

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_224212

UNIVERSAL
LIBRARY

ترجمان القرآن

علوم قرآنی و تقائق فرقانی کا ذخیرہ

مرتبہ
سید ابوالاعلیٰ مودودی

مبارک پارک - پنجپور روڈ - لاہور

قیمت فی پرچہ

سالانہ

رسالہ دینیات

رسالہ دینیات | یہ رسالہ ہائی اسکول کی آخری جماعتوں میں تعلیم پانے والے لڑکوں و لڑکیوں کے لئے لکھا گیا ہے۔ اس میں تعلیم دینیات کا بائبل جدید سہرا اختیار کیا گیا ہے۔ مسلمان جو انوں کو کالج کی منزل میں داخل ہونے سے پہلے یہ رسالہ پڑھا دیتا تھا وہی ہے۔ ہمیں بہترین عقلی دلائل کے ساتھ اسلام کی بنیادی تعلیمات اصول شریعت کو سمجھایا گیا ہے اور ان شبہات کو رفع کیا گیا ہے جو زمانہ جدید کے دماغوں میں عموماً پیدا ہوتے ہیں۔

طلبہ کے علاوہ عام ناظرین اور ختم و صاحبہ جدید تعلیم یافتہ حضرات کے لیے بھی اس رسالہ کا مطالعہ فائدہ سے خالی نہیں نیز علماء بھی اس سے مستفید ہو سکتے ہیں کیونکہ یہ رسالہ انکو تباہی لگا کر اس میں اسلام کو پیش کرنا صحیح طریقہ کیسے ہے قیمت ۱۲ روپے والد لک ۲۰ خرچ وی پی ۳۱

TOWARDS UNDERSTANDING ISLAM

BY

SAYYID ABUL-ALA MAUDUDI

This small book is an attempt at a clear and concise interpretation of Islam. The chief aim in view has been to present within a brief space the most systematic and logical conception of Islam to build a coherent and organic structure of human life on the basis of this conception and to give a comprehensive and useful account of what this religion in reality is.

Price 1-8-0

دفتر ترجمان القرآن لاہور سے طبع کیجئے

پتہ: سید ابوالاعلیٰ مودودی، لاہور، پاکستان

فہرستِ مین

محرم ۱۴۱۰ھ (مطابق فروری ۱۹۹۰ء) جلد ۲، عدد ۱

۲	ابوالاعلیٰ مودودی	اشارات
۱۵	ابوالاعلیٰ مودودی	تفہیم القرآن
		مقالات:
۴۰	ابوالاعلیٰ مودودی	قرآن کی چار بنیادی مہلکات
۵۶	جناب مظہر الدین صاحب صدیقی	ہنگل مارکس اور اسلامی نظام
۶۶	جناب قمر الدین خاں صاحب	اظہارِ حقیقت

باہتمام ابوالاعلیٰ مودودی پرنٹر و پبلشر دین محمدی ایکٹرک پریس

سرکٹر روڈ میں طبع ہو کر دفتر ترجمان القرآن، پونچھ روڈ،

مبارک پارک، لاہور سے

شائع ہوا۔



بسم اللہ الرحمن الرحیم

اشارات

اس اشاعت سے ان صفحات میں قرآن مجید کے ترجمہ و تفسیر کا ایک سلسلہ شروع ہو رہا ہے۔ ترجمہ جس نوعیت کا ہے اس کے لحاظ سے اسے ترجمہ کہنے کے بجائے ترجمانی کہنا زیادہ صحیح ہوگا۔ اس میں جس چیز کی کوشش میں آئے گی ہے وہ یہ ہے کہ قرآن کو پڑھ کر جو مفہوم میری سمجھ میں آتا ہے اور جو اثر میرے قلب پر پڑتا ہے اسے سنی الامکان جوں کا توں اپنی زبان میں منتقل کر دوں، اسلوب بیان میں ترجمہ پن نہ ہو، عوامی مبین میں جو کلام نازل ہوا ہے اس کی ترجمانی جہاں تک ممکن ہے اردوئے مسین میں ہو، اصل کلام کا فطری ربط آپ سے آپ ترجمہ میں نمایاں ہونا چاہئے، اور کلام الہی کے شاہانہ وقار، زور بیان، اور موقع و محل کے مطابق بدلتے ہوئے لہجے اور اسلوب کو بھی جہاں تک بس چلے اردو میں منتقل کرنے کی کوشش کی جائے۔ ان اغراض کے لیے لفظی ترجمہ کی پابندیوں سے نمکنا بہر حال ناگزیر تھا، اس لیے میں نے ترجمہ کے بجائے ترجمانی کا ڈھنگ اختیار کیا، البتہ انتہائی ممکن احتیاط کے ساتھ میں نے اس امر کا التزام کیا ہے کہ اصل عبارت کے الفاظ جس قدر مفہوم کے متحمل ہوں اس سے تجاوز نہ ہونے پائے۔ پھر محترم ترجمانی سے ایک عام ناظر کے فہم قرآن میں جو کمی باقی رہ جاتی ہے اُسے پورا کرنے کے لیے میں نے مختصر تفسیری حواشی اور ہر سورت کے آغاز میں ایک مختصر مقدمہ کا اضافہ کیا ہے، اور ان میں ایک اوسط درجہ کے تعلیم یافتہ آدمی کی ضروریات کو پیش نظر رکھ کر صرف وہ باتیں بیان کر دی ہیں جن کا جاننا قرآن کے معنی و مدعا کو بھی طرح سمجھنے

کے لیے ضروری ہے اسی مناسبت سے میں نے اس کا نام ”تفہیم القرآن“ رکھا ہے کیونکہ اس سلسلہ کو شروع کرنے سے میرا مقصد عام لوگوں کو قرآن سمجھانا ہے۔

قرآن کے بارے میں کوئی بڑے سے بڑا عالم بھی یہ دعویٰ نہیں کر سکتا کہ وہ اس کے پورے علم پر وہی ہو گیا ہے، پھر بھلا جیسے ایک قلیل البصائر شخص کے لیے کیس طرح جائز ہو سکتا ہے کہ وہ ہمارے اپنے بل بوتے پر اس کتاب عظیم کی ترجمانی کر کے اسے ایک مختتم چیز کی حیثیت سے دنیا کے آگے پیش کر دے۔ اس لیے میں کتابی صورت میں اس کی اشاعت سے پہلے تنقید و مشورہ کے لیے اسے پیش کرنا ضروری سمجھتا ہوں۔ رسل میں اس کی اشاعت کا سلسلہ شروع کرنے سے میری غرض یہی ہے کہ اہل علم و نظر حضرات بالخصوص اور عام ناظرین بالعموم اسے تنقیدی نظر سے ملاحظہ کریں اور جہاں کوئی غلطی یا فروگزاشت، یا ترجمانی و تفسیر میں کوئی ہنشنگی، یا کسی اعتراض و شبہ کی گنجائش پائیں ازراہ کرم مجھے اس پر مشتبہ فرمادیں تاکہ نظر ثانی کے وقت میں ان کے مشوروں سے استفادہ کر سکے اس چیز کو زیادہ سے زیادہ صحیح و متبر اور مفید بنا سکوں۔ سر دست اس سلسلہ کو آخری تیار شدہ چیز نہ سمجھا جائے بلکہ محض ایک مسودہ کی حیثیت سے دیکھا جائے۔ برادرانِ دینی سے میری درخواست ہے کہ وہ اس خدمت کی تکمیل میں میری مدد فرمائیں۔ جو اصحاب بھی اس میں میری اعانت کریں میں ان کا شکر گزار ہوں گا اور اگر کچھ لوگ ہمدردانہ مشورہ و مصلح کی جگہ طعن و تخریب کا طریقہ اختیار کرنا پسند فرمائیں تو ان کے ارشادات میں بھی جہاں کوئی بجا اعتراض دیکھوں گا اس سے استفادہ کرنے اور ان کی عنایت کا شکریہ ادا کرنے میں انشاء اللہ مجھے تامل نہ ہو گا۔

جہاں تک ترجمہ قرآن کا تعلق ہے، یہ خدمت بہترین طریقہ پر اس سے پہلے متعدد بزرگ انجام دے چکے ہیں اور اس راہ میں اب کسی مزید کوشش کی ضرورت بظاہر نظر نہیں آتی۔ فارسی میں حضرت شاہ ولی اللہ صاحب اور اردو میں شاہ عبدالقادر صاحب، شاہ رفیع الدین صاحب، مولانا محمود الحسن صاحب، مولانا اشرف علی صاحب اور بعض دوسرے حضرات کے تراجم اس غرض کے لیے بالکل کافی ہیں کہ ایک شخص ان کے

ذریعہ سے کلام اللہ کا لفظی مفہوم ٹھیک ٹھیک معلوم کر لے۔

یہ ترجمے بجائے خود اپنا ایک فائدہ، اور عظیم فائدہ رکھتے ہیں۔ پابندی الفاظ کے ساتھ صحیح ترجمہ کی ضرورت بہر حال ہے اور باقی رہے گی۔ اس سے جو فائدہ وابستہ ہے وہ کسی دوسرے طریقہ سے حاصل نہیں کیا جاسکتا۔ لہذا اس ترجمانی سے میرے یہ مدعا بھی نہیں ہے کہ لوگوں کو لفظی ترجموں سے بے نیاز کر دیا جائے حتیٰ کہ ان سے استفادہ کرنے کی ضرورت ہی باقی نہ رہے۔

دراصل جو کچھ میرے پیش نظر ہے وہ صرف یہ ہے کہ فہم قرآن کے سلسلہ میں بعض اہم ضرورتیں جو لفظی ترجموں سے پوری نہیں ہوتیں اور نہیں ہو سکتیں انھیں اس ترجمانی کے ذریعہ سے پورا کیا جائے۔ الفاظ کی پابندی کے ساتھ جو ترجمے کیے گئے ہیں ان کا اصل فائدہ یہ ہے کہ ناظر کو ہر آیت کے مقابلہ میں اس کے لفظ لفظ کا مفہوم معلوم ہو جاتا ہے اور کم و بیش آیت کا مطلب بھی سمجھ میں آ جاتا ہے، لیکن اس فائدہ کے ساتھ چند پہلو نقصان کے بھی ہیں جن کی کسر پوری کرنا پابندی الفاظ کے ساتھ ممکن نہیں ہے اور اس غرض کے لیے بہر حال ایک دوسری نوعیت کی کوشش ناگزیر ہے۔

سب سے پہلی چیز جو ایک لفظی ترجمہ کو پڑھتے وقت محسوس ہوتی ہے وہ رولانی عبارت، زور بیان، بلاغت زبان اور تاثیر کلام کا فقدان ہے جس کی وجہ سے ترجمہ پڑھنے اور سننے والے کی روح کبھی وجد میں نہیں آتی، اس کے رنگ بھروسے نہیں ہوتے، اس کی آنکھوں سے آنسو جاری نہیں ہوتے، اس کے جذبات میں طوفان برپا نہیں ہوتا اور اسے یہ محسوس نہیں ہوتا کہ کوئی چیز عقل و فکر کی قوتوں کو متحرک و متوجہ کرتی ہوئی تیر کی طرح دل و جگر تک پیوست ہو تی چلی جا رہی ہے۔ وہ قرآن کی سطروں کے نیچے ایک ایسی بے جان بعدت دیکھتا ہے جو لفظی ترجمہ کی کھلنی سے گزرنے کے بعد محض دوا کے خشک جزا ہی ہے جو بے شکلی ہے اور ادب کی وہ تیز و تند سپرٹ اس میں سے بالکل اڑ جاتی ہے جس کے اندر دوا کو اس لیے حل کیا گیا تھا کہ وہ اُسے لے کر قلب روح کی گہرائیوں تک پہنچ جائے۔ غور کیجیے تو معلوم ہو گا کہ یہ کی کوئی معمولی کمی نہیں ہے۔

قرآن کی تاثیر میں اس کی بلند تعلیم اور اس کے عالی قدر فضائل کا جتنا حصہ ہے اس کے زور بیان کا حصہ اس سے کچھ کم نہیں ہے یہی تو وہ چیز ہے جو نگل سے نگل آدمی کا دل گھلاتی تھی، جس نے بجلی کے کڑکے کی طرح ادھر سے ادھر تک تمام سرزمین عرب کو ملادیا تھا جس کی قوت تیسیر کا لوہا بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے شدید ترین مخالفت تک مانتے تھے اور کوشش کرتے تھے کہ لوگ اس کلام کو نہ سنیں کیونکہ اس کی جادو بیانی سے انھیں ڈر لگتا تھا کہ جو اسے سنے گا وہ بالآخر اس کے آگے نقد دل ہار بیٹھے گا۔ یہ چیز اگر قرآن میں نہ ہوتی، اگر وہ اسی طرز کی زبان میں نازل ہوا ہوتا جو ہمیں اس کے ترجموں میں نظر آتی ہے تو یقیناً اسے اہل عرب کے دلوں کو گرمانے اور نرمانے میں وہ کامیابی حاصل نہ ہوتی جو فی الواقع حاصل ہوئی۔

اس میں شک نہیں کہ قرآن کی بلاغت اعجازی بلاغت ہے اور کسی انسان کے بس میں نہیں ہے کہ اس کے معانی و مطالب کو اسی شان کے ساتھ اپنی زبان میں ادا کر سکے جس کے ساتھ وہ قرآن میں ادا کیے گئے ہیں۔ لیکن جہاں تک ہمارے بس ہیں، ہمیں کوشش کرنی چاہیے کہ اس کی ترجمانی ایسے طرز سے کریں جو دلوں میں نفوذ کرنے والا ہو۔ اس کے بغیر وہ فوائد حاصل نہیں ہو سکتے جو قرآن کے مطالب کو کسی دوسری زبان میں نقل کرنے سے مقصود ہیں۔

قرآن کے تراجم سے بھاننے کے پوری طرح متاثر نہ ہو سکنے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ ترجمے بالعموم میں اسطورہ درج کیے جاتے ہیں، یا نئے طرز کے مطابق صفحے کو دو حصوں میں تقسیم کر کے ایک طرف کلام اللہ کی عبارت ہوتی ہے اور اس کے بالقابل ترجمہ لکھا جاتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ لفظی ترجمہ کے لیے یہ طریقہ ضروری اور عین مناسب ہے کیونکہ اس کی غرض یہی ہے کہ تلاوت کے ساتھ ساتھ آدمی یہ بھی معلوم کرتا جائے کہ جو کچھ وہ پڑھ رہا ہے اس کا مطلب کیا ہے۔ لیکن اس میں جہاں فائدہ کا یہ پہلو ہے وہیں نقصان کا بھی ایک پہلو ہے اور وہ یہ ہے کہ پڑھنے والا ترجمہ کی عبارت کو اس طرح پوری توجہ کے ساتھ مسلسل نہیں پڑھ سکتا جس طرح وہ دوسری کتابوں کو پڑھتا ہے، اور اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جہاں سانی کے ساتھ وہ دوسری

کتا بوں کے مطالعہ سے اثر قبول کرتا ہے وہ آسانی اُسے ترجمہ قرآن سے اثر لینے میں محسوس نہیں ہوتی کیونکہ ایک صحنی زبان کی عبارتیں بار بار اس کے مطالعہ کی راہ میں حائل ہوتی رہتی ہیں۔ انگریزی ترجموں میں اس سے بھی زیادہ بے اثری پیدا کرنے کا ایک سبب یہ ہے کہ بائبل کے ترجمہ کی پیروی میں قرآن کی ہر آیت کا ترجمہ الگ الگ نمبر وار درج کیا جاتا ہے۔ آپ کسی بہتر سے بہتر مضمون کو لے کر ذرا اس کے فقرے فقرے کو الگ کر دیجیے اور مربوط عبارت کی شکل میں رکھنے کے بجائے انھیں اوپر نیچے نمبر وار لکھتے جائیے پھر اسے پڑھ کر دیکھیے، آپ کو خود محسوس ہو جائے گا کہ مربوط اور مسلسل عبارت سے جو اثر آپ کے ذہن پر پڑتا تھا اس سے آدھا اثر بھی ان جدا جدا فقروں کے مطالعہ سے نہیں پڑتا۔

اس نقصان کی تلافی کے لیے مناسب صورت یہی ہو سکتی ہے کہ لفظی ترجمہ بدستور اسی طرح پیش کیا جائے جس طرح اب تک کیا جاتا رہا ہے، مگر اس کے ساتھ انہی مطالب کی ترجمانی ایک مسلسل عبارت کی شکل میں بھی ہوتا کہ لفظ لفظ اور آیت آیت کا ترجمہ معلوم کر لینے کے بعد آدمی اس ترجمانی کو بالکل اسی طرح پڑھ سکے جس طرح وہ کسی کتاب کو پڑھا کرتا ہے۔ ”تفہیم القرآن“ کو کتابی صورت میں شائع کرنے کی نوبت جب آئے گی تو انشاء اللہ قرآن مجید کی اصل عبارت مع ترجمہ شاہ عبدالقادر صاحب اس کے ساتھ شامل کر دی جائے گی تاکہ ہر کیفیت دونوں فائدے حاصل کیے جا سکیں۔

قرآن کے لفظی ترجمہ میں نقص کا ایک پہلو یہ بھی ہے کہ اس میں کلام کا رابطہ بھی طرح وضع نہیں ہوتا بلکہ اکثر مقامات پر بے ربطی اتنی نمایاں ہو جاتی ہے کہ پڑھنے والے کو سخت الجھن ہونے لگتی ہے۔ اہل ایمان تو یہ خیال کر کے اپنے دل کو تسکین دے لیتے ہیں کہ یہ کلام خجما نجا نازل ہوا ہے لہذا ایک آیت کا دوسری آیت سے اور ایک بیان کا دوسرے بیان سے تعلق ہونا ضروری نہیں ہے۔ لیکن جو لوگ قرآن کے کلام الہی ہونے کا عقیدہ نہیں رکھتے اُن پر کلام کا یہ رنگ دیکھ کر اٹھا اثر پڑتا ہے، کیونکہ خدا تو درکنار معمولی انسان کے کلام میں بھی اگر بے ربطی پائی جائے تو سننے اور پڑھنے والے پر کبھی اچھا اثر نہیں پڑ سکتا۔

اس نقص کو لفظی ترجمہ سے دور کرنا کسی طرح ممکن نہیں ہے۔ اور ربط کلام کو مصنوعی طریقہ سے بیان کرنے کی جو کوششیں کی گئی ہیں اور کی جا رہی ہیں وہ اس سے بھی زیادہ غیر مفید ہیں، کیونکہ ان کو دیکھ کر تو صریح طور پر ایسا محسوس ہوتا ہے کہ جیسے اللہ میاں کی بات بنانے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ دراصل ربط کلام اور صرف ربط ہی نہیں بلکہ کلام کی روح کو بھی پوری طرح واضح کرنے کے لیے تین باتوں کا لحاظ کرنا ضروری ہے جن کی طرف ہم یہاں مختصر طور پر اشارہ کریں گے۔

پہلی چیز جسے نظریں لکھنا نہایت ضروری ہے وہ یہ ہے کہ قرآن کا طرز بیان تحریری نہیں بلکہ تقریری ہے۔ اللہ کی طرف سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس یہ کلام لکھے ہوئے دسائوں کی شکل میں نہیں آتا تھا بلکہ فرشتہ اگر دُوبدُور بانی پیغام ادا کرتا تھا۔ اور اسی طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی ان پیغامات کو مضامین اور رسالوں کی صورت میں شائع نہیں فرماتے تھے بلکہ ربانی خطبوں کی صورت میں بیان کرتے تھے۔ تحریر کی زبان اور تقریر کی زبان میں فطری طور پر بہت فرق ہوتا ہے۔ مثلاً تحریر میں ایک شبہ کو بیان کر کے اسے رفع کیا جاتا ہے مگر تقریر میں شبہ کرنے والے خود سامنے موجود ہوتے ہیں اس لیے ان کے شبہ کو نقل کرنے کے بجائے سلسلہ کلام ہی میں ان کو جواب دے دیا جاتا ہے۔ تحریر میں سلسلہ کلام سے الگ مگر اس سے قریبی تعلق رکھنے والی کوئی بات بیان کرنی ہو تو اس کو جملہ مغرضہ کے طور پر نمایاں علامات کے ساتھ لکھا جاتا ہے تاکہ ربط ٹوٹنے نہ پائے لیکن تقریر میں صرف اجمال اور طرز خطاب کا تغیر ایک جملہ مغرضہ کو سلسلہ کلام سے باسانی الگ کر دیتا ہے۔ تحریر میں بیان کا تعلق ماحول سے جوڑنے کے لیے الفاظ سے کام لینا پڑتا ہے، لیکن تقریر میں ماحول خود ہی بیان سے اپنا تعلق جوڑ لیتا ہے اور ماحول کی طرف اشارہ کیے بغیر جواب دہین کہی جاتی ہیں ان کے درمیان کوئی خلا محسوس نہیں ہوتا کیونکہ اس خلا کو تو ماحول خود ہی بھر رہا ہوتا ہے۔ اب اگر آپ کو کسی تقریری بیان کی ترجمانی تحریر کی صورت میں کرنی ہو تو آپ کے لیے ناگزیر ہے کہ کلام کے الفاظ کی پابندی سے ذرا آزاد ہو کر تحریر و تقریر کے مندرجہ بالا فرق کو چھپی طرح سمجھتے ہوئے، بیان میں اس حد تک تغیر و تبدل کر دیں جس حد تک

اس تقریر کو تحریر کرنی میں ڈھلنے کے لیے فطرۃً ضروری ہے۔ اور اگر اس سے بھی کام نہ چلے تو حاشیہ سے مدد لے کر اس خلا کو پُر کریں۔ ورنہ اسے جوں کا توں پیش کر دینا پڑھنے والے کے لیے لامحالہ اُنھن کا موجب ہوگا۔ مثال کے طور پر دیکھیے، سورۃ بقرہ کے تیسرے رکوع میں قرآن کے کلام الہی ہوئے کا ثبوت پیش کرنے کے بعد ان لوگوں کے انجام کا فرق بتایا گیا ہے جو اس کتاب پر ایمان لائیں اور جو اس کا انکار کر دیں۔ پھر یکایک ارشاد ہوتا ہے (إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً كَمَا ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا) اس سے نہیں شرماتا کہ چھریاں اس سے بھی حقیر تر کی چیز کی مثال دے، یہاں منکرین قرآن کے ایک شبہ کو نقل کیے بغیر اس کا جواب دیا گیا ہے۔ تقریر میں اس سے کوئی بے ربطی پیدا نہیں ہوتی۔ لیکن اگر تحریر میں اس جواب کو کسی نمایاں علامت کے ساتھ اوپر کے مسئلہ کلام سے نمیز نہ کیا جائے اور اس شبہ کی کسی طود پر تصریح نہ کر دی جائے جس کا جواب اس جملہ میں دیا گیا ہے تو پڑھنے والا ضرور بے ربطی محسوس کرے گا۔

یاشملاً سورۃ قیامہ کو دیکھیے۔ بابت بعد الموت کا اثبات اور منکرین شکر کو تنبیہ کرتے کرتے یکایک نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے ارشاد ہوتا ہے لَا تَحْزَنْ فِيهِ (سَأُنَافِلُ لَتَعْجَلَ بِهِ، إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَ قُرْآنَهُ، فَإِذَا قُضِيَ إِلَيْهِ فَإْتَعِلْهُ، ثُمَّ أَنشَأْنَا بَيِّنَاتٍ) (اسے یاد کرنے کی فکر میں جلدی جلدی اپنی زبان کو حرکت نہ دو، ہم ذمہ دیتے ہیں کہ اس مضمون کو جمع کر کے تمہیں پڑھ کر سنادیں گے، اُس وقت جب ہم پڑھیں تو تم بھی ہمارے ساتھ ساتھ پڑھتے جانا، پھر اس کی تشریح کو دہنا بھی ہمارے ذمہ ہے) اس کے بعد کَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ سے پھر وہی سلسلہ تقریر شروع ہو جاتا ہے وَذُكِّرُوا الْفِي مَعَادٍ ذِكْرًا پُر ٹوٹا تھا۔ یہاں اگر ان جملہ اسے معترضہ کو جو تقریر کے درمیان آگئے ہیں، سیاق عبارت سے نمیز نہ کیا جائے اور یہ تصریح نہ کر دی جائے کہ نزول وحی کے دوران میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو وحی کے الفاظ یاد کرنے کی کوشش کرتے دیکھ کر یہ جملے بطور ہم آئش کے ارشاد ہوئے ہیں اور رسول امین نے ان کو بھی جوں کا توں نقل کر دیا ہے تو یقیناً وسط کلام میں چند بظاہر بالکل غیر متعلق جملے دیکھ کر ناظر کا ذہن اُلجھے بغیر نہ رہ سکے گا۔

یاشلا سورہ آل عمران میں تیرہ سوں رکوع سے اٹھارویں رکوع تک جنگ اُحد پر مسلسل تبصرہ کیا گیا ہے اُسے پڑھیے یہاں طرزی بیان یہ ہے کہ ایک ایک دو دو فقروں میں جنگ کے مختلف اہم پہلوؤں پر روشنی ڈالی ہے، منافقین، کفار، ضعیف الایمان لوگ، مومنین، خلیصین، بنی ہاشمی اللہ علیہ وسلم، اور بحیثیت مجموعی مسلم جماعت سب زیر بحث آئے ہیں، خطاب کبھی کسی کی طرف پھرتا ہے تو کبھی کسی کی طرف، جگہ جگہ ایسے امور کی طرف اشارے آتے ہیں جو محاربت کے ساتھ مذکور نہیں ہیں۔ یہ پورا خطبہ اُس ماحول میں بالکل مربوط تھا جس میں یہ ارشاد فرمایا گیا تھا کہ اِس کے مختلف فقروں کے درمیان فی خلا کو خود ماحول پُر کر رہا تھا اور الفاظ سے اُس خلا کو پُر کرنا نہ صرف بے محل اور لاعاصل تھا بلکہ اگر ایسا کیا جاتا تو یہ شاہانہ تبصرہ کے بجائے وقائع نگار کا تاریخی بیان بن جاتا لیکن اب اس کا لفظ بلفظ ترجمہ جو شخص تحریر کی صورت میں پڑھے گا اسے پورا کلام غیر مربوطہ نظر آئے گا۔ اس کی صحیح ترجمانی کے لیے اب یہ ناگزیر ہے کہ مستند روایات کی مدد سے ترجمان خود اس ماحول کو اپنے سامنے حاضر کرے اور اس کی تفصیلات کو پیش نظر رکھ کر آیات کے درمیان فی خلا کو اس طرح بھرتا جائے کہ شاہانہ تبصرہ کی شان میں فرق نہ آئے۔

دوسری اہم چیز جسے ملحوظ رکھنا ضروری ہے وہ یہ ہے کہ قرآن کے بکثرت مقامات اپنے پس منظر سے نہایت گہرا تعلق رکھتے ہیں اور کلام کی پوری ترکیب اس پس منظر کے ساتھ کچھ اس طرح مربوط ہے کہ اگر اس سے الگ کر کے محض کلام کے الفاظ کو دیکھا جائے تو ساری تقریر بے رابطی محسوس ہونے لگتی ہے۔ ایسے مواقع پر جب تک ہم لفظی ترجمہ کی حدود سے نکل کر کلام کا تعلق ٹھیک ٹھیک اس کے پس منظر کے ساتھ جوڑ نہ دیں، ہم کسی طرح اُس بے رابطی کو دور نہیں کر سکتے جو مجرور ترجمہ الفاظ پیش کرنے کی صورت میں بظاہر نظر آتی ہے۔

اس کی توضیح کے لیے ہم سورہ غاشیہ کو شمال میں پیش کریں گے۔ یہ سورہ بغیر کسی تہیب کے اچانک اس سوال سے شروع ہوتی ہے کہ ”تمہیں اُس چھا جانے والی آفت کی بھی کچھ خبر ہے؟“ پھر اس آفت کے دن کی مختصر کیفیت بیان کی جاتی ہے کہ اس میں ایک گروہ ایسی اور ایسی تکلیفوں میں مبتلا ہوگا اور دوسرے گروہ اس طرح

عیش کرے گا۔ اس کے بعد کجیئت کلام کا رخ بدلتا ہے اور پہلے درپے چار سوالات کیے جاتے ہیں ”یہ لوگ نطف کو نہیں دیکھے کیسا بنایا گیا ہے؟ آسمان کو نہیں دیکھے کیسا بلند کیا گیا ہے؟ پہاڑوں کو نہیں دیکھے کیسے بجائے گئے ہیں؟ زمین کو نہیں دیکھے کیسی پھیلائی گئی ہے؟ پھر یہ سلسلہ کلام بھی صرف انہی سوالات پر ختم ہو جاتا ہے اور کسی مزید گفتگو کے بغیر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے فرمایا جاتا ہے کہ ”خیر، تم نصیحت کیے جاؤ، تم محض نصیحت کرنے والے ہو، ان پر کو تو ال نہیں ہو۔۔۔۔۔“ اب اگر اس سورۃ کا زلفی ترجمہ کوئی دیکھے تو اسے پورے مضمون میں تین مختلف مضمون نظر آئیں گے جن کا باہمی ربط بھنسا اس کے لیے مشکل ہوگا لیکن اگر اسی مضمون کو اس کے پس منظر کے ساتھ ملا کر دیکھا جائے تو یہ نہایت بر محل، متناسب و در مرتب کلام معلوم ہوگا۔ اس کا پس منظر یہ ہے کہ اللہ کے نبی کو توحید اور بندگی رب کی طرف دعوت دیتے محض کافی مدت گز چکی ہے، اس نے ہر ممکن طریق استدلال سے لوگوں کو سمجھانے کی کوشش کی ہے، کثرت خلاف حقیقت اور نظام کائنات ایک ہی الہ اور ایک ہی رب کے زیر حکم ہے، وہ اپنی قوم کو ادھام کی بیرونی سے روکنے اور حقیقت کے اتباع کی طرف لانے کی ان تھک جدوجہد کرتا رہا ہے، مگر لوگ کچھ اس طرح دنیا کی زندگی میں مستغرق اور آخرت کے نتائج سے غافل ہیں کہ اس کی کوئی نصیحت ان پر اثر نہیں کرتی اور ان کی یہ حالت دیکھ کر اس کا دل ٹوٹا جا رہا ہے۔ اس صورت حال میں اوپر سے پیغام آتا ہے کہ تمہیں اُس وقت کی بھی کچھ خبر ہے جب ایک عالم گیر آفت تمام جہان کو اپنی بے بیٹھ میں لے لے گی اور سید شوقی کا انجام صاف کھل جائے گا۔ آج جو چہرے ضلے بے خوف، دنیا کی زندگی میں مگن نظر آتے ہیں، اس وقت یہی چہرے اترے ہوئے ہوں گے اور سخت مصیبت کی زندگی ان کو تھکا ماسے گی۔ اور آج جن چہروں پر خدا ترسی چھائی ہوئی ہے، یہی چہرے اس وقت ترو ترازہ اور عیش جاودانی میں مگن ہوں گے۔ اس طرح پونہ کا دینے والے انداز میں آنے والی گھڑی کی اچانک خبر دے کر فرمایا جاتا ہے کیا یہ لوگ اندھے ہیں؟ اونٹ، آسمان، پہاڑ، زمین، سب کچھ رات دن دیکھتے ہیں اور پھر بھی ان چیزوں کی ساخت اور ان کے نظام کا ریس انھیں اُس تعلیم کی صداقت کا ثبوت نظر نہیں آتا تو ہم نے بہت بڑے

اللہ کی یہ آیات جو ان کی آنکھوں کے سامنے موجود ہیں، کیا یہ وحدت الوہیت و ربوبیت کی شہادت دینے کے لیے کافی نہیں ہیں؟ پھر اپنے نبی سے ارشاد ہوتا ہے کہ اچھا، یہ نہیں دیکھتے تو نہ دیکھیں، تم اپنا فرض ادا کیے جاؤ تمہارا کام سمجھا نا ہے، کوئی نہ سمجھے تو اس کے اندر بر دوستی ایمان اتار دینا تمہارا کام نہیں ہے۔ جو نہ مانے گا اور تمہاری پیروی سے منہ موڑے گا وہ پلٹ کر تو بہر حال ہمارے ہی پاس آئے گا، پھر ہم خود اس کا حساب چکا دیں گے۔

دیکھیے، اس پس نظر میں سورہ کا مضمون کس طرح چمک اٹھتا ہے اور اس روشنی میں سورہ کی تہید، مرکزی تقریر اور خاتمہ کے درمیان کس قدر نفیس اور کتنا محکم ربط نظر آنے لگتا ہے۔

تیسری چیز جو اس سلسلہ میں بڑی اہمیت رکھتی ہے وہ قرآن کی مخصوص اصطلاحی زبان کی رعایت ہو۔ قرآن کے کبشرت الفاظ اپنے لغوی مفہوم سے بہت زیادہ وسیع معنویت اپنے اندر رکھتے ہیں اور ان میں یہ معنویت قرآن کے انداز بیان اور طریق استعمال سے پیدا ہوئی ہے۔ ان الفاظ کے معانی میں وسعت پیدا کرنے کے بعد قرآن نے ان کو مختلف مواقع پر مختلف ضمنی مفہومات میں استعمال کیا ہے اور یہ بات بیاق و سباق پر غور کرنے سے معلوم ہوتی ہے کہ ایک لفظ کے ضمنی مفہومات میں سے کس مقام پر کونسا مفہوم مراد ہے۔ لفظی ترجمہ کے التزام کی صورت میں اس کے سوا چارہ نہیں کہ لفظ کو یا تو جوں کا توں رکھ دیا جائے، یا لغت کے اعتبار سے اس کا جو ترجمہ ہو سکتا ہو وہی درج کیا جائے، لیکن اس سے نہ صرف یہ کہ معانی قرآن کی وہ معنی اور نزاکتیں پوری طرح سامنے نہیں آتیں جو ان اصطلاحی الفاظ میں مضمر ہیں، بلکہ اکثر مقامات پر ترجمہ پڑھنے والے کو بیاق عبارت میں ایک بے محل لفظ دیکھ کر سخت الجھنوں اور غلط فہمیوں سے دوچار ہونا پڑتا ہے۔ مثلاً ایک لفظ کفری کو لے لیجیے جسے قرآن نے عدم ایمان کی بہت سی مختلف حالتوں کے لیے ایک ہی جامع اصطلاح کے طور پر استعمال کیا ہے۔ کہیں اس سے مراد مکمل غیر ایمانی حالت ہے، کہیں یہ مجرد انکار کے معنی میں آیا ہے، کہیں اس سے محض ناشکری و احسان فراموشی مراد لی گئی ہے، کہیں تعقیبات

ایمان میں سے ایک یا چند کو پورا نہ کرنا مرد ہے، کہیں اعتقاد ہی اقرار مگر عملی انکار یا نافرمانی کے لیے یہ لفظ بولا گیا ہے، کہیں ظاہری اطاعت مگر باطنی بے اعتقاد ہی پر اس کا اطلاق ہوا ہے، اور کہیں کفر کا لفظ عام کا فرائض و اعمال کے بجائے کسی خاص چیز کے نہ ماننے کے لیے استعمال کیا گیا ہے جو قریب ہی سابق عبارت میں کسی جگہ مذکور ہوتی ہے۔ اب اگر ہم ہر جگہ ترجمہ میں کفر کا لفظ جوں کا توں لکھ دیں، یا کسی ایک لفظ مثلاً انکار وغیرہ کو اس کے ترجمہ کے طور پر لکھتے چلے جائیں، تو بلاشبہ ترجمہ اپنی جگہ صحیح ہوگا لیکن اول تو ناظرین پر مطلب پوری طرح واضح نہ ہو سکے گا اور مزید براں بعض مواقع پر سلسلہ کلام میں اس لفظ کی مناسبت بھی لوگوں کی سمجھ میں نہ آ سکے گی پس قرآنی مطالب کی تفہیم اور ربط عبارت کی توضیح کے لیے یہ ناگزیر ہے کہ ایسے وسیع المعنی اصطلاحی الفاظ کا ترجمہ کرنے کے بجائے اس امر کی کوشش کی جائے کہ ہر جگہ موقع محل کے لحاظ سے ان کا مفہوم ادا کیا جائے اور جن اصطلاحات کی تفسیر کسی ایسے طریقہ سے ممکن نہ ہو کہ ترجمانی کا ضن اور کلام کی فصاحت برقرار رکھی جاسکے، ان کو بعینہ نقل کر کے دوسرے طریقوں سے تفہیم کی سعی کی جائے۔

ان امور کے ذکر سے میرا مقصد لفظی ترجمہ کی اہمیت گھٹانا نہیں ہے بلکہ اللہ کے بندوں تک اللہ کے کلام کی تعلیمات پہنچانے میں جو کچھ بھی باقی ہو اس کی تفسیر واضح کرنا ہے، اس میں شک نہیں کہ بعض بزرگوں اور زبان میں مختصر و مفید تفسیر لکھ کر یہ پوری کرنے کی کوشش کی ہو، اور حال میں ترجمانی کے طرز پر بھی بعض کوششیں کی گئی ہیں لیکن ان ساری کوششوں کو وقت کے ساتھ دیکھنے کے باوجود میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ عام غیر عربی داں ناظرین، بلکہ بہت سے عربی داں ناظرین کی بھی بعض ضروریات ابھی ایسی رہ جاتی ہیں جو ان سے پوری نہیں ہوتیں یہ احساس مجھے ایک مدت سے تھا، مگر اپنی بے بضاعتی اور اس کام کی عظمت و نزاکت کو دیکھ کر بہت نہ پڑتی تھی۔ میں دعا کرتا رہا کہ کوئی مجھ سے بہتر شخص بلکہ بالترتیب نظر اشخاص کا ایک گروہ اس خدمت کی طرف توجہ کرے لیکن جہاں تک مجھے علم ہے ابھی تک کہیں اس خاص پہلو سے قرآن کی خدمت انجام دینے کا خیال پیدا نہیں ہوا ہے۔ دوسری طرف میں دیکھ رہا ہوں کہ قرآن کے علم کو اس طریقہ سے پیش کرنے کی ضرورت بڑھتی اور شدید تر ہوتی چلی جا رہی ہے۔ آخر کار

محض اللہ کے بھر دہ سپرین نے ایک نہایت نازک فتنے میں اس کلام کا غم کیا ہے جب اس کام کو دیکھتا ہوں تو ترجمہ و تفسیر دونوں کی بہ نسبت ترجمانی کی ذمہ داری زیادہ سخت نظر آتی ہے کیونکہ اس میں ہر آن خطرہ ہے کہ کلام الہی کی غلط تعبیر کر کے آدمی اجر کے بجائے کہیں اُلٹا و زبر نہ مول لے لے جب اپنے آپ کو تولتا ہوں تو اس بھاری ذمہ داری کے مقابلہ میں بہت ہلکا پاتا ہوں جب گرد و پیش کے حالات پر نظر ڈالنا ہوں تو یہ محسوس ہوتا ہے کہ ایک برسہا خطاط و اخلاقی حیثیت سے گری ہوئی قوم میں جو فتنوں کے غشی میں دیوانی ہو رہی ہے، جسے فتنہ کہیں نہ ملے تو کوشش کر کے اسے خود پیدا کرتی ہے، جس کی کج نگاہی و کج فہمی اتنی بڑھ چکی ہے کہ راستی میں بھی کبھی ہی ڈھونڈتی ہو، ایسا کوئی اقدام کرنا گویا جنگل کے تنہا کمانوں کو اُٹھنے کی دعوت دینا ہے۔ مگر جب اس طرف نگاہ جاتی ہے کہ ہدایت کے پیاسے بندوں تک کلام اللہ کا فیض پہنچانے کے لیے اس نوعیت کی ایک کوشش بالکل ناگزیر ہو چکی ہے اور تبلیغ دین کی راہ میں اس سے مدد لینے کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے تو یہ اضمیر فیصلہ کرتا ہے کہ جو کچھ تو خود کر سکتا ہے اس کے کرنے میں ہرگز دریغ نہ کرے اور جو کچھ تیسری قدرت سے بالاتر ہے اس کے لیے اللہ کی مدد پر بھروسہ کر دہی نورِ علم دینے والا ہے، وہی مشکلیں آسان کرنے والا ہے، وہی کامیابی کے اسباب فراہم کرنے والا ہے، وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۚ

ازرنے قاعدہ مارچ میں جماعت اسلامی کا اجتماع عام منعقد ہونا چاہیے تھا۔ لیکن جنگ کی وجہ سے جو مضطرب حالات ملک میں پیدا ہو چکے ہیں ان کی وجہ سے یہ مناسب سمجھا گیا کہ اس وقت اجتماع عام کو ملتوی کر کے صرف اہل حل و عقد کی مجلسِ خبریں ہی منعقد کرنی جائے چنانچہ فوراً کے آخری ہفتہ میں مجلس منعقد ہوئی جن جن حضرات کو دعوت ملی گئی تھی، الحمد للہ کہ وہ سب شریف لے آئے تھے۔ صرف جنوبی ہند کے ارکان شوریٰ قلدت و قلدت اور بید مقام کی وجہ سے نہ پہنچ سکے جملہ شرکاء کی تعداد ۱۶۰ تھی جن امور پر غور کیا گیا وہ حسبِ ذیل تھے:

۱) تشکیلِ جماعت کے بعد سے اب تک جس قدر کام ہوا ہے اس پر تجلیدِ پہلوؤں سے تنقید۔

(۳) آئندہ کے لیے کام کو آگے بڑھانے کی تدبیریں۔

(۳) جنگ کی آگ ملک کے اندر پہنچ جانے کی صورت میں جماعت کا طرز عمل۔

تین روز تک اجتماع رہا۔ اللہ کا شکر ہے کہ ہمہ امور کا مل اتفاق رستے سے طے ہوئے تفصیلی کارروائی تو مقامی جماعتوں کو بھیجی جا رہی ہے، اور آئندہ ان صفحات میں بھی اس کے نجات حسب موقع پیش ہوتے رہیں گے، مگر سردست آخری مسئلہ کے متعلق کچھ بیان کر دینا ضروری ہے۔

یہ جنگ اصل اپنی نمایاں علامات کی بنا پر انسانیت کے لیے ایک عذابِ الٰہی ہے اور یہ ربِ عالمین کے ساتھ شرک کرنے کی لازمی سزا ہے جو بنیاد و سرکشی کی حد پہنچنے کے بعد نافذ ہوئی ہے۔ قرآن تو ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ عذاب کو دیکھ لینے کے بعد توبہ کرنا لاعمال ہوتا ہے، لہذا قبل اس کے کہ یہ عذاب سر پڑے، ہر شخص کو جو مغضوبین و عذابین کے انجام و دوچار ہونا نہیں چاہتا، اعتقاد و عمل دونوں کے شرک و تبریٰ کی جاسیہ اور اب تک جو کچھ ہو چکا ہو اس پر استغفار کرنے کے ساتھ آمندہ کہے لیے اپنے حقیقی رب کی بندگی و اطاعت پر ثابت قدم ہو جانا چاہیے۔ ضروری نہیں کہ اس کے نتیجہ میں آفاتِ تنگ ہو کہ اس کو تحمل و نصیبی ہو جائے کیونکہ یقین و ظلمانی کے درمیان رہنے کے جوازِ قیاسی ہیں، اُن سب کو بجا ہر حال شکل و اکرام صفت عظیم ہر نبیؑ، مگر اس آتنا تو ہو گا کہ ہلاک ہونے کی صورت میں لعنت زدہ ہو کر تو اپنے رب کے سامنے پیش نہیں کیے جائیں گے جو لوگ جماعتِ اسلامی میں مل گئے ہیں انھیں نہ صرف خود استغفار کرنا چاہیے بلکہ ان کا مرض ہو کہ ان تھک جہد و جد کے ساتھ اللہ کے بندوں کو اس لعنت و در عذاب پکڑنے کی کوشش کریں۔ یہ قسطن کے لیے انتہائی سعی و عمل کا بے حرق و نقل کی شہادت اُنھوں نے دی ہے کہ ان تقاضا یہ ہو کہ وہ اس تھوڑی سی فرصت کا ایک لمحہ بھی ضائع نہ کریں اور جہاں تک ممکن ہو اپنے گرد پوش کے لسانوں کو توسیع کی دعوت دیں۔

مذہبران اس وقت جہالت کے پیش نظر یہ سول بھی نہایت اہم کردین بخ کی خدمت کے لیے جو تھوڑی سی جمعیت ہم نے بہم پہنچائی، یہ وہ دزدنگی کے اس ہنگام میں منتشر نہ ہو جائے۔ لہذا اس سلسلہ میں مقامی جماعتوں کو ادراک دیا جائے بھیجا جا رہا ہے۔ ہم اپنی زندگی کو اور اپنی تمام باتوں کو اللہ کی راہ میں وقف کر چکے ہیں، لہذا ہم ان کو راہ خدا کے سوسے کام میں استعمال کرنے کے لیے ہرگز تیار نہیں ہیں جس تک اس وقت انھیں اللہ کے کام میں استعمال کرنے کا موقع ہو، ہم پورا پورا استعمال کریں گے اور جس حد تک اس وقت موقع نہیں ہو، آئندہ کسی بہتر خدمت کے لیے ان کو محفوظ رکھیں گے۔

تفہیم القرآن

الفاتحہ

یہ نبوت محمدی کے بالکل ابتدائی زمانہ کی سورت ہے۔ بلکہ مقبر روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ سب سے پہلی مکمل سورت جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئی، وہ یہی ہے۔ اس سے پہلے صرف متفرق آیات نازل ہوئی تھیں جو سورہ علق، سورہ قزل اور سورہ مدثر وغیرہ میں شامل ہیں۔

اس کا مشہور نام ”فاتحہ“ ہے، یعنی قرآن کی افتتاحی سورت، یا اس کا دیباچہ۔ اس کے دوسرے نام بھی ہیں، مثلاً اُمّ القرآن، اساس القرآن، وغیرہ۔ حقیقت اس میں قرآن کی پوری تعلیم کا لب لباب اور اس کی روح کا پتھر لگایا ہے۔ اس کتاب کے لیے اس سے بہتر کسی دیباچہ کا تصور نہیں کیا جاسکتا۔

اس کا آغاز دعائیہ ہے۔ اللہ اپنے پیغمبر کو، اور پیغمبر کے واسطے سے دوسرے انسانوں کو دکھا رہا ہے کہ تم میرے حضور یہ دعا کرو۔ اس پیرایہ میں اللہ نے ضمناً یہ تعلیم بھی دیدی کہ انسان کا عقیدہ کیا ہونا چاہیے، اُس کے لیے صحیح طرز عمل کیا ہے، اور اس کے لیے وہ سب زیادہ قیمتی چیز کونسی ہے جس کی درخواست اُسے اللہ سے کرنی چاہیے۔

اللہ کے نام سے جو رحمان و رحیم ہے
تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جو تمام کائنات کا رب ہے، رحمان اور رحیم
ہے، روز جزا کا مالک ہے۔

۱۰ رحمان = وہ جس کی رحمت ہمہ گیر و عالمگیر ہے۔
۱۱ رحیم = وہ جس کی متقل صفت ہی رحم کرنے کی ہے۔
۱۲ قرآن میں یہ فقرہ محض اللہ کی ثنا و صفت بیان کرنے کی غرض ہی سے ارشاد نہیں ہوا ہے، بلکہ ساتھ ہی
ساتھ اس میں ایک بڑی حقیقت پر سے پردہ بھی اٹھایا گیا ہے، اور وہ حقیقت ایسی ہے جس کی پہلی ہی ضرب مخلوق پر ہی
کی جڑ کٹ جاتی ہے۔ دنیا میں جہاں جس چیز میں جس شکل میں کوئی حسن، کوئی خوبی، کوئی کمال ہے، اس کا سرچشمہ اللہ ہی
کی ذات ہے کسی انسان، کسی فرشتے، کسی دیوتا، کسی ستارے، بغض کسی مخلوق کا کمال بھی ذاتی نہیں ہے بلکہ اللہ کا
عطیہ ہے پس اگر کوئی انکسار کرتی ہے کہ ہم اس کے گرویدہ اور پرستار، احسان مند اور شکر گزار، نیاز مند اور مددگار نہیں تو وہ
خالق کمال ہے نہ کہ صاحب کمال۔

۱۳ رب = مالک، آقا، مربی، پرورش کرنے والا، خبر گیری کرنے والا۔
۱۴ دنیا کی اس زندگی میں جو پردہ انسان کی آنکھوں پر پڑا ہوا ہے اس کی وجہ سے انسان کو بہتوں کے متعلق یہ
شہ نہ ہوتا ہے کہ شاید اس کی قیمت کا فیصلہ اس کے بھلے اور بُرے کا اختیار انا ہی کے ہاتھ میں ہے مگر روز جزا میں جبکہ انسان
اپنے پورے کارنامہ زندگی کا حساب دینے کے لیے خدا کے سامنے حاضر ہوگا، حقیقت اس کے سامنے بے نقاب
ہو جائے گی کہ تمام اختیار کا مالک اللہ ہے، اس کی قیمت کا فیصلہ کسی کے ہاتھ میں نہیں صرف اللہ کے ہاتھ میں ہے قرآن
چاہتا ہے کہ انسان دنیا کے مظاہر سے دھوکا نہ کھائے، جو حقیقت مرنے کے بعد چشم سر سے دیکھ گاہ، اسے اس زندگی میں
چشم دل سے دیکھے اور یہ بات ہمیشہ پیش نظر رکھے کہ اصل قابل لحاظ وہ نہیں ہیں جو دنیا میں بظاہر مالک محسوس ہوتے
ہیں بلکہ وہ ہے جو آخری فیصلہ کے دن سیاہ و سپید کا بے شریک مالک ثابت ہوگا۔

ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھی سے مدد مانگتے ہیں
ہیں سیدھا راستہ دکھاتا، ان لوگوں کا راستہ جن پر تو نے انعام فرمایا، جو مقبول نہیں
ہوئے، جو بھٹکے ہوئے نہیں ہیں۔

البقرہ

اس سورۃ کا نام ”بقرہ“ اس لیے ہے کہ اس میں ایک جنگ کا ذکر آیا ہے۔ قرآن مجید
کی ہر سورۃ میں اس قدر وسیع مضامین بیان ہوئے ہیں کہ ان کے لیے مضمون کے لحاظ سے جامع
عنوانات تجویز نہیں کیے جاسکتے۔ عربی زبان اگرچہ اپنی لٹریچر کے اعتبار سے نہایت مالدار ہے، مگر
بہر حال ہے تو انسانی زبان ہی۔ انسان بوزبانیں بھی بولتا ہے وہ اس قدر رنگ و مدود ہیں کہ
وہ ایسے الفاظ یا فقرے فراہم نہیں کر سکتیں جو ان وسیع مضامین کے لیے جامع عنوان بن سکتے
سہ عبادت = بندگی، غلامی، اطاعت، پرستش، گرویدگی۔

سہ سیدھے راستے سے مادنیوی زندگی کے ہر شعبہ میں خیال و عمل اور تباؤ کا وہ طریقہ ہے جو بالکل صحیح ہو،
جس پر چل کر انسان براہ راست اپنی فلاح و سعادت کی انتہائی منزل تک پہنچ جائے جس میں غلطی نہی اور غلط کاری
کا خطر نہ ہو۔

سہ انعام سے مراد حقیقت، مال و دولت اور دنیوی جاہ و عزت کی بخشش نہیں ہے، بلکہ اللہ کی رضا اور اس کی
بارگاہ میں قبولیت، اور اس کی میزان میں قدر کا تحت قرار پانا ہے۔ یہیں دنیوی نعمتیں، تو وہ اگر اللہ کے قانون شرعی کی
اطاعت کرتے ہوئے حاصل ہوں تو ان پر بھی انعام کا اطلاق ہوگا، ورنہ وہ ابتلا اور سدرج کے قبیل کی چیزیں ہیں۔ ان کے بدلے
قرآن میں اس حقیقت کو پوری صراحت کے ساتھ واضح کر دیا گیا ہے۔

سہ مقبول شخص اور بھٹکے ہوئے شخص میں فرق یہ ہے کہ بھٹکا ہوا وہ ہے جس پر سیدھا راستہ واضح ہی نہ ہوا
ہو اس لیے وہ غلط راستوں میں بھٹکتا پھر رہا ہو، اور مقبول وہ ہے جس پر براہ راست واضح ہو چکی ہو مگر وہ اپنی
شرارت نفس کی وجہ سے قصداً اسے چھوڑ کر غلط راستہ پر چلے۔

ہوں۔ اس لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کی رہنمائی سے قرآن کی بیشتر سورتوں کے لیے عنوانات کے بجائے نام تجویز فرمائے جو محض علامت کا کام دیتے ہیں۔ اس سورۃ کو بقرہؓ کا مطلب یہ نہیں ہے کہ اس میں گائے کے مسئلے پر بحث کی گئی ہے بلکہ اس کا مطلب صرف یہ ہے کہ وہ سورۃ جس میں گائے کا ذکر ہے۔“

اس سورۃ کا بیشتر حصہ ہجرت مدینہ کے بعد مدنی زندگی کے بالکل ابتدائی دور میں نازل ہوا ہے۔ اور کم تر حصہ ایسا ہے جو بعد میں نازل ہوا اور مناسبت مضمون کے لحاظ سے اس میں شامل کر دیا گیا۔ حتیٰ کہ سوڈی ممانت کے سلسلہ میں جو آیات نازل ہوئی ہیں وہ بھی اس میں شامل ہیں حالانکہ وہ پہلی صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کے بالکل آخری زمانہ میں اتری تھیں۔ سورۃ کا خانہ جن آیات پر ہوا ہے وہ ہجرت سے پہلے مکہ میں نازل ہو چکی تھیں مگر مضمون کی مناسبت سے ان کو بھی اسی سورۃ میں ضم کر دیا گیا ہے۔

اس سورۃ کو سمجھنے کے لیے پہلے اس کا تاریخی پس منظر بھی طرح سمجھ لینا چاہیے :-
 (۱) ہجرت سے قبل جب تک مکہ میں اسلام کی دعوت دی جاتی رہی خطاب بیشتر مشرکین عرب سے تھا جن کے لیے اسلام کی آواز ایک نئی اور غیر مانوس آواز تھی۔ اب ہجرت کے بعد سابقہ یہودیوں سے پیش آیا جن کی بستیاں مدینہ سے بالکل متصل ہی واقع تھیں یہ لوگ تہجد، رسالت، وحی، آخرت اور ملائکہ کے قائل تھے، اُس مضابطہ شرعی کو تسلیم کرتے تھے جو خدا کی طرف سے ان کے نبی موسیٰ علیہ السلام پر نازل ہوا تھا، اور صولاً اُن کا دین وہی اسلام تھا جس کی تعلیم حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم دے رہے تھے، لیکن صدیوں کے سلسلہ اغلاط نے اُن کو اصل دین سے بہت دُور ہٹا دیا تھا۔ ان کے عقائد میں بہت سے غیر اسلامی عناصر کی آمیزش ہو گئی تھی جن کے لیے توراۃ میں کوئی سند موجود نہ تھی۔ ان کی عملی زندگی میں بکثرت ایسے رسوم اور

طریقہ رواج پانگے تھے جو اہل دین میں نہ تھے اور جن کے لیے توراۃ میں کوئی ثبوت نہ تھا خود توراۃ میں انھوں نے خدا کے کلام کے ساتھ انسانی کلام کو غلط ملط کر دیا تھا، اور خدا کا کلام جس حد تک اس میں لفظاً یا معنی محفوظ تھا اس کو بھی انھوں نے اپنی من مانی تاویلوں اور تفسیروں سے مسخ کر رکھا تھا۔ دین کی حقیقی روح ان میں سے کل جھکی تھی اور ظاہری مذہبیت کا محض ایک بے جان ڈھانچہ باقی تھا جس کو وہ سینہ سے لگائے ہوئے تھے۔ ان کے علماء اور شاخ، ان کے سردارانِ نوم اور ان کے عوام، سب کی اعتقادی، اخلاقی اور عملی حالت بگڑ گئی تھی۔ اور اپنے اس بگاڑے اُن کو ایسی محبت تھی کہ وہ کسی اصلاح کو قبول کرنے پر تیار نہ ہوتے تھے۔ صدیوں سے مسلسل ایسا ہو رہا تھا کہ جب کوئی اللہ کا بندہ انھیں دین کا یہاں راستہ بتانے آتا تو وہ اسے اپنا سب سے بڑا دشمن سمجھتے اور ہر ممکن طریقہ سے کوشش کرتے تھے کہ وہ کسی طرح اصلاح میں کامیاب نہ ہو سکے۔ یہ لوگ حقیقت میں بگڑے ہوئے مسلمان تھے جن کے ہاں بدعتوں اور تحریفوں، ٹوٹکائیوں اور فرقہ بندیوں، اتھواں گیری و فخر انگیزی، خلافِ روشی و دنیا پرستی کی بدولت انحطاط اس حد کو پہنچ چکا تھا کہ وہ اپنا اصل نام مسلم نام بھول گئے تھے، محض یہودی بن کر رہ گئے تھے اور اللہ کے دین کو انھوں نے محض نسلِ اسرائیل کی آبائی وراثت بنا کر رکھ دیا تھا۔ پس جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ پہنچے تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو ہدایت فرمائی کہ ان کو اہل دین کی طرف دعوت دیں چنانچہ سورۃ بقرہ کے ابتدائی پندرہ سولہ رکوع ہی دعوتِ پر مشتمل ہیں۔ ان میں یہودیوں کی تاریخ اور ان کی اخلاقی و مذہبی حالت پر جس طرح تنقید کی گئی ہے، اور جس طرح ان کے بگڑے ہوئے مذہب، اخلاق کی نمایاں خصوصیات کے مقابلہ میں حقیقی دین کے ہول پہلو بہ پہلو پیش کیے گئے ہیں، اس سے یہ بات بالکل آئینے کی طرح واضح ہو جاتی ہے کہ ایک پیغمبر کی امت کے بگاڑ کی عیت کیا ہوتی ہے، دینی دینداری کے مقابلہ میں حقیقی دینداری کس چیز کا نام ہے، دین حق کی نیابتی

اصول کیا ہیں اور خدا کی نگاہ میں اہل اہمیت کن چیزوں کی ہے۔

(۲) مدینہ پہنچ کر اسلامی دعوت ایک نئے مرحلے میں داخل ہو چکی تھی۔ مکہ میں تو مصلحہ فخر اصول دین کی تبلیغ اور دین قبول کرنے والوں کی اخلاقی تربیت تک محدود تھا، مگر جب ہجرت کے بعد عرب کے مختلف قبائل کے وہ سب لوگ جو اسلام قبول کر چکے تھے، ہر طرف سے سب کے ایک جگہ جمع ہوئے لگے اور انصار کی مدد سے ایک چھوٹی سی اسلامی ریاست کی بنیاد پڑ گئی تو اللہ تعالیٰ نے تمدن معاشرت ہمیشہ، قانون اور ریاست کے متعلق بھی حوصلی ہدایت بنی شروع کیں اور یہ بتایا کہ اسلام کی اساس پر یہ نیا نظام سیاسی کس طرح تعمیر کیا جائے۔ اس حور کے آخری ۲۳ رکوع زیادہ تر انہی ہدایات پر مشتمل ہیں، جن میں سے اکثر ابتداء ہی میں بھیج دی گئی تھیں اور بعض متفرق طور پر حسب ضرورت بعد میں بھیجی جاتی رہیں۔

(۳) ہجرت کے بعد اسلام اور کفر کی کشمکش بھی ایک نئے مرحلے میں داخل ہو چکی تھی۔ ہجرت سے پہلے اسلام کی دعوت خود کفر کے گھرمیں دی جا رہی تھی اور متفرق قبائل میں سے جو لوگ اسلام قبول کرتے تھے وہ اپنی اپنی جگہ رہ کر ہی دین کی تبلیغ کرتے اور جواب میں مصائب اور مظالم کے تجربہ پیش بنتے تھے مگر ہجرت کے بعد جب یہ مشرک مسلمان مدینہ میں جمع ہو کر ایک جگہ بن گئے تو صورت حال یہ ہو گئی کہ ایک طرف ایک چھوٹی سی بستی تھی اور دوسری طرف تمام عرب اس جماعت و اس تحریک کا ہتھیال کر دینے پڑتا ہوا تھا۔ اب اس بھی بھر جماعت کی کامیابی کا ہی نہیں بلکہ اس کے وجود و بقا کا انحصار بھی اس بات پر تھا کہ اولاد وہ پورے خوش و خروش کے ساتھ اپنے ملک کی تبلیغ کر کے زیادہ سے زیادہ لوگوں کو اپنا ہم عقیدہ بنانے کی کوشش کرے۔ ثنائی وہ مخالفین کا برسر باطل ہونا اس طرح ثابت و مبرہن کرے کہ کسی ذی عقل انسان کو اس میں شبہ نہ رہے۔ ثنائی بے خان و ماں ہونے اور تمام ملک کی عداوت و فرہت

سے دوچار ہونے کی بنا پر فقر و فاقہ اور ہمہ وقت بے امنی و بے اطمینانی کی جو حالت ان پر طاری ہو گئی تھی اور جہنم میں وہ چاروں طرف سے گھر گئے تھے، ان میں وہ ہر اسان نہ ہوں، پورے صبر و ثبات کے ساتھ ان حالات کا مقابلہ کریں اور اپنے عزم میں ذلزلہ و زلزلہ نہ آنے دیں۔ آج وہ پوری دلیری کے ساتھ ہر اس مسلح مزاحمت کا مسلح مقابلہ کرنے کے لیے تیار ہو جائیں جو ان کی دعوت کو ناکام کرنے کے لیے کسی طاقت کی طرف سے کی جائے، اور اس بات کا، ذرا پروا نہ کریں کہ مخالفین کی تعداد اور ان کی مادی طاقت کتنی زیادہ ہے۔ حتمیٰ ان میں اتنی ہمت پیدا کی جائے کہ اگر عرب کے لوگ اس نئے نظام کو جو اسلام قائم کرنا چاہتے ہیں، فحشاء سے قبول نہ کریں، تو انھیں جاہلیت کے فاسد نظام زندگی کو بروٹھا دینے میں بھی تامل نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ نے اس سورۃ میں ان پانچوں امور کے متعلق ابتدائی ہدایات دی ہیں، بعد میں کئی کئی جہتی بڑھتی گئی، اسی کے مطابق زیادہ مفصل ہدایات بعد کی سورتوں میں نازل ہوئی ہیں۔

(۴) دعوت اسلامی کے اس مرحلے میں ایک نیا عنصر بھی ظاہر ہونا شروع ہو گیا تھا، اور یہ منافقین کا عنصر تھا۔ اگرچہ اس کے ابتدائی آثار مکہ کے آخری زمانہ میں بھی نمایاں ہونے لگے تھے، مگر وہ صرف اس حد تک تھے کہ کچھ لوگ اسلام کے برحق ہونے کے تو معترف ہو گئے تھے اور ایمان کا اقرار بھی کرتے تھے لیکن اس کے لیے تیار نہ تھے کہ اس حق کی خاطر اپنے مفاد کی قربانی، اپنے دنیوی تعلقات کا انقطاع، اور ان مصائب و شدائد کا نازل ہونا برداشت کر لیں جو اس مسلک حق کو قبول کرنے کے ساتھ ہی نازل ہونے شروع ہو جاتے تھے۔ مدینہ پہنچ کر اس قسم کے منافقین کے علاوہ چند اذیتوں کے منافق بھی اسلامی جماعت میں پائے جانے لگے۔ ایک قسم کے منافق وہ تھے جو قطعاً اسلام کے منکر تھے اور محض فتنہ

برپا کرنے کے لیے جماعتیں ملین میں داخل ہو جاتے تھے۔ دوسری قسم کے منافق وہ تھے جو اس جماعت کے دائرہ اقتدار میں گھر جانے کی وجہ سے اپنا مفاد اسی میں دیکھتے تھے کہ ایک طرف مسلمانوں میں بھی اپنا شمار کرائیں اور دوسری طرف مخالفین اسلام سے بھی رابطہ رکھیں تاکہ دونوں طرف کے فوائد سے مستفیع ہوں اور دونوں طرف کے خطرات سے محفوظ رہیں۔ تیسری قسم ان لوگوں کی تھی جو اسلام اور جاہلیت کے درمیان متروک تھے، انھیں اسلام کے برحق ہونے پر کمال طعنان نہ تھا، مگر چونکہ ان کے قہید، یا خاندان کے بیشتر لوگ مسلمان ہو چکے تھے اس لیے یہ بھی مسلمان ہو گئے تھے۔ چوتھی قسم میں لوگ شامل تھے جو امر حق ہونے کی حیثیت سے تو اسلام کے قابل ہو چکے تھے مگر جاہلیت کے طریقے پھوڑنے اور اخلاقی پابندیاں قبول کرنے اور فرائض اور ذمہ داریوں کا بار اٹھانے سے انکافض انکار کرتا تھا۔ سورہ بقرہ کے نزول کے وقت ان منافقین کے ظہور کی محض ابتداء تھی اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف صرف جمالی اشارات فرمائے ہیں، بعد میں حتیٰ متنی ان کی صفات و وجوہ کا نمایاں ہوتی گئیں گی تفصیل کے ساتھ بعد کی سورتوں میں ہر قسم کے منافقین کے متعلق ان کی نوعیت کے لحاظ سے الگ الگ ہدایات بھی گئیں۔

اللہ کے نام سے، جو رحمان و رحیم ہے

الف، لام، میم۔ یہ اللہ کی کتاب ہے، اس میں کوئی شک نہیں۔

۱۔ یہ حروف مقطعات قرآن کی بعض سورتوں کے آغاز میں لائے گئے ہیں۔ جس سورہ کی ابتدا میں پائے جاتے ہیں اس کے لیے نام یا علامت کا فائدہ بھی دیتے ہیں، اقتراح کلام کے لیے اہل بات شروع کرنے سے پہلے خطیب کی طرف سامعین کی توجہ کھینچنے کا کام بھی ان سے لیا گیا ہے، اور ان میں ایک لطیف اشارہ اس طرف بھی ہے کہ یہ کلام اگرچہ انہی حروف و الفاظ سے مرکب ہے جو مختاری زبان میں مشتمل ہیں مگر پھر بھی تم اس کی نظیر پیش کرنے سے عاجز ہو، اسی لیے جن صورتوں کے آغاز میں یہ حروف آئے ہیں ان سب میں قرآن کے عجائز اور اس کے دلیل نبوت ہونے کا دعویٰ موجود ہے معلوم ہوتا ہے کہ اہل عرب اس طرز بیان سے ماناؤں نہ تھے کیونکہ انھوں نے

(باقی حاشیہ صفحہ ۲۳ پر ملاحظہ ہو)

یہ ہدایت ہے سنی لوگوں کے لیے جو غیب پر ایمان لائیں، نماز قائم کریں، جو رزق ہم نے

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۲) قرآن کی تفسیر مخالفت کرنے کے باوجود کبھی حردن قطعات کے اہتمام پر اعتراض تو درکنار کسی شے تک کا اظہار نہ کیا۔

۱۵ اس کا ایک سیدھا سادہ مطلب تو یہ ہے کہ ”بیشک یہ اللہ کی کتاب ہے“ مگر ایک مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ایسی کتاب ہے جس میں شک کے لیے کوئی جگہ نہیں۔ دنیا میں جتنی کتابیں امور البعد الطبیعت اور حقائق مادرادراک سے بحث کرتی ہیں وہ سب قیاس و گمان پر مبنی ہیں، اس لیے خود ان کے مصنف بھی اپنے بیانات کے بارے میں شک سے پاک نہیں ہو سکتے خواہ وہ کتنے ہی یقین کا اظہار کریں لیکن ایسی کتاب ہے جو سرسرم حقیقت پر مبنی ہے، اس کا مصنف وہ ہے جو تمام حقیقتوں کا علم رکھتا ہے اس لیے فی الواقع اس میں شک کے لیے کوئی جگہ نہیں، یہ دوسری بات ہے کہ انسان اپنی نادانی کی بنا پر اس کے بیانات میں شک کریں۔

(حاشیہ صفحہ ۲۱) ۱۶ مطلب یہ ہے کہ یہ کتاب سرسرم زمانی ہے، مگر دنیا میں زندگی بسر کرنے کا جو راستہ یہ بتاتی ہے اس سے وہی لوگ فائدہ اٹھا سکتے ہیں، وہی اس پر چل سکتے ہیں، بلکہ وہی لوگ اس راستہ کو دیکھ سکتے اور اس کی صحیح قدر جان سکتے ہیں جن میں یہ صفات پائی جائیں۔

۱۷ متقی = نیکو منی: اپنا بچاؤ کرنے والا۔ مصلحتی معنی: وہ جو خدا کی ناراضی سے ڈرتا ہو، ان برائیوں سے بچنا چاہتا ہو جو خدا کے نزدیک ناپسندیدہ ہوں، اور ان بھلائیوں پر عمل کرنے کا خواہشمند ہو جو خدا کے نزدیک پسندیدہ ہیں۔ قرآن کی زمانی سے فائدہ اٹھانے کے لیے یہ اولین شرط ہے۔ جو شخص خدا سے بے خوف ہو، جسے بھلے اور بُرے کی تمیز سے کوئی لُچی، برائی سے بچنے کی کوئی فکر، بھلائی کے طریقہ کی کوئی جستجو نہ ہو، اور جو اخلاقی قیود سے آزاد رہ کر کھل جانوروں کی سی زندگی بسر کرنا چاہتا ہو اس کے لیے قرآن میں کوئی ہدایت نہیں۔

۱۸ غیب سے مراد وہ حقیقتیں ہیں جو انسان کے علم و ادراک سے ماوراء ہیں مثلاً خدا کی ذات و صفات، ملائکہ، وحی، آخرت۔ ان حقیقتوں کو نبی کے اعتماد پر تسلیم کر لینے کا نام ایمان بالغیب ہے، یعنی ”بے دیکھی چیز کو ماننا“ جو شخص محسوس سے ماوراء کی حقیقت کو ماننے کے لیے تیار نہ ہو اس کا نقطہ نظر لامحالہ مادہ پرستانہ ہو گا۔ اس کے لیے ایک قدم بھی اس راستہ پر چلنا محال ہے جو قرآن پیش کرتا ہے، کیونکہ اس راستہ کا تو سارا دار مدار ہی اللہ کے اقتدار اعلیٰ (باقی صفحہ ۲۴ پر)

ان کو دیا ہے اس میں سے خرچ کو لے، جو ہدایت تم پر نازل کی گئی ہے اور جو تم سے پہلے نازل کی گئی تھی اس کو قبول کر لے، اور آخرت پر یقین رکھیں۔ ایسے لوگ اپنے رب کی طرف سے صحیح روٹیہ پر ہیں اور یہی فلاح پانے والے ہیں۔

جو لوگ ان باتوں کو تسلیم کرنے سے انکار کر دیں، ان کے لیے یکساں ہے خواہ تم انھیں خدا

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۳) اور ۱۴، کہ ہدایت، ہدایتِ وحی اور آخرت کی باز پرس کو ماننے پر ہے۔

۱۵ اقامتِ صلوة یا نماز قائم کرنا ایک جامع اصطلاح ہے جس میں صرف انفرادی حیثیت سے تمام نماز و قواعد کی پابندی کے ساتھ نماز ادا کرنا اور ہمیشہ ادا کرتے رہنا، بلکہ اجتماعی حیثیت سے نماز کا باقاعدہ نظام قائم کرنا بھی شامل ہے۔ قرآن کے بتائے ہوئے راستہ پر چلنے کے لیے یہ بھی ناگزیر شرط ہے، کیونکہ جو شخص اس راستہ پر عملاً چلنے کے لیے تیار نہ ہو، اس کا محض راستہ کا جان لینا اور مان لینا نتیجہ خیر نہیں ہو سکتا۔ اور اس راستہ پر عملاً چلنے کے لیے جو چیز آدمی کو تیار کرتی، اور اس کی استعدادِ عمل کو پروش کرتی ہے وہ نماز ہی ہے۔

(حدیث صحیحہ) ۱۶ یعنی وہ تنگ دل نہ ہوں، زبردست نہ ہوں، ان کے مال میں خدا اور بندوں کے جو حقوق مقرر کیے جائیں انھیں ادا کرنے کے لیے تیار ہوں جس چیز پر ایمان لاتے ہیں اس کی خاطر مالی قربانی کرنے میں بھی دریغ نہ کریں ۱۷ تم کا خطاب حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے۔

۱۸ یہ ایک عام غلطی ہے کہ اسلام کی تاریخ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے شروع کی جاتی ہے اور آنحضرت کو اس حیثیت سے پیش کیا جاتا ہے کہ گویا آپ ہی سے اسلام کا آغاز ہوا۔ اسی غلط فہمی کی بنا پر لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ پچھلے نبیوں اور ان کی کتابوں پر ایمان لانا محض ردِ ادااری کے قبیل کی ایک چیز ہے۔ حالانکہ دراصل ابتدائے آفرینش سے جتنے بھی نبی آئے ہیں، ان کا دین ہی اسلام تھا، اور جتنی کتابیں اللہ کی طرف سے انہیں ان سب کی وہی ایک تعلیم تھی جو قرآن میں دی گئی ہے۔ قرآن اور نبوت محمدی اس سلسلہ سے کوئی الگ چیز نہیں ہے بلکہ اسی سلسلہ کی ایک کڑی ہے۔ لہذا جو شخص بھی اسلام قبول کرے اس کے لیے ناگزیر ہے کہ انبیاء اور کتب الہی کے پورے سلسلہ سے اپنا تعلق جوڑے، نہ کہ اس کی ایک کڑی سے۔

ع

کر دیا نہ کرو ہر حال وہ ماننے والے نہیں ہیں۔ اللہ نے ان کے دلوں اور ان کے کانوں پر مہر لگا دی ہے، ان کی آنکھوں پر پردہ پڑ گیا ہے، اور وہ سخت سزا کے مستحق ہیں۔

بعض لوگ ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ اور دوزخ پر ایمان لائے ہیں، حالانکہ وہ حقیقت وہ مومن نہیں ہیں۔ وہ اپنی دانت میں اللہ اور ایمان لانے والوں کے ساتھ دھوکہ بازی کرتے ہیں، حالانکہ فی الواقع وہ خود اپنے آپ کو دھوکہ دے رہے ہیں مگر نہیں سمجھتے ان کے دلوں میں ایک بیماری ہے جسے اللہ نے اور زیادہ بڑھا دیا۔ اور جو جھوٹ وہ بولتے ہیں اس کی پاداش میں ان کو دردناک سزا ملنے والی ہے۔ جب ان سے کہا گیا کہ زمین پر فساد برپا نہ کرو تو انھوں نے

۱۔ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ اللہ نے مہر لگا دی تھی اس لیے انھوں نے تسلیم کرنے سے انکار کیا، بلکہ مطلب یہ ہے کہ جب انھوں نے ان بنیادی امور کو ذکر دیا جن کا ذکر کیا گیا ہے، اور اپنے لیے قرآن کے پیش کردہ راستہ کے خلاف دوسرا راستہ پسند کر لیا تو اللہ نے ان کے دلوں اور کانوں پر مہر لگا دی۔ اس مہر لگنے کی کیفیت کا تجربہ ہر اس شخص کو ہو گا جسے کبھی تبلیغ کا اتفاق ہوا ہو جب کوئی شخص آپ کے پیش کردہ طریقہ کو جانچنے کے لیے ایک دفعہ رد کر دیتا ہے تو اس کا ذہن اس طرح بالکل الٹی رفتار پر چل پڑتا ہے کہ آپ کی کوئی بات اس کی سمجھ میں نہیں آتی آپ کی دعوت کے لیے اس کے کان بہرے، اور آپ کے طریقہ کی خوبیوں کے لیے اس کی آنکھیں اندھی ہو جاتی ہیں، اور صریح طور پر محسوس ہوتا ہے کہ فی الواقع اس کے دل پر مہر لگی ہوئی ہے۔

۲۔ یعنی وہ اپنے آپ کو اس غلط فہمی میں مبتلا کر رہے ہیں کہ ان کی یہ منافقانہ روش ان کے لیے مفید ہوگی، حالانکہ دراصل یہ ان کو دنیا میں بھی نقصان پہنچائے گی اور آخرت میں بھی۔

۳۔ بیماری سے مراد منافقت کی بیماری ہے۔ اور اللہ کے اس بیماری میں اعصاب نہ کرنے کی کیفیت یہ ہے کہ اس منافقانہ روش کی سزا وہ انھیں فوراً نہیں دیتا بلکہ انھیں ڈھیل دیتا ہے اور اس ڈھیل کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اپنی منافقانہ چالوں کو بظاہر کامیاب ہونے دیکھ کر وہ اور زیادہ مکمل منافق بننے چلے جاتے ہیں۔

یہی کہا کہ تم تو اصلاح کرنے والے ہیں۔ خبردار حقیقت میں یہی لوگ مفسد ہیں مگر انہیں شعور نہیں ہے۔ اور جب ان سے کہا گیا کہ جس طرح دوسرے لوگ ایمان لائے ہیں اسی طرح تم بھی ایمان لاؤ تو انہوں نے یہی جواب دیا کہ کیا ہم بے وقوفوں کی طرح ایمان لائیں؟۔ خبردار حقیقت میں تو یہ خود بے وقوف ہیں مگر یہ جانتے نہیں ہیں۔ جب یہ لیل ایمان سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم بھی ایمان رکھتے ہیں، اور جب علیحدگی میں اپنے شیطانوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ اصل میں تو ہم تمہارے ساتھ ہیں اور ان لوگوں سے محض مذاق کر رہے ہیں۔ اللہ ان سے مذاق کر رہا ہے، وہ ان کی رسی دراز کیے جاتا ہے اور یہ اپنی تسکشی میں اندھوں کی طرح بھٹکتے پلے جاتے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی خرید لی، مگر یہ سودا بھی ان کے لیے نفع بخش نہ ہوا، اور ہدایت قبول کرنے والے تو یہ بھی

ملے لگا کر بھائی سازشیں کرنا، ہر فریق کو ایک دوسرے کے خلاف بھڑکانا، طرفین کو اپنی مدد کا جھوٹا بین دلا نا اور وقت پر کسی کے ساتھ وفانہ کرنا، اپنی اغراض کے لیے حق و صداقت کا راستہ روکنا، بیخلافی کا بیوہ ہے اور اس سے زمین میں فساد پھیلتا ہے نہ کہ اصلاح ہوتی ہے۔ مگر منافق ہمیشہ اپنے آپ کو مصلح ہی کے روپ میں پیش کرتا ہے۔

ملے یعنی جس طرح دوسرے مسلمان دیانت اور راستی کے ساتھ مسلمان ہوئے ہیں اسی طرح تم بھی اگر اسلام قبول کرتے ہو تو ایمان داری کے ساتھ سچے دل سے قبول کرو۔

ملے وہ اپنے نزدیک ان لوگوں کو بے وقوف سمجھتے تھے جو پجائی کے ساتھ اسلام قبول کر کے اپنے آپ کو تکلیف قبول اور مشقتوں اور خطرات میں مبتلا کر رہے تھے۔ ان کی رائے میں یہ سراسر حماقت فعل تھا کہ محض حق اور راستی کی خاطر تمام ملک کی دشمنی مول لے لی جائے۔ ان کے خیال میں عقلمندی یہ تھی کہ آدمی حق اور باطل کی بحث میں نہ پڑے بلکہ ہر معاملہ میں صرف اپنے مفاد کو دیکھے۔

ملے شیطان کے معنی سرکش، متغیر، شوریدہ سر کے ہیں۔ انسان اور جن دونوں کے لیے یہ لفظ مستعمل ہوتا ہے۔ اگرچہ قرآن میں یہ لفظ زیادہ تر شیاطین جن کے لیے آیا ہے لیکن بعض مقامات پر شیطان صفت انسانوں کے لیے بھی استعمال کیا گیا ہے اور یہاں دبا ق سے باسانی معلوم ہو جاتا ہے کہ کہاں شیطان سے انسان

نہیں۔ ان کی مثال ایسی ہے جیسے ایک شخص نے آگ روشن کی اور جب سارا ماحول روشن ہو گیا تو اللہ نے ان کا نور بصارت سلب کر لیا اور انہیں اس حال میں چھوڑ دیا کہ تاریکیوں میں انہیں کچھ نظر نہیں آتا۔ یہ بہرے ہیں، گونگے ہیں، اندھے ہیں، یہ اب نہ ملیں گے۔ یا پھر ان کی مثال یوں سمجھو کہ آسمان سے زور کی بارش ہو رہی ہے اور اس کے ساتھ اندھیری گھٹا اور کڑک اور چمک بھی ہے۔ یہ بجلی کے کڑاکے سن کر اپنی جانوں کے خوف سے کانوں میں انگلیاں ٹھونسے لیتے ہیں اور حال یہ ہے کہ اللہ ان منکرین حق کو ہر طرف سے گھیرے میں لے رکھا ہے بجلی کی چمک سے ان کی یہ حالت ہے

(بقیہ صفحہ ۲۶) مرادیں اور کہاں جن اس مقام پر شیطاں کا لفظ ان بڑے بڑے سرداروں کے لیے استعمال ہوا ہے جو اس وقت اسلام کی مخالفت میں پیش پیش تھے۔

۵۵ اس سارے معاملہ کو تجارت سے تعبیر کرنے میں ایک لطیف تعبیر ہے۔ دراصل وہ یہ سب کچھ کاروباری ذمہ داری کے ساتھ کر رہے تھے۔ ان کے ذہن سوداگری سے بالاتر کسی چیز کا تصور ہی نہ کر سکتے تھے۔

(جوشی صفحہ ۲۱) ۵۶ مطلب یہ ہے کہ جب ایک اللہ کے بندے نے روشنی بھیلانی اور حق کو باطل سے، صحیح کو غلط سے، راہ راست کو گمراہیوں سے چھانٹ کر بالکل نمایاں کر دیا، تو جو لوگ دیدہٴ مینا رکھتے تھے ان پر تو ساری حقیقتیں روشن ہو گئیں، مگر یہ منافق جو نفس پرستی میں اندھے ہو رہے تھے ان کو اس روشنی میں کچھ نظر نہ آیا۔ اللہ نے نور بصارت سلب کر لیا کے الفاظ سے کسی کو یہ غلط فہمی نہ ہو کہ ان کے تاریکی میں بھٹکنے کی ذمہ داری خود ان پر نہیں ہے۔ اللہ نور بصارت اسی کا سبب کرتا ہے جو خود حق کا طالب نہیں ہوتا، خود ہدایت کے بجائے گمراہی کو اپنے لیے پسند کرتا ہے، خود صداقت کا روشن چہرہ نہیں دیکھنا چاہتا۔ جب انھوں نے نور حق سے منہ پھیر کر غلط باطل ہی میں بھٹکنا چاہا تو اللہ نے انہیں اسی کی توفیق عطا فرمادی۔

۵۷ حق بات سننے کے لیے بہرے، حق گوئی کے لیے گونگے، حق بینی کے لیے اندھے۔

کہ گویا عنقریب ان کی بصارت غائب ہو جائے گی جب ذرا کچھ روشنی انہیں محسوس ہوتی ہو تو اس میں کچھ دور چل جیتے ہیں اور جب ان پر اندھیرا چھا جاتا ہے تو کھڑے ہو جاتے ہیں۔ اللہ چاہتا تو ان کی سماعت اور بصارت بالکل ہی سلب کر لیتا کہ وہ یقیناً ہر چیز پر قادر ہے۔

ع

لوگو! بندگی اختیار کر دو اپنے اس رب کی جو تمہارا اور تم سے پہلے جو لوگ ہو گذرے ہیں ان سب کا خالق ہے، تمہارے بچنے کی توقع ہی صورت سے ہو سکتی ہے۔ وہی تو ہے جس نے تمہارے لیے زمین کا فرش بچھایا، آسمان کی چھت بنائی، اوپر سے پانی برسایا اور اس کے ذریعہ سے ہر طرح کی پیداوار

پہلے پہلی مثال ان منافقین کی تھی جو دل میں قطعی منکر تھے اور کسی غرض و مصلحت سے مسلمان بن گئے تھے۔ دوسری مثال ان کی ہے جو شک اور تذبذب اور ضعف ایمان میں مبتلا تھے، کچھ حق کے قائل بھی تھے مگر ایسی حق پرستی کے قائل نہ تھے کہ اس کی خاطر تکلیفوں اور مصیبتوں کو بھی برداشت کر جائیں۔ اس مثال میں بائبل سے مراد اسلام ہے جو انسانیت کے لیے رحمت بن کر آیا، اندھیر کو گھٹا اور لوگ اور چمک سے مراد مشکلات و مصائب کا وہ جوہر اور وہ سخت مجاہدہ ہے جو تحریک اسلامی کے مقابلہ میں اہل جاہلیت کی شدید مزاحمت کے سبب سے پیش آرہا تھا۔ مثال کے آخری حصہ میں ان کی اس کیفیت کا نقشہ کھینچا گیا ہے کہ جب معاملہ ذرا اہل ہوتا ہے تو یہ چل پڑتے ہیں اور جب مشکلات کے دل بادل چھانے لگتے ہیں، یا ایسے احکام دیے جاتے ہیں جن سے ان کی خواہشات نفس اور ان کے تعصبات جاہلیت پر ضرب پڑتی ہے تو ٹھٹک کر کھڑے ہو جاتے ہیں۔

یعنی جس طرح پہلی قسم کے منافقین کا نور بصارت اس نے بالکل سلب کر لیا، اسی طرح اللہ ان کو بھی حق کے لیے اندھا بنا سکتا تھا، مگر اللہ کا یہ قاعدہ نہیں ہے کہ جو کسی حد تک کھینا اور سنا چاہتا ہو اسے اتنا بھی نہ دیکھنے سننے لے جس قدر حق دیکھنے اور حق سننے کے لیے یہ تیار تھے اسی قدر مائت بصارت اللہ نے ان کے پاس رہنے دی۔

سن اگرچہ قرآن کی دعوت تمام انسانوں کے لیے عام ہے، مگر ان دعوت کا فائدہ اٹھانا یا نہ اٹھانا لوگوں کی اپنی آزادی اور اس آزادی کے مطابق اللہ کی توفیق پر منحصر ہے۔ لہذا پہلے انسانوں کے درمیان فرق کر کے خارج کر دیا گیا کہ کس قسم کے لوگ اس کتاب کی رہنمائی سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں، اور کس قسم کے نہیں لٹھا سکتے۔ اس کے بعد اب تمام نوع انسانی کے سامنے وہ پیغام پیش کی جاتی ہے جس کی طرف بلائے کے لیے قرآن آیا ہے۔

ساتھ بچنے سے مراد دنیا میں غلط فہمی و غلط کاری سے اور آخرت میں خدا کے عذاب سے محفوظ رہنا ہے۔

نکال کر تمہارے لیے رزق ہم پہنچایا، پس جب تم یہ جانتے ہو تو دوسروں کو اللہ کا مقابلہ نہ ٹھہرو۔^{۱۵} اور اگر تمہیں اس امر میں شک ہے کہ جو کتاب ہم نے اپنے بندے پر اتاری ہے وہ ہماری ہے یا نہیں، تو اس کے مانند ایک ہی سورت بنا لاؤ، اپنے سارے ہم نواؤں کو بلاؤ، ایک اللہ کو چھوڑ کر باقی جس جس کی چاہو مدد لے لو، اگر تم سچے ہو تو یہ کام کر کے دکھاؤ۔ لیکن اگر تم نے ایسا نہ کیا، اور یقیناً کبھی نہیں کر سکتے تو ڈر واس آگ سے جس کا ایندھن نہیں گے انسان اور پتھر، جو بیتا کی گئی ہے مگر بن حق کیلئے۔ اور اے پیغمبر! جو لوگ اس کتاب پر ایمان لائے ہیں اور (اس کے مطابق) اپنے عمل درست کر لیں انہیں تو بخبری دید کہ ان کے لیے باغ ہیں جن کے نیچے دریا بہتے ہوں گے۔ ان باغوں کے پھل صورت میں دنیا کے پھلوں سے ملتے جلتے ہوں گے، جب کوئی پھل انہیں کھانے کو دیا جائے گا تو وہ کہیں گے کہ ایسے ہی پھل اس سے پہلے دنیا میں ہم کو دیے جاتے تھے۔ ان کے لیے وہاں پاکیزہ بیویاں ہوں گی، اور وہ وہاں ہمیشہ رہیں گے۔ ہاں، اللہ اس سے ہرگز نہیں شرماتا کہ مجھ پر اس سے بھی حقیر تر کسی چیز

۱۵ یعنی جب تم خود بھی اس بات کے قائل ہو اور تمہیں معلوم ہے کہ یہ سب تخلیق و تدبیر اللہ ہی کی ہے تو تمہاری نگاہ اسی کے لیے خاص ہونی چاہیے، دوسرا کون اس کا حق دار ہو سکتا ہے کہ تم اس کی بندگی بجا لاؤ؟ دوسروں کو اللہ کا مقابلہ ٹھہرانے سے مراد یہ ہے کہ بندگی کی مختلف انواع میں سے کسی نوع کا رویہ ان کے ساتھ اختیار کیا جائے۔ آگے چل کر خود قرآن ہی سے تفصیل کے ساتھ معلوم ہو جائے گا کہ بندگی کی یہ انواع کون کون سی ہیں جنہیں اللہ کے لیے مخصوص ہونا چاہیے۔

۱۶ اس سے پہلے مکہ میں کئی بار یہ جیلنج دیا جا چکا تھا کہ اگر تم اس قرآن کو انسان کی تصنیف سمجھتے ہو تو اس کے مانند کوئی کلام تصنیف کر کے دکھاؤ۔ اب مدینہ پہنچ کر پھر اسی کا اعادہ کیا جا رہا ہے۔

۱۷ اس میں یہ لطیف اشارہ ہے کہ وہاں صرف تم ہی دوزخ کا ایندھن نہ بنو گے بلکہ تمہارے وہ بُت بھی ہیں تمہارے ساتھ ہی موجود ہوں گے جنہیں تم نے اپنا معبود و سجدہ بنا رکھا ہے۔ اس وقت تمہیں خود معلوم ہو جائے گا کہ خدائی میں یہ کتنا دخل رکھتے تھے۔

کی تمثیلیں دے۔ جو لوگ حق بات کو قبول کرنے والے ہیں وہ انہی تمثیلوں کو دیکھ کر جان لیتے ہیں کہ یہ حق ہے جو ان کے رب ہی کی طرف سے آیا ہے، اور جو ماننے والے نہیں ہیں وہ انہیں سن کر کہنے لگتے ہیں کہ ایسی تمثیلوں سے اللہ کو کیا سروکار؟ اس طرح اللہ ایک ہی بات سے بہتوں کو گمراہی میں مبتلا کر دیتا ہے اور بہتوں کو راہ راست دکھا دیتا ہے۔ اور گمراہی میں وہ انہی کو مبتلا کرتا ہے جو حق ہیں، جو اللہ کے عہد کو مضبوط باندھ لینے کے بعد توڑ دیتے ہیں، جو ان رابطوں کا ٹٹے ہیں جنہیں اللہ نے جوڑنے کا حکم دیا ہے، جو زمین میں فساد برپا کرتے ہیں، اور اس روش سے وہ خود ہی نقصان اٹھانے والے ہیں۔

تم اللہ کے ساتھ کفر و نفاق کا رویہ کیسے اختیار کرتے ہو حالانکہ تم بے جان تھے، اس نے تم کو زندگی عطا کی، پھر وہی تمہاری جان سلب کرے گا، پھر وہی تمہیں دوبارہ زندگی عطا کرے گا، پھر اسی کی طرف تمہیں بلٹ کر جانا ہے۔ وہی تو ہے جس نے تمہارے لیے زمین کی ساری چیزیں پیدا کیں، پھر

لہ یہ ایک اعتراض کا جواب ہے جو مخالفین کی طرف سے کیا جاتا تھا۔ قرآن میں متعدد مقامات پر توضیح دے کے لیے مکڑی، مکھی وغیرہ کی تمثیلیں دی گئی ہیں۔ اس پر ان لوگوں کا اعتراض تھا کہ یہ کیسا کام الہی ہے جس میں ایسی حقیر چیزوں کی تمثیلیں ہیں۔

لہ یعنی جو لوگ بات کو سمجھنا نہیں چاہتے حقیقت کی جستجو ہی نہیں رکھتے ان کی نگاہیں تو اس ظاہری الفاظ میں اٹک کر رہ جاتی ہیں اور وہ ان چیزوں سے اُلٹے نتائج نکال کر حق سے اور زیادہ دور چلے جاتے ہیں۔ بعکس اس کے جو وہ حقیقت کے طالب ہیں اور صحیح بصیرت رکھتے ہیں ان کو انہی باتوں میں حکمت کے جوہر نظر آتے ہیں اور ان کا دل گواہی دیتا ہے کہ ایسی حکیمانہ باتیں اللہ ہی کی طرف سے ہو سکتی ہیں۔

لہ فاسق = نافرمان، اطاعت کی حد سے نکل جانے والا۔

لہ بادشاہ اپنے ملازموں اور رعایا کے نام جو فرمان یا ہدایت جاری کرتا ہے اس کو عربی محاورہ میں عہد تعبیر کیا جاتا ہے کیونکہ اس کی تعمیل ان پر واجب ہوتی ہے۔ یہاں عہد کا لفظ اسی معنی میں استعمال ہوا ہے۔ اللہ کے عہد سے مراد اس کا وہ مقرر فرمان ہے جس کی رو سے تمام نوع انسانی صرف ناسی کی جنگی، اطاعت و پریش کرنے پر مامور ہے۔ ”مضبوط باندھ لینے کے بعد“ سے اشارہ اس طرف ہے کہ آدم کی تخلیق کے وقت تمام نوع انسانی اس فرمان کی پابند کا اقرار دے گیا تھا۔

سج

اوپر کی طرف تو صبر فرمائی اور سات آسمان استوار کیے۔ اور وہ ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے۔
پھر ذرا اس وقت کا تصور کرو جب تمہارے رب نے فرشتوں سے کہا تھا کہ میں زمین میں

سات آسمانوں کی حقیقت کیا ہے اس کا تعین مشکل ہے۔ انسان ہر زمانہ میں آسمان، یا الفاظ دیگر مادیات کے متعلق اپنے مشاہدات یا قیاسات کے مطابق مختلف تصورات قائم کرتا رہا ہے جو برابر بدلتے رہے ہیں۔ لہذا ان میں سے کسی تصور کو بنیاد قرار دینے کو قرآن کے ان الفاظ کا مفہوم متعین کرنا صحیح نہ ہو گا جس جملہ اتنا سمجھ لینا چاہیے کہ یا تو اس سے مراد یہ ہے کہ زمین سے مالا مال جس قدر کائنات ہے اسے اللہ نے سات حکم طبقوں میں تقسیم کر رکھا ہے، یا یہ کہ زمین اس کائنات کے جس حلقہ میں واقع ہے وہ سات طبقوں پر مشتمل ہے۔

ساتھ اس فقرے میں دو اہم حقیقتوں پر متنبہ فرمایا گیا ہے۔ ایک یہ کہ تم اس خدا کے مقابل میں کفر و بغاوت کا رویہ اختیار کرنے کی جرأت کیسے کرتے ہو جو تمہاری تمام حکمت سے باخبر ہے، جس سے تمہاری کوئی حرکت چھپی ہوئی نہیں رہ سکتی۔ دوسرے یہ کہ جو خدا تمام حقائق کا علم رکھتا ہے، جو حقیقت علم کا سرچشمہ ہے اس سے منہ موڑ کر اس کے کہ تم ہدایت کی تاریکیوں میں بھٹکو اور کیا نتیجہ نکل سکتا ہے جب اس کے سوا علم کا اور کوئی منبع ہی نہیں ہے، جب اس کے سوا اور کسی سے وہ روشنی نہیں مل سکتی جس میں تم اپنی زندگی کا راستہ صاف دیکھ سکو تو آخر اس سے روگردانی کرنے میں کیا فائدہ تم نے دیکھا ہے ؟

ساتھ اوپر رکوع میں بندگی رب کی دعوت اس بنیاد پر دی گئی تھی کہ وہ تمہارا خالق ہے، پروردگار ہے اُسی کے قبضہ قدرت میں تمہاری زندگی و موت ہے۔ اور جس کائنات میں تم رہتے ہو اس کا مالک و مدبّر وہی ہے، لہذا اس کی بندگی کے سوا تمہارے لیے اور کوئی دوسرا طریقہ صحیح نہیں ہو سکتا۔ اب اس رکوع میں وہی دعوت اس بنیاد پر دی جا رہی ہے کہ اس دنیا میں تم کو خدا نے اپنا خلیفہ بنایا ہے، خلیفہ ہونے کی حیثیت سے تمہارا فرض صرف اتنا ہی نہیں ہے کہ اس کی بندگی کرو بلکہ یہ بھی ہے کہ اس کی پیروی ہوئی ہدایت کے مطابق کام کرو۔ اگر تم نے ایسا نہ کیا اور اپنے ازل و ابدی شیطان کے اشاروں پر پہلے تو بدترین نفاق سے بھر م ہو گے اور بدترین انجام دیکھو گے۔

اس سلسلہ میں انسان کی حقیقت سے لے کر کائنات میں اس کی حیثیت ٹھیک ٹھیک بیان کر دی گئی ہے اور نوع انسانی کی تاریخ کا وہ باب پیش کیا گیا ہے جس کے معلوم ہونے کا کوئی دوسرا ذریعہ انسان کو میسر نہیں ہے۔ اس باب سے جو اہم نتائج حاصل ہوتے ہیں وہ ان نتائج سے بہت زیادہ قیمتی ہیں جو زمین کی تہوں سے متفرق ہڈیاں نکالی کر

(باقی صفحہ ۳۲ پر)

ایک خلیفہ بنانے والا ہوں۔ انھوں نے عرض کیا "آپ زمین میں کسی ایسے کو مقرر کرنے والے ہیں جو اس کے انتظام کو بگاڑنے کا اور خوزیریاں کرے گا؟" آپ کی حمد و ثناء کے ساتھ تسبیح اور آپ کے لیے تقدیس تو ہم کر ہی رہے ہیں۔" فرمایا "میں جانتا ہوں جو کچھ تم نہیں جانتے۔" اس کے بعد اللہ نے

(بقیہ صفحہ ۳۱) اور انھیں قیاس و تخمین سے ربط دے کر آدمی انھذا کرنے کی کوشش کرتا ہے۔

۱۱۔ ملک کے اصل معنی عربی میں "پیامبر" کے ہیں اسی کا لفظی ترجمہ فرشتہ ہے۔ یہ محض مجرد قوتیں نہیں ہیں تو شخص نہ کہتی ہوں، بلکہ یہ شخصیت رکھنے والی ہستیاں ہیں جن سے اللہ اپنی اس عظیم الشان سلطنت کی تدریج انتظام میں کام لیتا ہے۔ یوں سمجھنا چاہیے کہ یہ سلطنت الہی کے اہل کاب میں جو اللہ کے احکام کو نافذ کرتے ہیں۔ جاہل لوگ انھیں غلطی سے خدا کی ہی ہصہ دار سمجھ بیٹھے اور انھیں نے انھیں خدا کا رتہ دار سمجھا اور ان کو دیوتا بنا کر ان کی پرستش شروع کر دی۔

(حواشی صفحہ ۱۱) ۱۲۔ خلیفہ = وہ جو کسی کی ملک میں اُس کے تفویض کردہ اختیارات اُس کے نائب کی حیثیت سے استعمال کرے۔ خلیفہ مالک نہیں ہوتا بلکہ اصل مالک کا نائب ہوتا ہے۔ اس کے اختیارات ذاتی نہیں ہوتے بلکہ مالک کے عطا کردہ ہوتے ہیں۔ وہ اپنے منشاء کے مطابق کام کرنے کا حق نہیں رکھتا بلکہ اس کا کام مالک کے مشار کو پورا کرنا ہوتا ہے۔ اگر وہ خود اپنے آپ کو مالک سمجھ بیٹھے اور تفویض کردہ اختیارات کو من مانے طریقہ سے استعمال کرنے لگے، یا اصل مالک کے سوا کسی اور کو مالک تسلیم کرے اس کے مشار کی پیروی اور اس کے احکام کی تعمیل کرنے لگے تو یہ سب غداری و بغاوت کے افعال ہوں گے۔

۱۳۔ یہ فرشتوں کا اعتراف نہ تھا بلکہ استفہام تھا۔ فرشتوں کی کیا مجال کہ خدا کی کسی تجویز پر اعتراض کریں۔ وہ خلیفہ کے لفظ سے یہ تو سمجھ گئے تھے کہ اس زیر تجویز مخلوق کو زمین میں کچھ اختیارات سپرد کیے جانے والے ہیں مگر یہ بات ان کی سمجھ میں نہیں آتی تھی کہ سلطنت کا ثبات کے اس نظام میں کسی با اختیار مخلوق کی گنجائش کیسے ہو سکتی ہے، اور اگر کسی کی طرف کچھ ذرا سے بھی اختیارات منتقل کر دیے جائیں تو سلطنت کے جس حصہ میں بھی ایسا کیا جائے گا وہاں کا انتظام خرابی سے کیسے بچ جائے گا۔ اسی بات کو وہ سمجھنا چاہتے تھے۔

۱۴۔ اس فقرہ سے فرشتوں کا مدعا یہ نہ تھا کہ خلافت میں دی جائے، ہم اس کے ترقی ہیں، بلکہ ان کا مطلب یہ تھا کہ حضور کے فرامین کی تعمیل ہو رہی ہے، آپ کے احکام کا خیال لانے میں ہم پوری طرح سرگرم ہیں (باقی صفحہ ۳۳)

آدم کو ساری چیزوں کے نام سکھائے، پھر انھیں فرشتوں کے سامنے پیش کیا اور فرمایا ”اگر تمھارا خیال صحیح ہے (کہ کسی خلیفہ کے تقرر سے انتظام بگڑ جائے گا) تو ذرا ان چیزوں کے نام بتاؤ۔“ انھوں نے عرض کیا ”نقص سے پاک تو آپ ہی کی ذات ہے، ہم تو بس اتنا ہی علم رکھتے ہیں جتنا آپ نے ہم کو دے دیا ہے حقیقت میں سب کچھ جاننے اور سمجھنے والا آپ کے سوا کوئی نہیں۔“ پھر اللہ نے آدم سے کہا ”تم انھیں ان چیزوں کے نام بتاؤ“ جب اس نے ان کو سارے نام

(بقیہ صفحہ ۳۲) مرضی مبارک کے مطابق سارا جہان پاک صاف دکھا جاتا ہے اور اس کے ساتھ آپ کی حمد و ثنا اور آپ کی تسبیح و تقدیس بھی ہم خدام ادب کر رہے ہیں، اب کی کس چیز کی ہے کہ اس کے لیے ایک خلیفہ کی ضرورت ہو؟ ہم اس کی مصلحت نہیں سمجھ سکے۔ (تسبیح کا لفظ ذومعنی ہے، اس کے معنی پاکی بیان کرنے کے بھی ہیں، اور سرگرمی کے ساتھ کام اور انہماک کے ساتھ سعی کرنے کے بھی۔ اسی طرح تقدیس کا بھی دو معنی ہیں، ایک تقدس کا اظہار دیکھنا، دوسرے پاک کرنا،

مثلاً یہ فرشتوں کے دوسرے مشبہ کا جواب ہے۔ یعنی فرمایا کہ خلیفہ مقرر کرنے کی ضرورت مصلحت میں جانتا ہوں، تم اسے نہیں سمجھ سکتے۔ اپنی جن خدمات کا تم ذکر کر رہے ہو وہ کافی نہیں ہیں بلکہ ان سے بڑھ کر کچھ مطلوب ہے۔

(حواشی صفحہ ۲۱) انسان کے علم کی صورت دراصل یہی ہے کہ وہ ناموں کے ذریعہ سے اشیاء کے علم کو اپنے ذہن کی گرفت میں لاتا ہے، لہذا انسان کی تمام معلومات دراصل اس اشیاء پر مشتمل ہیں۔ آدم کو سارے نام سکھانا گویا ان تمام اشیاء کا علم دینا تھا جن کے نام انھیں سکھائے گئے تھے۔

مثلاً ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہر فرشتے اور فرشتوں کی ہر صفت کا علم صرف اسی شعبے تک محدود ہے جس سے اس کا تعلق ہے۔ مثلاً ہوا کے انتظام سے جو فرشتے متعلق ہیں وہ ہوا کے متعلق سب کچھ جانتے ہیں مگر پانی کے متعلق کچھ نہیں جانتے یہی حال دوسرے محکموں کے فرشتوں کا ہے! انسان کو ان کے برعکس جامع علم دیا گیا ہے۔ ایک ایک شعبہ کے متعلق چاہے وہ اس شعبہ کے فرشتوں سے کم جانتا ہو، مگر مجموعی حیثیت سے جو جامعیت انسان کے علم کو بخشی گئی ہے وہ فرشتوں کو دیکھ کر نہیں ہے۔

بتا دیے تو اللہ نے فرمایا ”میں نے تم سے کہا نہ تھا کہ میں آسمانوں اور زمین کی وہ ساری حقیقتیں جانتا ہوں جو تم سے مخفی ہیں، جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو وہ بھی مجھے معلوم ہے اور جو کچھ تم چھپاتے ہو اُسے بھی میں جانتا ہوں۔“

پھر جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کے آگے جھک جاؤ تو سب جھک گئے، مگر ابلیس نے

اسے یہ مظاہرہ کر کے اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کے پہلے شبہ کو رفع فرما دیا۔ گویا اس طریقہ سے اللہ تعالیٰ نے انہیں بتایا کہ میں اسے صرف اختیارات ہی نہیں دے رہا ہوں بلکہ علم بھی دے رہا ہوں، اس کے تقرر سے فساد کا جو اندیشہ تھیں ہو وہ اس معاملہ کا صرف ایک پہلو ہے، دوسرا پہلو صلاح کا بھی ہے اور وہ اس سے زیادہ ذہنی، زیادہ پیش فیت ہے حکیم کا یہ کام نہیں ہے کہ چھوٹی خرابی کی وجہ سے بڑی بہتری کو نظر انداز کر دے۔

اس لیے بنی زمین اور اس سے تعلق رکھنے والے طبقہ کائنات میں جس قدر فرشتے مامور ہیں ان سب کو انسان کے لیے مطیع و مخرم ہو جانے کا حکم دیا گیا۔ چونکہ اس علاقہ میں اللہ کے حکم سے انسان خلیفہ بنایا جا رہا تھا، اس لیے فرمان جاری ہوا کہ صحیح یا غلط جس کام میں بھی انسان اپنے اُن اختیارات کو استعمال کرنا چاہے جو ہم نے اُسے عطا کیے ہیں، اور اپنی مشیت کے تحت اسے ایسا کر لینے کا موقع دے دیں، تو تھا اور فرض ہے کہ تم میں سے جس جس کے دائرہ عمل سے وہ کام تعلق ہو وہ اپنے دائرے کی حد تک اس کا ساتھ دے۔ وہ چوری کرنا چاہے یا نماز چھوٹا، نیکی کرنا چاہے یا بدی، دونوں صورتوں میں جب تک ہم اسے انہی پسند کے مطابق عمل کرنے کا اذن دے رہے ہیں، تمہیں اس کے لیے سازگاری کرنی ہوگی۔ مثال کے طور پر اس کو یوں سمجھو کہ ایک فرمان روا جب کسی شخص کو اپنے ملک کے کسی حصہ کا حاکم مقرر کرتا ہے تو اس حصہ میں حکومت کے جس تذکرہ کا ندسے ہوتے ہیں ان سب کا فرض ہوتا ہے کہ اس کی اطاعت کریں، اور جب تک فرمان روا کا مشاہدہ ہے کہ اسے اپنے اختیارات کے استعمال کا موقع دے اس وقت تک اُس کا ساتھ دیتے رہیں قطع نظر اس سے کہ وہ صحیح کام میں ان اختیارات کو استعمال کر رہا ہے یا غلط کام میں۔ البتہ جب جس کام کے بارے میں بھی فرمان روا کا اشارہ ہو جائے کہ اسے نہ کرنے دیا جائے تو وہیں ان حاکم صاحب کا اقتدار ختم ہو جاتا ہے اور انہیں ایسا معلوم ہونے لگتا ہے کہ سارے علاقہ کے اہل کاروں نے گویا ہڑتال کر دی ہے۔ حتیٰ کہ جس وقت فرمان روا کی طرف سے ان حاکم صاحب کی مغربی اور گرفتاری کا حکم ہوتا ہے تو وہی ماتحت خدام ہر جگہ تک ان کے اشاروں پر حرکت کر رہے تھے ان کے ہاتھوں میں (باقی صفحہ ۳۵ پر)

اٹھا کر کیا، اپنی بڑائی کے گھنڈ میں پڑ گیا اور نافرمانوں میں شامل ہو گیا۔

پھر ہم نے آدم سے کہا کہ تم اور تمھاری بیوی، دونوں جنت میں رہو اور یہاں بفرانت جو چاہو کھاؤ، مگر اس درخت کا رخ نہ کرنا ورنہ ظالموں میں شمار ہو گے۔ آخر کار شیطان نے ان دونوں

بقیہ صفحہ ۳۴) ہتھکڑیاں ڈال کر انھیں کشاں کشاں دارالغاسقین کا رکھ دیا جاتے ہیں۔ فرشتوں کو آدم کے لیے سب سے بڑا ہوجانے کا جو حکم دیا گیا تھا اس کی نوعیت کچھ ایسی قسم کی تھی۔ ممکن ہے کہ صرف مخر ہو جانے ہی کو سجدہ سے تعبیر کیا گیا ہو۔ مگر یہ بھی ممکن ہے کہ اس انقیاد کی علامت کے طور پر کسی ظاہری فعل کا بھی حکم دیا گیا ہو اور یہی صحیح معلوم ہوتا ہے۔
۳۵ ابلیس = لفظی ترجمہ ”انتہائی مایوس“۔ اصطلاحاً یہ اس جن کا نام ہے جس نے اللہ کے حکم کی نافرمانی کر کے آدم اور بنی آدم کے لیے مہلح و مخر ہونے سے انکار کر دیا اور اللہ سے قیامت تک کے لیے ہمت مانگی کہ اسے نسل انسانی کو بہکانے اور گمراہیوں کی طرف ترغیب دینے کا موقع دیا جائے۔ اسی کو شیطان بھی کہا جاتا ہے اور جہاں کوئی قرینہ ایسا نہ ہو کہ انسان مراد لیا جاسکے وہاں لفظ شیطان سے یہی ابلیس مراد ہوتا ہے۔ حقیقت ابلیس بھی محض کسی مجرد قوت کا نام نہیں ہے بلکہ وہ ایک صاحب تشخص مٹی ہے جس طرح ہر انسان ایک صاحب تشخص ہوتا ہے۔ نیز کسی کو یہ غلط فہمی بھی نہ ہونی چاہیے کہ یہ فرشتوں میں سے تھا۔ آگے چل کر قرآن نے تو تصریح کر دی ہے کہ وہ جنوں میں سے تھا جو فرشتوں سے الگ، مخلوقات کی ایک مستقل صنف ہیں۔

(حواشی صفحہ ۳۴) ۱۔ ان الفاظ سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ غالباً ابلیس سجدے سے انکار کرنے میں اکیلا نہ تھا بلکہ جنوں کی ایک جماعت نافرمانی پر آمادہ ہو گئی تھی اور ابلیس کا نام صرف اس لیے لیا گیا ہے کہ وہ ان کا سردار اور اس بغاوت میں پیش تھا۔ لیکن اسی آیت کا دوسرا ترجمہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ”وہ کافروں میں سے تھا“ اس صورت میں مطلب یہ ہو گا کہ جنوں کی ایک جماعت پہلے سے ایسی موجود تھی جو سرکش و نافرمان تھی، اور ابلیس کا تعلق اسی جماعت سے تھا۔ قرآن میں بالعموم شیاطین کا لفظ انہی جنوں اور ان کی ذریت (نسل) کے لیے استعمال ہوا ہے، اور جہاں شیاطین سے مراد انسان مراد لینے کے لیے کوئی قرینہ نہ ہو وہاں یہی مراد ہوتے ہیں۔

۲۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ زمین، اپنی اپنی جائے تقریر و خلیفہ کی حیثیت سے بھیجے جانے سے پہلے ان دونوں کو امتحان کی غرض سے جنت میں رکھا گیا تھا تاکہ ان کے رجحانات کی آزمائش (باقی صفحہ ۳۶ پر)

اس درخت کی ترغیب دے کر ہمارے حکم کی پیروی سے ہٹا دیا اور انہیں اس حالت سے نکلوا کر چھوڑا جس میں وہ تھے۔ ہم نے حکم دیا کہ اب تم سب یہاں سے اُتر جاؤ، تم ایک دوسرے کے

(بقیہ صفحہ ۳۵) ہو جائے۔ اس آزمائش کے لیے ایک درخت کو چن لیا گیا اور حکم دیا گیا کہ اس کے قریب نہ بچھکنا، اور اس کا انجام بھی بتا دیا گیا کہ ایسا کر گئے تو ہماری نگاہ میں ظالم قرار پاؤ گے۔ یہ بحث غیر ضروری ہے کہ وہ درخت کونسا تھا اور اس میں کیا خاص بات تھی کہ اس سے منع کیا گیا۔ منع کرنے کی وجہ یہ تھی کہ اس درخت کی خاصیت میں کوئی خرابی تھی اور اس سے آدم و حوا کو نقصان پہنچنے کا خطرہ تھا۔ اصل غرض اس چیز کی آزمائش تھی کہ شیطان کی ترغیبات کے مقابل میں کس حد تک حکم کی پیروی پر قائم رہتے ہیں۔ اس مقصد کے لیے کسی ایک چیز کا منتخب کر لینا کافی تھا۔ اسی لیے اللہ نے درخت کے نام اور اس کی خاصیت کا کوئی ذکر نہیں فرمایا۔

اس امتحان کے لیے جنت ہی کا مقام سب سے زیادہ موزوں تھا۔ دراصل اسے امتحان گاہ بنانے کا مقصد یہ حقیقت انسان کے ذہن نشین کرنا تھا کہ تمہارے لیے تمہارے مرتبہ انسانیّت کے لحاظ سے جنت ہی لائق و مناسب مقام ہے۔ لیکن شیطانی ترغیبات کے مقابل میں اگر تم اللہ کی فرماں برداری کے راستے سے منحرف ہو جاؤ گے تو جس طرح ابتداء میں اس سے محروم کیے گئے تھے اسی طرح آخر میں بھی محروم ہی رہو گے۔ اپنے اس مقام لائق کی، اپنی اس فردوسِ کمِ گشتہ کی بازیافت تم صرف اس طرح کر سکتے ہو کہ اپنے اُس دشمن کا کامیابی سے مقابلہ کرو جو تمہیں فرماؤں گا کہ راستے سے ہٹانے کی کوشش کرتا ہے۔

تلاظم کا لفظ نہایت معنی خیز ہے۔ ظلم دراصل حق تلفی کو کہتے ہیں۔ ظالم وہ ہے جو کسی کا حق تلف کرے جو شخص خدا کی نافرمانی کرتا ہے وہ حقیقت میں بڑے مبیادِ حقوق تلف کرتا ہے، آؤ لا خدا کا حق کیونکہ وہ اس کا متحق ہے کہ اس کی فرماں برداری کی جائے، ثنائیاً ان تمام چیزوں کے حقوق جن کو اس نے اس نافرمانی کے ارتکاب میں استعمال کیا۔ اس کے اعضاءے جہانی، اس کے قوائے نفس، اس کے ہم معاشرت انسان، وہ فرشتے جو اس کے ارادے کی تکمیل کا انتظام کرتے ہیں، اور وہ اشیاء جو اس کام میں استعمال ہوتی ہیں ان سب کا اس پر یہ حق تھا کہ وہ صرف ان کے مالک ہی کی مرضی کے مطابق ان پر اپنے اختیارات استعمال کرے، مگر جب اس کی مرضی کے خلاف اس نے ان پر بغاوت (باقی صفحہ ۳۷ پر)

دشمن ہوا اور تمہیں ایک خاص وقت تک زمین میں ٹھہرنا اور وہیں گزر بسر کرنا ہے۔ اس وقت آدم نے اپنے رب سے چند کلمات سمجھ کر توبہ کی جس کو اس کے رب نے قبول کر لیا کیونکہ وہ بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔

(بقیہ صفحہ ۳۶) ہمتعال کیے تو درحقیقت ان پر ظلم کیا۔ تاہنا خود اپنا حق، کیونکہ اس پر اس کی ذات کا یہ حق ہے کہ وہ اسے تباہی سے بچائے، مگر نافرمانی کر کے جب وہ اپنے آپ کو اللہ کی سزا کا مستحق بناتا ہے تو دراصل اپنی ذات پر ظلم کرتا ہے۔ انہی وجوہ سے قرآن میں جگہ جگہ گناہ کے لیے ظلم اور گناہ گار کے لیے ظالم کی اصطلاح استعمال کی گئی ہے۔ (حاشی صفحہ ۱۶) یعنی انسان کا دشمن شیطان اور شیطان کا دشمن انسان۔ شیطان کا دشمن انسان ہونا تو ظاہر ہے کہ وہ اسے اللہ کی فرماں برداری کے راستے سے ہٹانے اور تباہی میں ڈالنے کی کوشش کرتا ہے۔ رہا انسان کا دشمن شیطان ہونا، تو فی الواقع انسانیت تو اس سے دشمنی ہی کی مقتضی ہے مگر خواہشات نفس کے لیے جو ترفیقا و پیش کرتا ہے ان سے دھوکا کھا کر آدمی اسے اپنا دوست بنا لیتا ہے۔ اس طرح کی دوستی کے معنی یہ نہیں ہیں کہ حقیقتاً دشمنی دوستی میں تبدیل ہو گئی بلکہ اس کے معنی یہ ہیں کہ ایک دشمن دوسرے دشمن سے شکست کھا گیا اور اس کے جال میں پھنس گیا۔

۱۱ یعنی آدم کو جیسا اپنے قصور کا احساس ہوا اور انھوں نے نافرمانی سے پھر فرماں برداری کی طرف رجوع کرنا چاہا اور ان کے دل میں یہ خواہش پیدا ہوئی کہ اپنے رب سے اپنی خطامعات کرائیں تو انھیں وہ الفاظ نہ ملتے تھے جن کے ساتھ وہ خطا بخشی کے لیے دعا کر سکتے۔ اللہ نے ان کے حال پر رحم فرما کر وہ الفاظ بتا دیے۔

توبہ کے اصل معنی رجوع کرنے اور پلٹنے کے ہیں۔ بندہ کی طرف سے توبہ کے معنی یہ ہیں کہ وہ سرکشی سے باز آگیا، طریق بندگی کی طرف پلٹ آیا۔ اور خدا کی طرف سے توبہ کے معنی یہ ہیں کہ وہ اپنے شر سے غلام کی طرف رحمت کے ساتھ توجہ ہو گیا، پھر سے نظر عنایت اس کی طرف مائل ہو گئی۔

۱۲ قرآن اس نظریہ کی تردید کرتا ہے کہ گناہ کے نتائج لازمی ہیں اور وہ بہر حال انسان کو جھٹکتے ہی ہوں گے۔ یہ انسان کے اپنے خود ساختہ گمراہ کن نظریات میں سے ایک بڑا گمراہ کن نظریہ ہے کیونکہ جو شخص ایک مرتبہ گناہ کا شکار زندگی میں مبتلا ہو گیا اس کو یہ نظریہ ہمیشہ کے لیے مایوس کر دیتا ہے اور اگر اپنی غلطی پر متنبہ (باقی صفحہ ۳۸ پر)

ہم نے کہا کہ تم سب یہاں سے اتر جاؤ، پھر جو میری طرف سے کوئی ہدایت تھا اسے پاس پہنچے، تو جو لوگ میری اس ہدایت کی پیروی کریں گے ان کے لیے کسی خوف اور سنج کا اندیشہ

(بقیہ صفحہ ۳) ہونے کے بعد وہ سابق کی تلافی اور آئندہ کے لیے اصلاح کرنا چاہے تو یہ اس سے کہتا ہے کہ تیرے بچکے کی اب کوئی امید نہیں، جو کچھ تو کر چکا ہے اس کے نتائج بہر حال تیری جان کے لاگو ہی ہیں گے۔ قرآن اس کے عکس یہ بتاتا ہے کہ بھلائی کی جزا اور برائی کی سزا دینا بالکل اللہ کے اختیار میں ہے۔ تمہیں جس بھلائی پر انعام ملتا ہے وہ تمہاری بھلائی کا طبعی نتیجہ نہیں ہے بلکہ اللہ کا فضل ہے، چاہے عنایت فرمائے چاہے نہ فرمائے۔ اسی طرح جس برائی پر تمہیں سزا ملتی ہے وہ بھی برائی کا طبعی نتیجہ نہیں ہے کہ لازماً مرتب ہی ہو کر ہے، بلکہ اللہ پورا اختیار رکھتا ہے کہ چاہے معاف کر دے اور چاہے سزا دیدے۔ البتہ اللہ کا فضل اور اس کی رحمت، اس کی حکمت کے ساتھ ہر شے ہے۔ وہ چونکہ حکیم ہے اس لیے اپنے اختیارات کو اندھا دھند استعمال نہیں کرتا جب کسی بھلائی پر انعام دیتا ہے تو یہ دیکھ کر ایسا کرتا ہے کہ بندے نے سچی نیت کے ساتھ اس کی رضا کے لیے بھلائی کی تھی، اور جس بھلائی کو رد کر دیتا ہے اسے اس بنا پر رد کرتا ہے کہ اس کی ظاہری شکل بھلے کام کی ہی تھی مگر اندر اپنے رب کی رضا جوئی کا خالص جذبہ نہ تھا۔ اسی طرح وہ سزا اس تصور پر دیتا ہے جو باغیانہ جرات کے ساتھ کیا جائے اور جس کے پیچھے شرمساری کے بجائے فریاد و تکاب جرم کی خواہش موجود ہو، اور اپنی رحمت سے معافی اس تصور پر دیتا ہے جس کے بعد بندہ اپنے کیے پر شرمندہ اور آئندہ کے لیے اپنی اصلاح پر آمادہ ہو۔ بڑے بڑے جرم، کئے سے کئے کافر کے لیے بھی خدا کے ہاں باوہمی و ناامیدی کا کوئی موقع نہیں بشرطیکہ وہ اپنی غلطی کا معترف، اپنی نافرمانی پر نادم، اور بنیاد کی روش چھوڑ کر اطاعت کی روش اختیار کرنے کے لیے تیار ہو۔

(حاشیہ صفحہ ۱) ۱۔ اس فقرہ کا دوبارہ اعادہ معنی خیر ہے۔ اوپر کے فقرے میں یہ بتایا گیا ہے کہ آدم نے توبہ کی اور اللہ نے قبول کر لی۔ اس کے معنی یہ ہونے لگے کہ آدم اپنی اس نافرمانی پر عذاب کے تحتی در ہے، گناہ گاری کا جو داغ ان کے دامن پر لگ گیا تھا وہ دھو ڈالا گیا، نہ یہ داغ ان کے دامن پر رہا نہ ان کی نسل کے دامن پر اور نہ اس کی ضرورت پیش آئی کہ معاذ اللہ خدا کو اپنا اکلوتا بیٹے کو نوع انسانی کا کفارہ ادا کرنے کے لیے سولی پر چڑھانا پڑتا، برعکس اس کے اللہ نے آدم علیہ السلام کی توبہ ہی قبول کرنے پر اکتفا نہ فرمایا بلکہ اس کے بعد (باقی حاشیہ صفحہ ۲)

نہ ہوگا، اور جو اس کو قبول کرنے سے انکار کریں گے اور ہماری آیات کو جھٹلائیں گے وہ آگ میں جانے والے لوگ ہیں جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔“

ع

(دبیۃ صفحہ ۳۸) انھیں نوت سے بھی سرفراز کیا تاکہ وہ اپنی نسل کو یہدھارا سترہ بتا کر جائیں۔ اب جو جنت سے نکلنے کا حکم پھر دیا گیا تو اس سے یہ تانا مقصود ہے کہ قبولِ توبہ کا یہ مقتضی نہ تھا کہ آدم کو جنت ہی میں رہنے دیا جاتا اور زمین پر نہ اتارا جاتا۔ زمین ان کے لیے دار العذاب نہ تھی، وہ یہاں سزا کے طور پر نہیں اتاراے گئے، بلکہ انھیں زمین کی خلافت ہی کے لیے پیدا کیا گیا تھا۔ جنت ان کی اصلی جائے قیام نہ تھی۔ وہاں سے نکلنے کا حکم ان کے لیے سزا کی حیثیت نہ رکھتا تھا۔ اہل تجویز تو ان کو زمین ہی پر اتارنے کی تھی، البتہ اس سے پہلے ان کو اس امتحان کی غرض سے جنت میں رکھا گیا تھا جس کا ذکر اوپر ایک حاشیہ میں کیا جا چکا ہے۔

جو یہ صفحہ منسلک آیات جمع ہے آیت کی۔ آیت کے اہل معنی اس نشانی یا علامت کے ہیں جو کسی چیز کی طرف رہنمائی کرے۔ قرآن میں یہ لفظ چار مختلف معنوں میں آیا ہے۔ کہیں اس سے مراد محض علامت یا نشانی ہی ہے۔ کہیں آثار کائنات کو اللہ کی آیات کہا گیا ہے، کیونکہ مظاہرِ قدرت میں سے ہر چیز اس حقیقت کی طرف اشارہ کر رہی ہے جو اس ظاہری پردے کے نیچے مستور ہے۔ کہیں ان معجزات کو آیات کہا گیا ہے جو انبیاء علیہم السلام لے کر آتے تھے، کیونکہ یہ معجزے دراصل اس بات کی علامت ہوتے تھے کہ یہ لوگ فرماں روائے کائنات کے نمائندے ہیں۔ کہیں کتاب اللہ کے فقرہ کو آیات کہا گیا ہے، کیونکہ وہ نہ صرف حق اور صداقت کی طرف رہنمائی کرتے ہیں بلکہ فی الحقیقت اللہ کی طرف جو کتاب بھی آتی ہے اس کے محض مضامین ہی میں نہیں، اس کے الفاظ اور انداز بیان اور طرز عبارت تک میں اس کے جلیل القدر مصنف کی شخصیت کے آثار نمایاں طور پر محسوس ہوتے ہیں۔ ہر جگہ عبارت کے سیاق و سباق سے آسانی معلوم ہو جاتا ہے کہ کہاں ”آیت“ کا لفظ کس معنی میں آیا ہے۔

۳۔ یہ نسل انسانی کے حق میں ابتداءً آزمائش سے قیامت تک کے لیے اللہ کا متعلّق فرمان ہے اور اسی کو تیسرے رکوع میں اللہ کے ”عہد“ سے تعبیر کیا گیا ہے۔ انسان کا کام خود راستہ تجویز کرنا نہیں ہے بلکہ زندہ اور غلیظ ہونے کی دو گوشتیتوں کے لحاظ سے وہ اس پر مامور ہے کس راستہ کی پیروی کرے جو اس کا رب اس کے لیے تجویز کرے۔ اور اس راستہ کے معلوم ہونے کی دہی صورتیں ہیں، یا تو کسی انسان کے پاس براہِ راست اللہ کی طرف سے وحی آئے یا پھر وہ اس انسان کا اتباع کرے جس کے پاس وحی آئی ہو۔ کوئی تیسری صورت یہ معلوم ہونے کی نہیں ہے کہ رب کی رضا کس راہ میں ہے۔ ان دو صورتوں کے ماسواہر صورت غلط ہے بلکہ غلط ہی نہیں عین بغاوت ہے جس کی سزا جہنم کے سوا اور کچھ نہیں۔

مقالات

قرآن کی چار بنیادی اصطلاحیں

(سلسلہ اشاعت ربیع الاول ۱۴۲۸ھ)

ر ب

لغوی تحقیق | اس لفظ کا مادہ م ر ب ب ہے جس کا ابتدائی و اساسی مفہوم پرورش ہے۔ پھر اسی سے تصرف، خبر گیری، اصلاح حال اور تمام تکمیل کا مفہوم پیدا ہوا۔ پھر اسی بنیاد پر فوقیت، سیادت، مالکیت اور آقائی کے مفہومات اس میں پیدا ہو گئے۔ لغت میں اس کے ہتھکڑیاں کی چند مثالیں یہ ہیں:

(۱) پرورش کرنا ناشو و نادینا، بڑھانا۔ مثلاً مریب اور مریبہ پروردہ لڑکے اور لڑکی کو کہتے ہیں، نیز اس بچے کو ہو سوتیلے باپ کے گھر پرورش پائے۔ پالنے والی دانی کو بھی مریبہ کہتے ہیں۔ مراتبہ سوتیلی ماں کو کہتے ہیں کیونکہ وہ ماں تو نہیں ہوتی مگر بچے کو پرورش کرتی ہے۔ اسی مناسبت سے مراتب سوتیلے باپ کو کہتے ہیں۔ مُرَبَّب یا مُرَبِّی اس دو کو کہتے ہیں جو محفوظ کر رکھی جائے۔ مَرَبَّ یُرَبِّ مَرَبًّا کے معنی اضافہ کرنے، بڑھانے اور تکمیل کو پہنچانے کے ہیں، جیسے مَرَبَّ النعمۃ، یعنی احسان میں اضافہ کیا یا احسان کی حد کر دی۔

(۲) سمیٹنا، جمع کرنا، فراہم کرنا۔ مثلاً کہیں گے فلاں یُرَبِّ الناس، یعنی فلاں شخص لوگوں کو جمع کرتا ہے، یا سب لوگ اس شخص پر مجتمع ہوتے ہیں۔ جمع ہونے کی جگہ کو مَرَبَّ کہیں گے۔ یعنی اور فراہم ہو جانے کو تَرَبُّب کہیں گے۔

(۳) خبر گیری کرنا، اصلاح حال کرنا، دیکھ بھال اور کفالت کرنا۔ مثلاً مَرَبَّ ضیعتہ کے

معنی ہوں گے فلاں شخص نے اپنی جائداد کی دیکھ بھال اور نگرانی کی۔ اوسیفان نے صفوان سے کہا تھا لان یروینی رجل من قریش احب الی من ان یروینی رجل من ہوامن ، یعنی قریش میں سر کوئی شخص مجھے اپنی ربوبیت میں لے لے یہ مجھے زیادہ پسند ہے بہ نسبت اس کے کہ ہوازن کا کوئی آدمی ایک کر کو علقمہ بن عبیدہ کا شعر ہے :

کلنت امرأ افضت الیک ربابتی و قبلک رببتنی فضعت ربوبی

یعنی تجھ سے پہلے جو تیس میرے رب بنی تھے انھوں نے میری خبر گیری و اصلاح نہ کی ، آخر کار اسی میری کفالت و ربابت تیرے ہاتھ آئی ہے ۔ فرزدق کہتا ہے :

کانوا کسائلہ حمقاء اذ حقنت سلاء ہا فی ادیر غیر مر بوب

اس شعر میں ادیر غیر مر بوب سے مراد وہ چمڑا ہے جو کیا یا نہ گیا ہو ، جسے دباغت دے کر ذریت نہ کیا گیا ہو۔ فلاں یرت صنعتہ عند فلاں کے معنی ہوں گے فلاں شخص فلاں کے پاس اپنے پیشہ کا کام کرتا ہے یا اس سے کاریگری کی تربیت حاصل کرتا ہے ۔

(۴) فوقیت ، بالادتی سرداری ، حکم چلانا ، تصرف کرنا ۔ مثلاً قد سرت فلاں قومہ یعنی فلاں شخص نے اپنی قوم کو اپنا تابع کر لیا۔ سرببت القوم ، یعنی میں نے قوم پر حکم چلایا اور بالادست ہو گیا۔ لبید بن ربیع کہتا ہے :

واھلکن یوماً سرب کندیہ وابنہ و مر ب معد بین خبت و عمر عر

یہاں سرب کندیہ سے مراد کنہہ کا سردار ہے جس کا حکم اس قبیلہ میں چلتا تھا۔ اسی معنی میں ابنہ ذبیانی کا شعر ہے :

تخت الی النعمان حتی تنالہ قدی لک من رب تلید فی طارفی

(۵) مالک ہونا ۔ مثلاً حدیث میں آتا ہے کہ ایک شخص سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ رب غنم

سراب ابل؛ تو بکریوں کا مالک ہے یا اونٹوں کا؟ اسی معنی میں گھر کے مالک کو سراب الدار، اونٹنی کے مالک کو سراب النافخہ، جائیداد کے مالک کو سراب الضیعہ کہتے ہیں۔ آقا کے معنی میں بھی رب کا لفظ آتا ہے اور عبد یعنی غلام کے مقابلہ میں بولا جاتا ہے۔

غلطی سے رب کے لفظ کو محض پروردگار کے مفہوم تک محدود کر کے رکھ دیا گیا ہے اور ربوبیت کی توفیق میں یہ فقرہ چل پڑے کہ ہوا انشاء اللہ حالاً خالاً الی حد التمام (یعنی ایک چیز کو درجہ بدرجہ ترقی دے کر پایہ کمال کو پہنچانا)، حالانکہ یہ اس لفظ کے وسیع معانی میں سے صرف ایک معنی ہے۔ اس کی پوری وضاحتوں کا جائزہ لینے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ لفظ حسب فیہ مفعولات پر حاوی ہے؛

۱۔ پرورش کرنے والا، ضروریات بہم پہنچانے والا، تربیت اور تہذیب دینے والا۔

۲۔ کفیل، خبر گیر، دیکھ بھال اور اصلاح حال کا ذمہ دار۔

۳۔ وہ جو مرکزی حیثیت رکھتا ہو جس پر متفرق اشخاص مجتمع ہوتے ہوں۔

۴۔ سید مطاع، سردار ذی اقتدار، جس کا حکم چلے جس کی فوقیت و بالادستی تسلیم کی جائے جس کو

نصف کے اختیارات ہوں۔

۵۔ مالک، آقا۔

قرآن میں لفظ رب کے استعمالات | قرآن مجید میں یہ لفظ ان سب معانی میں آیا ہے کہیں ان میں سے کوئی

ایک یا دو معنی مراد ہیں، کہیں اس سے زائد، اور کہیں پانچوں معنی اس کے اندر جمع ہو گئے ہیں۔ اس بات کو ہم آیات قرآنی سے مختلف مثالیں دے کر واضح کریں گے۔

پہلے معنی میں:

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنُ مَنَاقِبِي (یوسف ۳۰) اس نے کہا کہ پناہ بخدا! وہ تو میرا رب ہے جس نے مجھے اچھی طرح رکھا

ملے کسی کو خیال نہ ہو کہ حضرت یوسفؑ نے یہ مصر کو اپنا رب فرما رہے ہیں، جیسا کہ بعض مفسرین کو شبہ ہوا ہے بلکہ دراصل وہ اشارہ خدا کی طرف ہیں کی پناہ انھوں نے مانگی ہے مَعَاذَ اللَّهِ اَللّٰهُ رَبِّيْ جَبَّارٌ رَّحِيْمٌ (یوسف ۲۱) اور خدا ہی ہے جس نے میری زندگی بچائی اور میری جان بچائی۔

دوسرے معنی میں جس کے ساتھ پہلے معنی کا تصور بھی کم و بیش شامل ہے :

فَاَلْهَمُّ عَدُوِّيْ اِلَّا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ الَّذِي
خَلَقَنِيْ هُوَ يَهْدِيْنِ وَالَّذِيْ هُوَ يُطْعِمُنِيْ
يُسْقِيْنِيْ وَاِذَا امْرَأَتِيْ هُوَ يَنْشُرُنِيْ (الشعراء - ۵)

مجھے پیدا کیا ہے، جو میری رہائی کرتا ہے، جو مجھے کھلاتا اور پلاتا
ہے اور جب میں بیمار ہوتا ہوں تو مجھے شفا دیتا ہے۔

تھیں جو نعمت بھی حاصل کر لے، وہی تو ہی، جو برباد کر دے، تم پر کوئی
مصلبت نہ تھی تو وہی کی طرف تم گھبرا کر رجوع کرتے ہو، مگر حقیقت یہ ہے
مصلبتیں ان تیلے تو کچھ لوگ تم میں ایسے ہیں جو اپنے رب کے ساتھ اس

نعمت کی بخشش و اس شکل کشائی میں، دوسروں کو شریک ٹھہرانے لگتے ہیں

قُلْ اَعْبُدُوا لِلّٰهِ اِلٰهِيْ سَرَبًا وَهُوَ سَرَبٌ مِّثْلُ
سُرُوْعٍ (الانعام - ۲۰)

کہو، کیا میں اللہ کے سوا کوئی اور رب تلاش کروں حالانکہ
ہر چیز کا رب وہی ہے ؟

سَرَبٌ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ
فَاَتَّخِذُوْهُ دُرِيْدًا (الزلزلہ - ۱)

وہ مغرب مشرق کا رب جس کے سوا کوئی الہ نہیں، لہذا تو
اسکی اپنا کیل (اپنے سارے معاملات کا کیل یعنی ذمہ دار) بنالے۔

تیسرے معنی میں :

هُوَ رَبُّكُمْ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ (ہود - ۳)

وہ تمہارا رب اور اسی کی طرف تم پٹا کرے جائے جاؤ گے۔

تُرْجَعُوْا اِلٰی رَبِّكُمْ فَرَجِعْكُمْ (الزمر - ۱)

پھر تمہارے رب کی طرف تمہاری واپسی ہے۔

قُلْ يٰجَمِيْعُ بَيْنَنَا سَرَبًا (سبا - ۳)

کہو کہ تم دونوں فریقوں کو تمہارا رب جمع کرے گا۔

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِیْ الْاَرْضِ وَلَا فِی السَّمَاءِ
یَطْبِئُرُ رِجْلَیْہِ اِلَّا اَنْتُمْ اَمَّا مَّا لَكُمْ فَاَنْتُمْ لَنَا فِی
الْکِتٰبِ مِنْ نَّبِیِّیْ سَرَبًا اِلٰی رَبِّہُمْ مُّجْتَمِعُوْنَ (الانعام - ۱۱)

زمین میں چلنے والا کوئی جاندار اور ہوائ میں اڑنے والا کوئی پرندہ ایسا
نہیں جو تمہاری ہی طرح کی ایک لمبائی ہو، وہ تم اپنے ذمہ کی بات
سے کوئی نہیں کی ہے پھر وہ اپنے رب کی طرف میٹھے جائیں گے۔

وَلَفِیْ فِی السُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنْ لَدُنْكَ
إِلَى رَبِّهِمْ یُسْأَلُونَ (یس - ۴)

اور جو نبی کہ صور بھونکا گیا وہ رب اپنے ٹھکانوں سے
اپنے رب کی طرف نکل پڑیں گے۔

چوتھے معنی میں جس کے ساتھ کم و بیش تیسرے معنی کا تصور بھی موجود ہے:
اِخْتَدَّ وَاجِبًا سَرُّهُمُ وَرَّحِبًا لَّهُمُ
أَسْرَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ (التوبہ - ۵)

انھوں نے اللہ کے سچا اپنے علماء اور درویشوں کو اپنا رب
بنالیا۔

وَلَا یُخِذُ بَعْضُنَا بَعْضًا أَسْرَابًا مِنْ دُونِ
اللَّهِ (آل عمران - ۷)

اور ہم میں سے کوئی اللہ کے سوا کسی کو اپنا رب
نہ بنائے

دونوں باتوں میں ارباب سے مراد وہ لوگ ہیں جن کو قوموں اور گروہوں نے مطلقاً اپنا رہنما و پیشوا مان لیا
ہو، جن کے امر و نہی، ضابطہ و قانون، اور تحلیل و تحریم کو بلا کسی بالاتر نہ کے تسلیم کیا جاتا ہو، جنہیں بجائے خود
حکم دینے اور منع کرنے کا حق دار سمجھا جاتا ہو۔

أَفَاَتَأْخُذُ كَمَا فِیْ سَبِّحَ حَمَلٌ
وَقَالَ لِلَّذِی ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا اذْكُرْنِیْ
عِنْدَ رَبِّكَ فَآلَسُهُ الشَّیْطَانُ ذِكْرُ رَبِّهِ
(یوسف - ۵)

یوسف نے کہا کہ تم میں سے ایک تو اپنے رب کو تشریف لائے گا
..... اور ان دونوں میں سے جس کے متعلق یوسف کا خیال تھا
کہ وہ بچ جائے گا اس پر یوسف نے کہا کہ اپنے رب سے ذکر کرنا،
مگر شیطان اسے بھلائی میں ڈال دیا اور اس نے اپنے رب سے یوسف کا
ذکر کرنے کا خیال نہ رہا۔

فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَى
رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ فَإِنَّا بِاللَّسْوَةِ الَّتِیْ فَعَنْ
أَیْدِیْهِمْ إِنَّ رَبِّیْ بَلِیْدٌ هُنَّ عَلِیْمٌ
(یوسف - ۷)

جب پیام لانے والا یوسف کے پاس آیا تو یوسف نے اس سے
کہا کہ اپنے رب سے پوچھ لو اور اس سے پوچھو کہ ان عورتوں
کا کیا معاملہ ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ لیے تھے،
میرے رب تو ان کی چال سے باخبر ہے۔

ان آیات میں حضرت یوسفؑ نے نصیریوں سے خطاب کرتے ہوئے بار بار فرعونؑ کو ان کا رب قرار دیا ہے، اس لیے کہ جب یہ اس کی مرکزیت اور اس کا اقتدار اعلیٰ اور اس کو امر و نہی کا مالک تسلیم کرتے تھے تو وہی ازہم کا رب تھا۔ برعکس اس کے خود حضرت یوسفؑ اپنا رب اللہ کو قرار دیتے ہیں کیونکہ وہ فرعون کو نہیں، صرف اللہ کو مقتدر اعلیٰ اور صاحب امر و نہی مانتے تھے۔

پانچویں معنی میں:

ہذا انھیں اس گھر کے مالک کی عبادت کرنی چاہیے جس نے ان کی رزق رسانی کا انتظام کیا ہے اور انھیں ملنے والی محفوظ رکھا ہے۔
تیرا رب جو عزت و اقتدار کا مالک ہے ان تمام صفات عیب سے پاک ہے جو یہ لوگ اس کی طرف منسوب کرتے ہیں۔

فَلْيُعْبُدُوا رَبَّ هَذِهِ الْبَنَاتِ ۚ
أَطَعْتَهُمْ مِنْ جُوعٍ ۖ وَآمَنُوهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۚ
سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ (صفت - ۵)

اللہ جو عرش کا مالک ہے ان تمام صفات عیب سے پاک ہے جو یہ لوگ اس کی طرف منسوب کرتے ہیں۔

سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ (انبار - ۲)

پوچھو کہ ساتوں آسمانوں کا اور عرش بزرگ کا مالک کون ہے؟

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَ
رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ (المونون - ۵)

وہ جو مالک ہے آسمانوں اور زمین کا اور ان سب چیزوں کا جو آسمان و زمین کے درمیان ہیں اور ان سب چیزوں کے جن پر سورج طلوع ہوتا ہے۔

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَ
مَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ۔
(الصفٹ - ۱)

وَأَن تَقُولَ هُوَ رَبُّ الشَّعْرِ ۚ (انعام - ۳)

ربوبیت باب میں گمراہ قوموں کے خیالات | ان ثوابد سے لفظ رب کے معانی بالکل غیر مشتبہ طور پر بیان ہو چکے ہیں اب ہم دیکھنا چاہیے کہ ربوبیت کے متعلق گمراہ قوموں کے وہ کیا خیالات تھے جن کی تردید کرنے کے لیے قرآن

آیا، اور وہ کیا چیز ہے جس کی طرف قرآن بلاتا ہے۔ اس سلسلہ میں زیادہ تر سب یہ معلوم ہوتا ہے کہ جن گمراہ قوموں کا ذکر قرآن نے کیا ہے ان کو الگ الگ لے کر ان کے خیالات سے بحث کی جائے تاکہ بات بالکل منفع ہو جائے۔

قوم نوح | سب پہلی قوم جس کا ذکر قرآن کرتا ہے حضرت نوح کی قوم ہے۔ قرآن کے بیان سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ اللہ کی ہستی کے منکر نہ تھے حضرت نوح کی دعوت کے جواب میں ان کا یہ قول خود قرآن نے نقل کیا ہے:-

هَٰذَا أَكْبَرُ مِثْلَهُمْ يُرِيدُ أَنْ
يَفْعَلَ عَلَيْكُمْ دُونِ شَاءِ اللَّهِ لَئِنْ
هَلَكَ مَكَّةَ (المومن - ۲)

یہ شخص کچھ نہیں ہے مگر تم جیسا ایک انسان یہ اصل تم پر اپنی
فصیلت جانا چاہتا، ورنہ اگر اللہ کوئی رسول بھیجا چاہتا تو
فرشتوں کو بھیجتا۔

انھیں اللہ کے خالق ہونے اور پہلے اور دوسرے معنی میں اس کے رب ہونے سے بھی انکار نہ تھا چنانچہ
حضرت نوح جبل سے کہتے ہیں کہ ہوسر ائیکم واکینہ توجعون (ہود - ۳) استعفروا ربکم انہ
کان عقاباً (نوح - ۱) اَلَمْ تَرَوْا کَیْفَ خَلَقَ اللّٰهُ سَبْعَ سَمُوٰتٍ طَبَاقًا وَجَعَلَ الْقَمَرَ
فِیْھِنَّ نُوْرًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا وَاللّٰهُ اَلْبَتَّ کُمْ مِّنَ الْاَرْضِ بَنَاتًا (نوح - ۱) تو ان میں
سے کوئی شخص یہ نہیں کہتا کہ اللہ ہمارا رب نہیں ہے، یا زمین و آسمان کو ادرہم کو اس نے پیدا نہیں کیا ہے، یا زمین و
آسمان کا یہ سارا انتظام وہ نہیں کر رہا ہے۔

پھر ان کو اس بات سے بھی انکار نہ تھا کہ اللہ ان کا الہ ہے، اسی لیے تو حضرت نوح نے ان کے سامنے اپنی

لہ وہ تھا راب ہے اور اسی کی طرف تھیں پلٹ کر جاتا ہے۔

لہ اپنے رب سے معافی چاہو کہ وہ بڑا معاف کرنے والا ہے۔

سے دیکھتے نہیں ہو کہ اللہ نے کیسے ہفت آسمان تہہ تہہ بنائے اور چاند کو ان کے درمیان نور اور سورج کو چرخ بنایا

اور تم کو زمین سے پیدا کیا۔

دعوت ان الفاظ پر پیش کی کہ مَا لَكُمْ هَٰذَا الَّذِي اِلَيْهِ عَصَيْتُمْ (اس کے سوا تمہارا کوئی الہ نہیں ہے)، ورنہ اگر وہ اللہ کے الہ ہونے سے منکر ہوئے تو دعوت کے الفاظ یہ ہوتے کہ اِنَّا نَحْنُ وَاللّٰهُ اِلٰهًا (اللہ کو اپنا الہ بنا لو)
اب سول یہ ہے کہ ان کے اور حضرت نوح کے درمیان نزاع کس بات پر تھی؟ آیات قرآنی کے تتبع سے معلوم ہوتا ہے کہ بنائے نزاع دو باتیں تھیں :-

ایک یہ کہ حضرت نوح کی تعلیم یہ تھی کہ جو رب العالمین ہے، جسے تم بھی مانتے ہو کہ تمہیں اور تمام کائنات کی اسی نے وجود بخشا ہے اور وہی تمہاری ضروریات کا فیصل ہے، دراصل وہی اکیلہ تمہارا الہ ہے، اس کے سوا کوئی دوسرا الہ نہیں ہے، کوئی اور ایسی سستی نہیں ہے جو تمہاری حاجتیں پوری کرنے والی، مشکلیں آسان کرنے والی، دعائیں سننے اور مدد کو پہنچنے والی ہو، لہذا تم اسی کے آگے سر نہ تاجھکاؤ :

يٰۤاَقْرَبُ الْعِبْدِ وَاللّٰهُ مَا لَكُمْ هَٰذَا الَّذِي اِلَيْهِ عَصَيْتُمْ وَكَيْفِي سِرْ سُلُوتٍ مِّنْ تَرْتِ الْعَالَمِيْنَ اَلَيْسَ لَكُمْ سِرْ سُلُوتٍ رَّبِّيْ (اعراف ۸)

اے برادران قوم! اللہ کی عبادت کرو، اس کے سوا کوئی تمہارا الہ نہیں ہے مگر میں رب العالمین کی طرف سے پیغامبر ہوں تمہیں اپنے رب کے پیغامات پہنچانا ہوں۔

بالکل اس کے وہ لوگ اس بات پر مصر تھے کہ رب العالمین تو اللہ ضرور ہے مگر دوسرے بھی خدائی کے انتظام میں تھوڑا یا بہت دخل رکھتے ہیں، اور ان سے بھی ہماری حاجتیں وابستہ ہیں، لہذا اللہ کے ساتھ ہم دوسروں کو بھی الہ مانیں گے :

وَقَالُوا لَا تَنْدَرُ سَرَّ اَلَيْسَ لَكُمْ وَلَا تَنْدَرُ وَاَلَا سَوَاعَا لَا يَخُوتُ وَيَخُوتُ وَ نَسْرًا (نوح ۲۰)

ان کے سرداروں اور پیغامبروں نے کہا کہ لوگو لو اپنے الہوں کو نہ چھوڑو، و لا اور سواع اور یخوت اور یخوت اور یخوت اور یخوت کو نہ چھوڑو۔

دوسرے یہ کہ وہ لوگ صرف اس معنی میں اللہ کو رب مانتے تھے کہ وہ ان کا خالق، زمین و آسمان کا مالک، اور کائنات کا مدبر اعلیٰ ہے، لیکن اس بات کے قائل نہ تھے کہ اخلاق، معاشرت، تمدن،

بسیاست و تمام معاملات زندگی میں بھی حاکمیت و اقتدار اعلیٰ اسی کا حق ہے، وہی رہنما، وہی قانون ساز، وہی صاحب امر وہی بھی ہے اور اسی کی اطاعت بھی ہونی چاہیے۔ ان سب معاملات میں انھوں نے اپنے سرکاروں اور مذہبی پیشواؤں کو رب بنا رکھا تھا۔ برعکس اس کے حضرت نوح کا مطالبہ یہ تھا کہ ربوبیت کے ٹکڑے نہ کرو، تمام مہموں کے اعتبار سے صرف اللہ ہی کو رب تسلیم کرو، اور اس کا نام نہ دہونے کی جینٹیک جو قوانین اور جو احکام میں تمہیں پہنچاتا ہوں ان کی پیروی کرو۔

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ
وَاطِيعُونَ (الشعراء - ۶)

میں تمہارا لیے خدا کا مقبر رسول ہوں لہذا اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔

قوم عاد | قوم نوح کے بعد قرآن عاد کا ذکر کرتا ہے۔ یہ قوم بھی اللہ کی مٹی سے منکر نہ تھی، اس کے الہ ہونے سے بھی ال کو انکار نہ تھا، اور جس معنی میں حضرت نوح کی قوم اللہ کو رب تسلیم کرتی تھی اسی معنی میں وہ بھی اللہ کو رب مان رہی تھی، البتہ بنائے نزاع وہی دو امور تھے جو اوپر قوم نوح کے سلسلے میں بیان ہو چکے ہیں۔ چنانچہ قرآن کی حسبِ بل تصریحات اس پر صاف دلالت کرتی ہیں :

وَالْأُولَىٰ عَادٌ أَخَاهُمْ هُودًا، قَالَ يَهُودُ
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّ إِلَهِ غَيْرُهُ قَالُوا
أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَدْرُكَ مَا كَانُوا
يَعْبُدُونَ أَبَاؤُنَا (اعراف - ۹)

عاد کی طرف ہم نے ان کے بھائی ہود کو بھیجا: اس نے کہا اے برادر! قوم! اللہ کی عبادت کرو، اس کو تمہارا کوئی الہ نہیں..... انھوں نے جواب دیا کیا تو اس آباؤ کے ہم پر لیا کیلئے اللہ ہی کی عبادت کر رہے اور ان میں جو دوں کچھ تو ہیں جن کی عبادت باپوں کے وقت سے ہوتی رہی ہے

قَالُوا الرَّسُولُ لَنَا اللَّهُ لَا نَزَلَ مَلَائِكَةً وَارْجِعْ
وَنُفَاكَ عَادُ جَدُّوَا بَيَاتٍ سَرَّ بَعْضُهُمْ
وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَهْلَ كُلِّ جَبَّارٍ
عَنِيدٍ (ہود - ۵)

انھوں نے کہا اگر ہمارا رب چاہتا تو فرشتے بھیج سکتا تھا۔ اور یہ عاد ہیں جنھوں نے اپنے رب کے احکام ماننے سے انکار کیا، اس کے رسولوں کی اطاعت قبول نہ کی، اور ہر جبار دشمن کی پیروی اغنیاء کر لی۔

تمود | اب تمود کو لیجیے جو عباد کے بعد سب سے بڑی سرکش قوم تھی۔ اصولاً اس کی نگراں بھی اسی قسم کی تھی جو قوم نوح اور قوم عاد کی بیان ہوئی ہے۔ ان لوگوں کو اللہ کے وجود اور اس کے الہ اور رب ہونے سے انکار نہ تھا، اس کی عبادت بھی انکار نہ تھا، بلکہ انکار اس بات سے تھا کہ اللہ ہی الہ واحد ہے، صرف وہی عبادت کا مستحق ہے، اور بوسیت اپنے تمام حافی کے ساتھ اکیلے اللہ ہی کے لیے خاص ہے۔ وہ اللہ کے سوا دوسروں کو بھی فریاد رس، مشکل کشا اور حاجت روا مانتے پرامن کر کرتے تھے، اور اپنی اخلاقی و تمدنی زندگی میں اللہ کے سبائے اپنے سرداروں اور پیشواؤں کی اطاعت کرنے اور ان سے اپنی زندگی کا قانون لینے پر مہم تھے۔ یہی چیز بالآخر ان کے ایک فساد کی قوم بن جانے اور مبتلائے عذاب ہونے کی موجب ہوئی۔ اس کی توضیح حسبِ بیل آیات ہوتی:

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صُفْعَةً
قَتَلْتُ صُفْعَةً عَادَۃً تَمُودَ إِذْ جَاءَ تَهْمُ
الرُّسُلَ مِنْ بَنِيْنَ أَيْدِيْهِمْ وَهِيَ خَلْفَهُمْ
أَنْ لَا تُعْبَدُ إِلَّا اللَّهُ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا
لَأَنزَلَ مَلَائِكَةً فَأَنَّا يَمُنَآ أَسْرَسَلْتُمْ بِهِمْ
كَافِرُونَ (العنكبوت - ۲۰)

اے محمد! اگر یہ لوگ تمہاری دینی منوڑتے ہیں تو ان کو کہہ دو کہ
عاد اور تمود کو جو نرالی تھی پس ہی ایک ہولناک نرا میں تم کو درنا
ہوں جب ان قوموں کے پاس ان کے پیغمبر آئے اور پیچھے سوئے، اور
کہا کہ اللہ کے رسول کی بندگی نہ کرو تو انھوں نے کہا کہ اگر ہمارے
چاہتا تو فرشتے بھیجتا، لہذا تم جو کچھ لے کر آئے ہو اسے ہم
نہیں مانتے۔

وَالِی تَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ یُفُؤْمِ
اعْبُدُوا اللَّهَ فَالْکُمْ مِّنَ الذِّکْرِ الْغَیْبِ
قَالُوا یَا صَالِحُ فَتَدُکُنْتَ فِیْنَا مَرْجُؤًا
فَبُلْ هَذَا أَتَدْعُنَا أَنْ نُعْبَدَ مَا
یُعْبَدُ آبَاؤُنَا (هود - ۶)

اور تمود کی طرف سے ان کے بھائی صالح! اس نے کہا
برادر! قوم! اللہ کی پرستش و بندگی کرو اس کو سوا تمہارا کوئی
الہ نہیں..... انھوں نے کہا صالح! اس پہلے تو ہماری
بڑی ہدایت تھی، کیا تم ہمیں ان کی عبادت سے
روکتے ہو جن کی عبادت باپ دادا سے ہوتی چلی آ رہی ہے؟
جب ان کے بھائی صالح نے ان سے کہا کیا تمہیں اپنے بچے

کی کوئی فکر نہیں؟ دیکھیں تمہارے لیے اللہ کا مقبر رسولؐ،
ہذا اللہ کی ناراضی جو بچو اور میری اطاعت قبول کرو.....
اور ان حد سے گزرنے والوں کی اطاعت کرو جو زمین پر فساد
برپا کرتے ہیں اور اصلاح نہیں کرتے۔

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ
الَّذِي هُوَ غَلِيظُ الْعِقَابِ وَلَا تَطْلُبُوا
الْمَسْرِ حُنَيْنَ الَّذِي نَقَبُوا عَنْهُ
أَلَمْ تُدْرِكُوا الْهَيْدُوتَ الَّتِي كُفِّرُوا عَنْهَا
وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ فِيهَا حِزْبٌ أَلَمْ يَسْعَوْا
فِي الْحَرْبِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (الشعراء-۸)

قوم براہیم اور فرود | اس کے بعد حضرت براہیمؑ کی قوم کا مبرا آتا ہے۔ اس قوم کا معاملہ خاص طور پر اس لیے اہم ہے کہ اس کے بادشاہ فرود کے متعلق یہ عام غلط فہمی ہے کہ وہ اللہ کا منکر اور خود خدا ہونے کا مدعی تھا، حالانکہ وہ اللہ کی سستی کا قائل تھا، اس کے خالق و مدبر کائنات ہونے کا معتقد تھا، اور صرف تیسرے چوتھے اور پانچویں معنی کے اعتبار سے اپنی ربوبیت کا دعویٰ کرتا تھا۔ نیز یہ بھی عام غلط فہمی ہے کہ یہ قوم اللہ سے بالکل ناواقف تھی اور اس کے الہ اور رب ہونے کی سرے سے قائل ہی نہ تھی، حالانکہ فی الواقع اس قوم کا معاملہ قوم فوج اور عداوت و دشمنی سے قطعاً کچھ بھی مختلف نہ تھا۔ وہ اللہ کے وجود کو بھی مانتی تھی، اس کا رب ہونا اور خالق ارض و سما اور مدبر کائنات ہونا بھی اسے معلوم تھا، اس کی عبادت سے بھی وہ منکر نہ تھی، البتہ اس کی گمراہی یہ تھی کہ وہ ربوبیت یعنی اول و دوم میں جہاں فلکی کو حصہ دار سمجھتی تھی اور اس بنا پر اللہ کے ساتھ ان کو بھی محبوب قرار دیتی تھی، اور ربوبیت یعنی سوم و چہارم و پنجم کے اعتبار سے اس نے اپنے بادشاہوں کو رب بنا رکھا تھا۔ قرآن کی تصریحات اس بارے میں اتنی واضح ہیں کہ تعجب ہوتا ہے کس طرح لوگ صل معاملہ کو سمجھنے سے قاصر رہ گئے۔ سب سے پہلے حضرت براہیمؑ کے آغاز ہوش کا وہ واقعہ لکھیے کہ میں ان کی تلاش میں تھا کہ اللہ کی نشان دہی کیا ہے۔

جب اس پر رات طاری ہوئی تو اس نے بتا دیا، کہنے لگیہ
میرا رب، مگر حین تاراؤدب گیا تو اس نے کہا اؤ بنے والوں کو تو میں
پسند نہیں کرتا۔ پھر جب چاند چمکتا ہوا دکھایا تو کہا میرا رب، مگر
جب بھی غروب کیا تو کہا اگر میرے رب نے میری رہنمائی نہ فرمائی

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ سَأَىٰ كَوْكَبًا قَالَ
هَٰذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ
فَلَمَّا سَوَّىٰ الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هَٰذَا رَبِّي فَلَمَّا
أَفَلَ قَالَ لَبِثْتُ لَكُمْ عَبِيدٌ سَأَىٰ لَكَ كَوْكَبًا

مِنَ الْقَوْمِ الصَّالِّينَ۔ فَلَمَّا سَآءَ عَلَى الشَّمْسِ
بَارِزَةً قَالَ هَذَا سِرِّي هَذَا أَكْبَرُ
فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي بَرِحْتُ رَمْتًا
نَشْرُكُونَ۔ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلدِّينِ عَلَى فَطْرَ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ
الْمُشْرِكِينَ (انعام-۹)

تو خطر ہے کہ میں میں بھی ان گناہ لوگوں میں شامل نہ ہوں۔
پھر سورج کو دشن دیکھا تو کہا یہ میرا ہے۔ یہ تو سب بڑا ہی، مگر
جب بھی چھپ گیا تو وہ پکارا اٹھا کہ اے برادران قوم تو شرک تم
کرتے ہو اس میر کوئی تعلق نہیں میں نے تو سب سے منور و پرانے
اس کی طرف پھیر دیا جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور میں
شرک کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔

خط کشیدہ فقرہ فقرہ پر غور کرنے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ جس سوسائٹی میں حضرت ابراہیمؑ نے آنکھ کھولی
تھی اس میں آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے کا تصور اور اس ذات کے رب ہونے کا تصور ان بیادوں کی رتبہ
کے تصور سے الگ موجود تھا، اور آخر کیوں نہ موجود ہوتا جبکہ یہ لوگ ان مملانوں کی نسل سے تھے جو حضرت نوح
پر ایمان لائے تھے اور ان کی قریبی رشتہ دار و ہمسایہ قوم (عاد و ثمود) میں پے در پے انبیاء علیہم السلام کے
ذریعہ سے دین اسلام کی تجدید بھی ہوتی رہی تھی (جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْنِدِ بُهْمِ وَدِينِ
خَلَقَهُمْ)۔ پس حضرت ابراہیمؑ کو اللہ کے فاطر السموات والارض اور رب ہونے کا تصور تو اپنے ماحول سے مل چکا
تھا، البتہ جو سوالات ان کے دل میں کھٹکتے تھے وہ یہ تھے کہ نظام ربوبیت میں اللہ کے ساتھ چاند، سورج
اور سیاروں کے شریک ہونے کا جو تخیل ان کی قوم میں پایا جاتا ہے اور جس کی بنا پر یہ عبادت میں بھی اللہ
کے ساتھ ان کو شریک ٹھہرا رہے ہیں، یہ کہاں تک بنی برحقیت ہے۔ چنانچہ نبوت سے پہلے اسی کی جستجو انہوں نے کی

۱۔ یہاں اس امر کا ذکر دلچسپی سے خالی نہ ہو گا کہ حضرت ابراہیمؑ کے وطن اُر کے متعلق آثار قدیمہ کی کھدائیوں میں جو انکشافات
ہوئے ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ وہاں چند زمان دیوتا کی پرستش ہوتی تھی جسے ان کی زبان میں ”شَار“ کہا جاتا تھا۔
اور اس کے ہمسایہ علاقہ میں جس کا مرکز اُرُس تھا، سورج دیوتا کی عبادت ہوتی تھی جس کا نام ان کی زبان میں شمش
تھا۔ اس ملک کے فرمان روا خاندان کامانی اُرْمُو تھا جو عرب میں جا کر فرد ہو گیا، اور اسی کے نام پر وہاں کے
فرمان رواؤں کا لقب بھی فرد و قرایا جیسے نظام الملک کے جانشین نظام کہلاتے ہیں۔

اور طلوع وغروب کا انتظام ان کے لیے اس امر واقعی تک پہنچنے میں دلیل راہ بن گیا کہ فاطر السموات والارض کے سوا کوئی رب نہیں ہے۔ اسی بنا پر چاند کو غروب ہوتے دیکھ کر وہ فرماتے ہیں کہ ”اگر میرے رب (یعنی اللہ) نے میری بنمائی نہ فرمائی تو خوف ہے کہ کہیں میں بھی حقیقت تک رسائی پانے سے نہ رہ جاؤں اور ان مظاہر سے دھوکا نہ کھا جاؤں جن سے میرے گرد و پیش لاکھوں انسان دھوکا کھا رہے ہیں۔

پھر جب حضرت البرکیم نبوت کا منصب پر سرفراز ہوئے اور انھوں نے دعوت الی اللہ کا کام شروع کیا تو جن الفاظ میں وہ اپنی دعوت پیش فرماتے تھے ان پر غور کرنے سے وہ بات و رزیادہ واضح ہو جاتی ہے جو ہم نے اوپر بیان کی ہے۔ فرماتے ہیں:

اور آخِرُیْنِ اُنْ یُّکْسِرُ طَرِحَ دُرِّمَکُنَا ہُوْنَ جَنِّیْنِ تَمَّ اللّٰہُ کَا شَرِکَیْہِ لَہٗ تَبُوْا
 وَکَیْفَ اَحَاثَ مَا اَشْرَکْتُمْ وَلَا تَخَافُوْنَ
 اَتَکُمُ اَشْرَکُتُمْ بِاِلٰہِ مَا لَمْ یُنْزِلْ
 اِلَیْہِ عٰلَیْکُمْ سُلْطٰنًا
 (انعام-۹)

تم اللہ کے سوا اور جن جن سے دعوائیں مانگتے ہو ان سے میں نے کس طرح شکست کھائی ہے
 وَاعْتَزِلْکُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ
 دُوْنِ اللّٰہِ (مریم-۳)

کہا تھا اربابِ صرفِ آسمانوں و رزین کا رب ہی جو جس نے ان سے چیزیں
 قَالْ بَلْ سُرِّبَکُمْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَ
 الْاَرْضِ الَّذِیْ فَطَرَهُنَّ.... قَالَ اَتَعْبُدُوْنَ مِنْ
 دُوْنِ اللّٰہِ مَا لَا یَنْفَعُکُمْ شَیْئًا وَلَا یَضُرُّکُمْ (انبیاء-۲۰)
 اِذْ قَالَ لَا یَسِیْہِ وَتَوَمَّہٗ مَا ذَا الْعَبْدُ
 اِنَّمَا اِلٰہَہٗ دُوْنَ اللّٰہِ تُرِیْدُوْنَ، فَمَا ظَنُّکُمْ
 رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ (شعشعہ-۳)

جب ابراہیم نے اپنے باپ و اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ یہ تم کی عبادت کر رہے ہو؟ کیا اللہ کے سوا اپنے خود ساختہ الہوں کی بندگی کا ارادہ ہی؟ پھر رب العالمین کے متعلق تھا را کیا خیال ہے؟

إِنَّا بَرَأْنَاكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدهٖ

(الممتحنہ-۱)

ابراہیم اور اس کے ساتھی مسلمانوں نے اپنی قوم کے لوگوں کو صاف کہا کہ ہمارا تم پر اور اللہ کے سوا جن کی تم عبادت کرتے ہو ان سے کوئی تعلق نہیں، ہم تمہارے طریقے کو ماننے سے انکار کر چکے ہیں اور ہمارے اور تمہارے درمیان ہمیشہ کیلئے بغض و عداوت کی بنا پڑ گئی ہے جب تک تم کیلئے اللہ پر ایمان نہ لاؤ۔

حضرت ابراہیمؑ کے ان تمام ارشادات کو دیکھنے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ان کے مخاطب وہ لوگ نہ تھے جو اللہ سے بالکل ناواقف اور اس کے ربانیت اور معبود ہونے سے منکر یا خالی الذہن ہوتے، بلکہ وہ لوگ تھے جو اللہ کے ساتھ ربوبیت (یعنی اول و دوم) اور الہیت میں دوسروں کو شریک قرار دیتے تھے۔ اسی لیے تمام قرآن میں کسی ایک جگہ بھی حضرت ابراہیمؑ کا کوئی ایسا قول موجود نہیں ہے جس میں انھوں نے اپنی قوم کو اللہ کی ہستی اور اس کے الہ اور رب ہونے کا قائل کرنے کی کوشش کی ہو، بلکہ ہر جگہ وہ دعوت اس چیز کی دیتے ہیں کہ اللہ ہی رب اور الہ ہے۔

ابن وود کے معاملہ کو دیکھیے۔ اس سے حضرت ابراہیمؑ کی جو گفتگو ہوئی اسے قرآن اس طرح نقل کرتا ہے:

أَكْمُرُوا إِلَى الذِّنِّى حَاجِرًا بَرَاهِيمَ
فِى سَبْتٍ أَنَا وَآلُ اللَّهِ الْمُلْكُ
إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّىَ الذِّنِّى يُحْبِدُ
يُمَيِّتُ قَالَ أَنَا أُحْبِدُ وَابْنُتُ قَالَ
إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِى بِالشَّمْسِ مِنَ
الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِى كَفَرَ
اس گفتگو سے یہ بات صاف ظاہر ہوتی ہے کہ جھگڑا اللہ کے ہونے یا نہ ہونے پر نہ تھا بلکہ اس

تم نے اس شخص کو بھی دیکھا جس نے ابراہیمؑ کو اس کے رب کے بارے میں بحث کی، اس بنا پر کہ اللہ نے اسے حکومت دے رکھی تھی۔ جب ابراہیمؑ نے کہا کہ میرا رب ہے جس کے ہاتھیں زندگی و موت، تو اس نے کہا زندگی و موت تو میرے اختیار میں ہے۔ ابراہیمؑ نے کہا، اچھا تو حقیقت یہ ہے کہ اللہ سورج کو مشرق سے نکالتا ہے، اب تو ذرا اسے مغرب سے نکال لا۔ یس کر وہ کافر بہت رہ گیا۔

بات پر تھا کہ ابراہیم علیہ السلام رب کیسے تسلیم کرتے ہیں۔ غمزدادوں کو اس قوم سے تعلق رکھتا تھا جو اللہ کی ہمتی کو مانتی تھی، دوسرے جب تک کہ وہ بالکل ہی پاگل نہ ہو جاتا وہ ایسی صریح احمقانہ بات کہی نہ کہہ سکتا تھا کہ زمین و آسمان کا خالق اور سورج اور چاند کو گردش دینے والا وہ خود ہے۔ پس دراصل اس کا دعویٰ یہ نہ تھا کہ میں اللہ ہوں یا میں رب السموات والارض ہوں، بلکہ اس کا دعویٰ صرف یہ تھا کہ میں اس مملکت کا ”رب“ ہوں جس کی رعیت کا ایک فرد ابراہیم ہے۔ اور یہ رب ہونے کا دعویٰ بھی اسے ربوبیت کے پہلے اور دوسرے مفہوم کے اعتبار سے نہ تھا، کیونکہ اس اعتبار سے تو وہ خود چاند اور سورج اور سیاروں کی ربوبیت کا قائل تھا، البتہ وہ تیسرے، چوتھے اور پانچویں مفہوم کے اعتبار سے اپنی مملکت کا رب بنتا تھا، یعنی اس کا دعویٰ یہ تھا کہ میں اس ملک کا مالک ہوں۔ اس کے سارے باشندے میرے بندے ہیں، میرا مرکزی اقتدار ان کے اجتماع کی بنیاد ہے اور میرا فرمان ان کے لیے قانون ہے (اَنْ اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ الْمَلِكُ کے الفاظ صریحاً اس بات کی طرف اشارہ کر رہے ہیں کہ اس کے دعوائے ربوبیت کی بنیاد بادشاہی کے نرم پر تھی)۔ جب اسے معلوم ہوا کہ اس کی رعیت میں سے ابراہیم نامی ایک شخص اٹھا ہے جو نہ چاند اور سورج اور سیاروں کی فوق الفطری ربوبیت کا قائل ہے اور نہ پادشاہ وقت کی سیاسی و تمدنی ربوبیت تسلیم کرتا ہے تو اس کو تعجب ہوا اور حضرت ابراہیم کو بلوا کر اس نے دریافت کیا کہ آخر تم کسے رب مانتے ہو؟ حضرت ابراہیم نے پہلے فرمایا کہ میرا رب وہ ہے جس کے قبضہ قدرت میں زندگی و موت کے اختیارات ہیں۔ مگر اس جواب سے وہ بات کی تہ کو نہ پہنچ سکا اور یہ کہہ کر اس نے اپنی ربوبیت ثابت کرنی چاہی کہ زندگی اور موت کے اختیارات تو مجھے حاصل ہیں، جسے چاہوں قتل کر دوں اور جس کی چاہوں جان بخشی کر دوں۔ حضرت ابراہیم نے اسے بتایا کہ میں صرف اللہ کو رب مانتا ہوں، ربوبیت کے مجملہ مفہومات کے اعتبار سے میرے نزدیک تنہا اللہ ہی رہے، اس نظام کائنات میں کسی دوسرے کی ربوبیت کے لیے گنجائش ہی کہاں ہو سکتی ہے جب کہ سورج کے طلوع و غروب پر وہ ذرہ برابر اثر انداز نہیں ہو سکتا۔ غمزدادی ذمی ہوش تھا، اس دلیل کو سن کر

اس پر حقیقت کھل گئی کہ فی الواقع اللہ کی اس سلطنت میں اس کا دعوائے ربوبیت بجز ایک زعمِ باطل کے اور کچھ نہیں ہے، اسی لیے وہ دم بخود ہو کر رہ گیا۔ مگر نفس پرستی اور شغی و خاندانی اغراض کی بندگی ایسی انگلیز ہوئی کہ ظہور حق کے باوجود وہ خود مختارانہ حکمرانی کے منصب سے اتر کر اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت پر آمادہ نہ ہوا یہی وجہ ہے کہ اس گفتگو کو نقل کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَاللّٰہُ لَا یَهْدِی الْغٰوِمَ الظَّالِمِیْنَ (مگر اللہ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا، یعنی اس ظہور حق کے بعد جو رویہ اسے اختیار کرنا چاہیے تھا اسے اختیار کرنے کے لیے جب وہ تیار نہ ہوا اور اس نے غاصبانہ فرمانروائی کر کے دنیا پر اور خود اپنے نفس پر ظلم کرنا ہی پسند کیا تو اللہ نے بھی اسے ہدایت کی روشنی عطا نہ کی، کیونکہ اللہ کا یہ طریقہ نہیں ہے کہ جو خود ہدایت کا طالب نہ ہو اس پر زبردستی اپنی ہدایت مسلط کرے۔)

چند نایاب اسلامی کتب انہی قیمتوں میں حیر انگیز رعایت

تفسیر القرآن۔ مکمل آٹھ جلدوں میں (اردو) قرآن پاک کی بہترین تفسیر۔ اعلیٰ قیمت مکمل ۲۱ روپیہ ڈھانڈہ آنہ۔ غیر مجلد۔ رعایتی قیمت جلد ۱۴ روپیہ۔ غیر مجلد باڈہ روپیہ۔ جو ہر قرآنی۔ علامہ طنطاوی جوہری مہری کی مشہور تصنیف کا اردو ترجمہ۔ اعلیٰ قیمت ایک روپیہ۔ رعایتی قیمت دس آنہ۔ انجیل برنباں۔ اُس مقدس و اعلیٰ انجیل کا اردو ترجمہ جو حکو مالان دین عیسوی نے ہمدان ایک نیک نیت و نافرمانی کے انتہائی کوشش کی تھی کیونکہ اس میں حضرت سول خدا کے ظہور کی تصریح موجود ہے قیمت ڈھائی روپیہ۔ فاتحہ العلوم۔ تفسیر کی مصنفہ نام محمد الدین رازی کی جلد اول کا ترجمہ۔ سورہ الحمد کی مکمل تفسیر کا اردو ترجمہ۔ کاغذ قدسے بوسیدہ اعلیٰ قیمت تین روپے۔ رعایتی قیمت دو روپے۔ سیرت الرسول۔ سیرت النبی معروف بہ سیرت ابن ہشام کا اردو ترجمہ دھسوں میں۔ قیمت مکمل سٹ دو روپیہ۔ رعایتی ایک روپیہ چار آنہ۔ تاریخ ہر اکش۔ مراکش کی مکمل و جامع تاریخ۔ مراکش کے شہنشاہ مورخ محمد احمد کی مشہور تصنیف کا اردو ترجمہ تین جلدوں میں۔ اعلیٰ قیمت تین روپے۔ رعایتی دو روپے۔ (فروری نوٹ) محصلہ لکھنؤ کا ہر حالت میں خیر باد ہو گا۔ تفسیر القرآن کے رڈ کے ساتھ پیش کی دو روپے لے چاہئیں۔ وگرنہ ہمیں ارشاد نہ ہوگی تفسیر القرآن بوجہ دینی ہونے کے بذریعہ ریوسے پابل جاسکتی ہے۔ اس لیے اپنے قریبی ریوسے پیش کا نام ضرور تحریر کریں۔

مینجر انیشیاک ڈپو۔ لاہور۔

ہیگل، مارکس اور اسلامی نظام

بائشہم

اسلامی نظامِ معیشت

(بہ سلسلہ اشاعت گزشتہ)

اب ہم تفصیل کے ساتھ ان تدبیر و قوانین کی وضاحت کریں گے جن سے معلوم ہو گا کہ اسلامی نظامِ معیشت ٹھوس معاشی بنیادوں پر قائم ہے کہ معاشی حالات کی تبدیلیاں اس پر ہیجلی اثر انداز ہو سکتی ہیں۔ معاشی زندگی کی اصلاح اور مادی مرفہ و الحالی کے حصول کی غرض سے اسلام نے جو عملی تدبیر اختیار کی ہیں انھیں دو حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

(۱) وہ قانونی احکام جن کا نفاذ زیادہ تر اسلامی حکومت کے قیام پر موقوف و منحصر ہے۔

(۲) اخلاقی ہدایات اور معاشرتی ضوابط جو قانونی حیثیت نہیں رکھتے۔

پہلی شق کے تحت اسلام نے (۱) زکوٰۃ فرض کی (۲) فتنے اور غنیمت کے اصول وضع کیے۔ (۳) قوانین وراثت میں تبدیلیاں کیں۔ (۴) آئینہ زماں کو مٹایا دھا، سود کی ممانعت کی۔ دوسری شق کے تحت اس نے اخلاقی تعلیم و تربیت کے ذریعہ سے انسان کی ذہنیت اور سیرت کو ایک خاص سانچہ میں ڈھالا اور تمدنی ماحول کو درست کیا ہے۔ اس باب میں ہم صرف پہلی شق پر بحث کریں گے اور دوسری شق کے لیے آئندہ باب مختص ہو گا۔

زکوٰۃ | زکوٰۃ کی آمدنی مسلمانوں سے وصول کی جاتی ہے۔ ہر مسلمان پر جو صاحب نصاب ہو زکوٰۃ فرض ہو۔ نصاب کی مقدار تقریباً باون روپے ہوتی ہے بشرطیکہ یہ رقم سال بھر تک جمع رہے۔ نیز وہ شخص جس پر زکوٰۃ واجب ہے قرض دار نہ ہو۔ اگر قرض دار ہوگا تو قرض کی مقدار منہا کرنے کے بعد جو رقم بچے گی اس پر زکوٰۃ واجب ہوگی۔ اس طرح ہر مسلمان پر جو مذکورہ بالا شرائط کے مطابق نصاب کا مالک ہو، مال کے چالیسویں حصہ کی ادائیگی فرض ہوگی۔ قابل زکوٰۃ اموال چار ہیں: زرعی پیداوار، مویشی، سونا چاندی، اور تمام اموال تجارت زکوٰۃ سالیانہ فرض کی گئی۔ سال میں دو بار فرض نہیں کی گئی۔ سال میں ایک بار سے زیادہ زکوٰۃ فرض کی جاتی تو زکوٰۃ دینے والے زیر بار ہوتے۔ اور اگر سالیانہ کے سوا کوئی اور بیقات مقرر کی جاتی تو زکوٰۃ لینے والوں کو ہر پیداوار سے انتفاع کا موقع نہ ملتا اور طویل مدت تک انتظار کرنا پڑتا۔ مقدار زکوٰۃ مختلف اشیاء میں مختلف ہے اور اس میں ان عوامل پر نظر کی گئی ہے جن سے اموال زکوٰۃ حاصل ہوتے ہیں۔ جو اموال کم شہقت سے حاصل ہوتے ہیں ان میں مقدار زکوٰۃ زیادہ ہو اور جو اموال زیادہ شہقت سے حاصل ہوتے ہیں ان میں زکوٰۃ کی مقدار کم ہو۔ رکاز وہ مال ہے جو زمین کے اندر ہو اور اس کی دو قسمیں ہیں۔ اگر زمین کے اندر پیدا ہو تو وہ معدن (Mine) ہے۔ اور اگر کسی شخص نے زمین کے اندر ہم وزر دفن کر دیا ہے تو وہ کنز (Treasure trove) ہے۔ معدن پر خمس ہے یعنی اس کا پانچواں حصہ بطور زکوٰۃ لے لیا جائے گا۔ اگر کسی شخص کو زمین میں کوئی خزانہ ملے یا وہ کسی چیز کا معدن برآمد کرے تو وہ خزانہ اور معدن اُسی کا ہوگا لیکن اس سے خمس یعنی پانچواں حصہ لے لیا جائے گا۔ زکوٰۃ کی یہ سب بڑی مقدار ہے کیونکہ اس کے حاصل کرنے میں محنت اور شہقت برداشت کرنی نہیں پڑتی۔

زراعت میں زکوٰۃ کی دو مقداریں ہیں۔ ایسی زمین کی پیداوار جس کی آب پاشی مصنوعی ذرائع مثلاً نہر، تالاب، کنویں وغیرہ سے ہوتی موسمی پیداوار کا بیسواں حصہ بطور زکوٰۃ لیا جائے گا۔ اور جو زمین بارش کے پانی سے تیار ہو اس کی پیداوار کا دسواں حصہ لیا جائے گا۔ اموال تجارت کی زکوٰۃ چالیسواں حصہ ہے۔

یہ زکوٰۃ کی سب سے کم مقدار ہے کیونکہ تجارت میں سب سے زیادہ محنت برداشت کرنی پڑتی ہے۔ سونے چاندی پر معدن یا دھن سے حاصل ہونے کی صورت میں زکوٰۃ کی مقدار حاصل کردہ مال کا پانچواں حصہ ہے اور خرید و فروخت کی صورت میں تجارتی مال کی حیثیت سے مہر یا کنز کی صورت میں جمع ہو تو چالیسواں حصہ زکوٰۃ دینی ہوگی۔

زکوٰۃ عالمین (Collectors) کو بھی ادا کی جاسکتی ہے جو حکومت کی جانب سے مقرر ہوتے ہیں اور خود براہ راست محتاجوں، مسکینوں اور غریبوں کو بھی دی جاسکتی ہے۔ لیکن اولیٰ یہی ہے کہ زکوٰۃ کی رقم حکومت اسلامی کے حوالہ کر دی جائے۔

زکوٰۃ کے مصارف متعین کر دیے گئے ہیں۔ یعنی جن مصارف کی صراحت کر دی گئی ہے ان کے علاوہ زکوٰۃ کی رقم اور کسی مصرف میں نہیں لائی جاسکتی یہ مصارف آٹھ ہیں :- (۱) فقر (۲) مساکین (۳) عالمین یعنی زکوٰۃ وصول کرنے والے جن کی تنخواہیں اسی مد سے ادا کی جائیں گی۔ (۴) مولفۃ القلوب یعنی وہ لوگ کہ اسلام کے خلاف جن کے دلوں کی سختی دور کرنے کے لیے مال صرف کرنے کی ضرورت پیش آئے (۵) غلاموں اور قیدیوں کی رہائی (۶) قرض دار لوگ جو خود قرض کے بار سے بکدوش نہ ہو سکتے ہوں۔ (۷) راہ خدا یعنی اسلامی نظام کو قائم کرنے اور قائم رکھنے کی جدوجہد (۸) نادار مسافروں کی اعانت۔

فقر سے وہ لوگ مراد ہیں جن کے پاس ابتدائی ضروریات کی تکمیل کا سامان تو ہو لیکن اس کے علاوہ اور کچھ نہ ہو۔ مثلاً ایک طالب علم متعدد کتابوں کا مالک ہے جن کی مجموعی قیمت مقررہ نصاب سے زیادہ ہو۔ اب اگر اس طالب علم کے پاس صرف اتنا ہے کہ وہ اپنی معمولی ضروریات کی تکمیل کر سکتا ہے لیکن اس سے زیادہ کچھ نہیں رکھتا ہے تو وہ ان کتابوں کی ملکیت کے باوجود زکوٰۃ کا مستحق ہے۔ اگر اس کے برعکس یہی کتابیں کسی جاہل ان پڑھ کی ملکیت ہوں تو وہ زکوٰۃ کا مستحق نہ قرار پاتا۔ البتہ اگر طالب علم مذکور ہر کتاب یا بیشتر کتابوں کے دو دو نسخے رکھتا ہو اس طرح سے کہ ان زائد نسخوں کی مجموعی قیمت مقررہ نصاب یعنی باون روپے

سے زیادہ ہو تو ایسے شخص کو زکوٰۃ نہیں دی جاسکتی۔ ماسکین وہ لوگ ہیں جن کی معاشی حالت تقرر سے بھی زیادہ پست ہو۔ قرض داروں کو بھی زکوٰۃ دی جاسکتی ہے بشرطیکہ جو شخص قرض دار ہو اس کی کل ملک ابتدائی ضروریات کی تکمیل اور قرضہ کی رقم منہا کرنے کے بعد مقررہ نصاب سے زیادہ نہ ہو۔ ضروریات میں صرف ابتدائی ضروریات شامل ہیں یعنی صرف ایسی ضروریات جن کے پورا نہ ہونے سے زندگی دو بھج ہو جائے۔ خدا کی راہ میں زکوٰۃ صرف کرنے سے مراد یہ ہے کہ زکوٰۃ اُن مجاہدین کی ضروریات اور ان معاشی کے مطابق پر صرف کی جائے جو دنیا میں اسلامی نظام قائم کرنے میں مشغول ہوں۔ مجاہد اگر خوش حال بھی ہو تو جہاد کی ضروریات میں صرف کرنے کے لیے وہ زکوٰۃ لینے کا حق دار ہے، کیونکہ جہاد ایک اجتماعی کام ہے اور اجتماعی کاموں کا بار تنہا ایک شخص پر نہیں ڈالا جاسکتا۔ ایک اور طریقہ خدا کی راہ میں صرف کرنے کا یہ ہے کہ جو لوگ عدم استطاعت کے باعث حج کو نہ جاسکتے ہوں ان کی مدد کی جائے۔ ان اٹھ مصارف کے علاوہ زکوٰۃ کی آمدنی اور کسی مصرف میں نہیں لائی جاسکتی۔

یاد رکھنا چاہیے کہ زکوٰۃ اس قسم کا کوئی محصول نہیں ہے جو آجکل حکومتیں اپنی رعایا پر عائد کرتی ہیں۔

(Social Services) میں اُن معاشرتی خدمات

کے معاوضہ میں عائد کیا جاتا ہے جو حکومت رعایا کی خاطر انجام دیتی ہے۔ مگر زکوٰۃ وہ محصول ہے جو امراء اور صاحب استطاعت افراد سے صرف اس لیے وصول کیا جاتا ہے کہ اُس سے غیر مستطیع افراد کی مدد کی جائے۔ موجودہ دور میں اگر کوئی اسلامی حکومت قائم ہو تو اس کی رعایا زکوٰۃ سے سمجھا چھڑنے کے لیے یہ نہیں کہہ سکتی کہ ہم سے اتنے محصولات وصول کیے جاتے ہیں لہذا حکومت کو انہی محصولات کی آمدنی میں سے غریب اور مسکین کی مدد کرنی چاہیئے۔ اس کا جواب حکومت یہ دے گی کہ جتنے محصولات تم سے وصول کیے جاتے ہیں ان سب سے تمہاری ذات کو کسی نہ کسی طرح فائدہ ضرور پہنچتا ہے۔ قیام امن، جان و مال کا تحفظ، ریل و سائل اور آمد و رفت کے وسائل کی ترقیاں انہی محصولات کی آمدنی سے

تکمیل پذیر ہوتی ہیں۔ تعلیم کی اشاعت، طبی امداد کی فراہمی اور دوسری اساسی سہولتیں میرٹ پر اسی رویہ سے ہیا کی جاتی ہیں۔ لیکن زکوٰۃ تو وہ محصول ہے جو ان فائدوں سے قطع نظر، خدا نے تم پر اس لیے عائد کیا ہے کہ اس سے غریب اور فقراء فائدہ حاصل کریں۔ اسی لیے زکوٰۃ کے مصارف متین ہیں۔ یہاں تک کہ حکومت بھی یہی تہی نہیں رکھتی کہ وہ ان مصارف کے علاوہ زکوٰۃ کو کسی اور طرح سے صرف کرے۔

حضور رانا تآب نے زکوٰۃ کی تعریف اس طرح فرمائی ہے کہ وہ ایک ایسی رقم ہے جو دو متمند افراد سے لے کر غریبوں کو واپس کر دی جاتی ہے۔ يُؤْخَذُ مِنَ الْغَنِيَاءِ وَيُرَدُّ عَلَى الْفُقَرَاءِ۔ اس حدیث شریف میں يُرَدُّ (واپس کی جاتی ہے) کا استعمال قابل غور ہے۔ اس سے یہ مفہوم صاف مترشح ہوتا ہے کہ جو لوگ زکوٰۃ ادا کرتے ہیں وہ غریبوں پر کوئی احسان نہیں کرتے کیونکہ یہ غریبوں کا حق تھا جو انہیں ملتا ہی چاہیے تھا۔ نیز اس فقرہ سے یہ مطلب بھی نکلتا ہے کہ جو کچھ رویہ میرٹ بطور زکوٰۃ دیتے ہو اس کے متعلق یہ مت خیال کرو کہ وہ ضائع ہو گیا ہے، نہیں، وہ تمہاری جماعت کے اندر ہی رہے گا۔ تم سے لے کر تمہاری جماعت ہی کے افراد کو واپس کیا جاتا ہے۔

تقسیم غنیمت نے | اجتماعی دولت کو جماعت کے زیادہ سے زیادہ افراد پر تقسیم کرنے اور عزت و افلاس کے مٹانے کی غرض سے اسلام نے صرف زکوٰۃ ہی پر اکتفا نہیں کیا بلکہ غنیمت اور فتنے کی تقسیم میں بھی اس امر کو بدرجہ اتم ملحوظ رکھا کہ دولت ایک محدود طبقہ میں نہ جمع ہونے پائے غنیمت (Booty) وہ مال ہے جو کفار سے جنگ کے دوران میں حاصل کیا جائے۔ اس کے متعلق قرآن مجید کا حکم ہے :-

وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ خَالٍ لِلَّهِ حُمُسُهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ
 تمہیں معلوم ہو کہ غنیمت بھی تم پاؤ خواہ کسی قسم کی ہوا اس کا پانچواں حصہ اللہ کے لیے، رسول کے لیے، رسول کے قریبوں کے لیے یتیموں اور محتاجوں اور مسافروں کے لیے ہے۔
 حکم ایسے اموال کے بارے میں ہے جو مسلمانوں کو کفار اور اہل شرک کے شکروں میں ملیں۔

جوسازو سامان، اسلحہ، جانور وہ ان لوگوں سے جھینیں، اس میں پانچواں حصہ ان کا ہے جنہیں اللہ تعالیٰ نے مذکورہ بالا آیت میں مافرد کر دیا ہے۔ باقی چار حصے غنیمت حاصل کرنے والے لشکر کے درمیان انصاف کے ساتھ تقسیم کر دیے جائیں گے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں تقسیم اس طرح ہوتی تھی کہ گھوڑے سواروں کو تین حصے، ایک حصہ سوار کا اور دو حصے گھوڑے کے، اور پیادہ کو ایک حصہ دیا جاتا تھا۔ غنیمت سے جو خمس (پانچواں حصہ) نکالا جاتا اس کی تقسیم اس طرح ہوتی تھی کہ خمس کے پانچ مساوی حصے کیے جاتے۔ اس میں سے ایک حصہ اللہ اور اس کے رسول کا ہوتا، ایک ذوی القربیٰ کا اور باقی تین حصے یتیموں، مسکینوں اور نادار مسافروں کے ہوتے۔ یتیم وہ ہے جو بالغ نہ ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لا یتبع بعد حلمہ بالغ ہونے کے بعد یتیم نہیں ہے۔ ابوبکر و عثمان رضی اللہ عنہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ذوی القربیٰ کا حصہ خذف کر دیا تھا اور خمس کو پانچ کے بجائے تین حصوں میں تقسیم فرماتے تھے، یعنی یتامی، مساکین اور نادار مسافروں کے حصے۔ علی رضی اللہ عنہ نے بھی اپنے زمانہ میں خمس کو اسی طور پر تقسیم کیا۔ موجودہ زمانہ میں اگر اسلامی حکومت کے تحت مسلمانوں کو کفار سے مال غنیمت حاصل ہو تو اس کا پانچواں حصہ اسی طرح تین حصوں میں تقسیم ہوگا، ایک فقراء و مساکین کے لیے، ایک یتیموں کے لیے اور ایک نادار مسافروں کے لیے۔ بقیہ چار حصہ فوج میں تقسیم کیا جائے گا اور اس کی تقسیم کے طریقہ میں آج کل کے فوجی نظام کے لحاظ سے مناسب تغیر و تبدل کر لیا جائے گا۔

یتیم تقسیم بھی اس بات کا ناقابل تردید ثبوت ہے کہ اسلام نے ہر معاملہ میں غریبوں اور غیر مستطیع افراد کا سب سے زیادہ خیال رکھا ہے اور دولت کو زیادہ سے زیادہ افراد پر تقسیم کرنے کی کوشش کی ہے کیونکہ علاوہ خمس کے جو پورا کا پورا فقرہ، مساکین، یتامی اور نادار مسافروں کو ملتا ہے، اہل لشکر کے متعلق بھی غائب امکان یہی ہے کہ اس میں غریب و غیر مستطیع لوگوں کی تعداد مالدار اور صاحب استطاعت افراد سے زیادہ ہوگی۔ اس لیے مال غنیمت کا بقیہ حصہ بھی زیادہ تر انہی لوگوں کے ہاتھ آتا ہے جن کی معاشی حالت اس کی ضرورت مند

ہے۔ سب سے زیادہ قابل لحاظ امر یہ ہے کہ مال غنیمت ایک ایسا مال ہے جسے سپاہی اپنی جانیں خطرے میں ڈال کر اور اپنا خون بہا کر حاصل کرتے ہیں۔ اس کے باوجود اس مال کا پانچواں حصہ غریبوں کو دلوایا گیا ہے۔ دنیا کے اور کس قانون میں غریب اور کم استطاعت افراد کا اتنا خیال رکھا گیا ہے ؟

معادن (Minerals) اور کنوز (Treasure troves) کے متعلق فقہاء کے دو بیان اختلاف رائے ہے کہ ان پر جو محصول عائد کیا جائے گا اس کی نوعیت زکوٰۃ کی ہوگی یا غنیمت کی۔ امام شافعیؒ اور امام احمد ابن حنبلؒ کا مذہب یہ ہے کہ معدن اور کنز کا محصول زکوٰۃ کی نوعیت رکھتا ہے یعنی اس کا چالیسواں حصہ وصول کیا جائے گا۔ لیکن امام ابوحنیفہؒ کا اجتہاد یہ ہے کہ اس کی نوعیت مال غنیمت کی ہے اس لیے اس کا پانچواں حصہ وصول کیا جائے گا۔ اور اس کی تقسیم بھی مال غنیمت کے نفس کی طرح ہوگی۔ یعنی محصول سے جو آمدنی ہوگی وہ تین مساوی حصوں میں تقسیم کر دی جائے گی، ایک یتیموں کے لیے، ایک فقراء اور مساکین کے لیے اور ایک نادر مسافروں کے لیے۔

فنے کی تعریف میں بھی اختلاف ہے۔ ایک رائے یہ ہے کہ فنے سے وہ اموال مراد ہیں جو دشمن یا اس کے ملک سے لڑائی ختم ہونے کے بعد پرامن طریقہ سے حاصل ہوں۔ دوسرا خیال یہ ہے کہ فنے وہ آمدنی ہو جو مفتوحہ ممالک سے حاصل ہو جو وہ کسی شکل میں ہو۔ لیکن عام رائے یہ ہے کہ ہر وہ آمدنی فنے ہے جو زکوٰۃ اور غنیمت کے علاوہ اسلامی حکومت کو اور کسی ذریعہ سے حاصل ہو۔ اس طرح خراج، جزیہ وغیرہ فنے میں شامل ہیں۔ فنے کی تقسیم کا مسئلہ بھی مختلف فیہ ہے۔ امام ابوحنیفہؒ کی رائے یہ ہے کہ فنے کی جملہ آمدنی عامۃ المسلمین کے فائدہ میں صرف کی جائے گی اور امام کو اختیار ہے کہ جس کام میں اسے مسلمانوں کی فلاح نظر آئے اس میں فنے کی آمدنی کو صرف کرے۔ فوجیوں اور سپاہیوں کی تنخواہیں، قلعوں کی تعمیر، لشکروں اور شاہزادوں کی مرمت و درستگی، چوکیوں کے قیام، تالابوں اور کنوؤں کی تیاری، علماء، اساتذہ، طبکار اور حکام کے مشاہرے، سب کے لیے فنے کی آمدنی سے کام لیا جاسکتا ہے۔ امام اس آمدنی کی تقسیم میں کسی خاص طریقہ کا پابند نہیں ہے، الایہ

کہ جو کچھ صرف کیا جائے اس سے مسلمانوں کی اجتماعی زندگی کو فائدہ پہنچے۔ لیکن امام شافعیؒ کی رائے یہ ہے کہ مال غنیمت کی طرح فتنے کی آمدنی میں سے بھی پانچواں حصہ الگ کر لیا جانا چاہیے اور اس کو بھی اسی طرح تقسیم کرنا چاہیے جیسے مال غنیمت کے خمس کو یعنی فقراء، مساکین، یتامی اور ابن السبیل کے تین الگ الگ حصے ہونے چاہئیں۔ اس اجتہاد کی بنیاد کلام مجید کی وہ آیت ہے جس میں اموال فتنے کا تذکرہ کیا گیا ہے :

كَأَنَّمَا اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ ۚ
فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ
وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ لَكَ يَكُونُ مَوْلَا
يُنِئِنَّا غَنِيَاءَ مِنْكُمْ

وہ اللہ کے لیے ہے اور رسول کے لیے اور (رسول کے) نالتے والوں کے لیے اور یتیموں کے لیے اور محتاجوں کے لیے تاکہ وہ صرف دولت مندوں کے درمیان گردش نہ کرے۔

اس آیت میں یہ تصریح کر دی گئی ہے کہ اجتماعی کوششوں سے جو کچھ حاصل ہوا اس میں صرف دولت مندوں ہی کا حصہ نہیں ہے بلکہ غریبوں، یتیموں اور محتاجوں کا بھی حصہ انھیں دیا جانا چاہیے۔ اسی لیے اس آیت کی مصارف تعین کر دیے گئے ہیں کہ مبادا غریب اور کم حیثیت افراد ان اموال سے محروم رہ جائیں۔ آیت کا آخری کلمہ خصوصاً قابل غور ہے ”تاکہ وہ صرف دولت مندوں کے درمیان گردش نہ کرے“۔ کیا اس سے بڑھ کر اور کوئی ثبوت اس بات کا ہو سکتا ہے کہ اسلام نے معاشی مساوات اور دولت کی منصفانہ تقسیم کے لیے ہر وہ تدبیر اختیار کی جو کوئی اعلیٰ سے اعلیٰ نظام اختیار کر سکتا ہے ؟ اور کیا اس آیت کے بعد بھی کسی انسان کی کو جرات ہو سکتی ہے کہ وہ اسلام کو ان مذاہب کی سطح پر لانے کی کوشش کرے جو معاشی تبدیلیوں کے سامنے مضطرب و خاشاک کی طرح بہہ گئے؟ تیرہ سو برس پہلے جب دنیا کے وہم و گمان میں بھی یہ بات تھی کہ معاشی عدم مساوات اور دولت کا ایک محدود طبقہ میں جمع ہو جانا اخلاق و معاشرت اور تمدن کے لیے پیام ہلاکت ہے، اسلام نے اتنے صاف اور صریح لفظوں میں اپنے اس مقصد کی توضیح کر دی تھی کہ وہ ایک ایسی معاشرت کا قیام چاہتا ہے جس میں اجتماعی جدوجہد کے ثمرات سے غریب اور یتامیاء فی بیش

از بیش فائدہ اٹھائیں۔

اوپر جو کچھ زکوٰۃ، غنیمت اور فے کے متعلق بیان کیا جا چکا ہے اُسے سامنے رکھتے ہوئے اس بات کا باسانی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اسلامی مملکت کے تحت عام انسانوں کی معاشی حالت کیا ہوگی۔ اور یہ کہ اس مملکت میں غربت و افلاس پیدا ہونے والی خرابیوں کا امکان کتنا کم ہوگا۔ ذیل میں ہم اسلامی مملکت کی آمدنی کے اس حصہ کی تفصیل پیش کریں گے جو بالکلیہ غریبوں اور یتیموں کے لیے وقف ہوگی اور جسک کوئی جز کسی دوسرے مصرف میں نہیں لگایا جاسکے گا:

وہ آمدنی جو بالکل غریبوں کے لیے وقف ہوگی

حسب مذہب شوافع

(۱) زکوٰۃ کی کل آمدنی۔

(۲) مال غنیمت کا پانچواں حصہ۔

(۳) معادن اور کنوز سے جو محصولات وصول ہوں گے ان کی آمدنی کا پانچواں حصہ۔ (۳) فے کی آمدنی کا پانچواں حصہ

حسب مذہب حنات

(۱) زکوٰۃ کی کل آمدنی

(۲) مال غنیمت کا پانچواں حصہ

اگر امام شافعی کے مذہب پر عمل کیا جائے تو آئندہ جو بھی اسلامی مملکت قائم ہوگی اُسے علاوہ زکوٰۃ اور غنیمت کے پانچویں حصہ کے اپنی جملہ آمدنی کا خواہ وہ کسی ذریعہ سے حاصل ہوتی ہو یا پانچواں حصہ غریبہ اور یتیموں کے لیے وقف کرنا ہوگا کیونکہ فے میں زکوٰۃ اور غنیمت کو چھوڑ کر مملکت کی کل آمدنی شامل ہے۔ مملکت کی کل آمدنی کا پانچواں حصہ بجائے خود ایک ایسی رقم ہوگی جسے متعینہ مصارف میں لگانے کے بعد غربت اور معاشی پستی کا وجود ہی باقی نہ ہوگا۔ اگر حضرت امام ابوحنیفہؒ کا مذہب اختیار کیا جائے جب بھی علاوہ زکوٰۃ اور غنیمت کے معادن اور کنوز پر محصولات سے جو آمدنی ہوگی اس کا پانچواں حصہ غریبہ کی ضروریات کے لیے وقف کرنا ہوگا۔ پھر اگر ضرورت پیش آئے اور صورت حال اس کی متقاضی ہو تو علمائے

اسلام یہ حکم دینے کے مجاز ہوں گے کہ دونوں اماموں کے اجتہاد پر عمل کیا جائے یعنی نئے کی آمدنی کا پانچواں حصہ غریب پر صرف کیا جائے اور معادن و کنوز سے جو محصولات وصول ہوں ان کا بھی پانچواں حصہ باصطلاح مارکسیت ”پرولتاریہ“ کی ضروریات کے لیے وقف کر دیا جائے، کیونکہ بہر حال چاروں اماموں کی رائے تہی پر ہے۔

یہ تو وہ آمدنیاں ہیں جو صرف غریبوں کے لیے مخصوص ہیں۔ اس کے علاوہ مملکت کی آمدنی کا چھ حصہ کسی ایک مخصوص طبقہ کی ضروریات پر نہیں صرف کیا جاسکے گا۔ بلکہ اسے صرف ایسے اغراض پر صرف کیا جائے گا جو عامہ المسلمین کے لیے کسی تہنیت فائدہ مند ہوں خواہ اندرونی امن و امان یا بیرونی تحفظ کے لیے خواہ معاشی استحکام اور عام مرفہ الحالی کے لیے۔

یاد رکھنا چاہیے کہ موجودہ زمانہ میں مملکت کا دائرہ عمل بہت زیادہ وسیع ہو چکا ہے۔ زندگی کے وہ شعبے جن پر قدیم زمانہ میں مملکت کو کوئی واسطہ نہ تھا اب براہ راست اس کی ذمہ داری میں آگئے ہیں۔ تعلیم کی اشاعت، طبی امداد کی فراہمی، مزدوروں کی اقل شرح اجرت کا تعین، ان کے لیے عمر رسیدگی کی پنشن (Old age pension) کا انتظام، کسانوں کی مالی امداد، ان کے قرضوں کی ادائیگی صحت عامہ کی حفاظت اور اسی نوع کے بیشمار کاموں کی تکمیل جس مملکت کو کوئی تعلق نہ تھا، اب بالکل اسی پر موقوف ہیں۔ اسلامی مملکت بھی ان ساری ذمہ داریوں کی حامل ہوگی۔

اور وہ سب کچھ کرے گی جو موجودہ حکومتیں کر رہی ہیں۔ البتہ کہ کوئی بات اسلامی احکام کے خلاف ہو۔ ان امور کی سربراہی اور ان ذمہ داریوں کی تکمیل وہ اپنی اس مدنی فکر سے کی جس کے مصارف نہیں کیے گئے ہیں لیکن آمدنی کے وہ حصے جس کے مصارف متعین کیے جا چکے ہیں اور جن کا تذکرہ اوپر ہو چکا ہے، پھر بھی غریب اور کم استطاعت افراد کی ضروریات کے لیے باقی رہیں گے مثلاً اسلامی مملکت تعلیم عامہ پر کچھ صرف کرے گی اس کا کوئی جزو زکوٰۃ اور خیر یا غنیمت کے متعین پانچویں حصہ جسے اس بنیاد پر نہیں لیا جاسکے گا کہ تعلیم عامہ سرغریب بھی اسی طرح مستفید ہوتا ہے جس طرح امیر اس فائدہ اٹھاتا ہے۔ کیونکہ زکوٰۃ اور خیر یا غنیمت کے متعین حصے صرف انھیں کاموں میں صرف جائیں گے جن سے نفع انہیں کو فائدہ پہنچتا ہو۔ اس اصول کو مد نظر رکھتے ہوئے آمدنی کے ان ذرائع کا فیصلہ کیجئے جن کا ذکر اوپر کیا گیا ہے، یعنی وہ ذرائع جو بالکل غریب کے لیے مخصوص ہوں گے، اور پھر دیانت سے فیصلہ کیجئے کہ اسلامی مملکت میں دولت کیونکر ایک محدود طبقہ میں جمع ہو سکتی ہے یا اس قسم کی معاشی عدم مساوات اسلامی سوسائٹی میں کس طرح باریک دستی سے جو آج سرمایہ داری نظام کا

اظہار حقیقت

انجناب قمر الدین خاں صاحب

فوری تلمی کے مزارت میں جناب مولانا سیلیمان ندوی نے نام کی تصریح کے بغیر مودودی صاحب پر جو اعتراضات کیے

ہیں ان کا خلاصہ مندرجہ ذیل ہے:-

(۱) گذارش کی گئی تھی کہ وہ اسلامی مخالفت کی تعبیر مصطلحات مانہ سو کر کے حقیقت کی تعبیر نہ کریں... فرمایا کہ تجدید میں مصطلحات زمانہ کی تعبیر سے چارہ نہیں بنتا، اعتراض تھا کہ اسلام کو دین اور مذہب کہنے کے بجائے تحریک کیوں کہا جائے؟ جواب ملا کہ دین اور مذہب کے مفہوم وہ لفظ اس زمانہ میں اپنی اہمیت کھو چکے ہیں اور اپنے لیے مخصوص معنی پیدا کر چکے ہیں اس لیے ایک نئے لفظ تحریک کو اسلام کا پورا نظام زندگی سامنے آجاتا ہے... کیا عجیب کہ اس لیل سے آگے چل کر مصلوۃ و صوم و زکوٰۃ و حج کی جگہ بھی نئے مصطلحات مانہ گھرنے کی ضرورت پیش آجائے... یہ لفظ یعنی تحریک (انگریزی لفظ Movement) کا ترجمہ ہے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ کوئی ذہنی تجویز یا اسکیم جس کو ایک شخص نے یا چند شخصوں نے بل کر سوچا ہو اور اس کو پورے جوش و خروش کے ساتھ کامیاب بنانے کے لیے جدوجہد کی جائے۔ اب فرمائیے کہ اسلام ایک ذہنی تجویز یا اسکیم ہے جس کو محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عارجز میں بیٹھ کر سوچا ہو؟... صہل میں عیسائیوں کے اسلام کے ساتھ اس لفظ مومنٹ کا استعمال کیا بدین معنی کہ نوزادانہ یہ محمد مصطفیٰ کی سوچ ہوئی اور ذہن سے نکالی ہوئی اسکیم تھی جس کو انھوں نے اپنے پر جوش رفتار کے ساتھ بل کر کامیاب کیا۔ (۲) ہمارے منظم نے کہا ہے کہ خلافت راشدہ پارٹی ٹیٹ تھی اور اسی اصول پر پارٹی کا لیڈر حکومت کا خلیفہ بن گیا۔ یکس کو معلوم تھا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما کا انتخاب حج کی نازی فیسٹ باٹھوٹیک یورپین پارٹیز کے اصول پر تیرہ سو برس پہلے ہو چکا تھا۔ پھر وہ پارٹیاں کون تھیں اور لیڈر کون تھے۔ فرض کیجیے کہ حضرت ابو بکر کا آغاز عہد ہے۔ اس وقت کون کون پارٹیاں تھیں جن میں سے ایک پارٹی کامیاب ہو کر یا قوت پا کر برسرِ عروج آگئی تھی... پھر پارٹی لیڈر کا تخیل اسلامی ہے یا فرنگی؟

۳) ”ہر زمانہ میں تجدد کا اہلی کام یہ ہے کہ وہ مسلمانوں کو علم (عقائد) اور عمل (فقہ) کی صحیح صورت جس پر جہالت کے پردے پڑ گئے ہوں، تلقین کرے اور جہالت کے ان توہر توہر دلوں کو اپنے علم و عمل سے چاک کرنے، لیکن اس صدی کے تجدد کا اعلان یہ ہے... کہ فقہ و کلام کے مسائل میں جو کچھ میں نے لکھا ہے اور جو کچھ آئندہ لکھوں گا یا کہوں گا اس کی حیثیت امیر جماعت کے فیصلہ کی نہ ہوگی بلکہ میری ذاتی رائے کی ہوگی... سوال یہ ہے کہ ہمارے تجدد کی شان تجدید کا ظہور نہ عقائد و رائے کی تصحیح میں ہو گا نہ اعمال فاسدہ کی اصلاح میں تو پھر اس امیر کی پیروی کس چیز میں ہوگی... اور یہ بھی معلوم نہ تھا کہ فقہ و فقہ میں امام و مجدد کی دورائیں ہوتی ہیں، ایک ذاتی رائے اور ایک امام کی حیثیت سے۔ ایک کی تقلید مسلمانوں کے لیے فوری اور دوسری کی نہیں۔“

سید صاحب کے مضمون میں طنز کا جس قدر حصہ ہے اُسے نظر انداز کرتے ہوئے یہاں ہم صرف ان غلط فہمیوں کو رفع کرنے کی کوشش کریں گے جو مذکور بالا تحریر میں پائی جاتی ہیں۔

(۱) مودودی صاحب نے کبھی نہیں کہا کہ دین اور مذہب کے الفاظ فرمودہ ہو چکے ہیں اس لیے ان بجائے اسلام کو لفظ تحریک سے تعبیر کرنا چاہیے۔ انھوں نے جو کچھ کہا ہے وہ یہ کہ دین کا مفہوم عموماً لوگوں کے ذہنوں میں محدود ہو کر رہ گیا ہے اور اس لفظ کو نہ ذہن اس طرف منتقل نہیں ہوتا کہ یہ ایک یا نظام ہے جو دوسرے نظاموں کے تسلط کو ٹا کر خود ان کی جگہ قائم ہونا چاہتا ہے۔ اس وجہ سے مل اسلام کے لیے دین کے ساتھ تحریک لفظ بھی اکثر استعمال کرتا ہوں۔ (ملاحظہ ہو ترجمان القرآن بابت رجب شہجانب، رمضان ۱۳۹۴-۱۹۳۷) جو بات کہی گئی تھی اور اس کو جو معنی پہنائے گئے، دونوں کا فرق بالکل ظاہر ہے۔

(۲) ایک مضمون کے لیے ایک زبان میں جو الفاظ بطور اصطلاح استعمال کیے گئے ہوں، اسی مضمون کو دوسری زبان میں لا کر لے کر کے لینے والی اصطلاحات کو استعمال کرنا نہ تو قابل عمل ہے، نہ مفید مطلب، اور نہ کوئی شرعی و دینی فریضہ۔ اصل چیز یہ کہ لفظ کھنا ضروری ہے وہ صرف یہ ہو کہ اس مضمون کو لا کر لے کر کے لینے والی اصطلاحات استعمال کیے جائیں وہ ذہن میں نہ رہی معانی کا تصور پیدا کریں جو اصل اصطلاحات میں مضمر تھے۔ ورنہ اگر اس بات پر اصرار کیا جائے کہ ایک ہی زبان کی اصطلاحات

دینا بھڑا استعمال کی جائیں خواہ لوگ تجھیں یا نہ تجھیں، تو خیالات کی تبلیغ محال ہو جائے۔ دنیا کی مختلف زبانوں میں جب آپ اسلام کی تبلیغ کرنے جائیں گے تو کیا آپ اللہ، رسول، آخرت، ایمان، خلافت، جہاد، صلوة، صوم، زکوٰۃ، حج، حدیث، فقہ، تفسیر، دین، عبادت، اتقوی، اللہ، رب وغیرہ الفاظ کے ترجمے نہ کریں گے؟ اور کیا اردو اور فارسی میں علماء نے اللہ کے لیے خدا، رسول کے لیے پیغمبر، صلوة کے لیے نماز، صوم کے لیے روزہ اتقوی کے لیے پرہیزگاری کے الفاظ استعمال نہیں کیے ہیں؟

(۳) جس چیز کا اہرام جناب میر حسا بنے مودودی صاحب کی دیا ہی عجیب بات یہ کہ اس کا ارتکاب ہمیشہ خود کرتے رہے ہیں۔ مثلاً ان کی حسب ذیل عبارات ملاحظہ ہوں:

”اس نئی مذہبی درگاہ کا قیام نہ صرف ٹرکی کے لیے بلکہ ساری ترکی تارسی نسل میں دوبارہ پیغام محمدیؐ کی حیا رکھنے ہو گا اور عجیب نہیں کہ نہ وہ چل کر وہی خطی امت ان اسلامی تحریک کا مرکز بن جائے۔“ (معارف - پارچ ۱۲۷)

”یہ نوجوان طبقے بھی موجود ہیں جو خود اسلامی تخیل اور اس کی عالمگیر تحریک کی حقیقت سمجھنے اور زبانہ حال کی زبان میر اس کی تعبیر و فہم و تفہیم کے لیے بے تاب ہیں۔۔۔ مجلس نظام اسلامی جو پختاری کی کٹی کی ٹولہ نئے کے مطابق اس کام کو انجام دینے کے لیے کوشش کر رہی ہو وہ کسی نقصانے حال کی تعبیل ہو۔“ (معارف - جون ۱۲۷)

(واضح رہے کہ اس مجلس نظام اسلامی کے صدر جناب مولانا سید سلیمان حسا بنڈوی خود ہیں)

”موجودہ زمانہ میں اسلامی تعلیمات اور اس کے نظام کو جدید طرز میں اس طرح پیش کرنا جو دوسری قوموں اور جدید طبقہ کے لیے بھی قابل توجہ ہو، ایک مفید خدمت ہے۔“ (معارف - دسمبر ۱۲۷)

”دنیا آج اپنی نجات کی راہ فرس، نازی ازم، سوشلزم، کمیونزم، بانٹوئزم میں ڈھونڈ رہی ہے حالانکہ اس

ایک ہی راستہ ہے اسلام ازم۔“ (معارف - جنوری ۱۲۸)

سوال یہ کہ یہ اسلامی تخیل، اسلامی تحریک، نظام اسلامی اور اسلام ازم کی اصطلاحیں قرآن و حدیث اور صحابہ و تابعین کے آثار و اقوال میں استعمال ہوئی ہیں یا اب گھڑی گئی ہیں؟ اگر اب گھڑی گئی ہیں تو کیا جب سید صاحب مصطلحات زمانہ سے حقائق کی تعبیر فرماتے ہیں تو ان کی تعبیر سے حقیقت کی تعبیر نہیں ہوتی؟

(۴) سید صاحب نے لفظ تحریک کو انگریزی لفظ "موومنٹ" کا ترجمہ قرار دیتے ہوئے اس کی تشریح فرمائی کہ وہ صحیح نہیں ہے۔ تحریک اور اس کے ہم معنی انگریزی لفظ "موومنٹ" کے مفہوم میں یہ بات ہرگز دخل نہیں کہ جس تجویز یا اکیم یا مقصد یا نصب العین کے لیے جدوجہد کی جائے وہ لازماً کسی شخص یا اشخاص کی طبعی خواہی ہو، بلکہ اس لفظ کے مفہوم میں اصل اعتبار جس چیز کا ہے وہ صرف مسلسل جدوجہد ہے جو کسی مقصد کے حصول اور کسی تجویز کی کامیابی کے لیے کی جائے، قطع نظر اس کے کہ وہ مقصد اور وہ تجویز خدا کی طرف سے ہو یا انسان کے اپنے ذہن کی پیداوار ہو۔ انگریزی زبان کے مستند ترین لغت (Oxford English Dictionary) میں اس لفظ کی تشریح یوں کی گئی ہے:

(A series of actions and endeavours by a body of persons, tending more or less continuously towards some special end.)

"ایک جماعت یا اشخاص کی طرف سے اعمال اور سعی کا ایک سلسلہ جو خاص مقصد کو حاصل کرنے کے لیے کم و بیش کھاتا چل رہا ہو۔"

اس تعریف سے یہ سوال بالکل بغیر متعلق ہے کہ تحریک کی بنیاد جس مقصد پر ہو وہ ان اشخاص کا اپنا تجویز کردہ ہو یا خدا کا مقرر کردہ۔ تحریکیں دونوں طرح کی ہو سکتی ہیں، اور دونوں پر اس لفظ کا اطلاق ہو سکتا ہے بشرطیکہ ان میں مسلسل سعی و جدوجہد کا وصف پایا جائے۔ مذہب مسک کو جو چیز تحریک سے تمیز کرتی ہے وہ یہی جدوجہد کا وصف ہے جو جب تک آپ کوئی تخیل یا طریق فکر عمل اپنے ذہن میں رکھتے ہیں یا خود اپنا اتباع کرتے ہیں، وہ آپ کا مذہب مسک ہے جو جب آپ اس کی تبلیغ کرتے ہیں، اس کی طرف لوگوں کو دعوت دیتے ہیں اور اس کی اقامت کے لیے اجتماعی جدوجہد کرنے لگتے ہیں تو اسی چیز کا نام تحریک ہے۔

(۵) لیکن اگر لفظ تحریک کا مفہوم وہی مان لیا جائے جو سید صاحب بیان فرماتے ہیں تو ہم ان سے دریافت کریں کہ حسب ذیل عبارات کا کیا مفہوم ہے جو خود انہی کے قلم مبارک سے نکلی ہیں:

"تیرھویں صدی میں جب ایک طرف ہندوستان میں مسلمانوں کی سیاسی طاقت فقاہوری تھی اور

دوسری طرف ان میں شرکانہ رسوم اور بدعات کا زور تھا، مولانا اسماعیل شہید اور حضرت سید احمد بریلوی کی

مجاہدانہ کوششوں نے تجدید دین کی نئی تحریک شروع کی" (مقدمہ سیرت سید احمد شہید، طبع دوم)

”جو کامیابی مولانا اسماعیل شہید کی تحریک کو حاصل ہوئی اور اس نے مسلمانوں کی ذہنی و علمی قوی کے بیدار کرنے میں جو عظیم الشان کام کیا اس کی طرف ہی وجہ تھی کہ وہ تجدید اسلام کے اصل واساس، نظام حقیقی کو سامنے رکھ کر شروع کی گئی تھی۔“ (مقالہ ”ایمان“)

سوال یہ ہے کہ اگر تحریک سے مراد کوئی ذہنی تجویز یا حکیم ہے جس کو ایک شخص یا چند اشخاص نے مل کر سوچا ہو تو حضرت بیدار احمد اور مولانا اسماعیل رحمہما اللہ کے کام کو آپ تحریک کے لفظ سے کس طرح تعبیر فرما سکتے ہیں؟ اور اگر ان کا کام اسی معنی میں آپ کے نزدیک ”تحریک“ تھا تو اسے تجدید دین اور تجدید اسلام کس طرح قرار دیا جاسکتا ہے؟ (۶) عیسائیوں نے اسلام کے لیے لفظ ”مومنٹ“ کا استعمال اگر کیا ہے تو یہ کوئی قابل اعتراض چیز نہیں ہے البتہ قابل اعتراض جو بات ہے وہ صرف یہ ہے کہ انھوں نے اسے ایک الہی تحریک کے بجائے ایک لسان کی طبعاً اور تحریک قرار دیا۔

(۷) ”پارٹی“ کا لفظ انگریزی زبان میں ”جماعت“ اور ”گروپ“ کے معنی میں استعمال ہوتا ہے، اور ”لیڈر“ کا مفہوم وہی ہے جو عربی میں ”امام“ یا ”امیر“ کا ہے۔ ہماری سمجھ میں یہ نہیں آیا کہ ”امام جماعت“ یا ”امیر جماعت“ کا تخیل تو خالص اسلامی ہو، مگر عربی کے بجائے انگریزی میں ”پارٹی لیڈر“ کہہ دیا جائے تو محض الفاظ بدل جانے سے وہی تخیل فرنگی ہو جائے۔

(۸) خلافت راشدہ کو ”پارٹی اسٹیٹ“ اس معنی میں کہا گیا ہے کہ وہ قومی حکومت نیشنل اسٹیٹ، یا شرعی حکومت (امپیریل اسٹیٹ) نہ تھی بلکہ اس جماعت کی حکومت تھی جو اسلام کے عقیدہ و مسلک پر مبنی تھی۔ یہ لفظ دو اصطلاحی الفاظ سے مرکب ہے جن کا تشریح ذیل میں کی جاتی ہے۔

”پارٹی“ کا اصل مفہوم صرف یہ ہے کہ کسی نظریہ اور مقصد پر کچھ لوگ متفق ہو کر ایک نظام میں منضبط ہو جائیں۔ اس مفہوم کے اعتبار سے یہ لفظ مختلف قسم کی پارٹیوں کے لیے ہتھمال ہوتا ہے۔ ایک قسم کی پارٹیاں وہ ہوتی ہیں جن کے پیش نظر پوری زندگی کا جامع مسئلہ نہیں ہوتا بلکہ جزوی مسائل میں سے کوئی ایک مسئلہ یا مسائل جزئیہ کا ایک

مجموعہ مبنی ہے۔ سیاسیات میں اس طرح کی پارٹیاں اسٹیٹ نہیں بناتیں بلکہ اسٹیٹ کے اندر گورنمنٹ کا نظام اپنے اصول پر چلانے کی کوشش کرتی ہیں۔ اجتماعیات میں اس نوع کی پارٹیاں کسی تمدن کی تشکیل نہیں کرتیں بلکہ حاضر الوقت تمدن کے اندر کسی خاص پہلو میں اپنے نقطہ نظر سے اصلاح یا ترمیم کی کوشش کرتی ہیں۔ (سید صاحب دہن پارٹی کے لفظ سے اسی نوع کی پارٹیوں کی طرف متقل ہو گیا ہے)۔ دوسری قسم کی پارٹیاں وہ ہوتی ہیں جو اسٹیٹ کے اندر گورنمنٹ نہیں چلاتیں بلکہ خود اپنا اسٹیٹ بنانے کی کوشش کرتی ہیں۔ تمدن کے اندر جزوی اصلاح نہیں کرنا چاہتیں بلکہ خود اپنے اصول پر پورا نظام تمدن بنانے کا ارادہ رکھتی ہیں۔ اس نوع کی پارٹی ایک سیاسی نظریہ لے کر اٹھتی ہے جو اس کے عقیدہ میں تمام مسائل حیات پر حاوی ہوتا ہے اور پوری انسانی زندگی کے لیے ایک جامع نظام فکر و عمل کی بنیاد بن سکتا ہے۔ یہ پارٹی کوشش کرتی ہے کہ دنیا میں اسی کے نظریہ اور اسی کے نظام کی فرمانروائی قائم ہو اور دوسرے ہر نظریہ و نظام کی حکمرانی ختم ہو جائے۔ کمیونسٹ، نازی اور فاشسٹ پارٹیاں اسی دوسرے معنی میں پارٹیاں کہلاتی ہیں، اور قرآن وحدیث میں مسلمانوں کے لیے حزب جماعت (اور امت) کے الفاظ بھی اسی معنی میں استعمال ہوئے۔ ممدودی صاحب نے پارٹی کے لفظ سے یہی دوسری قسم کی پارٹی مراد لی ہے نہ کہ وہ جو سید صاحب سمجھتے ہیں)۔

لفظ "اسٹیٹ" کا مفہوم آج کل کی اصطلاح میں حکومت کے اس تصور سے بہت زیادہ وسیع و بڑھ گیا ہے جو کچھ مدت پہلے تک سمجھا جاتا رہا ہے۔ اب اسٹیٹ اپنے جزائی حدود میں پوری انسانی زندگی پر بالکلیہ محیط ہوتا ہے، اس کی بنیاد خود اپنے تصور کائنات و انسان اور فلسفہ زندگی پر ہوتی ہے، اس تصور کی بنیاد اخلاق، سیاست، میثیت، معاشرت، حقوق و فرائض اور حدود و حلال و حرام کا ایک مکمل ضابطہ بنتا ہے جسے اسٹیٹ نافذ کرتا ہے اور ہر شخص جو اس کے حدود میں رہتا ہو، طوعاً و کرہاً اسی کے ضابطہ کی پیروی کرتا ہے۔ افراد یا جماعتوں کے لیے اس نظام کے اندر صرف اُس قدر آزادی ہوتی ہے جس کے لیے خود اسٹیٹ نے گنجائش رکھ دی ہو۔

ان دونوں اصطلاحوں کو ملا کر پارٹی اسٹیٹ کی اصطلاح ایسے اسٹیٹ کے لیے استعمال کی جاتی ہے جس کو

ایک نظام فکر و عمل (ایڈیٹوری) پر ایمان لانے والی جماعت قائم کرے اور چلائے۔ اس تشریح سے یہ بات بھی طرح واضح ہوجاتی ہے کہ خلافت راشدہ کیلئے "پارٹی پلیٹ" کا لفظ کس قدر صحیح ہے۔ سید صاحب نے اسے "مودنی میں" "پارٹی فورٹ" سمجھ لیا اس حیرت انگیز سولہ سوالات پیدا ہو گئے جو ان کی عبارت سے نقل کیے گئے ہیں۔

(۹) سید صاحب کی عمومی تکلیفات پر اصرار ہے کہ مودودی صاحب "مجدد" ہونے کے مدعی ہیں، حالانکہ مودودی صاحب صاف لفظ میں اس کی تردید کر چکے ہیں۔ یہ عجیب شے ہو کہ ایک شخص انکار کر رہا ہے کہ میں مدعی نہیں ہوں اور آپ صراحت کیے چلے جاتے ہیں کہ نہیں، تو فوراً مدعی ہو۔ اس میں شک نہیں کہ کسی شخص کو بزدل کر کے لیے اس زیادہ مستانہ اور کوئی نہیں ہو سکتا کہ اس پر کسی دعوے کا الزام لگا دیا جائے، مگر سیرۃ النبیؐ کے مصنف کو ہم ایسی باتوں سے بالآخر دیکھنا چاہتے تھے۔

(۱۰) سید صاحب کی آخری عرض حیرت انگیز ہے۔ مودودی صاحب پر ان کو یہ اعتراض ہو کہ انھوں نے فقہی و اعتقادی مسائل میں اپنی تحقیق کو تمام ارکان جماعت پر مسلط کیا۔ حالانکہ اگر کہیں مودودی صاحب یہ حرکت کر بیٹھے ہوتے تو ہمیں یقین ہو کہ سب سے پہلے سید صاحب ہی اس پر متعرض ہوتے کہ اس شخص نے اپنا ایک متعلیٰ مذہب بنالیا ہے اور یہ جماعت دراصل اس مذہب کا متبع فرقہ ہے۔ رہا سید صاحب یا رشا کہ اگر تھا راکام عقائد رائج کی تصحیح ہے نہ اعمال فاسدہ کی اصلاح تو آخر تھا راکام کیا ہو، اور یہ کہ ذاتی رائے اور امام کی رائے کا فرق تم نے کہاں سے نکالا ہے، تو اس باب میں جماعت کی مکمل اس قدر وضع کر دیا گیا ہے کہ اس میں سید صاحب جیسے ضلّ بزرگ کیلئے کسی غلط فہمی کی گنجائش نہیں ہو سکتی تھی۔ جماعت کی بنیاد پہلے دین اور اس کے اساسی عقائد اور اس کی نصب العین پر جوچ میں بل اہل ایمان کے درمیان سلف و خلف تک کبھی اختلاف نہیں رہا۔ باقی یہ ہے جزئیات فقہ اور اعتقادات کے فروعی مسائل، تو ان میں تو یہ تحقیق کی گنجائش صحابہ کرام، تابعین، تبع تابعین، ائمہ مجتہدین اور علمائے متاخرین سب کے ہاں رہی ہے اور جماعت اسلامی کے نظام میں کبھی یہ ضروری نہیں رہا کہ ایک شخص جب امیر یا امام بنا دیا جائے تو تمام جزئی و فروعی مسائل میں اس کی رائے کو تمام مسلمان تسلیم کر لیں۔ بلاشبہ ہم عقائد فاسدہ اور اعمال فاسدہ کی اصلاح چاہتے ہیں مگر ان الفاظ کا مطلق مفہان عقائد و اعمال پر تو بے چون و چرا ہر جگہ کے خلاف اس مجتہد فی مسائل میں مختلف آراء و طریقوں کیلئے خود انھوں میں گنجائش ہون میں کوئی کیلئے یہ الفاظ نہ استعمال کیے جاسکتے ہیں اور نہ ہی امیر یا امام کو یہ حق ہو کہ ان امور میں اپنے مسلک کے قوانین سب مالک کو فاسد قرار دے

فہرستِ سالین

صفر ۱۴۱۵ھ (اپریل ۱۹۹۴ء) جلد ۲۰ عدد ۲۔

۷۴	ابوالاعلیٰ مودودی	اشارات
۸۷	"	تفہیم القرآن
		مقالات:-
۱۱۲	"	قرآن کی چار بنیادی اصطلاحیں
۱۲۶	"	میلادِ نبوی
۱۳۱	جناب مظہر الدین صدیقی صاحب	ہینگل مارکس اور اسلامی نظام
۱۴۲		مطبوعات

باہتمام ابوالاعلیٰ مودودی پرنٹر و پبلشر دین محمدی ایکٹرٹک

پریس سرکھر روڈ میں طبع ہو کر دفتر ترجمان القرآن،

پونچھ روڈ، مبارک پارک لاہور سے

شائع ہوا

ۛ



بسمِ اللہ الرحمن الرحیم

اشارات

توفیق الہی کے اہتمام پر تفہیم القرآن کا جو سلسلہ ان صفحات میں شروع کیا گیا ہے اس کی تکمیل کے بعد ارادہ ہے کہ ایک مفصل مقدمہ بھی لکھا جائے جس میں ایک عام ناظر کی ضروریات کو ملحوظ رکھ کر ان تمام امور کی توضیح کر دی جائے جن کا جاننا قرآن مجید کو اپنی طرح سمجھنے کے لیے ضروری ہے۔ لیکن اس دوران میں کہ یہ مسودہ رسالہ میں شائع ہو رہا ہے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ مطالعہ قرآن کے مبادی پر کچھ مختصر اشارات ساتھ ساتھ کیے جاتے رہیں تاکہ جو اصحاب اس مسودہ کو بغرض استفادہ دیکھ رہے ہوں ان کے لیے فہم قرآن کی راہ صاف ہوتی رہے، اور ان سوالات کا جواب ساتھ ساتھ دیتا جائے جو کلام اللہ کو سمجھنے کی کوشش کرتے ہوئے بالعموم ناظرین کے ذہن میں کھٹکتے ہیں۔

عام طور پر ہم جن کتابوں کے پڑھنے کے عادی ہیں ان میں ایک متعین موضوع پر معلومات، خیالات اور دلائل کو ایک خاص تصنیفی ترتیب کے ساتھ منسلک بیان کیا جاتا ہے۔ اسی بنا پر جب ایک ایسا شخص جو قرآن سے ابھی تک اجنبی رہا ہے پہلی مرتبہ اس کتاب کے مطالعہ کا ارادہ کرتا ہے تو وہ یہ توقع لیے ہوئے آگے بڑھتا ہے کہ کتاب ہونے کی حیثیت سے اس میں بھی عام کتابوں کی طرح پہلے موضوع کا تعین ہوگا، پھر اصل مضمون کو ابواب و فصول میں تقسیم کر کے ترتیباً ایک ایک مسئلہ پر بحث کی جائے گی اور اسی طرح زندگی کے ایک ایک شعبہ کو لے کر اس کے متعلق بھی احکام و ہدایات سلسلہ وار درج ہوں گی۔ لیکن جب کتاب کھول کر مطالعہ شروع کرتا ہے تو یہاں

اسے اپنی توقع کے بالکل خلاف ایک دوسرے ہی انداز بیان سے سابقہ پیش آتا ہے جس سے وہ اب تک بالکل نا آشنا تھا یہاں وہ دیکھتا ہے کہ اعتقادی مسائل، اخلاقی ہدایات، شرعی احکام، دعوتِ نصیحت، مہرت، اتقیہ، ملامت، تحریف، بشارت، تسلی، دلائل، شواہد تاریخی جیسے، آثار کائنات کی طرف اشارے، بار بار ایک دوسرے کے بعد آ رہے ہیں، ایک ہی مضمون مختلف طریقوں سے مختلف الفاظ میں دہرایا جا رہا ہے، ایک مضمون کے بعد دوسرا اور دوسرے کے بعد تیسرا اچانک شروع ہو جاتا ہے بلکہ ایک مضمون کے پیچ میں دوسرا مضمون یکایک آ جاتا ہے، محض طبع اور تکلم بار بار بدلتے ہیں اور خطاب کا رخ رہ رہ کر مختلف سمتوں میں پھرتا ہے، بابوں اور فصولوں کی تقسیم کا کہیں نشان نہیں تارنخ ہے تو تاریخ نگاری کے انداز میں نہیں فلسفہ و ما بعد الطبیعیات ہے تو منطق و فلسفہ کی زبان میں نہیں، انسان اور موجودات عالم کا ذکر ہے تو تعلیم طبیعیات کے طریقہ پر نہیں، تمدن و سیاست اور معیشت و معاشرت کی گفتگو ہے تو علومِ عمرانی کے طرز پر نہیں، قانونی احکام اور اصول قانون کا بیان ہے تو مقننوں کے ڈھنگ سے بالکل مختلف، اور اخلاقی کی تعلیم ہے تو فلسفہ اخلاق کے سارے لٹریچر سے اس کا انداز جدا یہ سب کچھ اپنے سابق کتابی تصور کے خلاف یا کر آدمی پریشان ہو جاتا ہے اور اسے یوں محسوس ہونے لگتا ہے کہ یہ ایک غیر مرتب، غیر مربوط، منتشر کلام ہے جو اول سے لے کر آخر تک ہیشمار چھوٹے بڑے مختلف شذرات پر مشتمل ہے مگر مسلسل مہارت کی شکل میں لکھ دیا گیا ہے۔ محض الفاظ نقطہ نظر سے دیکھنے والا اسی پر طرح طرح کے اعتراضات کی بنا رکھ دیتا ہے۔ اور موافقانہ نقطہ نظر رکھنے والا کبھی معنی کی طرف سے آنکھیں بند کر کے تشویش سے بچنے کی کوشش کرتا ہے، کبھی اس ظاہری بے ترتیبی کی تاویلیں کر کے اپنے دل کو بھائی تلبہ، کبھی مصنوعی طریقہ سے ربط تلاش کر کے عجیب عجیب نتائج نکالتا ہے، اور کبھی نظریہ شذرات کو قبول کر لیتا ہے جس کی وجہ سے ہر آیت اپنے سیاق و سباق سے الگ ہو کر ایسی معنی آفرینیوں کی آماج گاہ بن جاتی ہے جو قائل کے خنسا کے خلاف ہوتی ہیں۔

بھر ایک کتاب کو اچھی طرح سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ پڑھنے والے کو اس کا موضوع معلوم ہو، اس کے مقصد و مدعا اور اس کے مرکزی مضمون کا علم ہو، اس کے انداز بیان سے واقفیت ہو، اس کی اصطلاحی زبان اور اس کے مخصوص طرزِ تعبیر سے شناسائی ہو، اور اس کے بیانات اپنی ظاہری عبارت کے پیچھے جن احوال و معاملات سے تعلق رکھتے ہوں وہ بھی نظر کے سامنے ہیں۔ عام طور پر جو کتابیں ہم پڑھتے ہیں ان میں یہ چیزیں باسانی مل جاتی ہیں اس لیے ان کے مضامین کی تہہ تک پہنچنے میں ہمیں کوئی بڑی محنت نہیں ہوتی۔ مگر قرآن میں یہ اس طرح نہیں ملتی جس طرح ہم دوسری کتابوں میں انھیں پانے کے عادی رہے ہیں۔ اس لیے ایک عام کتاب خواں کی ذہنیت سے جب ہم میں کا کوئی شخص قرآن کا مطالعہ شروع کرتا ہے تو اسے کتاب کے موضوع، مدعا اور مرکزی مضمون کا سراغ نہیں ملتا، اس کا انداز بیان اور طرزِ تعبیر بھی اسے کچھ اجنبی سا محسوس ہوتا ہے، اور اکثر مقامات پر اس کی عبارات کا پس منظر بھی اس کی نگاہوں سے اوجھل رہتا ہے نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ متفرق آیات میں حکم کی جو موتی بکھرے ہوئے ہیں ان سے کم ذہن مستفید ہونے کے باوجود آدمی کلام الہی کی اصلی روح تک پہنچنے سے محروم رہ جاتا ہے اور علم کتاب حاصل کرنے کے بجائے اس کو کتاب کے محض چند منتشر نکات و فوائد پر قناعت کر لینی پڑتی ہے۔ بلکہ اکثر لوگ جو قرآن کا مطالعہ کر کے شہادت میں مبتلا ہو جاتے ہیں ان کے بھٹکنے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ فہم کتاب کے ان ضروری مبادی سے ناواقف رہتے ہوئے جو قرآن کو پڑھتے ہیں تو اس کے معنیات پر مختلف مضامین انھیں بکھرے ہوئے نظر آتے ہیں، بجز آیت کی مطلب ان پر نہیں کھلتا، بہت سی آیات کو دیکھتے ہیں کہ بجائے خود فوجِ حکمت سے جھگڑا رہی ہیں مگر سیاق عبارت میں بالکل بے جوڑ محسوس ہوتی ہیں، متعدد مقامات پر تعبیرات اور اسلوب بیان کی ناواقفیت انھیں اصل مطلب سے ہٹا کر کسی اور ہی طرف لے جاتی ہے، اور اکثر مواقع پر پس منظر کا صحیح علم نہ ہونے سے شدید غلط فہمیاں پیش آتی ہیں۔

قرآن کی قسم کی کتاب ہے، اس کے نزول کی کیفیت اور اس کی ترتیب کی نوعیت کیا ہے، اس کا موضوع گفتگو کیا ہے، اس کی ساری بحث کس مدعا کے لیے ہے، کس مرکزی مضمون کے ساتھ اس کے بیبے بنما مختلف النوع مضامین وابستہ ہیں، کیا طرز استدلال اور کیا طرز بیان اس نے اپنے مدعا کے لیے اختیار کیا ہے، یہ اور ایسے ہی دوسرے چند ضروری سوالات ہیں جن کا جواب صاف اور سیدھے طریقہ سے اگر آدمی کو ابتدا ہی میں مل جائے تو وہ بہت سی خطرات سے بچ سکتا ہے اور اس کے لیے فہم و تدبر کی راہیں کشادہ ہو سکتی ہیں۔ عام لوگوں کی مقدوریت یہ بات خارج ہے کہ وہ برسوں کے غائر مطالعہ و تلاش و تجسس سے ان سوالات کا جواب خود حاصل کریں۔ دراصل یہ قرآن کے شارحین و مفسرین کا کام ہے کہ وہ اس کتاب پاک کا مطالعہ کرنے والوں کی مشکلات کو سمجھیں اور ان کے لیے زیادہ سے زیادہ ہولتیں ہیا کریں۔ اب تک زیادہ تر توجہ یا تو ان لوگوں کے مقابلہ پر صرف کی گئی ہے جو قرآن کو مخالفانہ نقطہ نظر سے دیکھتے ہیں اور اپنے شہادت و اعتراضات سے نور حق کو بھانے کی کوشش کرتے ہیں، یا پھر ان لوگوں کی ضروریات کو ملحوظ رکھا گیا ہے جو پہلے سے ایمان رکھتے ہیں۔ لیکن اب وہ لوگ ہماری توجہ کے زیادہ متقی ہیں جو کسی مخالفانہ جذبہ کے بغیر کھلے دل سے قرآن پڑھنے کے لیے تیار ہیں مگر اسے سمجھ کر ایمان اور علم حق کی روشنی حاصل کرنا چاہتے ہیں یا کر سکتے ہیں۔ انھیں بہت زیادہ علمی پیچیدگیوں اور حقائقانہ گہرائیوں کی حاجت نہیں، عام فہم طریقے سے چند مبادی ان کے ذہن نشین کر دینے کی ضرورت ہے تاکہ آگے چل کر انھیں قرآن کے مطالعہ میں کوئی الجھن پیش نہ آئے۔

جو شخص قرآن میں تصنیفی ترتیب تلاش کرتا ہے اور وہاں اسے ہر پا کر کتاب کے صفحات میں بھٹکنے لگتا ہے، اس کی پریشانی کی اہل جہ و ہی ابتدائی منہ فہمی ہے جس کی طرف اوپر اشارہ کیا جا چکا ہے۔ اس نے اس گمان کے ساتھ مطالعہ شروع کیا کہ وہ مذہب کے موضوع پر ایک کتاب پڑھنے چلا ہے۔ "مذہب کا موضوع" اور کتاب، ان دونوں کا تصور اس کے ذہن میں وہی تھا جو بالعموم "مذہب" اور کتاب کے تعلق ذہنوں میں ہوتا ہے۔ مگر جب

وہاں اسے اپنے ذہنی تصور سے بالکل ہی مختلف ایک چیز سے سابقہ پڑا تو وہ اپنے آپ کو اس سے مانوس نہ کر سکا اور سرشارتہ مضمون ہاتھ نہ آنے کے باعث اس نے بین اسطور یوں جھٹکنا شروع کر دیا جیسے وہ ایک جہنی مسافر ہے جو کسی نئے شہر کی گلیوں میں کھو گیا ہے۔ اس گمشدگی سے بچانے کے لیے اسے پہلے ہی یہ بتا دینا چاہیے کہ تم جس کتاب کو پڑھنے جا رہے ہو وہ تمام دنیا کے لڑکچہ میں اپنے طرز کی ایک ہی کتاب ہے، اس کی "تصنیف" دنیا کی ساری کتابوں سے بالکل مختلف طور پر ہوئی ہے، اپنے موضوع اور مضمون اور ترتیب کے لحاظ سے بھی یہ ایک نرالی چیز ہے، لہذا تمہارے ذہن کا وہ کتابی سانچہ جواب تک کی کتب بینی سے بنا ہے، اس کتاب کے سمجھنے میں تمہاری مدد نہ کرے گا بلکہ اُلٹا مزاحم ہوگا۔ اسے سمجھنا چاہتے ہو تو اپنے پہلے سے قائم کیے ہوئے قیاسات کو ذہن سے نکال کر اس کی عجیب خصوصیات سے شناسائی حاصل کرو۔

اس سلسلہ میں سب سے پہلے ناظر کو قرآن کی اصل سے واقف ہو جانا چاہیے۔ وہ خواہ اس پر ایمان لائے یا نہ لائے، مگر اس کتاب کو سمجھنے کے لیے اسے نقطہ آغاز کے طور پر اس کی وہی اصل قبول کرنی ہوگی جو خود اس نے اور اس کے پیش کرنے والے (یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم) نے بیان کی ہے۔ اور وہ یہ ہے:

اللہ عزوجل نے، جو کائنات کا خالق اور مالک فرمانروا ہے، اپنی بے پایاں ملکیت کے اس حصہ میں جسے زمین کہتے ہیں، انسان کو پیدا کیا، اُسے جاننے اور سوچنے اور سمجھنے کی قوتیں دیں، فہم اور تقویٰ کی تمیز دی، انتخاب اور ارادے کی آزادی دی، اقرآن کے اختیارات بخشے، اور انی الجملہ ایک طرح کی خود اختیاری (ایٹانومی) دے کر اسے زمین میں خلیفہ بنایا۔ اس تقرر کے ساتھ ہی اللہ نے انسان کو گاہ کر دیا کہ تمہارا اور تمام جہان کا مالک، معبود اور حاکم میں ہوں، میری اس سلطنت میں نہ تم خود مختار ہو، نہ کسی دوسرے کے بند ہو، اور نہ میرے سوا کوئی تمہاری اطاعت و بندگی اور پرستش کا مستحق ہے، دنیا کی یہ زندگی جس میں تمہیں اختیار دے کر بھیجا جا رہا ہے دراصل تمہارے لیے ایک امتحان کی مدت ہے جس کے بعد تمہیں میرے پاس واپس

آنا ہوگا اور میں تمہارے کام کی جانچ کر کے فیصلہ کروں گا کہ تم میں سے کون امتحان میں کامیاب رہا ہے اور کون ناکام، تمہارے یہ نتیجے رویت یہ ہے کہ مجھے اپنا واحد رب اور التسلیم کرو، جو ہدایت میں بھیجوں اس کے مطابق دنیا میں کام کرو، اور دنیا کو دارالامتحان سمجھتے ہوئے اس شور کے ساتھ زندگی بسر کرو کہ تمہارا اصل مقصد میرے آخری فیصلہ میں کامیاب ہونا ہے، اس کے برعکس تمہارے لیے ہر وہ رویت غلط ہے جو اس سے مختلف ہو، اگر پہلا رویت اختیار کر گئے (جسے اختیار کرنے کے لیے تم آزاد ہو) تو تمہیں دنیا میں امن و اطمینان حاصل ہوگا اور جب میرے پاس پلٹ کر آؤ گے تو میں تمہیں ہدیٰ راحت و مسرت کا وہ گھر دوں گا جس کا نام جنت ہے، اور اگر دوسرے کسی رویت پر چلو گے (جس پر چلنے کے لیے بھی تم کو آزادی ہے) تو دنیا میں تم کو فساد و بے چینی کا مڑ پھینکا ہوگا اور دنیا سے گذر کر عالم آخرت میں جب فگے تو اب دی ریخ و مصیبت کے اس گرہ میں پھینک دیے جاؤ گے جس کا نام دوزخ ہے۔ یہ بات کر کے اللہ نے نوع انسان کو زمین میں جگہ دی اور انسان اقل کو وہ ہدایت بھی دیدی جس کے مطابق اس نوع کو زمین میں کام کرنا چاہیے تھا۔ مگر رفتہ رفتہ انسان اس ہدایت سے منحرف ہو گئے، صحیح رویت کو چھوڑ کر غلط رویتوں پر چل پڑے، یہاں تک کہ جو ہدایت دی گئی تھی اسے بھی انھوں نے یا تو اپنی غفلت و بے پردائی سے گم کر دیا یا شراعت سے منع کر کے اپنی خواہشات کے مطابق ڈھال لیا۔ اس کے بعد اللہ مختلف قوموں اور ملکوں میں بار بار اپنے پیغمبر بھیجتا رہا جن کا کام یہ تھا کہ صحیح رویت کی طرف انسانوں کو دعوت دیں، جس ہدایت کو انسانوں نے گم یا منع کر دیا ہے اُسے پھر اصلی صورت میں پیش کریں، اور انسانوں میں سے جو لوگ اس دعوت کو قبول کر کے خدائی ہدایت کی پیروی کرنے کے لیے تیار ہوں انھیں منظم کر کے ایسی ہامت بنائیں جو خود اللہ کے قانون کی پابند ہو اور دنیا میں قانون الہی کی اطاعت قائم کرنے اور اقل قانون کی خلاف ورزی بند کرنے کے لیے جدوجہد کرے۔ یہ پیغمبر ہزار ہا برس تک دنیا میں آتے رہے، وہی ایک دعوت اور وہی ایک ہدایت پیش کرتے رہے۔ لوگو! انسانوں کے کسی گروہ نے ان کی دعوت قبول کی تو خدا کے مطیع فرمان (مسلم) بندوں کی وہی ایک کلمت بناتے رہے۔ مگر ہمیشہ ہی ہوتا رہا کہ انسانوں کی ایک کثیر تعداد نے تو اس دعوت کو قبول ہی نہ کیا اور جنھوں نے

قبول کر کے امت مسلمہ کی حیثیت اختیار کی وہ رفتہ رفتہ خود مگرڑے پہلے گئے حتیٰ کہ ان میں بعض امتیں ہدایت الہی کو بالکل ہی گم کر بیٹھیں، اور بعض نے خدا کے ارشادات کو اپنی تحریفات اور آمیزشوں سے مخ کر دیا۔ خدایا اللہ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی کام کے لیے مبعوث کیا جس کے لیے پچھلے انبیاء آتے رہے تھے۔ عام انسان اور پچھلے انبیاء کی بڑی ہوتی امتیں سب ان کے مخاطب تھے، سب کو صحیح رویہ کی طرف دعوت دینا، سب کو از سر نو خدا کی ہدایت پہنچا دینا اور جو اس دعوت ہدایت کو قبول کریں انھیں ایک ایسی امت بنا دینا ان کا کام تھا جو ایک طرف خود اپنی زندگی کا نظام خدا کی ہدایت پر قائم کرے اور دوسری طرف دنیا کی اصلاح کے لیے جدوجہد کرے۔ اسی دعوت اور ہدایت کی کتاب یہ قرآن ہے جو اللہ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل فرمائی اور اس کتاب کے لیے اس نے ایسا انتظام کر دیا کہ نہ یہ گم ہو سکتی ہے اور نہ مخ کی جا سکتی ہے۔

قرآن کی اصل معلوم ہو جانے کے بعد ناظرین کے لیے یہ سمجھنا آسان ہو جاتا ہے کہ اس کتاب کا موضوع کیا ہے، اس کا مرکزی مضمون کیا ہے، اور اس کا مدعا کیا ہے۔

اس کا موضوع انسان ہے اس اعتبار سے کہ لحاظ حقیقت نفس لامری اُس کی فلاح اور اس کا خیر ان کس چیز سے ہے۔

اس کا مرکزی مضمون یہ ہے کہ ظاہری مٹی یا قیاس آرائی یا خواہش کی غلامی کے سبب انسان خدا اور نظام کائنات اور اپنی سستی اور حیاتیات دنیوی کے مآل و انجام کے متعلق جو نظریات قائم کیے ہیں اور ان کی بنا پر جو رویے اختیار کیے ہیں وہ سب حقیقت نفس لامری کے لحاظ سے غلط اور نتیجہ کے اعتبار سے خود انسان ہی کے لیے تباہ کن ہیں حقیقت وہ ہے جو انسان کو غلیظ بناتے وقت خدا نے خود تباہی تھی۔ اور اس حقیقت کے لحاظ سے انسان کے لیے وہی رویہ درست اور خوش انجام ہے جسے اوپر صحیح رویہ کے الفاظ سے تعبیر کیا گیا ہے۔

لہٰذا اگرچہ مخاطب جن بھی میں مگر وہ بالنتیجہ مخاطب ہیں۔ اصل مخاطب انسان ہی ہے۔

اس کا مدعا انسان کو صحیح رویہ کی طرف دعوت دینا اور اللہ کی اُس ہدایت کو واضح طور پر پیش کرنا ہے جسے انسان اپنی غفلت کی گمراہی اور اپنی شرارت سے گم کرتا رہا ہے۔

ان تین بنیادی امور کو ذہن میں رکھ کر کوئی شخص قرآن کو دیکھے تو اسے صاف نظر آئے گا کہ یہ کتاب کیسے اپنے مقصد سے بال برابر بھی نہیں ہٹی ہے۔ اول سے لے کر آخر تک اس کے مختلف النوع مضامین اس کے مرکزی مضمون کے ساتھ اس طرح جوڑے ہوئے ہیں جیسے ایک ہار کے چھوٹے چھوٹے رنگ رنگ جو ہر ہار کے رشتے میں بڑا و مستحکم ہوتے ہیں۔ وہ زمین و آسمان کی ساخت، انسان کی خلقت، آئینہ کارِ کائنات، گزری ہوئی قوموں و اقعات، مختلف قوموں کے عقائد و اخلاق اور اعمال پر تنقید، مابعد الطبیعی امور و مسائل کی تشریح، اور بہت سی دوسری چیزیں کا ذکر کرتا ہے مگر اس نہیں کہ اسے طبیعات یا تاریخ یا فلسفہ یا کسی اور فن کی تعلیم دینی ہے بلکہ اس لیے کہ اسے حقیقتِ نفسِ لامرئی کے متعلق مختلف انسانی گروہوں کی تصورات کی تردید کر کے اصل حقیقت لوگوں کے ذہن نشین کرنی ہے، اور خلاف حقیقت رویہ کی غلطی و بدانجامی واضح کر کے اُس رویہ کی طرف دعوت دینی ہے جو مطابق حقیقت اور خوش انجام ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ ہر چیز کا ذکر صرف اس حد تک و اس انداز میں کرتا ہے جو اس کے مدعا کے لیے ضروری ہے، ہمیشہ ان چیزیں ذکر و بقدر ضرورت کرنے کے بعد غیر متعلق تفصیلات کو چھوڑ کر اپنے مقصد اور مرکزی مضمون کی طرف رجوع کرتا ہے، اور اس کا سارا بیان انتہائی یکساں کے ساتھ ”دعوت“ کے محور پر گھومنا رہتا ہے۔

مگر قرآن کے طرزِ بیان اور اس کی ترتیب و اس کے بہتے مضامین کو آدمی اس وقت تک اچھی طرح نہیں سمجھ سکتا جب تک کہ وہ اس کی کیفیتِ نزول کو اچھی طرح نہ سمجھے۔

یہ قرآن اس نوعیت کی کتاب نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بیک وقت اسے لکھ کر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو دیدیا ہو اور کہہ دیا ہو کہ اسے شائع کر کے لوگوں کو ایک خاص رویہ زندگی کی طرف بلا میں۔ نیز یہ اس نوعیت کی کتاب بھی نہیں ہے کہ اس میں تقریبی (approximate) طریقہ پر موضوع اور مرکزی مضمون کے متعلق بحث کی گئی ہو یہی وجہ ہے کہ اس میں نہ تصنیفی

ترتیب پائی جاتی ہے اور نہ کتابی اسلوب۔ دراصل اس کی نوعیت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے ایک بندے کو پیغمبری کی خدمت کے لیے منتخب کیا اور اسے حکم دیا کہ اپنے شہر اور اپنے قبیلہ سے دعوت کی ابتدا کرے۔ یہ کام شروع کرنے کے لیے آغاز میں جن ہدایت کی ضرورت تھی صرف وہی دی گئیں اور وہ زیادہ ترین مضمونوں پر مشتمل تھیں: ایک پیغمبر کو اس امر کی تعلیم دی بغیر اپنے آپ کو اس عظیم الشان کام کے لیے کس طرح تیار کریں اور کس طرز پر کام کریں۔ دوسرے حقیقت نفس لامری کے متعلق ابتدائی معلومات اور حقیقت کے بارے میں ان غلط فہمیوں کی محمل تردید جو گرد و پیش کے لوگوں میں پائی جاتی تھیں، جن کی وجہ سے ان کا رویہ غلط ہو رہا تھا تیسرے، صحیح رویہ کی طرف دعوت اور ہدایت الہی کے ان بنیادی اصول اخلاق کا بیان جن کی پیروی میں انسان کے لیے فلاح و سعادت، شروع شروع کے یہ بیخانا ملامت بتلائی ہو گی کہ مناسب بہت چھوٹے چھوٹے مختصر لوگوں پر مشتمل تھے جن کی زبان نہایت شستہ نہایت شیریں، نہایت پُر اثر اور مخاطب قوم کے مذاق کے مطابق بہترین ادبی رنگ لیے ہوئے تھی تاکہ دلوں میں یہ بول تیر و نشتر کی طرح پیوست ہو جائیں، کان خود بخود ان کے ترجم کی وجہ سے ان کی طرف متوجہ ہوں، اور زبانیں ان کے حسن تناسب کی وجہ سے بے اختیار ہو کر انھیں دہرائے لگیں۔ پھر ان میں مقامی رنگ بہت زیادہ تھا۔ اگرچہ میان تو کی جارہی تھیں عالمگیر صدقتیں مگر ان کے لیے دلائل و ثبوت اور ثنائیں اُس قریب ترین ماحول سے لی جاتی تھیں جس سے مخاطب لوگ اچھی طرح مانوس تھے۔ انہی کی تاریخ، انہی کی روایات، انہی کے روزمرہ مشاہدہ میں آنے والے آئینا، انہی کی اعتقادی اور اجتماعی و اخلاقی خرابیوں پر ساری گفتگو تھی تاکہ وہ اس سے اثر لے سکیں۔

یہ دعوت جو ابتدائی مرحلے میں دی گئی تھی اس کا رد عمل تین صورتوں میں ظاہر ہوا۔ (۱) چند صالح آدمی اس دعوت کو قبول کر کے امت مسلمہ بننے کے لیے تیار ہو گئے۔ (۲) ایک کثیر تعداد جہالت یا خود غرضی یا آبائی طریقہ کی محبت کے سبب مخالفت پر آمادہ ہو گئی۔ (۳) مکہ اور قریش کی حدود سے نکل کر اس نئی دعوت کی آواز نسبتاً زیادہ وسیع حلقے میں پہنچنے لگی۔ یہاں سے اس دعوت کا دوسرا مرحلہ شروع ہوتا ہے۔

اس میں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو نہایت پر جوش خطبوں کی شکل میں پیغامات بھیجنے شروع کیے جن میں دریا کی سی روانی، سیلاب کی سی قوت و تیز رفتاری کی سی تاثیر تھی۔ ان خطبوں میں ایک طرف بلایا گیا کہ ان کے ابتدائی فرائض بتائے گئے، ان کے اندر جماعتی شعور پیدا کیا گیا، انھیں تقویٰ اور فضیلتِ اخلاق اور پاکیزگیِ سیرت کی تعلیم دی گئی، ان کو دینِ حق کی تبلیغ کے طریقے بتائے گئے، کامیابی کے وعدوں و جنت کی بشارتوں سے ان کی ہمت بندھا لی گئی، انھیں صبر و ثبات و در بدر صہنگی کے ساتھ اللہ کی راہ میں جدوجہد کرنے پر ابھارا گیا اور خدا کا کامیابی کا ایسا شدید جوش و ولولہ ان میں پیدا کیا گیا کہ وہ ہر مصیبت جھیل جانے اور فحاشی کے بڑے سے بڑے طوفانوں کا مقابلہ کرنے کے لیے تیار ہو جائیں۔ دوسری طرف فی الجہن اور راہِ راستہ منہ مڑنے والوں اور غفلت کی نیند سونے والے لوگوں کو بچھلی قوموں کے انجام سے ڈرایا گیا جن کی تاریخ سے وہ خود واقف تھے، تباہ شدہ قوموں کے آثار سے عبرت لائی گئی جن کے کھنڈروں پر سے شربِ روزیہ سفریوں میں ان کا گذر ہوتا تھا، آثارِ کائنات پر خود ان کی اپنی اتنی سے ان کے نظریات و عقائد کی غلطی اور توحید و معاد اور سببِ خرت کی صداقت انھیں سمجھا لی گئی، خدا کے غضب و قیامت کی ہولناکیوں اور جہنم کے مذاکحہ خوف لایا گیا، برے اخلاق اور غلط طرزِ زندگی پر انھیں ملامت کی گئی اور بتدریج اللہ کی ہدایت اور صحیح رویہ زندگی کو زیادہ تفصیلی صورت میں ان کے سامنے پیش کر کے قبولِ حق کی دعوت دی گئی۔

یہ مرحلہ بجائے خود مختلف منزلوں پر مشتمل تھا جن میں سے ہر منزل میں دعوتِ زیادہ وسیع ہوتی گئی، جدوجہدِ فرحت زیادہ سخت ہوتی گئی، مختلف عقائد اور مختلف طرزِ عمل رکھنے والے گروہوں سے سابقہ پیش آتا گیا، اور اسی کے مطابق اللہ کی طرف سے آنے والے پیغامات میں مضامین کا تنوع بڑھتا گیا۔

اس کے بعد یہ دعوت تیسرے مرحلے میں داخل ہوئی جس کا آغاز ہجرت ہوا۔ اس مرحلے میں حالات کا نقشہ بالکل بدل گیا۔ امتِ مسلمہ ایک باقاعدہ ریاست کی بنا ڈالنے میں کامیاب ہو گئی۔ پرانی جاہلیت کے علمبراروں سے جنگ کی نوبت آئی پچھلے

انبیاء کی امتوں سے سابقہ پیش آیا خود امت مسلمہ کے اندرونی نظام میں مختلف قسم کے منافق گھس آئے اور ان سے بھی اچھا سنگا بڑا اور بڑی سال کی شدید شکست سے گذر کر آخر کار ریاست کی مابانی کی اس منزل پر پہنچی کہ سارا عرب کے زیر نگیں ہو گیا اور عالمگیر دعوتِ اصلاح کے دروازے اس کے سامنے کھل گئے۔ اس مرحلہ کی بھی مختلف منزلیں تھیں۔ ہر منزل میں اس کی انفسوس خورتوں کے مطابق اللہ تعالیٰ کی عفویت ایسے پیغامات آئے جن کا انداز کبھی تشریف دہا بکت کبھی شاہانہ انداز میں واضح کام کا کبھی محلمانہ درسِ تعلیم کا، اور کبھی مصلیٰ زانہ نام تفہیم کا ہوتا تھا۔ ان میں بھی کو بتایا گیا کہ وہ جماعت اور ریاست اور مذہبیت صالحہ کی تعمیل کی طرح کریں۔ زندگی کے مختلف شعبوں کو کن اصول و ضوابط پر قائم کریں، منافقین اور اہل کتاب اور برسرِ جنگ یا برسرِ مسالمت گفروں کے ساتھ ان کی مختلف حالتوں کے لحاظ سے کیا معاملہ کریں، اور ایک طرف عالمگیر دعوتِ اصلاح کی، دوسری طرف جماعتِ مسلمین کے مزار کی، اور تیسری طرف دہس حکومت کی مختلف حیثیتوں میں بیک وقت کس طرح کام کریں مسلمانوں کو زندگی کے مختلف معاملات و احوال میں صحیح طرزِ عمل کی تفصیلی ہدایت دی گئی، ان کی کمزوریوں پر توجہ کی گئی، ان کو راہِ خدا میں جان و مال سے جہاد کرنے پر ابھارا گیا، ان کو شکست اور فتح، مصیبت و راحت، بدحالی اور خوش حالی، امن اور خوف، غرض ہر حال میں اس کے مناسبِ خلائیات کی تعلیم دی گئی، اور انھیں راجح تیار کیا گیا کہ وہ نبی کے بعد ان کے جانشین بن کر اس دعوتِ اصلاح کے کام کو انجام دے سکیں۔ دائرہ کھان سے باہر جو لوگ تھے، اہل کتاب، منافق، کفار و مشرکین، ان سب کو ان کی مختلف حالتوں کے لحاظ سے سمجھانے، نرمی سے دعوتِ دینہ، سختی سے علامت اور نصیحت کرنے، خدا کے عذاب سے ڈرانے اور بقیہ امور و واقعات احوال سے عبرت لانے کی کوشش کی گئی تاکہ ان پر حجت تمام کر دی جائے۔

اس بیان سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ قرآن ایک دعوت کے ساتھ اتنا شرمع ہوا، اور وہ دعوت اپنے آغاز سے لے کر اپنی انتہائی تکمیل تک ۲۳ سال کی مدت میں جن جن مرحلوں اور جن جن منزلوں سے گذرتی رہی ان کی مختلف النوع ضرورتوں کے مطابق قرآن کے مختلف حصے نازل ہوئے رہے۔ ظاہر ہے کہ ایسی کتاب میں

تصنیفی ترتیب نہیں ہو سکتی۔ پھر اس دعوت کے ارتقار کے ساتھ ساتھ قرآن کے جو چھوٹے اور بڑے حصے نازل ہوئے وہ بھی رسالوں کی شکل میں شائع نہیں کیے جاتے تھے بلکہ تقریروں کی شکل میں بیان کیے جاتے اور شی کل میں چھپائے جاتے تھے، اس لیے ان کا اسلوب بھی تحریری نہ تھا بلکہ خطابت کا اسلوب تھا۔ پھر یہ خطابت بھی ایک پروفیسر کے پتھروں کی سی نہیں، بلکہ ایک دانش کے خطبول کی سی تھی جسے دل اور دماغ بھل اور جذبات ہر ایک سے پسٹل کرنا پڑتا ہے، قہر کم کی ذہنیتوں سے سابقہ پیش آتا ہے، اپنی دعوت و تبلیغ اور علیٰ تحریک کے سلسلیں بے شمار مختلف طاقتوں میں کام کرنا پڑتا ہے، ہر ممکن پہلو سے اپنی باتوں میں بچھانا، جنمالات کی دنیا بدلنا، جذبات کا سیلاب اٹھانا، غافلہ کارزور توڑنا، سابقہ قبول کی اصلاح و ترمیم کرنا اور ان میں جوش و غزم پیدا کرنا، دشمنوں کو دوست اور منکر کو مستتر بنانا، مخالفین کی حجت منقطع کرنا اور ان کی اخلاقی طاقت کا ہستیصال کر دینا، غرض وہ سب کچھ کرنا پڑتا ہے جو ایک عوت کے علمبردار اور ایک تحریک کے لیڈر کے لیے ضروری ہے۔ اس لیے اللہ نے اپنے پیغمبر پر جو ینامات اٹھائے کیے ان کا طرز خطابت ہی تھا جو ایک عوت کے مناسبت ل ہوتا ہے ان میں یونیورسٹی کے لکچرر کا سانداز تلاش کرنا صحیح نہیں ہو

یہیں سے یہ بات بھی اچھی طرح سمجھ میں آ سکتی ہے کہ قرآن میں مضامین کی بکثرت تکرار کیوں ہے۔ ایک عوت اور علیٰ تحریک کا فطری اقتضار یہ ہے کہ وہ جس وقت جس مرحلے میں ہو اس میں وہی باتیں کہی جائیں جو اس مرحلے سے مناسبت رکھتی ہوں، اور جب تک عوت ایک مرحلے میں رہے تو اس کے مراحل کی بات نہ پھیری جائے بلکہ اسی مرحلے کی باتوں کا اعادہ کیا جاتا رہے۔ خواہ اس میں چند جینے لگیں یا کئی سال صرف ہو جائیں۔ پھر اگر ایک ہی قوم کی باتوں کا اعادہ ایک ہی عبارت، اور ایک ہی دھنگ پر کیا جائے تو کان انھیں سننے سننے تھک جائیں اور یقیناً کٹنے لگیں۔ اس لیے یہ بھی ضروری ہے کہ وہ جس میں جو باتیں بار بار کہنی ہوں انھیں ہر بار نئے الفاظ، نئے اسلوب، اور نئی آن بان سے کہا جائے تاکہ نہایت خوشگوار طریقہ سے وہ دلوں میں بیٹھ جائیں اور دعوت کی ایک ایک منزل اس طریقہ سے مستحکم ہوتی چلی جائے اس کے ساتھ یہ بھی ضروری ہے کہ دعوت کی اساس جن چیزوں پر ہوا انھیں پہلے قدم سے آخری منزل تک کسی وقت اور کسی حال میں نظر نہ

ملے اگرچہ طلبہ داسی وقت کر لیے جاتے تھے مگر اشاعت زیادہ تر تحریری نہیں بلکہ زبانی ہوتی تھی۔

سے اوجھل نہ ہونے دیا جائے بلکہ ان کا اعادہ بہر حال دعوت کے ہر مرحلے میں ہونا ہے۔ یہ بھی وجہ ہے کہ دعوت اسلامی کے ایک مرحلے میں قرآن کی جتنی سوزشیں نازل ہوئی ہیں ان سب میں بالعموم ایک ہی قسم کے مضامین الفاظ اور انداز بیان بدل کر لکھے ہیں۔ مگر توحید اور صفات الہی، آخرت اور حساب مکافات، رسالت و ایمان بالکتاب، تقویٰ اور صبر و تحمل اور اسی قسم کے دوسرے بنیادی مضامین کی تکرار پورے قرآن میں نظر آتی ہے کیونکہ اس تحریک کے کسی مرحلے میں بھی ان سے ذہول گوارا نہیں کیا جاسکتا تھا۔ یہ بنیادی تصورات اگر کہیں ذرا بھی کمزور ہو جاتے تو تحریک اپنی صحیح روح کے ساتھ نہ چل سکتی۔

اگر غور کیا جائے تو اسی بیان سے یہ سواں بھی حل ہو جاتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن کو اسی ترتیب کے ساتھ کیوں نہ مرتب کر دیا جس ترتیب سے وہ نازل ہوا تھا۔ اور آپ کو معلوم ہو چکا ہے کہ قرآن کا نزول اُس ترتیب سے ہوا تھا جس ترتیب سے دعوت کا آغاز اور اس کا ارتقار ہوا تھا۔ ظاہر ہے کہ دعوت تکمیل کو پہنچ جانے کے بعد وہ ترتیب کسی طرح درست نہ ہو سکتی تھی جو صرف ارتقار دعوت ہی کے ساتھ مناسبت کھنٹی تھی۔ ان پینا مات کو متقل کتاب کی صورت میں مرتب کرنے کے لیے ایک دوسری ترتیب درکار تھی جو تکمیل دعوت کے بعد کی صورت حال کے لیے زیادہ مناسب ہو۔ ابتداء میں اس دعوت کے مخاطب اول وہ لوگ تھے جو اسلام سے نا آشنائے شخص تھے اور وہاں بالکل ابتداء سے کام کرنا تھا مگر تکمیل دعوت کے بعد اس کے مخاطب اول وہ لوگ ہو گئے جو اس پر ایمان لا کر اکیلا امت بن چکے تھے اور اُس کام کو جاری رکھنے کے ذمہ دار قرار پائے تھے جسے پیغمبر نے تمام نظری اور عملی تشبیہات مکمل کر کے اُن کے سپرد کیا تھا۔ اب ضرورت تھی کہ پہلے وہ خود اپنے فرائض سے، اپنے قوانین حیات سے، اور اُن فتنوں سے جو پیغمبروں کی امتوں میں رونما ہوتے رہے ہیں، اچھی طرح واقف اور خبردار ہو جائیں، پھر اسلام سے بیگانہ دنیا کے سامنے خدا کی ہدایت اور اس کے راستہ کی طرف دعوت کو لے کر آگے بڑھیں۔ یہی حکمت قرآن کی موجودہ ترتیب میں ملحوظ ہے جو یقیناً نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ایجاد نہیں بلکہ اُسی خدا کے حکم سے دی گئی ہے جس نے قرآن نازل کیا ہے۔

تفہیم القرآن

(۲)

البقرہ

(از رکوع ۵ تا رکوع ۲۴)

اے بنی اسرائیل! میری اُس نعمت کا خیال کرو جو میں نے تم کو عطا کی تھی۔ میرے ساتھ

۱۵ اسرائیل حضرت یعقوب کا نام تھا جو حضرت اسحاق کے بیٹے اور حضرت ابراہیم کے پوتے تھے۔ اس نام کا لفظی ترجمہ ”عبد اللہ“ یا ”بندہ خدا“ یا ”ایشور داس“ ہے۔ بنی اسرائیل انھی کی نسل سے ہیں۔ پچھلے چار رکوعوں میں تہید تہذیب تھی جس کا خطاب تمام انسانوں کی طرف عام تھا۔ اب پانچویں رکوع سے چودھویں رکوع تک مسلسل ایک تقریر اس قوم کو خطاب کرتے ہوئے چلتی ہے جس میں کہیں کہیں عیسائیوں اور مشرکین عرب کی طرف بھی کلام کا رخ پھر گیا ہے اور موقع موقع سے ان لوگوں کو بھی خطاب کیا گیا ہے جو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت پر ایمان لائے تھے۔ اس تقریر کو پڑھتے ہوئے حسبِ میل باتوں کو خاص طور پر پیش نظر رکھنا چاہیے :

اولاً، اس کا منشا یہ ہے کہ پچھلے پیغمبروں کی امت میں جو تھوڑے بہت لوگ بھی ایسے باقی ہیں جن میں خیر و صلاح کا عنصر موجود ہے انھیں اُس صداقت پر ایمان لانے اور اس کام میں شریک ہونے کی دعوت دی جائے جس کو لے کر محمد صلی اللہ علیہ وسلم اٹھائے گئے تھے۔ اس لیے ان کو یہ بتایا جا رہا ہے کہ یہ قرآن اور یہ نبی وہی پیغام اور وہی کام لے کر آیا ہے جو اس سے پہلے تھا اے انبیاء اور تھا اے پاس آنے والے صحیفے لائے تھے۔ پہلے یہ چیز کم گدی گئی تھی تاکہ تم آپ بھی اس پہلو اور دنیا کو بھی اس کی طرف بلانے اور اس پر چلانے کی کوشش کرو۔ مگر تم دنیا کی رہنمائی تو درکنار، خود بھی اس ہدایت پر قائم نہ رہے اور بگڑتے چلے گئے۔ تمہاری تاریخ اور تمہاری قوم کی موجودہ اخلاقی (باقی صفحہ ۸۸ پر)

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۸۷) دینی حالت خود تھارے بگاڑ پر گواہ ہے۔ اب اللہ نے وہی چیز دے کر اپنے ایک بندے کو بھیجا ہے اور وہی خدمت اس کے سپرد کی ہے۔ یہ کوئی بیگانہ اور اجنبی چیز نہیں ہے، تھاری اپنی چیز ہے، ہذا جاننے بوجھتے حق کی مخالفت نہ کرو بلکہ اسے قبول کر لو اور جو کام تھارے کرنے کا تھا، مگر تم نے نہ کیا، اسے کرنے کے لیے جو دوسرے لوگ اٹھے ہیں ان کا ساتھ دو۔

ثانیاً، اس کا نشانہ عام یہودیوں پر حجت تمام کرنا اور صاف صاف ان کی دینی و اخلاقی حالت کو کھول کر رکھ دینا ہے۔ ان پر ثابت کیا جا رہا ہے کہ یہ وہی دین ہے جو تھارے ایمان لے کر آئے تھے، ہوں دین میں سے ایک چیز بھی ایسی نہیں جس میں قرآن کی تعلیم و تولاۃ کی تعلیم سے مختلف ہو۔ ان پر ثابت کیا جا رہا ہے کہ جو بدایت تھیں دی گئی تھی ان کی پیروی کرنے میں اور جو ہمنامی کا منصب تھیں دیا گیا تھا اس کا حق ادا کرنے میں تم فری طرح ناکام ہوئے ہو اس کے ثبوت میں ایسے واقعات سے ہستہا دکھایا گیا ہے جن کی تردید وہ نہ کر سکتے تھے۔ پھر جس طرح حق کو جاننے کے باوجود وہ اس کی مخالفت میں سازشوں، دوسروں اندازوں، کج کشیوں اور مکاریوں سے کام لے رہے تھے، اور جن ترکیبوں سے وہ کوشش کر رہے تھے کہ کسی طرح مجنبی صلی اللہ علیہ وسلم کا منہ کامیاب نہ ہونے پائے، ان سب کی پردہ دری کی جا رہی ہے جس سے یہ بات عیاں ہو جاتی ہے کہ ان کی ظاہری مذہبیت محض ایک دھڑونگ ہے جس کے نیچے دیانت اور حق پرستی کے بجائے ہٹ دھرمی، جاہلانہ نصیبت اور نفس پرستی کام کر رہی ہے اور حقیقت میں وہ یہ چاہتے ہی نہیں ہیں کہ کبھی کا کوئی کام پھل پھول سکے۔ اس طرح تمام حجت کرنے کا فائدہ یہ ہوا کہ ایک طرف خود اس قوم میں جو صلح و عنقر تھا اس کی آنکھیں کھل گئیں، دوسری طرف عامۃ الناس پر ان لوگوں کا جو مذہبی و اخلاقی اثر تھا وہ ختم ہوا اور دوسری طرف خود اپنے آپ کو بے نقاب دیکھ کر ان کی ہمتیں اتنی پست ہو گئیں کہ وہ اس جرأت کے ساتھ کبھی مقابلہ میں کھڑے نہ ہو سکے جس جرأت کے ساتھ ایک وہ شخص کھڑا ہوتا ہے جسے اپنے حق پر ہونے کا یقین ہو۔

ثالثاً، پچھلے چار رکوعوں میں نوع انسانی کو دھوت عام دیتے ہوئے جو کچھ کہا گیا تھا اس کے سلسلہ میں ایک خاص قوم کی تعین مثال کو لے کر بتایا جا رہا ہے کہ جو قوم خدا کی بھیجی ہوئی ہدایت سے منہ موڑتی ہے اس کا انجام کیا ہوتا ہے۔ اس توضیح کے لیے تمام قوموں میں سے بنی اسرائیل کو منتخب کرنے کی وجہ یہ ہے کہ دنیا میں صرف یہی ایک قوم ہے جو مسلسل چار ہزار برس سے تمام اقوام عالم کے سامنے ایک زندہ نمونہ عبرت بنی ہوئی ہے۔ ہدایت الہی پر چلنے اور نہ چلنے سے جتنے نشیب و فراز کسی قوم کی زندگی میں رونما ہو سکتے ہیں وہ سب اس (باقی صفحہ ۸۹ پر)

تھا راجوہ تھا اسے تم پورا کرنا تو میرا جو عہد تھا اسے ساتھ تھا اُسے میں پورا کروں۔ اور وہ میں ہوں جس سے تم ڈرو میں نے جو کتاب بھیجی ہے اس پر ایمان لاؤ، یہ اس کتاب کی تائید میں ہے جو تمھارے پاس پہلے سے موجود تھی پھر سب پہلے تم ہی اس کا انکار کرنے والے نہ بن جاؤ۔ تھوڑی قیمت پر میری آیت کو نہ بیچ ڈالو اور میرے غضب سے بچو۔ باطل کا رنگ چڑھا کر حق کو مشتبہ نہ بناؤ اور نہ جانتے بوجھتے حق کو چھپانے کی کوشش کرو۔ نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو، اور جو لوگ میرے آگے جھک رہے ہیں ان کے ساتھ

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۸۸) کی عبرتناک سرگزشت میں نظر آجاتے ہیں۔

والعلاء اس سے پیر دان محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو سبق دینا مقصود ہے کہ وہ اس انحطاط کے گرھنے میں گرنے سے بچیں جس میں پچھلے انبیاء کے پیر دگر گئے۔ یہودیوں کی اخلاقی کمزوریوں، نہ بنی غلط فہمیوں اور عقائدی دغلی مگرہوں میں سے ایک ایک کی نشان دہی کر کے اس کے بالمقابل دین حق کے مقتضیات بیان کیے گئے ہیں تاکہ مسلمان اپنا اتارا صاف دیکھ سکیں اور غلط راہوں سے بچ کر چلیں۔ اس سلسلہ میں یہود و نصاریٰ پر تنقید کرتے ہوئے قرآن جو کچھ کہتا ہے اس کو پڑھتے وقت مسلمانوں کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ حدیث یاد رکھنی چاہیے جس میں آپ نے فرمایا ہے کہ تم بھی آخر کا پکچھی امتوں ہی کی روش پھل کر رہو گے حتیٰ کہ اگر وہ کسی گاوہ کے پل میں گھسے ہیں تو تم بھی اسی میں گھس گئے صحابہ نے پوچھا یا رسول اللہ کیا یہود و نصاریٰ مراد ہیں؟ آپ نے فرمایا اور کون!۔ نبی اکرم کا یہ ارشاد محض ایک توفیق نہ تھا بلکہ اللہ کی دی ہوئی بصیرت سے آپ یہ جانتے تھے کہ انبیاء کی امتوں میں گناہ کن کن راستوں سے آیا اور کن کن شکلوں میں ظہور کرتا رہا ہے۔

(حواشی صفحہ ۸۸) تھوڑی قیمت سے مراد وہ دنیوی فائدے ہیں جن کی خاطر یہ لوگ اللہ کے احکام اور اس کی ہدایت کو رد کر رہے تھے۔

۱۵ نماز اور زکوٰۃ ہر زمانے میں دین اسلام کے اہم ترین ارکان رہے ہیں۔ تمام انبیاء کی طرح انبیاء بنی اسرائیل نے بھی ان کی تاکید کی ہے، مگر یہودی ان سے غافل ہو چکے تھے۔ نمازیں تساہل کرنے لگے تھے اور زکوٰۃ دینے کے بجائے سود کھانے لگے تھے۔

تم بھی بھٹک جاؤ۔ تم دوسروں کو تو نیکی کا راستہ اختیار کرنے کے لیے کہتے ہو مگر اپنے آپ کو بھول جاتے ہو؟ حالانکہ تم کتاب کی تلاوت کرتے ہو! کیا تم سمجھتے نہیں ہو؟ صبر اور نماز سے مدد لو، بے شک نماز گراں ہے مگر ان فرماں بردار بندوں پر گراں نہیں ہے جو سمجھتے ہیں کہ آخر کار انھیں اپنے رب سے ملنا اور اسی کی طرف پلٹ کر جانا ہے۔

اے بنی اسرائیل! یاد کرو میری اُس نعمت کو جس سے میں نے تمھیں نوازا تھا اور اس بات کو کہ میں نے تمھیں دنیا کی ساری قوموں پر فضیلت عطا کی تھی۔ اور ڈرو اُس دن سے جب کوئی کسی کے ذرا کام نہ آئے گا، نہ کسی کی طرف سے سفارش قبول ہوگی، نہ کسی کو فدیہ لے کر چھوڑا جائے گا، اور مجرموں کو کہیں سے مدد مل سکے گی۔

لے یعنی اگر تمھیں نیکی کے راستہ پر چلیں دُشواری محسوس ہوتی ہے تو اُس دُشواری کا علاج صبر اور نماز ہے، ان دو چیزوں سے تمھیں وہ طاقت ملے گی جس سے یہ راہ آسان ہو جائے گی۔ صبر کے لغوی معنی روکنے اور باندھنے کے ہیں۔ اور اس سے مراد ارادے کی وہ مضبوطی، غم کی وہ نچنگی اور خواہشاتِ نفس کا وہ انضباط ہے جس سے ایک شخص نفسانی ترغیبات اور بیرونی مشکلات کے مقابلہ میں اپنے قلبِ ضمیر کے پند کیے ہوئے راستہ پر لگا تار بڑھتا چلا جائے۔

تھ یہ اس دور کی طرف اشارہ ہے جب کُندام دنیا کی قوموں میں ایک بنی اسرائیل کی قوم ہی ایسی تھی جس کے پاس اللہ کا دیا ہوا علم حق تھا اور جسے اقوامِ عالم کا امام و رہنما بنادیا گیا تھا تاکہ وہ ہندگی رکے راستہ پر قہمیں کو بلا میں چلا جائے۔ تھ بنی اسرائیل کے بگاڑ کی ایک بہت بڑی وجہ یہ تھی کہ آخرت کے متعلق ان کے عقیدے میں خرابی آگئی تھی۔ وہ اس قسم کے خیالاتِ خام میں مبتلا ہو گئے تھے کہ ہم جلیل القدر انبیاء کی اولاد ہیں، بڑے بڑے اولیاء، صلحاء اور زہاد سے نسبت رکھتے ہیں، ہماری بخشش تو انھی بزرگوں کے صدقہ میں ہو جائے گی، ان کا دامن گرفتہ ہو کر بھلا کوئی سزا پا سکتا ہے۔ انھی جھوٹے بھروسوں نے ان کو دین سے غافل اور گناہوں کے چکر میں مبتلا کر دیا تھا۔ اس لیے نعمت یاد دلانے کے ساتھ قواری ان کی ان غلط فہمیوں کو دور کیا گیا۔

یاد کرو وہ وقت جب ہم نے تم کو فرعونیوں کی غلامی سے نجات بخشی — انھوں نے تمہیں سخت عذاب میں مبتلا کر رکھا تھا، تمہارے لڑکوں کو ذبح کرتے تھے اور تمہاری عورتوں کو زندہ رہنے دیتے تھے، اور اس حالت میں تمہارے رب کی طرف سے تمہاری بڑی آزمائش تھی۔

یاد کرو وہ وقت جب ہم نے سمندر بچھاڑ کر تمہارے لیے راستہ بنایا، پھر اس میں سے تمہیں نجات گزرا دیا، پھر وہیں تمہاری آنکھوں کے سامنے فرعونیوں کو غرقاب کیا۔

یاد کرو جب ہم نے موسیٰ کو چالیس شبانہ روز کی قرار دے کر بلایا تو اس کے پیچھے تم بچھڑے کو اپنا مہربو بنائیے۔ اس وقت تم ظالم تھے، مگر اب بھی ہم نے تمہیں معاف کر دیا کہ شاید اب تم شکر گزار بنو۔

لہٰذا یہاں سے بعد کے کئی رکوعوں تک سب احسن واقعات کی طرف اشارے کیے گئے ہیں وہ سب بنی اسرائیل کی تاریخ کے مشہور ترین واقعات ہیں جنہیں اس قوم کا بچہ بچہ جانتا تھا۔ اسی لیے تفصیل بیان کرنے کے بجائے ایک ایک واقعہ کی طرف مختصر اشارہ کیا گیا ہے۔

۱۰ آل فرعون "کا ترجمہ ہم نے اس لفظ سے کیا ہے۔ اس میں خاندانِ فرعون اور مصر کا حکمران طبقہ دونوں شامل ہیں۔

۱۱ آزمائش اس امر کی کہ اس بھٹی سے تم خالص سونا بن کر نکلتے ہو یا زری کھوٹ بن کر رہ جاتے ہو۔ نیز آزمائش اس امر کی کہ اتنی بڑی مصیبت سے اس معجزانہ طریقہ پر نجات پانے کے بعد بھی تم اللہ کے شکر گزار بندے بننے ہو یا کافرت ہو جاتے ہو۔

۱۲ مصر سے نجات پانے کے بعد جب یہ قوم سینا کے جزیرہ نما میں پہنچ گئی تو حضرت موسیٰ کو اللہ تعالیٰ نے چالیس شب روز کے لیے کوہ طور پر طلب فرمایا تاکہ وہاں اس قوم کے لیے جواب آزاد ہو چکی تھی قوانینِ شریعت اور علمی زندگی کی ہدایات عطا ہوں۔

۱۳ گائے یابل کی پرستش کا مرض بنی اسرائیل کی ہمسایہ اقوام میں ہر طرف پھیلا ہوا تھا۔ مصر اور کنعان میں اس کا عام رواج تھا حضرت یوسف کے بعد بنی اسرائیل جب انحطاط میں مبتلا ہوئے اور رفتہ رفتہ قبیلوں کے غلام بن گئے تو انھوں نے من جملہ اور امراض کے ایک یہ مرض بھی اپنے حکمرانوں سے لے لیا۔

یاد کرو کہ (ٹھیک اس وقت جب تم یہ ظلم کر رہے تھے) ہم نے موسیٰ کو کتاب اور فرقان عطا کیا تاکہ تم اس کے ذریعہ سے سیدھا راستہ پاسکو۔

یاد کرو جب موسیٰ (یہ نعمت یہے ہوئے پلٹا) تو اس نے اپنی قوم سے کہا کہ ”اے قوم! تم نے مجھ سے کوئی معبود بنا کر اپنے اوپر سخت ظلم کیا ہے، لہذا تم لوگ اپنے خالق کے حضور توبہ کرو اور اپنی جانوں کو ہلاک کرو، اسی میں تمہارے خالق کے نزدیک تمہاری بہتری ہے۔“ اُس وقت تمہارے خالق نے تمہاری توبہ قبول کر لی کہ وہ بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔

یاد کرو جب تم نے موسیٰ سے کہا تھا کہ تم تمہارے کہنے کا ہر گز یقین نہ کرو گے جب تک کہ اپنی آنکھوں سے علانیہ خدا کو (تم سے کلام کرنے) نہ دیکھ لیں۔ اس وقت تمہارے دیکھتے دیکھتے ایک زبردست ساعت نے تم کو آیا۔ تم بے جان ہو کر گر چکے تھے، مگر پھر ہم نے تم کو جلا اٹھایا، شاید کہ اس انسان کے بعد تم شکر گزار بن جاؤ۔

۱۱ فرقان = دینی چیز جس کے ذریعہ سے حق اور باطل کا فرق نمایاں ہو۔ اردو میں اس کے مفہوم سے قریب لفظ ”کسوٹی“ ہے۔

۱۲ تورات کی روایت سے اس کی تفصیل یہ معلوم ہوتی ہے کہ قوم کے جن افراد نے گوسالہ پرستی کی تھی اور اس کی وجہ سے یہاں تک قتل کا حکم دیا گیا تھا فرقان کے الفاظ اس مفہوم کے مختل ہیں مگر بعد کی آیت سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ فرقان کے الفاظ انہیں متاثر و متاثرہ تھے جس واقعہ کی طرف اشارہ ہے اس کی تفصیل یہ ہے کہ چالیس سالہ دور کی جس قرارداد پر حضرت موسیٰ طور کی حبشہ تشریف لے گئے تھے اس موقع پر آپ کو حکم ہوا تھا کہ اپنے ساتھ بنی اسرائیل کے شہسوار غنائے بھی لے کر آؤ۔ جبکہ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو کتاب اور فرقان عطا کی تو آپ نے اسے ان غنائوں کے سامنے پیش کیا۔ اس پر ان میں سے بعض شہسوار کہنے لگے کہ ہم تمہیں تمہارے بیان پر کیسے ان میں کہ خدا تم سے ہم کلام ہوا ہے۔ جب تک کہ ہم خود انھیں سنے نہ دیکھیں ہمیں یقین نہیں آسکتا۔

پھر دھڑھرائے بیاباں، ہم نے تم پر ابر کا سایہ کیا، من و سلویٰ کی غذا تمھارے لیے فرما رہی تھی اور تم سے کہا کہ جو پاک چیزیں ہم نے تمھیں بخشی ہیں انھیں کھاؤ، مگر تمھارے اسلاف نے جو کچھ کیا وہ ہم پر ظلم نہ تھا بلکہ انھوں نے آپ اپنے ہی اوپر ظلم کیا۔

پھر جب ہم نے کہا کہ ”یٰٰی نبیؐ جو تمھارے سامنے ہے اس میں داخل ہو جاؤ، اس کی پیداوار جس طرح چاہو مزے سے کھاؤ، مگر بستی کے دروازے میں سجدہ ریز ہوتے ہوئے داخل ہو اور کہتے جاو حِطَّةٌ حِطَّةٌ، ہم تمھاری خطاؤں سے درگزر کریں گے اور نیکو کاروں کو مزید فضل و کرم سے نوازیں گے،“ تو جو بات کہی گئی تھی ظالموں نے اسے بدل کر کچھ اور کر دیا۔ آخر کار ہم نے ظلم کرنے والوں پر آسمان سے عذاب نازل کیا،

سلطہ یعنی اس نیک و دق بیابان میں جہاں دھوپ سے بچنے کے لیے کوئی جلسے پناہ تھیں میسر نہ تھی، ہم نے ابر سے تمھارے بچاؤ کا انتظام کیا۔

۱۴۷ من اور سلویٰ وہ قدرتی غذائیں تھیں جو اس بے آب و گیاہ بیابان میں ان لوگوں کو مل رہی تھیں۔ خدا کے فضل سے ان کی اتنی کثرت تھی کہ ایک پوری کی پوری قوم محض انہی غذاؤں پر زندگی بسر کرتی رہی اور اسے فنا کشی کی مصیبت نہ لکھانی پڑی۔ یہ چیزیں اب بھی اس علاقہ میں بکثرت پائی جاتی ہیں اور اسی نام سے موسوم ہیں (بائبل کی کتاب خروج۔ باب ۱۶ میں اس کی تفصیل درج ہے)

۱۴۸ محلے سینا سے گذر کر بنی اسرائیل مواب کے میدانی علاقہ میں پہنچے جو بحیرہ مردار کے مشرق میں واقع ہے اور وہاں سے اپنے آبائی ملک کی طرف پیش قدمی شروع کی۔ اس موقع پر ان کے سامنے ایک طرف شہلیم وغیرہ شرقی اردن کی بستیائیں تھیں اور دوسری طرف دریائے اردن کے مغرب میں اربا (یا ریحو) تھا۔ غالباً انہی میں سے کسی کو فتح کرنے کا حکم موابو گا جس کی طرف اس آیت میں اشارہ ہے۔

۱۴۹ سجدہ ریز ہوتے ہوئے داخل ہو، یعنی حکم یہ تھا کہ جابر و ظالم ناتجوں کی طرح اکڑتے ہوئے ڈھکھو بلکہ خدا ترنوں کی طرح منکسرہ نشان ہو داخل ہو، جیسے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے موقع پر کہیں داخل ہوئے۔ اور حِطَّة کے دو مطلب ہو سکتے ہیں۔ ایک یہ کہ نہ اسے اپنی خطاؤں کی معافی مانگتے ہوئے جاؤ۔ دوسرے یہ کہ کوٹ مارا اور قتل عام کے بجائے بستی کے باشندوں میں درگزر اور عام معافی کا اعلان کرتے جاؤ۔ تم دوسروں کو معاف کرے تو خدا تمھیں معاف کرے گا۔

ع

اور یہ سزا تھی ان نافرمانیوں کی جو وہ کر رہے تھے۔

یاد کرو، جب موسیٰ نے اپنی قوم کے لیے پانی کی دعا کی تو ہم نے کہا کہ فلاں چٹان پر اپنا عصا، چنانچہ اس سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے اور ہر قبیلے نے جان لیا کہ کونسی جگہ اس کے پانی لینے کی ہے۔ اس وقت یہ ہدایت کر دی گئی تھی کہ اللہ کا دیا ہوا رزق کھاؤ پیو، اور زمین میں نسا دنہ پھیلاتے پھرو۔

یاد کرو، جب تم نے کہا تھا کہ ”اے موسیٰ! ہم ایک ہی طرح کے کھانے پر صبر نہیں کر سکتے، اپنے رب سے دعا کرو کہ ہمارے لیے زمین کی پیداوار، ساگ، ترکاری، گیہوں، لہسن، پیاز، دال وغیرہ نکال دے“ تو موسیٰ نے کہا ”کیا ایک بہتر چیز کے بجائے تم ادنیٰ درجہ کی چیزوں لینا چاہتے ہو؟ اچھا کسی شہری آبادی میں جارہو، جو کچھ تم مانگتے ہو وہاں مل جائے گا۔“ آخر کار نوبت یہاں تک پہنچی کہ ذلت و خواری اور پستی و بدحالی ان پر مسلط ہو گئی اور وہ اللہ کے غضب میں گھر گئے۔ یہ نتیجہ تھا اس کا کہ وہ اللہ کی آیات کو کفر کرنے لگے اور پیغمبروں کو ناحق قتل کرنے لگے۔ یہ نتیجہ تھا ان کی نافرمانیوں کا اور اس بات کا کہ وہ حدود شرع سے نکل نکل جاتے تھے۔

ع

۱۰ وہ چٹان اب تک جزیرہ نمائے سینا میں موجود ہے۔ سیاحوں نے اسے دیکھا ہے اور اس میں شگن بھی پائے جاتے ہیں۔

۱۱ یہ مطلب نہیں ہے کہ من و سلویٰ چھوڑ کر، جو بے شقت بل رہا ہے، وہ چیزیں مانگ رہے ہوں جن کے لئے کھیتی باڑی کرنی پڑے گی۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ جس بڑے مقصد کے لیے یہ صحرا نورددی تم سے کرائی جارہی ہے اس کے مقابلہ میں کیا تم کو کام و دہن کی لذت اتنی زیادہ مرغوب ہے کہ اس مقصد کو چھوڑنے کے لیے تیار ہو اور ان چیزوں سے محرومی کچھ مدت کے لیے برداشت نہیں کر سکتے؟

۱۲ آیات سے کفر کرنے کی مختلف صورتیں ہیں۔ مثلاً ایک یہ کہ خدا کی بھیجی ہوئی تعلیمات میں سے جو بات اپنے فرعون یا خواہشات کے خلاف بانی اس کو ماننے سے صاف انکار کر دیا۔ دوسرے یہ کہ ایک بات کو یہ جانتے ہوئے کہ خدا نے فرمائی ہے پوری ڈھٹائی اور سرکشی کے ساتھ اس کی خلاف ورزی کی اور علم الہی کی کچھ پروا نہ کی۔ تیسرے یہ کہ (باقی صفحہ ۹۵)

یقین جانو کہ نبی عربی کو ماننے والے ہوں یا یہودی، عیسائی یا صابی، جو بھی اللہ اور روزِ آخر پر ایمان لائے گا اور نیک عمل کرے گا اُس کا اجر اس کے رب کے پاس ہے اور اس کے لیے کسی خوف اور رنج کا اندیشہ نہیں۔

(بقیہ صفحہ ۹۴) ارشاد الہی کے مطلب مفہوم کو اچھی طرح جلنے اور سمجھنے کے باوجود اپنی خواہش کے مطابق بدل ڈالا۔
مثلاً حضرت یسٰہ، یرمیاہ، زکریا اور یحییٰ علیہم السلام کو قتل کیا حضرت عیسیٰ کے قتل کا اقدام کیا، بلکہ یہ لوگ اپنی طرف سے تو ان کو سولی پر چڑھا ہی چکے تھے، یہ دوسری بات ہے کہ اللہ نے انھیں اپنی قدرت سے بچا لیا۔ یہودی علماء اور عوام جن قوانین کے خود قائل تھے اُن کی رو سے بھی ان انبیاء نے کوئی ایسا کام نہ کیا تھا جس کی بنا پر وہ قتل کئے جتنے ہوتے۔ ان کا قصور اگر تھا تو یہ تھا کہ انھیں گناہوں پر ٹوکتے تھے، ریاکاریوں پر ملامت کرتے تھے، ایمان داری اور راستبازی کی تائید کرتے تھے۔ اس پر یہ لوگ ان کے دشمن بن گئے اور تھوڑے الزام بکھ کر انھیں قتل کی سزائیں دیں حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر جو تھوڑا مقدّمہ بنایا گیا وہ اس قوم کے دامن پر ایک منتقل داغ ہے اور اس سے زیادہ بدنام داغ یہ ہے کہ حضرت یحییٰ عیسیٰ ایک مرد صالح کا سر محض ایک رقاصہ کی فرمائش پر قلم کر دیا گیا۔

(حاشیہ صفحہ ۹۵) سہ جس سلسلہ عبارت میں یہ آیت آئی ہے اس کو پیش نظر رکھتے ہوئے یہ بات خود بخود واضح ہو جاتی ہے کہ یہاں ایمان اور اعمال صالحہ کی تفصیلات بیان کرنا مقصود نہیں ہے کہ کن کن باتوں کو آدمی مانے اور کیا اعمال کرے تو خدا کے ہاں اجر کا منتحق ہو۔ یہ چیزیں اپنے اپنے موقع پر تفصیل کے ساتھ آئیں گی۔ یہاں تو یہودیوں کے اس زعمِ باطل کی تردید مقصود ہے کہ وہ یہودی گروہ کو نجات کا اجارہ دار سمجھتے تھے اور اس خیالِ خام میں مبتلا تھے کہ اُن کے گروہ سے اللہ کا کوئی خاص رشتہ ہے جو دوسرے انسانوں سے نہیں ہے، لہذا جو ان کے گروہ سے تعلق رکھتا ہے وہ خواہ اعمال اور عقائد کے لحاظ سے کیسا ہی ہو، بہر حال نجات اس کے لیے مقدر ہے، اور باقی تمام انسان جو ان کے گروہ سے باہر ہیں وہ صرف جہنم کا بندھن بننے کے لیے پیدا ہوئے ہیں۔ اس غلط فہمی کو دور کرنے کے لیے بتایا گیا کہ اللہ کے ہاں اصل چیز تمھاری یہ گروہ بندیاں نہیں ہیں بلکہ وہاں جو کچھ اعتبار ہے وہ ایمان اور عمل صالح کا، جو انسان بھی یہ چیز لے کر حاضر ہو گا وہ اپنے رب سے اپنا اجر پالے گا۔

عمل صالح کے متعلق یہ بات اور ذہن نشین کر لینی چاہیے کہ اعمال کی ظاہری صورتوں کا نام باقی صفحہ ۹۶ پر

یاد کرو وہ وقت جب ہم نے طور کو تم پر اُٹھا کر تم سے پختہ وعدہ لیا تھا اور کہا تھا کہ ”تو کتاب تمہیں دے رہے ہیں اسے مضبوطی کے ساتھ تھامنا اور جو احکام و ہدایات اس میں درج ہیں انہیں یاد رکھنا، اسی ذریعہ سے توفیق کی جاسکتی ہے کہ تم تقویٰ کی روش پر چل سکو گے۔“ مگر اس کے بعد تم اپنے عہد سے پھر اس پر بھی اللہ کے فضل اور اس کی رحمت نے تھا را ساتھ نہ چھوڑا ورنہ تم کبھی کے تباہ ہو چکے ہوتے۔

پھر تمہیں اپنی قوم کے ان لوگوں کا قصہ معلوم ہے جنہوں نے سبت کا قانون توڑا تھا۔ ہم نے انہیں

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۹۵) عمل صالح انہیں ہے، مثلاً نفس یہ فعل کہ تم نے غریب کو کھانا کھلایا، یا کسی بیمار کی مدد کی، یا ایک عمل نہ کھدائے گا، بلکہ اس لفظ کا اطلاق صرف ان اعمال پر ہوگا جو اللہ کو اپنا واحد معبود اور حاکم تسلیم کرنے کے بعد اپنے آپ کو اس کے سامنے ذمہ دار سمجھتے ہوئے، اس کی کتاب اور اس کے نبی کی رہنمائی کے مطابق کیے جائیں۔ جو شخص ایسا نہیں کرتا بلکہ خود مختارانہ طریقہ پر آپ جن اعمال کو نیک سمجھتا ہے ان پر عمل کرتا ہے، یا خدا کی رضا کے لیے نہیں بلکہ اپنے ضمیر کی تسکین کے لیے کرتا ہے، یا اعمال کے نیک و بد ہونے کا معیار دُعا و بلا خدا کے مقرر کیے ہوئے قانون کے بجائے کہیں اور سے لیتا ہے وہ صالح نہیں، باغی ہے۔ خدا کے اُس بندے کو خدا کی سلطنت میں رہتے ہوئے یہ رویہ اختیار کرنے کا سرے سے کوئی حق ہی نہیں ہے۔ پھر اس کی ظاہری نیکی حقیقی نیکی کس طرح ہو سکتی ہے، نیکی تو حقیقت میں باطنی قانون کا نام ہے اور خدا کی اس سلطنت میں قانون صرف خدا ہی کا مسلم ہے، اس قانون کی اطاعت سے منہ موڑ کر جو عمل بھی کوئی کرتا ہے وہ سلطان کائنات کے ہاں مقبول نہیں ہو سکتا۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ جو لوگ انسانیت کی عمدہ صفات کا اظہار کرتے ہیں ان میں اور ان لوگوں میں جو ذلیل اور مفلسانہ دشمنانہ صفات کا اظہار کرتے ہیں، خدا کے نزدیک فرق (حاشیہ صفحہ ۹۶) ملے اس واقعہ کو قرآن میں مختلف مقامات پر جس انداز سے بیان کیا گیا ہے اس سے یہ بات صاف ظاہر ہو رہی ہے کہ بنی اسرائیل میں یہ مشہور و معروف واقعہ تھا۔ لیکن اب اس کی تفصیلی کیفیت متین کرنا مشکل ہے۔ بس محملوں کھنا چاہیے کہ پہاڑ کے دامن میں بیٹھا لیٹے وقت ایسی خوفناک صورت حال پیدا کر دی گئی تھی کہ ان کو ایسا معلوم ہوتا تھا گویا پہاڑ ان پر آپڑے گا۔ ایسا ہی کچھ نقشہ سورہ اعراف رکوع ۲۱ میں کھینچا گیا ہے۔

سبت = ہفتہ کا دن، مشنہ۔ بنی اسرائیل کے لیے یہ قانون مقرر کیا گیا تھا کہ وہ ہفتہ کا دن عبادت کے لیے مخصوص رکھیں اور اس میں کوئی دوسرا کام نہ کریں۔

کہہ دیا کہ بندوبن جاؤ اور اس حال میں رہو کہ ہر طرف سے تم پر دھتکار بھٹکا رہے۔ اس طرح ہم نے ان کے انجام کو اس زمانہ کے لوگوں اور بند کی آنے والی نسلوں کے لیے عبرت اور ڈرنے والوں کے لیے نصیحت بنا کر چھوڑا۔

پھر وہ واقعہ یاد کر جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ تمہیں ایک گائے ذبح کرنے کا حکم دیتا ہے۔ کہنے لگے کیا تم ہم سے تشر کرتے ہو؟ موسیٰ نے کہا میں اس سے خدا کی پناہ مانگتا ہوں کہ جانوں کی سی باتیں کروں۔ بولے اچھا اپنے رب سے درخواست کرو کہ وہ ہمیں اس گائے کی کچھ تفصیل بتائے۔ موسیٰ نے کہا اللہ کا ارشاد ہے کہ وہ ایسی گائے ہونی چاہیے جو نہ بوڑھی ہو نہ بچھیا بلکہ اوسط عمر کی ہو، لہذا جو حکم دیا جاتا ہے اس کی تعمیل کرو۔ پھر کہنے لگے اپنے رب سے یہ اور پوچھ دو کہ اس کا رنگ کیسا ہو۔ موسیٰ نے کہا وہ فرماتا ہے زرد رنگ کی گائے ہونی چاہیے جس کا رنگ ایسا شوخ ہو کہ دیکھنے والوں کا جی خوش ہو جائے۔ پھر بولے اپنے رب سے صاف صاف پوچھ کر بتاؤ کیسی گائے مطلوب ہے، ہمیں اس کے تئیں میں شبہ ہو گیا ہے، اللہ نے چاہا تو ہم اس کا پتہ پالیں گے۔ موسیٰ نے جواب دیا، اللہ کہتا ہے کہ وہ ایسی گائے ہے جس سے خدمت نہیں لی جاتی، نہ زمین قوتی ہے نہ پانی کھینچتی ہے، صبح سالم اور بے داغ ہے۔ اس پر وہ پکارا اٹھے کہ ہاں اب تم نے ٹھیک پتہ بتایا ہے، پھر انھوں نے اسے ذبح کیا، ورنہ وہ ایسا کرتے معلوم نہ ہوتے تھے۔

ع

۱۷۔ اس واقعہ کی تفصیل سورہ اعراف رکوع ۲۱ میں بیان ہوئی ہے۔ ان کے بند رہنا جانے کی کیفیت میں تفصیل ہے۔ بعض یہ سمجھتے ہیں کہ ان کی جسمانی حیثیت بگاڑ کر بندروں کی ہی کردی گئی تھی۔ اور بعض اس کے یہ معنی لیتے ہیں کہ ان میں بندروں کی سی صفات پیدا ہو گئی تھیں۔ لیکن قرآن کے الفاظ اور انداز بیان سے تو صاف یہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ معنفاقی نہیں جمائی تھا۔ اور میرے نزدیک زیادہ قرین قیاس یہ ہے کہ ان کے دماغ بعینہ اسی حال پر رہنے دیے گئے ہوں گے جس میں وہ پہلے تھے اور جسم منح ہو کر بندروں کے سے ہو گئے ہوں گے۔

۱۸۔ چونکہ ان لوگوں کو اپنی ہمایہ قوموں سے گلے کی غفلت و تقلید اور گارڈ برستی کے مرض (باقی صفحہ ۹۸ پر)

اور تمہیں یاد ہے وہ واقعہ جب تم نے ایک شخص کی جان لی تھی، پھر اس کے بارے میں جھگڑنے اور ایک دوسرے پر قتل کا الزام تھوپنے لگے تھے، اور اللہ نے فیصلہ کر لیا تھا کہ جو کچھ تم چھپاتے ہو اسے کھول کر رکھ دے گا۔ اس وقت ہم نے حکم دیا کہ مقتول کی لاش کو اس کے ایک حصہ سے ضرب لگاؤ، دیکھو اس طرح اللہ مردوں کو زندگی بخشتا ہے اور تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے تاکہ تم سمجھو۔ مگر ایسی نشانیاں دیکھنے کے بعد بھی آخر کار تمہارے دل سخت ہو گئے، پتھروں کی طرح سخت، بلکہ سختی میں کچھ ان سے بھی بڑھے ہوئے، کیونکہ پتھروں میں سے تو کوئی ایسا بھی ہوتا ہے جس میں سے چٹے پھوٹ بہتے ہیں، کوئی پھٹتا ہے اور اس میں سے پانی نکل آتا ہے، اور کوئی خدا کے خوف سے لرز کر گر بھی پڑتا ہے۔ خیر تم اس خیال میں نہ رہو کہ جو کچھ تم کر رہے ہو اللہ اس سے غافل ہے۔

(بیتہ منی، ۹) کی جھوٹ لگ گئی تھی اس لیے ان پر فرض کیا گیا کہ گائے ذبح کریں۔ ان کے ایمان کا امتحان ہی اس طرح ہو سکتا تھا کہ اگر وہ واقعی اب خدا کے سوا کسی کو معبود نہیں سمجھتے، تو یہ عقیدہ اختیار کرنے سے پہلے جس بُت کو معبود سمجھتے تھے اسے اپنے ہاتھ سے توڑیں۔ یہ امتحان بہت بڑا امتحان تھا۔ دلوں میں پوری طرح ایمان اترنا ہوا تھا اس لیے انہوں نے مارنے کی کوشش کی اور تفصیلات پر پچھنے لگے۔ مگر جتنی جتنی تفصیلات وہ پوچھتے گئے اتنے ہی گھڑتے چلے گئے، یہاں تک کہ آخر کار اسی خاص قسم کی نہری گائے پر جسے اس زمانہ میں پرستش کے لیے نقص کیا جاتا تھا، گویا انگلی رکھ کر بتا دیا گیا کہ اسے ذبح کرو۔

(حاشیہ صفحہ ۹۸) اس مقام پر یہ بات تو بالکل صریح طور پر معلوم ہوتی ہے کہ مقتول کے اندر دوبارہ انہی دیر کے لیے جان ڈالی گئی کہ وہ قاتل کا پتہ بتا دے۔ لیکن اس غرض کے لیے جو تدبیر بتائی گئی تھی یعنی ”لاش کو اس کے ایک حصہ سے ضرب لگاؤ“ اس کے الفاظ میں کچھ ابہام محسوس ہوتا ہے۔ تاہم اس کا قریب ترین مفہوم وہی ہے جو قدیم مفسرین نے بیان کیا ہے کہ اگرچس گائے کے ذبح کرنے کا حکم دیا گیا تھا اسی کے گوشت سے مقتول کی لاش پر ضرب لگانے کا حکم ہوا۔ اس طرح گویا ایک کرشمہ دوکار ہوئے۔ ایک یہ کہ اللہ کی قدرت کا ایک نشان انہیں دکھایا گیا۔ دوسرے یہ کہ گائے کی عظمت و تقدیس اور اس کی موجودیت پر بھی ایک کاری ضرب لگی کہ اُس نام نہاں معبود کے پاس اگر کچھ بھی طاقت ہوتی تو اسے ذبح کرنے سے ایک آنٹن برپا ہو جانی چاہیے تھی، کجا کہ اس کا ذبح ہونا اٹا اس طرح مفید ثابت ہو۔

اب کیا ان لوگوں سے تم یہ توقع رکھتے ہو کہ یہ تمہاری دعوت پر ایمان لے آئیں گے؟ حالانکہ ان میں سے ایک گروہ کا یہ شیوہ رہا ہے کہ اللہ کا کلام سنا اور پھر خوب سمجھ بوجھ کر دانستہ اس میں تحریف نہ کی۔ محمد رسول اللہ کے ماننے والوں سے ملے تو کہہ دیا کہ ہم بھی انہیں مانتے ہیں اور جب آپس میں ایک دوسرے سے تخلیق کی بات چیت ہوئی تو کہا کہ بے وقوف ہو گئے ہو؟ ان لوگوں کو وہ باتیں بتاتے ہو جو اللہ نے تم پر کھولی ہیں تاکہ تمہارے رب کے پاس تمہارے مقابلے میں انہیں حجت میں پیش کر سکتے ہو؟ اور کیا یہ جانتے

تھے کہ خطاب ان مومنین سے ہے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے تھے۔ ان کو یہ بتایا جا رہا ہے کہ جن لوگوں کی سابق روایات یہ کچھ ہی ہیں ان سے تم کچھ بہت زیادہ لمبی چوڑی توقعات نہ رکھو ورنہ جب ان کے پتھر دلوں سے تمہاری دعوت حق ٹکرا کر ادھیر آئے گی تو دل شکستہ ہو جاؤ گے۔ یہ بات ارشاد فرمانے کی خاص طور پر ضرورت اس لیے پیش آئی کہ اس زمانہ میں یہودیوں نے اپنی ظاہری مذہبیت اور اپنے علم کتاب کا اچھا خاصا سکہ اہل عرب پر بٹھا رکھا تھا۔ نصوحیت کے ساتھ اہل مدینہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی آمد سے پہلے ان یہودیوں سے بہت مرعوب تھے۔ پھر جب مدینہ والوں نے اسلام قبول کیا تو قدرتی طور پر ان کو یہ توقع تھی کہ جو لوگ پہلے ہی سے انبیاء اور کتب الہی کے پیرو ہیں وہ ضرور ہمارا ساتھ دیں گے بلکہ اس راہ میں پیش پیش نظر آئیں گے۔ لہذا ان کو یہ بتادینا ضروری تھا کہ یہ لوگ حدیثوں کے بکڑے ہوئے ہیں، اللہ کی جن آیات کو سن کر تم پر لرزہ طاری ہو جاتا ہے، انہی سے کھیلنے اور کھڑکرتے ان کی نیلیں بیت گئی ہیں، دین حق کو نسخ کر کے یہ اپنی خواہشات کے مطابق ڈھال چکے ہیں اور اسی منہ شدہ دین کو یہ نجات کی امیدیں باندھے بیٹھے ہیں، ان سے یہ توقع رکھنا فضول ہے کہ حق کی آواز بلند ہوتے ہی یہ ہر طرف دوڑا چلے آئیں گے۔

”ایک گروہ“ سے مراد ان کے علماء اور عاملین شریعت ہیں۔ ”کلام اللہ“ سے مراد توراہ، زبور اور وہ دوسری کتابیں ہیں جو ان لوگوں کو ان کے انبیاء کے ذریعہ سے پہنچیں۔ ”تحریف“ کا مطلب یہ ہے کہ بات کو اس کے اصل معنی و مفہوم سے پھر کر اپنی خواہش کے مطابق کچھ دوسرے معنی پہنا دینا جو قائل کے منشاء کے خلاف ہوں۔

”انہ“ کا مطلب یہ تھا کہ توراہ اور دیگر کتب آسمانی میں جو بیشکلیاں اس نبی کے متعلق موجود ہیں، یا جو کتابیں ان کتابوں میں لپی ملتی ہیں جن سے تمہاری موجودہ روش پر گرفت ہو سکتی ہے، انہیں مسلمانوں کے سامنے

(باقی صفحہ ۱۰۰ پر)

نہیں ہیں کہ جو کچھ یہ چھپاتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں اللہ کو سب باتوں کی خبر ہے۔ ان میں ایک دوسرا گردہ امیوں کا ہے جو کتاب کا تو کچھ علم رکھتے نہیں، بس اپنی تمناؤں اور آرزوؤں کو ایسے بیٹھے ہیں اور محض دہم و گمان پر چلے جا رہے ہیں۔ پس ہلاکت اور تباہی ہے ان لوگوں کے لیے جو اپنے ہاتھوں سے شرع کا نوشتہ لکھتے ہیں پھر لوگوں سے کہتے ہیں کہ یہ اللہ کے پاس سے آیا ہوا ہے تاکہ اس کے معاوضہ میں تھوڑا سا فائدہ حاصل کریں، ان کے ہاتھوں کا یہ لکھا بھی ان کے لیے تباہی کا سامان ہے اور ان کی یہ کمائی بھی ان کے لیے موجب ہلاکت۔ وہ کہتے ہیں کہ دوزخ کی آگ میں ہرگز چھوٹنے والی نہیں آئی یہ کہ چند روز کی سزا مل جائے تو مل جائے۔ ان سے پوچھو، کیا تم نے اللہ سے کوئی ہمد لے لیا ہے جس کی

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۹۹) بیان نہ کرو ورنہ یہ تمہارے رب کے سامنے ان کو تمہارے خلاف حجت کے طور پر پیش کریں گے۔ یہ اللہ کے متعلق ان ظالموں کے فسادِ عقیدہ کا حال تھا۔ گویا وہ اپنے نزدیک یہ سمجھتے تھے کہ اگر دنیا میں وہ اپنی تحریفات اور اپنی حق پوشی کو چھپا لے گئے تو آخرت میں ان پر مقدمہ نہیں سکے گا۔ اسی لیے برے عملِ مقررہ میں ان کو تنبیہ کی گئی ہے کہ کیا تم اللہ کو بے خبر سمجھتے ہو۔

(حاشیہ صفحہ ۱۲۱) بلکہ یہ ان کے عوام کا حال تھا کہ علم کتاب سے کوئے تھے، کچھ نہ جانتے تھے کہ اللہ نے اپنی کتاب میں دین کے کیا اصول بتائے ہیں، اخلاق اور شرع کے کیا قواعد رکھائے ہیں، اور انسان کی فلاح و خسران کا مدار کن چیزوں پر رکھا ہے۔ اس علم کے بغیر وہ اپنے مفروضات اور اپنی خواہشات کے مطابق گھڑی ہوئی باتوں کو دین سمجھ بیٹھے تھے اور جھوٹی توقعات پر چری رہے تھے۔

تبعہ۔ اُن کے علماء کے متعلق ارشاد ہو رہا ہے۔ ان لوگوں نے صرف یہی نہ کیا کہ کلامِ الہی کے معانی کو اپنی خواہشات کے مطابق بدلا ہو، بلکہ یہ بھی کیا کہ اپنی تفسیروں کو، اپنی قومی تاریخ کو، اپنے اہام اور قیاسات کو، اپنے خیالی فلسفوں کو، اور اپنے اجتہاد سے وضع کیے ہوئے فقہی قوانین کو کلامِ الہی کے ساتھ غلط ملط کر دیا اور یہ ساری چیزیں لوگوں کے سامنے اس حیثیت سے پیش کیں کہ گویا یہ سب اللہ ہی کی طرف سے آئی ہوئی ہیں۔ بتاریخی افسانہ، ہر مفسر کی تاویل، ہر منکلم کا بیانی عقیدہ، اور ہر نفیہ کا قانونی اجتہاد جس نے مجموعہ کتب مقدسہ میں جگہ پائی، اللہ کا کلام بن کر دیا دینی مصفا پر

خلاف دوزی وہ نہیں کر سکتا؛ یا یہ بات ہے کہ تم اللہ کے ذمہ ڈال کر ایسی باتیں کہہ دیتے ہو جن کے مخلوق تمہیں علم نہیں ہے کہ اس نے ان کا ذمہ لیا ہے؛ آخر تمہیں دوزخ کی آگ کیوں نہ پھوسے گی؛ جو کبھی بڑے کھانے گا اور اپنی خطا کاری کے چکر میں پڑا رہے گا وہ دوزخی ہے اور دوزخ ہی میں وہ ہمیشہ رہے گا اور جو لوگ ایمان لائیں اور نیک عمل کریں وہی جنتی ہیں اور جنت میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔

ع

یاد کرو! اسرائیل کی اولاد سے ہم نے پختہ عہد لیا تھا کہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرنا، ماں باپ کے ساتھ، رشتہ داروں کے ساتھ یتیموں اور سکیونوں کے ساتھ احسان کا برتاؤ کرنا، بالعموم لوگوں سے بھلی بات کہنا، نماز قائم کرنا اور زکوٰۃ دینا۔ مگر تھوڑے آدمیوں کے سوا تم سب اس عہد سے پھر گئے اور اب بھی پھرے ہوئے ہو۔ پھر ذرا یاد کرو، ہم نے تم سے مضبوط عہد لیا تھا کہ آپس میں ایک دوسرے کا خون نہ بہانا اور نہ ایک دوسرے کو گھر سے بے گھر کرنا۔ تم نے اس کا اقرار کیا تھا، تم خود اس پر گواہ ہو۔ مگر آج وہی تم ہو کہ اپنے بھائی بندوں کو قتل کرتے ہو، اپنی برادری کے کچھ لوگوں کو بے خانماں کر دیتے ہو، ظلم و زیادتی کے ساتھ ان کے خلاف جتنے بندیاں کرتے ہو، اور جب وہ لڑائی میں پکڑے ہوئے ہوتے ہیں اس آستے میں تو ان کی رہائی کے لیے خدیہ کالین دین کرتے ہو حالانکہ انھیں ان کے گھروں سے نکالنا ہی سرے سے تم پر حرام تھا۔ تو کیا تم کتاب کے ایک حصہ پر ایمان لاتے ہو اور دوسرے حصہ کے ساتھ کفر کرتے ہو؟ پھر تم میں سے جو لوگ ایسا کریں ان کی سزا اس کے سوا اور کیا ہے کہ دنیا کی زندگی میں ذلیل

(حاشیہ صفحہ ۱۰۰) اس پر ایمان لانا فرض ہو گیا اور اس سے پھرنے کے معنی دین سے پھر جانے کے ہو گئے۔

سلسلہ یہودیوں کی عام غلط فہمی کا بیان ہے کہ وہ سمجھتے ہیں، ہم تو اچھے ہیں بہر حال چونکہ ہم یہودی ہیں لہذا ہم کی آگ ہم پر حرام ہے اور بالفرض اگر ہم کو سزا دی بھی گئی تو بس چند روز کے لیے وہاں بھیجے جائیں گے اور پھر سیدھے جنت کی طرف پیشاد دیے جائیں گے۔

(حاشیہ صفحہ ۱۰۱) صلی اللہ علیہ وسلم کی آمد سے پہلے مدینہ کے اطراف میں جو یہودی قبائل آباد تھے (باقی صفحہ ۱۰۱)

دخا رہو کریں اور آخرت میں شدید ترین عذاب کی طرف پھر دیے جائیں۔ اللہ ان حرکات سے بے خبر نہیں ہے جو تم کر رہے ہو۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنی آخرت بیچ کر دنیا کی زندگی خرید لی ہے، لہذا آخرت میں ان کے لیے عذاب میں کوئی تخفیف نہ ہوگی اور نہ وہاں انہیں کہیں سے کوئی مدد پہنچ سکے گی۔

ہم نے موسیٰ کو کتاب دی، اس کے بعد پے درپے رسول بھیجے، پھر عیسیٰ ابن مریم کو روشن نشانیاں دے کر بھیجا اور روح پاک سے اس کی مدد کی۔ مگر یہ تمہارا کیا ڈھنگ ہے کہ جب بھی کوئی رسول تمہاری خواہشات نفس کے خلاف کوئی چیز لے کر تمہارے پاس آیا تو تم نے اس کے مقابلہ میں سرکشی کی، پھر کسی کو بھٹلایا اور کسی کو قتل کر ڈالا؟ — وہ کہتے ہیں، ہمارے دل محفوظ ہیں۔ نہیں، اصل بات یہ ہے کہ ان کے کفر کی وجہ سے ان پر اللہ کی پھٹکا پڑی ہے اس لیے وہ کم ہی ایمان لاتے ہیں۔ اور اب جو ایک کتاب اللہ کی طرف سے ان کے پاس آئی ہے اس کے ساتھ ان کا کیا برتاؤ ہے؟ باوجودیکہ وہ اس کتاب کی تصدیق کرتی ہے جو ان کے پاس پہلے سے موجود ہے، باوجودیکہ اس کی آمد سے پہلے وہ خود

(بقید حاشیہ صفحہ ۱۰۱) انہوں نے اپنے ہمساہی عرب قبیلوں سے طعنا تعلقات قائم کر رکھے تھے جب ایک عرب قبیلہ کی دوسری قبیلہ سے جنگ ہوئی تو دونوں کے حلیف یہودی قبیلے بھی اپنے اپنے حلیف کا ساتھ دیتے اور ایک دوسرے کے مقابلہ میں بردار ماہوتے تھے۔ یہ فعل مرتج طور پر کتاب اللہ کے خلاف تھا اور وہ جانتے بوجھے کتاب کی یہ خلاف ورزی کر رہے تھے۔ مگر لڑائی کے بعد جب ایک یہودی قبیلہ کے امیر ان جنگ دوسرے یہودی قبیلہ کے ہاتھ آتے تھے تو غالب قبیلہ فدیہ لے کر انہیں چھوڑتا اور مغلوب قبیلہ فدیہ دے کر انہیں چھڑاتا تھا، اور اس فدیہ کے لین دین کو جائز ٹھہرانے کے لیے کتاب اللہ سے استدلال کیا جاتا تھا گویا کتاب اللہ کی اس اجازت کو تو سراٹھوں پر رکھتے تھے کہ امیر ان جنگ کو فدیہ لے کر چھڑا جائے مگر اس حکم کو ٹھکرا دیتے تھے کہ آپس میں جنگ ہی نہ کی جائے۔

(حواشی صفحہ ۱۰۱) ”لے“ بمعنی ”پاک“ سے مراد علمِ وحی بھی ہے، اور جبریل بھی جو وحی کا علم لاتے تھے، اور وہ حضرت یحییٰ کی اپنی پاکیزہ روح بھی جس کو اللہ نے قدس صفات بنایا تھا۔ اور ”روشن نشانیاں“ سے مراد وہ کھلی کھلی علامات ہیں جنہیں دیکھ کر ہر صداقت پسند طالب حق انسان یہ معلوم کر سکتا تھا کہ یہ علیہ السلام اللہ کے نبی ہیں۔

تھلے یعنی ہم اپنے عقیدہ و خیال میں اتنے پختہ ہیں کہ تم خواہ کچھ کہو ہمارے دلوں پر تمہاری بات کا اثر نہ ہوگا۔

کفار کے مقابلہ میں فتح و نصرت کی دعائیں مانگا کرتے تھے، مگر جب وہ چیز آگئی، جسے وہ پہچان بھی گئے، تو انھوں نے اسے ماننے سے انکار کر دیا۔ خدا کی لعنت ان نہ ماننے والوں پر، کیسا برا ذریعہ ہے جس سے یہ اپنے نفس کی تسلی حاصل کرتے ہیں کہ جو ہدایت اللہ نے نازل کی ہے اس کو قبول کرنے سے صرف اس بنا پر انکار کر رہے ہیں کہ اللہ نے اپنے فضل (وحی و رسالت) سے اپنے جس بندے کو خود چاہا نوازا دیا! لہذا اب یہ غضب پر غضب کیسے ترقی ہو گئے ہیں، اور ایسے کافروں کے لیے سخت ذلت آمیز سزا مقرر ہے۔

جب اُن سے کہا گیا کہ جو کچھ اللہ نے نازل کیا ہے اُسے مانو تو انھوں نے کہا کہ ہم صرف وہ چیز قبول کرتے ہیں جو ہمارے ہاں (یعنی نسلِ اسرائیل میں) اُتری ہے۔ اس دائرے کے باہر جو کچھ آیا ہے اُسے ملنے سے وہ انکار کرتے ہیں حالانکہ وہ حق ہے اور اس تعلیم کی تصدیق و تائید کر رہا ہے جو ان کے ہاں پہلے سے موجود ہے۔ اچھا ان سے کہو، اگر تم اُس تعلیم پر ایمان رکھنے والے ہو جو تمھارے ہاں آئی تھی تو اس سے پہلے اللہ کے پیغمبروں کو (جو خود نبی اسرائیل ہی میں پیدا ہوئے تھے) کیوں قتل کرتے رہے؟ تمھارے پاس موسیٰ کیسی کیسی روشن نشانیوں کے ساتھ آئے پھر بھی تم ایسے ظالم تھے کہ ان کے پیٹھ موڑتے ہی پھڑکے کو مودنا

ملہ یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی آمد سے پہلے جب یہودی انتہائی پستی و خستہ حالی میں مبتلا تھے اور دنیا میں ہر ملکہ مارے کھدیڑے جا رہے تھے، اُس وقت وہ اپنی گھڑیاں اُس نبی کے انتظار میں کٹا کرتے تھے جس کی بشت کی بیشنگوئی ان کے انبیاء کے تھیں، اور دعائیں مانگا کرتے تھے کہ جلدی سے وہ آئے تو کفار کا غلبہ بٹے اور پھر ہمارے عزیز کا دوسرے فرج ہو۔ خود اہل عرب اس بات کے شہد تھے کہ بشتِ عمری سے پہلے ہی ان کے ہمسایہ یہودی آنے والے نبی کی امید پر جیا کرتے تھے۔

ملہ اس آیت کا دوسرا ترجمہ یہ بھی ہو سکتا ہے: ”کیسی بُری چیز ہے جس کی خاطر انھوں نے اپنی جانوں کو بیچ ڈالا۔“ یعنی اپنی فلاح و سعادت اور اپنی نجات کو قربان کر دیا۔

ملہ یہ لوگ چاہتے تھے کہ آنے والا نبی ان کی قوم میں پیدا ہو، مگر جب وہ ایک دوسری قوم میں پیدا ہوئے وہ اپنے مقابلہ میں بیچ بیچتے تھے تو وہ اس کے انکار پر آمادہ ہو گئے۔ گو باہر ان کا مطلب یہ تھا کہ اللہ ان سے بوجھ کر نبی بھیجا جبکہ اس نے ان سے نہ پوچھا اور اپنے فضل سے خود جسے چاہا نوازا دیا تو وہ برا بھلا سمجھتے۔

بیٹھے۔ پھر ذرا اس ميثاق کو یاد کرو جو طور کو تھا اسے اوپر اٹھا کر ہم نے تم سے لیا تھا۔ ہم نے تمہارے پاس کی تھی کہ جو ہدایات ہم دے رہے ہیں ان کی سختی کے ساتھ پابندی کرو اور کان لگا کر سنو۔ تمہارے اسلاف نے کہا کہ ہم نے سن لیا مگر مانا نہیں، اور ان کی باطل پرستی کا یہ حال تھا کہ دلوں میں ان کے پچھڑا ہی بسا ہوا تھا۔ کہو، اگر تم مومن ہو تو یہ عجیب ایمان ہے جو ایسی بری حرکات کا تمہیں حکم دیتا ہے۔

ان سے کہو کہ اگر واقعی اللہ کے نزدیک آخرت کا گھر تمام انسانوں کو چھوڑ کر صرف تمہارے ہی لیے مخصوص ہے تب تو تمہیں چاہیے کہ موت کی تمنا کرو اگر تم اپنے اس خیال میں سچے ہو۔ یقین جانو کہ کبھی اس کی تمنا نہ کریں گے اس لیے کہ اپنے ہاتھوں جو کچھ کمایا انھوں نے وہاں بھیجا، اس کا اقتضایا ہی ہے کہ یہ وہاں جانے کی تمنا نہ کریں۔ اللہ ظالموں کے حال سے خوب واقف ہے۔ تم انھیں سب بڑھ کر جینے کا حریص پاؤ گے حتیٰ کہ یہ اس معاملہ میں مشرکوں سے بھی بڑھے ہوئے ہیں۔ ان میں سے ایک ایک شخص یہ چاہتا ہے کہ کسی طرح ہزار برس جیے۔ حالانکہ نبیؐ عمر بہر حال انھیں عذاب سے تو دور نہیں پھینک سکتی۔ جیسے کچھ اعمال یہ کر رہے ہیں اللہ تو انھیں دیکھ ہی رہا ہے۔

اع

ان سے کہو کہ جو کوئی جبریل سے عداوت رکھتا ہو اسے معلوم ہونا چاہیے کہ جبریل ہی نے اللہ کے اذن سے یہ قرآن تمہارے قلب پر نازل کیا ہے جو پہلے آئی ہوئی کتابوں کی تصدیق و تائید کرتا ہے اور ایمان لانے والوں کے لیے ہدایت اور کامیابی کی بشارت بن کر آیا ہے۔ راگرا اس بنا پر کوئی جبریل سے عداوت رکھتا ہے تو اس سے کہدو کہ جو اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کے رسولوں اور جبریل اور میکائیل کے دشمن

ملے یہ ایک تعریف اور نہایت لطیف تعریف ہے ان کی دینا پرستی پر جن کو واقعی دار آخرت سے کوئی لگاؤ نہ تھا وہ دینا پر مرے نہیں جاتے اور نہ موت سے ڈرتے ہیں۔ مگر یہودیوں کا حال اس کے برعکس تھا اور ہے۔ یہودی صرف نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ پر ایمان لانے والوں کی بڑا دیکھتے تھے بلکہ خدا کے برگزیدہ فرشتے جبریل کو بھی گایاں دیتے تھے اور کہتے تھے وہ ہمارا دشمن ہے، وہ جہنم کا نہیں عذاب کا فرشتہ ہے۔

ہیں اللہ اُن کافروں کا دشمن ہے۔ ہم تھہاری طرف ایسی آیات نازل کی ہیں جو صاف صاف حق کا اظہار کرنے والی ہیں، اور ان کی پیروی سے صرف وہی لوگ انکار کریں گے جو فاسق ہیں۔ کیا ہمیشہ ایسا ہی نہیں ہوتا رہا ہے کہ جب لےھوں نے کوئی عہد کیا تو ان میں سے ایک نہ ایک گروہ نے اسے ضروری بالائے طاق لکھ دیا، بلکہ ان میں سے اکثر ایسے ہی ہیں جو بچے دل سے ایمان نہیں لاتے۔ اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے کوئی رسول اُس کتاب کی تصدیق و تائید کرتا ہوا آیا جو ان کے ہاں پہلے سے موجود تھی تو ان اہل کتاب میں سے ایک گروہ نے کتاب اللہ کو اس طرح پس پشت ڈالا کہ وہ کچھ جانتے ہی نہیں، اور گئے اُن چیزوں کی پیروی کرنے جو شیاطین، سلیمان کی سلطنت کا نام لے کر پیش کیا کرتے تھے۔ حالانکہ سلیمان نے کبھی کفر نہیں کیا، ان کے مرکب تو وہ شیاطین تھے جو لوگوں کو جادو گری کی تعلیم دیتے تھے۔ اور پیچھے پڑے اُس چیز کے جو بابل میں دو فرشتوں، ہاروت و ماروت پر نازل کی گئی تھی، حالانکہ وہ جب بھی کسی کو اس کی تعلیم دیتے تھے تو پہلے صاف طور پر متنبہ کر دیا کرتے تھے کہ ”دیکھ، ہم محض ایک آزمائش ہیں، تو کفر میں مبتلا نہ ہو، پھر بھی یہ لوگ اُن سے وہ چیز سیکھتے تھے جس سے میاں بیوی میں جدائی ڈال دیں۔ ظاہر تھا کہ ان

لے شیاطین سے مراد شیاطین جن اور شیاطین انس دونوں ہو سکتے ہیں اور دونوں ہی مراد ہیں جب بنی اسرائیل پر اخلاقی و مادی اخطا کا دور آیا اور غلامی، جہالت، کبت و افلاس اور زلت و پستی نے ان کے اندر کوئی بلند جو سگلی، درو اعزازی باقی چھوڑی تو جادو لٹنے اور طلسمات و عملیات کی طرف ان کی توجہات مبذول ہونے لگیں اور وہ ایسی تدبیریں ڈھونڈنے لگے کہ کسی مشقت اور جدوجہد کے بغیر محض چھوٹوں اور منتروں سے سارے کام بن جایا کریں۔ اس وقت شیاطین نے ان کو بہکانا شروع کیا کہ سلیمان علیہ السلام کی عظیم الشان سلطنت اور ان کی حیرت انگیز طاقتیں سب کچھ نہ نقوش اور منتروں کا نتیجہ تھیں اور وہ ہم تھیں بتاتے ہیں چنانچہ یہ لوگ نعمت غیر مترقبہ سمجھ کر ان چیزوں پر لٹ پڑے اور پھر نہ کتاب اللہ سے ان کو کوئی لکھی رہی اور نہ کسی داعی حق کی آواز انھوں نے سن کر دی۔

لے اس آیت کی تاویل میں مختلف اقوال ہیں۔ مگر جو کچھ میں نے سمجھا ہے وہ یہ ہے کہ بابل کی امیری کے زمانہ میں جب بنی اسرائیل کا اخلاقی زوال اتہا کو پہنچا ہوا تھا اس وقت دو فرشتے انسانی شکل میں ان کی آزمائش کے لیے (باقی صفحہ ۱۰۶ پر)

الہی کے بغیر وہ اس درجہ سے کسی کو بھی ضرر نہ پہنچا سکتے تھے، مگر اس کے باوجود وہ ایسی چیز سیکھتے تھے جو خود ان کے لیے نفع بخش نہیں بلکہ نقصان دہ تھی اور انھیں خوب معلوم تھا کہ جو اس چیز کا خریدار بنا اس کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔ کتنی بڑی متاع تھی جس کے بدلے انھوں نے اپنی جانوں کو بیچ ڈالا، کاش انھیں معلوم ہوتا! اگر وہ ایمان اور تقویٰ اختیار کرتے تو اللہ کے ہاں اس کا جو بدلہ ملتا وہ ان کے لیے زیادہ بہتر تھا، کاش انھیں خبر ہوتی!

ع۲

(بقیہ حواشی صفحہ ۱۰۵) بھیجے گئے تھے، جس طرح قوم لوہا کے پاس خوبصورت لوگوں کی شکل میں فرشتے آئے تھے۔ ان فرشتوں نے ایک ایسی چیز پیش کی جس کے طالب وہی لوگ ہو سکتے تھے جو بد اخلاقی کی حد کو پہنچ چکے ہوں۔ پھر تمام جنت کے لیے وہ ہر ایک کو متنبہ بھی کر دیتے تھے کہ دیکھو ہم تمہارے لیے آزمائش کی حیثیت رکھتے ہیں، تم اپنی عاقبت خراب نہ کرو۔ مگر اس کے باوجود وہ لوگ اسی چیز کے طالب ہوئے اور اس طرح ان کا جرم پوری طرح پایہ ثبوت کو پہنچ گیا۔ فرشتوں کی انسانی شکل میں آکر کم کر کے ہر کسی کو عبرت نہ ہو، وہ سلطنت الہی کے کارپرداز ہیں۔ اپنے خرافات منہی کے مسد میں جس وقت جو صورت اختیار کرنے کی ضرورت ہوتی ہے، وہ اسے اختیار کر سکتے ہیں۔ ہم کیا خبر کہ اس وقت بھی تمہارے گرد پیش کئے فرشتے ان کی شکل میں آکر کام کر رہے ہوں گے۔ رہا فرشتوں کی ایک ایسی چیز سمجھنا ناہموارے خود بڑی تھی، تو اس کی مثال ایسی ہے جیسے ہمیں کے بے وردی سپاہی کسی شہوت خوار عالم نشانہ سے اور نوٹے جا کر شہوت کی طور پر دیتے ہیں تاکہ اسے عین محالیت از تکاب جرم میں پکڑیں، اور اس لیے بے گناہی کی گناہ میں نہ رہیں۔

یعنی اس اخلاقی زوال کا انتہائی درجہ تھا جس میں یہ لوگ مبتلا ہو چکے تھے۔ بہت اخلاقی کی آخری حد یہ کہ ایک قوم کے افراد کا سب سے زیادہ دھپ شغلہ پرانی عورتوں سے اٹھ لانا ہو جائے اور کسی منکوہ عورت کو اس کے شوہر سے توڑ کر اپنا کر لینے کو وہ اپنی سب سے بڑی فتح سمجھ لگیں۔ اس لیے کہ ازدواجی تعلق انسانی تمدن کی جڑ ہے۔ عورت اور مرد کے تعلق کی درستی پر پورے انسانی تمدن کی درستی، اور اس کی خرابی پر پورے انسانی تمدن کی خرابی کا مدار ہے۔ پس بدترین مفسدہ ہے جو اس درخت کی جڑ پر تیز لگے جس کے قیام پر خود اس کا اور پوری سوسائٹی کا قیام منحصر ہو۔ اسی لیے حدیث میں آتا ہے کہ شیطان، ظلم، البیس زمین کے ہر گوشے میں اپنے ایکٹ بھیجتا ہے، پھر وہ ایکٹ واپس لے کر اپنی بانی کا روایاں سناتے ہیں، کوئی کہتا ہے میں نے فلاں فتنہ برپا کیا، کوئی کہتا ہے میں نے فلاں شرک رکھا، کیا، مگر میں ہر ایک سے کہتا جاتا ہے کہ تو نے کچھ نہ کیا۔ پھر ایک آتا ہے اور اطلاع دیتا ہے کہ میں ایک عورت اور اس کے شوہر میں نفرت ڈال آیا ہوں۔ میں نہ کرالیں اس کو گلے سے لگاتا ہے اور کہتا ہے کہ تو کام کر کے آیا ہے۔ (باقی صفحہ ۱۰۷)

لے ایمان لادنا اور اسے عطا نہ کہا کہ وہ بلکہ اُنھوں کو اور توجہ سے بات کو سنو، یہ کافر تو عذاب الیم کے مستحق ہیں۔ یہ لوگ جنہوں نے دعوتِ حق کو قبول کرنے سے انکار کر دیا ہے، خواہ اہل کتاب میں ہو

(بقیہ صفحہ ۱۰۶) یہی وجہ ہے کہ بنی اسرائیل کی آزمائش کو جو فرشتے بھیجے گئے تھے انھیں عورت اور مرد کے درمیان جھوٹی ڈالنے کا عمل ان کے سامنے پیش کرنے کا حکم دیا گیا کیونکہ یہ ایک ایسا پیمانہ تھا جس سے ان کے اخلاقی زوال کو ٹھیک ٹھیک ناپا جاسکتا تھا۔

جو اسی صفحہ ہذا طے اس رکوع اور اس کے بعد واسے رکوع میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیرونی اختیار کرنے والوں کو اُن شرارتوں سے خبردار کیا گیا ہے جو یہودیوں کی طرف سے کی جا رہی تھیں، ان شہادت کے جو بات دیے گئے ہیں جو یہ لوگ مسلمانوں کے دلوں میں پیدا کرنے کی کوشش کرتے تھے، اور ان خاص خاص نکات پر کلام کیا گیا ہے جو مسلمانوں کے ساتھ یہودیوں کی گفتگو میں زیر بحث آیا کرتے تھے۔ اس موقع پر یہ بات پیش نظر رکھنی چاہیے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ پہنچے اور ان اطراف میں اسلام کی دعوت پھیلنی شروع ہوئی تو یہودی جگہ جگہ مسلمانوں کو مذہبی بحثوں میں الجھانے کی کوشش کرتے تھے، اپنی موٹو گائیوں اور تشکیکات اور سوال میں سے سوال نکالنے کی بیماری ان سیدھے اور سچے لوگوں کو بھی لگانا چاہتے تھے، اور خود نبی اکرم کی مجلس میں آکر پُر فریب مکارانہ باتیں کر کے اپنی گھٹیا درجہ کی ذہنیت کا ثبوت دیا کرتے تھے۔

علیہ ہودی جب آنحضرت کی مجلس میں آتے تو اپنے سلام اور کلام میں ہر ممکن طریقہ سے اپنے دل کا بھار نکالنے کی کوشش کرتے تھے۔ ذومعنی الفاظ بولتے، زور سے کچھ کہتے اور زیر لب کچھ اور کہہ دیتے، اور ظاہری ادب و ادب برقرار رکھتے ہوئے درپردہ آپ کی توہین کرنے میں کوئی دقیقہ اٹھانہ رکھتے تھے۔ قرآن میں آگے چل کر اس کی متعدد مثالیں بیان کی گئی ہیں یہاں جس خاص لفظ کے استعمال سے مسلمانوں کو روکا گیا ہے، یہ ایک ذومعنی لفظ تھا۔ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی گفتگو کے دوران میں انھیں کبھی یہ کہنے کی ضرورت پیش آتی کہ ٹھیرے، ذرا ہمیں ہمت بھ لینے دیجیے تو وہ سنا عطا کہتے تھے۔ اس لفظ کا ایک ظاہری مفہوم تو یہ تھا کہ ذرا ہماری رعایت کیجیے، یا ہماری بات سن لیجیے، مگر اس میں کئی احتمالات اور بھی تھے مثلاً عبرانی میں اس سے ملتا جلتا ایک لفظ تھا جس کے معنی تھے ”سن، تو بہر اہو جائے“۔ اور خود عربی میں اس کے ایک معنی صاحبِ رعوت اور جاہل و احمق کے بھی تھے، (باقی صفحہ ۱۰۸ پر)

ہوں یا مشرک ہوں، ہرگز یہ پسند نہیں کرتے کہ تمہارے رب کی طرف سے تم پر کوئی بھلائی نازل ہو، مگر اللہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت کے لیے چن لیتا ہے اور وہ بڑا نفل فرمانے والا ہے۔ ہم اپنی حیرت آیت کو منسوخ کر دیتے ہیں یا بھلا دیتے ہیں اس کی جگہ اس سے بہتر لاتے ہیں یا کم از کم دیسی دیتی۔ کیا تم جانتے نہیں ہو کہ اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے؟ کیا تمہیں خبر نہیں ہے کہ زمین اور آسمانوں کی فرمانروائی اللہ ہی کے لیے ہے اور اس کے سوا کوئی تمہاری خبر گیری کرنے اور تمہاری مدد کرنے والا نہیں ہے؟ پھر کیا تم اپنے رسول سے اُس قسم کے سوالات اور مطالبے کرنا چاہتے ہو جیسے اس سے پہلے موسیٰ سے

(بقدرہ حاشیہ صفحہ ۱۰۷) اور انگلوں میں یہ ایسے موقع پر بھی بولا جاتا تھا جب یہ کہتا ہو کہ تم ہماری سنو تو ہم تمہاری سنیں، اور ذرا زبان کو پکا دے کر سرا عینا بھی بنایا جاتا تھا جس کے معنی ”اے ہمارے چرواہے“ کے تھے۔ اس لیے مسلمانوں کو حکم دیا گیا کہ تم اس لفظ کے استعمال سے پرہیز کرو اور اس کے بجائے انظرنا کہا کرو یعنی ہماری طرف توجہ فرمائیے یا ذرا ہمیں سمجھ لینے دیجیے۔ پھر فرمایا کہ ”توجہ سے بات کو سنو“، یعنی یہودیوں کو تو بار بار یہ کہنے کی ضرورت اس لیے پیش آتی ہے کہ وہ نبی کی بات پر توجہ نہیں کرتے اور ان کی تقریر کے دوران میں مایہ پینے ہی خیالات میں الجھ رہتے ہیں، مگر تمہیں غور سے نبی کی باتیں سننی چاہئیں تاکہ یہ کہنے کی ضرورت ہی نہ پیش آئے۔

(حاشیہ صفحہ ۱۱۱) اس لیے ایک خاص شبہ کا جواب ہے جو یہودی مسلمانوں کے دلوں میں ڈالنے کی کوشش کرتے تھے۔ ان کا اعتراض یہ تھا کہ اگر کچھ کتابیں بھی خدا کی طرف سے آئی تھیں اور یہ قرآن بھی خدا کی طرف سے ہے تو ان کے احکام اور اس کے احکام میں فرق کیوں ہے؟ ایک ہی خدا کی طرف سے مختلف وقتوں میں مختلف احکام کیسے ہو سکتے ہیں؟ پھر یہ تمہارا قرآن دعویٰ کرتا ہے کہ یہودی اور عیسائی اُس تعلیم کے ایک حصہ کو بھول گئے جو انہیں دی گئی تھی، تو یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ خدا کی دی ہوئی تعلیم اوردہ حافظوں سے محو ہو جائے؟ یہ ساری باتیں وہ اس لیے کرتے تھے کہ مسلمانوں کو قرآن کے من جانب اللہ ہونے میں شک ہو جائے۔ اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں مالک ہوں، میرے اختیار اور غیر محدود ہیں، اپنے جس حکم کو چاہوں منسوخ کر دوں اور جس چیز کو چاہوں حافظوں سے محو کر دوں، مگر جس چیز کو میں منسوخ یا ختم کرتا ہوں، اس سے بہتر چیز اس کی جگہ پر لاتا ہوں یا کم از کم دیسی ہی۔

کیے جا چکے ہیں؟ حالانکہ جس شخص نے ایمان کی روش کو کفر کی روش سے بدل یا وہ راہ راست سے بھٹک گیا۔ اہل کتاب میں سے اکثر لوگ یہ چاہتے ہیں کہ کسی طرح تمہیں ایمان سے پھر کر پھر کفر کی طرف پٹا لے جائیں۔ اگرچہ ان پر حق ظاہر ہو چکا ہے مگر اپنے نفس کے حسد کی بنا پر تمہارے لیے ان کی یہ خواہش ہے۔ اس کے جواب میں تم غفو و درگزر سے کام لیں تو یہاں تک کہ اللہ خود ہی اپنا فیصلہ نافذ کرنے میں مطمئن رہو کہ اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو، تم اپنی عاقبت کے لیے جو بھلائی کا کر آگے بھیجو گے اللہ کے ہاں اسے موجود پاؤ گے، جو کچھ تم کرتے ہو وہ سب اللہ کی نظر میں ہے۔

ان کا کہنا ہے کہ کوئی شخص جنت میں نہ جائے گا جب تک کہ وہ یہودی نہ ہو یا عیسائیوں کے خیال کے مطابق عیسائی نہ ہو۔ یہ سب ان کی اپنی تمنائیں ہیں، ان سے کہو، اپنی دلیل پیش کرو اگر تم اپنے دعوے میں پکے ہو۔ دراصل نہ تمہاری کچھ خصوصیت ہے نہ کسی اور کی، حق یہ ہے کہ جو بھی اپنی ہمتی کو اللہ کی اطاعت میں سو نہ لے اور عملاً ایک روش پر چلے اس کے لیے اس کے رب کے پاس اس کا اجر ہے اور ایسے لوگوں کے لیے کسی خوف یا رنج کا کوئی موقع نہیں۔

ع

یہودی تو لگائیاں کر کر کے طرح طرح کے سوالات مسلمانوں کے ذہن میں پیدا کرتے تھے اور انہیں اکساتے تھے کہ اپنے نبی سے یہ پوچھو اور یہ پوچھو۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو متنبہ کیا ہے کہ اس معاملہ میں یہودیوں کی روش اختیار کرنے سے بچو۔ اسی چیز پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی مسلمانوں کو بار بار متنبہ فرمایا کرتے تھے کہ قبل ذفال سے اور بال کی کھال نکالنے سے پہلے اٹنیس تباہ ہو چکی ہیں، تم اس سے پرہیز کرو، جن سوالات کو اللہ اور اس کے رسول نے نہیں بھیڑے ان کی کھوج میں نہ لگو، بس جو حکم تمہیں دیا جاتا ہے اس کی پیروی کرو اور جن امور سے منع کیا جاتا ہے ان سے برگ جاؤ۔ دور از کار باتیں چھوڑ کر کام کی باتوں پر توجہ صرف کرو۔

سہ یعنی ان کے عناد اور حسد کو دیکھ کر شتمیل نہ ہو، اپنا توازن نہ کھو بیٹھو، ان سے بحث و مناظرے کرنے اور لڑنے میں اپنے قیمتی وقت اور اپنے وقار کو ضائع نہ کرو، مگر ساتھ دیکھتے رہو کہ اللہ کیا کرتا ہے، غصو لیات میں اپنی توفیق صرف کرنے کے بجائے خدا کے ذکر اور بھلائی کے کاموں میں انہیں صرف کرو کہ یہ خدا کے ہاں کام آئے دلی چیز ہے نہ کہ وہ۔

یہودی کہتے ہیں عیسائیوں کے پاس کچھ نہیں، عیسائی کہتے ہیں یہودیوں کے پاس کچھ نہیں۔ حالانکہ دونوں ہی کتاب پڑھتے ہیں۔ اور اسی قسم کے دعوے ان لوگوں کے بھی ہیں جن کے پاس کتاب کا علم نہیں ہے۔ یہ اختلافات جن میں یہ لوگ مبتلا ہیں، ان کا فیصلہ اللہ ہی قیامت کے روز کرے گا۔ مگر اس شخص سے بڑھ کر ظالم اور کون ہو سکتا ہے جو اللہ کے مہبود میں اس کے نام کی یاد سے رکے اور ان کی دیرانی کے درپے ہو۔ ایسے لوگ اس قابل ہیں کہ ان عبادت گاہوں میں قدم نہ رکھیں اور اگر وہاں جائیں بھی تو ڈرتے ہوئے جائیں۔ ان کے لیے تو دنیا میں رسوائی ہے اور آخرت میں عذاب عظیم۔

مشرق اور مغرب سب اللہ کے ہیں، جس طرف بھی تم رخ کرو گے اسی طرف اللہ کا رخ ہے۔ اللہ بڑی وسعت والا اور سب کچھ جاننے والا ہے۔

یعنی بجائے اس کے کہ عبادت گاہیں ان کے قبضہ و اقتدار میں ہوں اور یہ ان کے متولی ہوں، ہونا یہ چاہیے کہ خدا پرست اور خدا ترس لوگوں کے ہاتھ میں اقتدار ہو اور وہی عبادت گاہوں کے متولی رہیں، تاکہ یہ شریر لوگ اگر وہاں جائیں بھی تو انھیں خوف ہو کہ شرارت کریں گے تو سزا پائیں گے۔ یہاں ایک لطیف اشارہ کفار کے اس ظلم کی طرف بھی ہے کہ انھوں نے اپنے ان برادرانِ قومی کو جو اسلام لا چکے تھے بہت اللہ میں عبادت کرنے سے روک دیا تھا۔

یعنی اللہ نہ شرقی ہے نہ غربی، وہ کسی سمت یا کسی مقام میں مقید نہیں ہے، لہذا نہ تو اس کی عبادت کے لیے کسی سمت یا مقام کو مقرر کرنے کی سعی یہ ہیں کہ اللہ وہیں اُسی جانب ہے، اور نہ یہ کوئی جھگڑنے اور بحث کرنے کے قابل بات ہے کہ پہلے تم وہاں یا اس طرف عبادت کرتے تھے، اب تم نے اس جگہ یا سمت کو بدل کیوں دیا۔ یا نہ اس اعتراض کا جواب ہے جو یہودی مسلمانوں پر بہت قبلہ بدلنے کے سلسلہ میں کر رہے تھے۔ آگے چل کر اس کا فصل جو آئے والا ہے۔

اللہ بڑی وسعت والا ہے یعنی وہ محدود ہے نہ تنگ نظر۔

ان کا قول ہے کہ اللہ نے کسی کو بیٹا بنایا ہے۔ اللہ پاک ہے ان باتوں سے، اہل حقیقت یہ ہے کہ زمین اور آسمانوں کی تمام موجودات اس کی بلک ہیں، سب کے سب اس کے مطیع فرمان ہیں، وہ آسمانوں اور زمین کا موجد ہے، اور جس بات کا وہ فیصلہ کرتا ہے اس کے لیے بس یہ حکم دیتا ہے کہ ہو جائے اور وہ ہو جاتی ہے۔

نادان کہتے ہیں کہ اللہ خود ہم سے بات کیوں نہیں کرتا یا کوئی نشانی کیوں نہیں دکھاتا؟ ایسی ہی باتیں ان سے پہلے بھی لوگ کہتے تھے۔ ان سب کی ذہنیتیں ایک جیسی ہیں یقین لانے والوں کے لیے تو ہم نشانیاں صاف صاف نمایاں کر چکے ہیں، (اس سے بڑھ کر نشانی کیا ہو گی کہ) ہم نے تم کو علم حق کے ساتھ خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا۔ اب جو لوگ جہنم سے رشتہ جوڑ چکے ہیں ان کی طرف سے تم ذمہ دار و جواب دہ نہیں ہو۔

یہودی اور عیسائی تم سے ہرگز راضی نہ ہوں گے جب تک تم ان کے طریقہ پر نہ چلے گلو۔ صاف کہہ دو کہ راستہ بس وہی ہے جو اللہ نے بتایا ہے۔ ورنہ اگر اس علم کے بعد جو تمہارے پاس آچکا ہے تم نے ان کی خواہشات کی پیروی کی تو اللہ کی پکڑ سے بچانے والا کوئی دوست درمدگار تمہارے لیے نہیں ہے۔ جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اُسے اس طرح پڑھتے ہیں جیسا کہ پڑھنے کا حق ہے۔ وہ اُس پر سچے دل سے ایمان لاتے ہیں۔ اور جو اس کے ساتھ کفر کا رویہ اختیار کریں وہی اہل میں نقصان اٹھانے والے ہیں۔

لہذا ہم اہل کتاب کے متعلق فرمایا جا رہا ہے کہ وہ کبھی تم سے خوش نہیں ہو سکتے، کیونکہ ان کی ناراضی کا سبب یہ نہیں ہے کہ وہ سچے طالب حق ہیں اور تم نے ان کے سامنے حق کو واضح کرنے میں کچھ کمی کی ہے، بلکہ وہ تو اس لیے ناراض ہیں کہ تم نے اللہ کی آیات اور اس کے دین کے ساتھ وہ منافقانہ اور بازی گردانہ طرز عمل کیوں نہ اختیار کیا، خدا پرستی کے پرے میں وہ خود پرستی کیونگی، دیکھ احوال و حکام کو اپنے تئیں بات یا اپنی خواہشات کے مطابق ڈھالنے پر اس دیدہ و دبیری سے کیوں کام لیا، وہ بیکاری اور گمراہی کی جو روشنی کیوں کی جو خود ان کا شیوہ ہے۔ لہذا انھیں اٹھی کرنے کی فکر تھوڑو، کیونکہ جب تک تم ان کے سر رنگ نہ گھٹاؤ، انھیں ان کے دین کے ساتھ ہی معاملہ نہ کرے لگو جو خود یہ کہتے ہیں، اور عقائد اعمال کی انہی گمراہیوں میں مبتلا نہ ہو جاؤ جن میں یہ مبتلا ہوا انسان فتنہ ان کا تم سے راضی ہونا محال ہے۔

لہذا پہلے کتاب کے مطلع حضرت کی طرف اشارہ کریں لوگ یا نہایت راستی کے ساتھ ان کی کتاب کو پڑھتے ہیں تاکہ ان کے دل اللہ کی روشنی پر اُستقامت پانے لگے۔

مقالات

قرآن کی چار بنیادی اصطلاحیں

(۳)

قوم لوط | قوم ابراہیم کے بعد ہمارے سامنے وہ قوم آتی ہے جس کی اصلاح پر حضرت ابراہیم کے بھتیجے حضرت لوط مامور کیے گئے تھے۔ اس قوم کے متعلق بھی قرآن سے ہم کو یہی معلوم ہوتا ہے کہ وہ نہ تو اللہ کے وجود کی منکر تھی، نہ اس بات کی منکر تھی کہ اللہ خالق اور رب بخنی اول و دوم ہے، البتہ اسے انکار اس سے تھا کہ اللہ ہی کو تیسرے جوتھے اور پانچویں منی میں بھی رب اور اس کے محمد علیہ السلام سے کی حیثیت سے رسول کے اقتدار کو تسلیم کرے۔ وہ مخلوق و مربوب ہونے کے باوجود اپنے لیے یہ آزادی باقی رکھنا چاہتی تھی کہ اپنی خواہش کے مطابق خود جس طرح چاہے کام کرے۔ یہی اس کا اصلی جرم تھا اور اسی بنا پر وہ عذاب میں مبتلا ہوئی قرآن کی حسب ذیل تصریحات اس پر شاہد ہیں:

إِذْ قَالَ لَهُمُ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ فَاتَّقُوا

اللَّهَ وَاطِيعُونَ وَمَا أَسَأَ لَكُمْ عَلَيْهِ مِن

أَجْرٍ إِن أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ أَتَأْتُونَ

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ الْعَالَمِينَ وَمَتَّعُوا مَا خَلَقَ

لَكُمْ مِّنْ أَمْوَالِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ

(الشعراء: ۹)

جب ان کے بھائی لوط نے ان سے کہا: کیا تم تقویٰ

اختیار نہ کر گئے؟ دیکھو میں تمہارے لیے امانت دار رسول ہوں

لہذا اللہ کے غضب سے بچو اور میری اطاعت کرو۔ اس کام پر میں تم

سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا، بلکہ معاوضہ تو صرف رب العالمین

ہی کے ذمہ ہے۔ کیا دنیا کے لوگوں میں سے تم لوگوں کی طرف

جاتے ہو اور تمہارے رہنے کے لیے جو چیزیں پیدا کی ہیں انہیں

چھوڑ دیتے ہو؟ تم بڑے ہی حد سے گمراہے والے لوگ ہو۔

ظاہر ہے کہ یہ خطاب ایسے ہی لوگوں سے ہو سکتا تھا جو اللہ کے وجود اور اس کے خالق اور پروردگار ہونے کے منکر نہ ہوں چنانچہ جواب میں وہ بھی یہ نہیں کہتے کہ اللہ کیا چیز ہے یا وہ پیدا کرنے والا کون ہوتا ہے، یا وہ کہاں سے ہمارا رب ہو گیا، بلکہ کہتے یہ ہیں کہ

لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ
الْمُخْزِيْنَ (الشعراء - ۹)

اے لوط! اگر تم اپنی باتوں سے باز نہ لے تو ملک سے نکال باہر کیے جاؤ گے۔

دوسری جگہ اس واقعہ کو یوں بیان فرمایا گیا ہے:

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأَنْتُمْ أَنْتُمُ الْفَاحِشَةُ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ عَالَمِينَ
إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ
وَتَأْتُونَ فِي نَادِيَكُمُ الْمُنَافِقَ مَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتَبِلْ بَعْدَ آبِ اللَّهِ
إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ (عنکبوت - ۳)

اور ہم نے لوط کو بھیجا جب اس نے اپنی قوم سے کہا کہ تم لوگ وہ فعل شنیع کرتے ہو جو تم سے پہلے دنیا میں کسی نے نہ کیا تھا، کیا تم مردوں و شہوت رانی کرتے ہو، راستوں پر دوڑا مارتے ہو، اور اپنی نجاسوں میں غلائیے یا کہ مہرے کے سامنے بکاریاں کتے ہو؟ تو اس کی قوم کا جواب اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ اے ہم پر اللہ کا عذاب اگر تم سچے ہو۔

کیا یہ جواب کسی منکر خدا قوم کا ہو سکتا تھا؟ پس معلوم ہوا کہ ان کا اصلی جرم انکار انوہیت و ربوبیت نہ تھا بلکہ یہ تھا کہ اگرچہ وہ فوق الفطری معنی میں اللہ کو الہ اور رب مانتے تھے لیکن اپنے اخلاق، تمدن اور معاشرت میں اللہ کی اطاعت اور اس کے قانون کی پیروی کرنے سے انکار کرتے تھے اور اس کے رسول کی ہدایت پر چلنے کے لیے تیار نہ تھے۔

قوم شعیب | اس کے بعد اہل مدین اور اصحاب الایمہ کو یحییٰ بن جبر میں حضرت شعیب علیہ السلام ہوتے ہوئے تھے۔ ان لوگوں کے متعلق ہمیں معلوم ہے کہ یہ حضرت ابراہیم کی اولاد سے تھے۔ اس لیے یہ سوال ہی پیدا نہیں ہوتا کہ وہ اللہ کے وجود اور اس کے الہ اور رب ہونے کے قائل تھے یا نہ تھے۔ ان کی حیثیت دراصل ایک بیبی

قوم کی تھی جس کی ابتدا اسلام سے ہوئی اور بعد میں وہ عقائد و اعمال کی خرابیوں میں مبتلا ہو کر گمراہی چلی گئی۔ بلکہ قرآن سے تو کچھ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ مومن ہونے کے بھی مدعی تھے، چنانچہ بار بار حضرت شعیب ان سے فرماتے ہیں کہ ”اگر تم مومن ہو“ تو تمہیں یہ کرنا چاہیے حضرت شعیب کی ساری تقریروں اور ان کے جوابات کو دیکھنے سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ وہ ایک ایسی قوم تھی جو اللہ کو مانتی تھی، اُسے محبوب اور پروردگار بھی تسلیم کرتی تھی، مگر دو طرح کی گمراہیوں میں مبتلا ہو گئی تھی: ایک یہ کہ وہ فوق الفطری معنی میں اللہ کے سوا دوسروں کو بھی اللہ اور رب سمجھنے لگی تھی اس لیے اس کی عبادت صرف اللہ کے لیے مختص نہ رہی تھی۔ دوسرے یہ کہ اس کے نزدیک اللہ کی ربوبیت کو انسان کے اخلاق، معاشرت، ہیئت اور تمدن و سیاست سے کوئی سروکار نہ تھا، اس بنا پر وہ کہتی تھی کہ اپنی تمدنی زندگی میں ہم مختار ہیں، اپنے معاملات کو جس طرح چاہیں چلائیں۔

قرآن کی حسبِ نیل آیات ہمارے اس بیان کی تصدیق کرتی ہیں:

اور مدین کی طرف ہم نے اُن کے بھائی شعیب کو بھیجا اس نے کہا اے برادرانِ قوم! اللہ کی بندگی کرو کہ اس کے سوا تمہارا کوئی اللہ نہیں ہے، تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس روشن ہدایت آپکی ہے۔ پھر تم ناپقے ٹھیک کرو، لوگوں کو ان کی چیزوں میں گھٹانہ دیا کرنا اور زمین میں فساد نہ کرو جبکہ اس کی اصلاح کی جا چکی تھی، اسی میں تمہاری بھلائی ہے اگر تم مومن ہو..... اور اگر تم میں سے ایک گروہ اس ہدایت پر جس کا تمہیں بھیجا گیا ہوں ایمان لاتا ہو اور دوسرا ایمان نہیں لاتا تو انتظار کرو یہاں تک کہ اللہ ہمارے درمیان فیصلہ کرے اور وہی بہتر فیصلہ کرے گا۔

وَاللّٰی مَدَّیْنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا، قَالَ يٰ قَوْمُ
اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ، قَدْ جَاءَكُمْ
بَيِّنَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَادْعُوا لِكُلِّ وَاٰلِئِذَا اَنْ
تَجْعَلُوا النَّاسَ اَشْيَاءَ هُمْ وَاَلْقَيْدُ وَاِنِ الْاٰخِرُ
بَعْدُ اَصْلَحَ جَعَلْنَا لَكُمْ خَيْرًا لَّكُمُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
..... وَلَوْ كَانَ ظَاٰفَتُهُ فَبِكُمْ اٰمَنُوْا بِالَّذِيْ
اٰمَرُ سَلَّمْتُ بِهِ وَاَطَاعْتُمْ لَمْ يُوْمِنُوْا فَاَصْبِرُوْا
حَتّٰی يَخْلُقَ اللّٰهُ بَيِّنًا وَّهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ۔

(اعراف - ۱۱)

اور اسے برادران قوم! پیاسے اور ترازو الفسان کے ساتھ پورے پورے ناپو اور تولو، لوگوں کو ان کی چیزوں میں گھانا نہ دو، اور زمین میں فساد نہ برپا کرتے پھرو۔ اللہ کی عنایت سے کاروبار میں جو بچت ہو دبی تمھارے لیے بہتر ہے اگر تم مومن ہو، اور میں تمھارے اوپر کوئی گھمان نہیں ہوں۔ انھوں نے جواب دیا کہ شیب! کیا ہمارا ناز تمھیں یہ حکم دیتی ہے کہ ہم ان مجبوروں کو بھڑکائیں جن کی عبادت

وَيَقُولُوا أَوْفُوا بِالْعُقُوبِ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَجْنَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَ هُمْ وَلَا تَقْتُلُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ، يَقِيتُ اللَّهُ خَيْرَ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ، وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصَلَوْتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتَّخِذَ مَا يَعْْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ آدَانُ نَفْعَلُ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ إِنَّكَ لَا أَنتَ الْحَكِيمُ الرَّسِيصُ۔

باپ دادا سے ہوتی چلی آ رہی ہے۔ یا یہ کہ ہم اپنے مال میں اپنی مرضی کے مطابق تصرف کرنا ترک کر دیں؟ تم ہی تو ایک بُر دار اور راستباز رہ گئے ہو!

آخری خط کشیدہ الفاظ خصوصیت کے ساتھ اس بات کو واضح کر دیتے ہیں کہ ربوبیت والوہیت کے بارے میں ان کی اصل گمراہی کیا تھی۔

فرعون و آل فرعون | اب ہمیں فرعون اور اس کی قوم کو دیکھنا چاہیے جس کے باب میں فرعون اور اس کی قوم سے بھی زیادہ غلط فہمیاں پائی جاتی ہیں۔ عام خیال یہ ہے کہ فرعون نہ صرف خدا کی اتنی کامنکر تھا بلکہ خود خدا ہونے کا مدعی تھا، یعنی اس کا دماغ اتنا خراب ہو گیا تھا کہ وہ دنیا کے سامنے کھلم کھلا یہ دعویٰ کرتا تھا کہ میں خالق ارض و سما ہوں، اور اس کی قوم اتنی پاگل تھی کہ اس کے اس دعوے پر ایمان لاتی تھی۔ حالانکہ قرآن اور تاریخ کی شہادت سے اہل حقیقت یہ معلوم ہوتی ہے کہ الوہیت و ربوبیت کے باب میں اس کی گمراہی فرود کی گمراہی سے اور اس کی قوم گمراہی قوم فرعون کی گمراہی سے کچھ زیادہ مختلف تھی، فرق جو کچھ تھا وہ صرف اس بنا پر تھا کہ یہاں سیاسی اسباب سے بنی اسرائیل کے ساتھ ایک قوم پرستانہ خدا و متعصبانہ ہٹ دھرمی پیدا ہو گئی تھی اس لیے محض عناد کی بنا پر اللہ کو اللہ اور رب ماننے سے انکار کیا جاتا تھا اگرچہ دلوں میں اس کا اعتراف

پچھسا ہوا تھا جیسا کہ آج کل بھی اکثر دہریوں کا حال ہے۔

اصول و اوقات یہ ہیں کہ حضرت یوسف کو جب مصر میں اقتدار حاصل ہوا تو انھوں نے اپنی پوری قوت اسلام کی تعلیم کو پھیلانے میں صرف کردی اور سرزمین مصر پر اتنا گہرا نقش مرتب کیا کہ صدیوں تک کسی کے مثلاً نہ بٹ سکا۔ اس وقت چاہے تمام اہل مصر نے دین حق قبول نہ کر لیا ہو، مگر یہ ناممکن تھا کہ مصر میں کوئی شخص اللہ سے ناواقف رہ گیا ہو اور یہ نہ جان گیا ہو کہ وہی خالق ارض و سما ہے۔ یہی نہیں بلکہ ان کی تعلیمات کا کم سے کم اثر ہر مصری پر ضرور ہو گیا تھا کہ وہ فوق الفطری معنوں میں اللہ کو الہ الاہ اور رب الارباب تسلیم کرتا تھا، اپنی کوئی مصری اللہ کی الوہیت و ربوبیت کا منکر نہ رہا تھا، البتہ جو ان میں کفر پر قائم رہ گئے تھے وہ الوہیت و ربوبیت میں اللہ کے ساتھ دوسروں کو شریک ٹھہراتے تھے۔ یہ اثرات حضرت موسیٰ کی بعثت کے وقت تک باقی تھے، چنانچہ اس کا صریح ثبوت وہ تقریر ہے جو فرعون موسیٰ کے دربار میں ایک قبلی سردار نے کی تھی۔ جب فرعون نے حضرت موسیٰ کے قتل کا ارادہ ظاہر کیا تو اس کے دربار کا یہ امیر جو مسلمان ہو چکا تھا مگر اپنا اسلام پچھسائے ہوئے تھا، بے قرار ہو کر بول اٹھا:

أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ
وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ؟ فَإِنْ يَكُ
كَاذِبًا تَعْلِيهِ كَذِبُهُ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ
بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ
مُسْرِفٌ كَذَّابٌ. يَقُولُ لَكُمْ أَفْلَاكُ الْيَوْمِ ظَاهِرِي
فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ
جَاءَنَا؟..... يَقُولُ أَتِي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ
الْأَحْزَابِ مِثْلَ ذَا يَوْمِ نُوحٍ وَذَا يَوْمِ دَاوُدَ

کیا تم ایک شخص کو اس لیے قتل کرتے ہو کہ وہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے حالانکہ وہ تمھارے رب کی طرف سے تمھارے سامنے کھلی کھلی نشانیاں لایا ہے؟ اگر وہ جھوٹا ہے تو اس کے جھوٹ کا وبال اس پر ضرور پڑے گا، لیکن اگر وہ سچا ہے تو مجباً ہی تم سے وہ تمھیں ڈرا رہے گا۔ میں سے کچھ نہ کچھ تو تم پر نازل ہو کرے گا۔ یقین جانو کہ اللہ کسی حد سے بڑھے ہوئے جھوٹے آدمی کو فلاح کا راستہ نہیں دکھاتا۔ اسے برادران قوم! آج تمھارے ہاتھیں حکومت، زمین میں تم غالب ہو، مگر کل اللہ کا عذاب ہم پر آ جائے

الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ... وَلَقَدْ جَاءَكُمْ نُوحٌ
مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا
جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنَ يَبْعَثَ اللَّهُ
مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا... وَنُوحٌ وَمَرْيَمُ ابْنَا آدَمَ
الَّذِي خَلَقَهُ وَتَدْعُوهُنَّ إِلَى الدَّائِرَةِ. نَدْعُوهُنَّ
لَا كُفْرًا بِاللَّهِ وَانْشُرْكَ بِهِ مَا لَيْسَ بِهِ
بِعِلْمٍ وَأَنَا أَدْعُوكُم إِلَى الْعَزِيدِ الْعَفْوَاسِ-

(المومن ۴۰-۵۰)

نو کون ہماری مدد کرے گا؟... اسے برادران قوم، میں ڈرتا ہوں
کہ کہیں تم پر وہ دن نہ آجائے جو بڑی بڑی قوموں پر آپکا ہے،
اور وہی انجام تمہارا ہو جو قوم نوح اور عاد اور ثمود اور ہمدان
قوموں کا ہوا... اس سے پہلے یوسف تمہارے پاس
روشن نشانیاں لے کر آئے تو تم اس چیز کے متعلق شک میں پڑے
رہے جسے وہ لائے تھے پھر جب ان کا انتقال ہو گیا تو تم نے کہا
کہ اللہ ان کے بعد کوئی رسول نہ بھیجے گا... اور اسے برادران

قوم! یہ عجیب معاملہ ہے کہ میں تمہیں نجات کی طرف بلاتا ہوں
اور تم مجھے آگ کی طرف دعوت دیتے ہو، تم مجھے اس طرف بلاتے ہو کہ میں اللہ کے ساتھ لکڑیوں اور اس کے ساتھ ان کو شریک
ٹھہرائوں جن کے شریک ہونے پر میرے پاس کوئی علمی ثبوت نہیں ہے، اور میں تمہیں اس کی طرف بلاتا ہوں جو بے زبرد
ہے اور کھٹے والے۔

یہ پوری تقریر اس بات پر مشاہد ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی عظیم الشان شخصیت کا اثر کئی صدیاں
گزر جانے کے باوجود اس وقت تک باقی تھا اور اس جلیل القدر نبی کی تعلیم سے متاثر ہونے کے باعث یہ
قوم جہالت کے اس مرتبے پر نہ تھی کہ اللہ کی ہستی سے بالکل ہی ناواقف ہوتی یا یہ نہ جانتی کہ اللہ رب و مالک ہے
اور قوائے فطرت پر اس کا غلبہ و قہر قائم ہے اور اس کا غضب کوئی ڈرنے کی چیز ہے۔ نیز اس کے آخری فقر
سے یہ بھی صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہ قوم اللہ کی الہیت و ربوبیت کی قطعی منکر نہ تھی، بلکہ اس کی گمراہی وہی تھی
جو دوسری قوموں کی بیان ہو چکی ہے یعنی ان دونوں خبیثیوں میں اللہ کے ساتھ دوسروں کو شریک ٹھہرانا۔
شبہ جس وجہ سے واقع ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ فرعون حضرت موسیٰ کی زبان سے اِنَّا رَسُولُ رَبِّ
الْعَالَمِينَ (ہم عالمین کے رسول ہیں) سن کر پوچھتا ہے وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ (رب العالمین کیا چیز ہے؟)، اپنے

وزیر ہا مان سے کہتا ہے کہ میرے لیے ایک اونچی عمارت بنا کہ میں موسیٰ کے اللہ کو دیکھوں، حضرت موسیٰ کو دھکی دیتا ہے کہ میرے سوا کسی اور کو تم نے اللہ بنایا تو میں تمہیں قید کر دوں گا، ملک بھر میں اعلان کرتا ہے کہ میں تمہارا رب اعلیٰ ہوں، اپنے درباریوں سے کہتا ہے کہ میں اپنے سوا تمہارے کسی اللہ کو نہیں جانتا۔ اس قسم کے فقرات دیکھ کر لوگوں کو گمان ہوا ہے کہ شاید وہ اللہ کی ہمتی ہی کا منکر تھا، رب العالمین کے تصور سے بالکل خالی الذہن تھا، اور اپنے آپ ہی کو واحد موجود سمجھتا تھا۔ مگر اصل واقعہ یہ ہے کہ اس کی یہ تمام باتیں قوم پرستانہ فہمی کے وجہ سے تھیں، حضرت یوسف کے زمانہ میں صرف یہی نہ ہوا تھا کہ آنجناب کی زبردست شخصیت کے اثر سے اسلام کی تعلیمات بھر میں پھیل گئی تھیں، بلکہ حکومت میں جو اقتدار ان کو حاصل ہوا تھا اس کی بدولت بنی اسرائیل مصر میں بہت با اثر ہو گئے تھے۔ تین چار سو سال تک یہ اسرائیلی اقتدار مصر پر چھایا رہا۔ پھر وہاں اسرائیلیوں کے خلاف قوم پرستانہ جذبات پیدا ہونے شروع ہوئے یہاں تک کہ ان کے اقتدار کو الٹ پھینکا گیا اور مصری قوم پرستانہ خاندان یکے بعد دیگرے فرما نروا ہوتے چلے گئے۔ ان نئے فرماں رواؤں نے محض اسرائیلیوں کو دبانے اور کپٹنے ہی پر اکتفا نہ کیا بلکہ دور یوسفی کے ایک لیکٹر کو مٹانے اور اپنے قدیم جاہلی مذہب کی روایات کو تازہ کرنے کی کوشش کی۔ اس حالت میں جب حضرت موسیٰ تشریف لائے تو ان لوگوں کو خطرہ ہوا کہ کہیں اقتدار پھر ہمارا ہاتھ سے نکل کر اسرائیلیوں کے ہاتھ میں نہ چلا جائے یہی عناد اور ہٹ دھرمی کا جذبہ تھا جس کی بنا پر فرعون چند راکر حضرت موسیٰ سے پوچھتا تھا کہ رب العالمین کیا ہوتا ہے؟ میرے سوا اور اللہ کون ہو سکتا ہے؟ ورنہ دراصل وہ رب العالمین سے بے خبر نہ تھا۔ اس کی اور اس کے اہل دربار کی جو گفتگوئیں اور حضرت موسیٰ کی جو تقریریں قرآن میں آئی ہیں، ان سب یہ حقیقت مین طو پر ثابت ہوتی ہے۔ مثلاً ایک موقع پر فرعون اپنی قوم کو یہ یقین دلانے کے لیے کہ موسیٰ خدا کے پیغمبر نہیں ہیں کہتا ہے:

تو کیوں نہ اس کے لیے سونے کے کنگن اُتارے گئے یا نریتے
صف بستہ ہو کر اس کے ساتھ کیوں نہ آئے؟

فَلَوْلَا اَتَيْنَاهُ اَسْوَا مَا مَنَ دَهَبٍ
اَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقْتَرِنِينَ (الزخرف-۵۰)

کیا یہ بات ایک ایسا شخص کہہ سکتا تھا جو اللہ اور ملائکہ کے تصور سے خالی الذہن ہوتا؟ ایک اور موقع پر فرعون اور حضرت موسیٰ کے درمیان یہ گفتگو ہوتی ہے :

فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَٰمُوسَىٰ
مَسْحُورًا ۖ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَتَزَلُ لَهْوَ الْأَعْيُنِ
إِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِمَا بَرَأْتَنِي
لَأَخْلُتْكَ يَٰفِرْعَوْنُ مَذْمُومًا (بنی اسرائیل - ۱۲)

فرعون نے اس سے کہا کہ اے موسیٰ میں تو سمجھتا ہوں کہ تیری عقل
خط ہو گئی ہے۔ موسیٰ نے جواب دیا تو خوب جانتا ہے کہ یہ
بصیرت فروز نشانیاں رب بن و آسمان کے بلوکلے کی نازل
کی ہوئی نہیں ہیں، مگر میں خیال ہوں کہ اے فرعون تیری شامت ہی گئی

ایک مقام پر اللہ تعالیٰ فرعونوں کی قلبی حالت اس طرح بیان فرماتا ہے :

كَلَّمَا جَاءَهُمْ ۖ يَا نُسَا مُبْصِرَةٌ ۖ قَالُوا
هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۖ وَتَجَدُّوا بِهَا وَاسْتَفْتَنَاهَا
أَنفُسُهُمْ ظُلُمًا وَعُلُوًّا (النمل - ۱)

جب ہماری نشانیاں اُن کے سامنے علانیہ نمایاں ہوئیں
تو انھوں نے کہا کہ یہ تو صرف جادو ہے۔ ان کے دل اندر
قائل ہو چکے تھے مگر انھوں نے نفس نمرات اور تکبر و سرکشی کی
بن پرمانے سے انکار کیا۔

ایک اور مجلس کا نقشہ قرآن یوں کھینچتا ہے :

قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى
اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ لَعْنَةُ إِبْرَاهِيمَ وَقَدْ خَابَ مَن
اخْتَرَىٰ فَتَنًا سَرَعُوْا أَمْ هُمْ كَانُوا مِن
الْبُحْرَىٰ قَالُوا إِنَّ هَٰذَا لَشَيْعَرٌ يُرِيدُ أَن
يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ لِيُخْرِجَهَا وَبَدُ هَٰذَا
بِطَرٍ يُفْتِكُمُ الْمَثَلَىٰ - (طہ - ۳)

موسیٰ نے ان سے کہا تم پر افسوس ہے، اللہ پر بھوٹا افتراء
باندھو ورنہ دہشت عذاب سے تمھیں تباہ کرنے کا اور افتراء
جس نے بھی باندھا۔ ہے نامراد ہو کر ہی رہا ہے۔ یہ سن کر وہ لوگ
آپس میں رد و کد کرنے لگے اور ضعیفہ مشورہ جواہر میں کہنے لگے
نئے کہا کہ یہ دونوں (موسیٰ و ہارون) تو جادو گر ہیں جیسے ہی کہ
اپنے جادو کے زور سے تمھیں تمھاری زمین سے بے دخل کر دیں

اور تمھارے مثالی (آئینہ دل) طریق زندگی کو مٹا دیں۔

ظاہر ہے کہ اللہ کے غضب سے ڈرنے اور انفرادی انجام سے خبردار کرنے پر ان کے درمیان رد و کداسی بے شروع ہوگئی تھی کہ ان لوگوں کے دلوں میں کہیں تھوڑا بہت اثر خدا کی عظمت اور اس کے خوف کا موجود تھا لیکن جب ان کے قوم پرست حکمران طبقہ نے سیاسی انقلاب کا خطرہ پیش کیا اور کہا کہ موسیٰ اور ہارون کی بات ماننے کا انجام یہ ہوگا کہ مصر پر ہم سلطنت سے مغلوب ہو جائے گی تو ان کے دل پھر سخت ہو گئے اور ان سبے بالاتفاق رسولوں کا مقابلہ کرنے کی ٹھان لی۔

اس حقیقت کے واضح ہو جانے کے بعد ہم باسانی یہ تحقیق کر سکتے ہیں کہ حضرت موسیٰ اور فرعون کے درمیان اصل جھگڑا کس بات پر تھا، فرعون اور اس کی قوم کی حقیقی گمراہی کس نوعیت کی تھی، اور فرعون کس معنی میں اوستیت و ربوبیت کا مدعی تھا۔ اس غرض کے لیے قرآن کی حسبِ ایل آیات کو ترتیب وار ملاحظہ کیجیے :-

(۱) فرعون کے درباریوں میں سے جو لوگ حضرت موسیٰ کی دعوت کا ہستیصال کرنے پر زور دیتے تھے وہ ایک موقع پر فرعون کو خطاب کر کے کہتے ہیں :

آندسْ مُوسٰی دَفَوْمَہٗ لِیْ قَسِیْدُ وَاِیْیَ اَلَا مَرْحٰی دِیْنِ سَاکَ وَاِلٰہِکَ (اعراف - ۱۵)	کیا آپ موسیٰ اور اس کی قوم کو چھوڑ دیں گے کہ وہ ملک میں فساد پھیلائے اور آپ کے اہلوں کو چھوڑ دے ؟
--	--

دوسری طرف انہی درباریوں میں سے جو شخص حضرت موسیٰ پر ایمان لے آیا تھا وہ ان لوگوں کو خطا کر کے کہتا ہے :

تَدْعُوْنٰی لِیْ کُفْرًا بِاللّٰہِ وَاُشْرِکَ بِہٖ مَا لَیْسَ لِیْ بِہٖ حِلْمٌ (احقاف - ۵)	تم مجھے اس طرف بلاتے ہو کہ میں اللہ سے کفر کروں اور اس کے ساتھ ان کو شریک کروں جن کے شریک ہونے کے یہ میرے پاس کوئی علمی ثبوت نہیں۔
---	--

ان دونوں آیتوں کو جب ہم ان معلومات کے ساتھ ملا کر دیکھتے ہیں جو تاریخ و آثار قدیمہ کے ذریعہ سچے ہیں اُس زمانہ کے اہل مصر کے متعلق حاصل ہوئی ہیں تو صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ فرعون خود بھی اور اس کی

قوم کے لوگ بھی ربوبیت کے پہلے اور دوسرے معنی کے اعتبار سے بعض دیوتاؤں کو فدائی میں شریک ٹھہرتے تھے اور ان کی عبادت کرتے تھے۔ ظاہر ہے کہ اگر فرعون فوق الفطری معنوں میں فدائی کا مدعی ہوتا، یعنی اگر اس کا دعویٰ ہی ہوتا کہ سلسلہ اسباب پر وہ خود حکمراں ہے اور اس کے سوا کوئی زمین و آسمان کا الٰہ اور نہیں ہے تو وہ دوسرے الٰہوں کی پرستش نہ کرتا۔

(۲) فرعون کے یہ الفاظ جو قرآن میں نقل کیے گئے ہیں کہ:

لوگو! میں تو اپنے سوا تھا لے کسی الٰہ کو جانتا نہیں ہوں۔
لے موسیٰ اگر میرے سوا تو نے کسی کو الٰہ بنایا تو میں تجھے
قیدیوں میں شامل کروں گا۔

يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرِي
لَيْسَ اتَّخَذْتِ لَهَا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ
مِنَ الْمُسْجُوتِينَ (الشعراء - ۲)

ان کا مطلب یہ نہیں ہے کہ فرعون اپنے سوا دوسرے تمام الٰہوں کی نفی کرتا تھا، بلکہ اس کی اصل غرض حضرت موسیٰ کی دعوت کو رد کرنا تھا۔ چونکہ حضرت موسیٰ ایک ایسے الٰہ کی طرف بلا رہے تھے جو صرف فوق الفطری معنی ہی میں مبود نہیں ہے بلکہ مادی و تمدنی معنی میں امر و نہی کا مالک اور اقتدار اعلیٰ کا حامل بھی ہے اس لیے اس نے اپنی قوم سے کہا کہ تمہارا الٰہ تو میرے سوا کوئی نہیں ہے، اور حضرت موسیٰ کو ہلکی دی کہ اس معنی میں میرے سوا کسی کو الٰہ بناؤ گے تو جیل کی ہوا کھاؤ گے۔

نیز قرآن کی ان آیات سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے، اور تاریخ و آثار قدیمہ سے اس کی تصدیق ہوتی ہے کہ

لے بعض مفسرین نے محض اس مفروضہ پر کہ فرعون خود الٰہ العالمین بنے کا دعویٰ رکھتا تھا، سورہ اعراف کی مذکورہ متن آیت میں اِلٰهَتَكَ کی قرأت اختیار کی ہے اور الٰہۃ کو بمعنی عبادت یا سہ یعنی ان کی قرأت کے مطابق آیت کا ترجمہ یوں ہو گا کہ ”آپ کو اور آپ کی عبادت کو چھوڑ دے“ لیکن دل تو یہ قرأت شاذ ہے اور معدوم قرأت کے خلاف، دوسرے وہ مفروضہ ہی سرے سے بے بنیاد ہے جس پر یہ قرأت اختیار کی گئی ہے، تیسرے الٰہۃ کے معنی عبادت کے علاوہ معبودہ یا دیوی کے بھی ہو سکتے ہیں۔ سورج کے بے عرب جماعت میں الٰہۃ کی لفظ استعمال ہوتا تھا اور یہ معلوم کہ باعموم عربوں کا مذہم یہ سورج ہی تھا۔

فراغتہ معرخص حاکمیت مطلقہ (Absolute sovereignty) کی مدعی نہ تھے بلکہ دیوتاؤں سے اپنا رشتہ ہو کر ایک طرح کی قد و سیت کا بھی دعویٰ رکھتے تھے تاکہ رعایا کے قلب و روح پر ان کی گرفت خوب مضبوط ہو جائے۔ اس معاملہ میں تنہا فراغتہ ہی منفرد نہیں ہیں، دنیا کے اکثر ملکوں میں شاہی خاندانوں نے سیاسی حاکمیت کے علاوہ فوق الفطری الوہیت و ربوبیت میں بھی کم و بیش حصہ بنانے کی کوشش کی ہو اور رعیت کے لیے لازم کیا ہے کہ وہ ان کے آگے عبودیت کے کچھ نہ کچھ مراہم ادا کرے۔ لیکن دراصل یہ شخص ایک ضمنی چیز ہے۔ اصل مقصد سیاسی حاکمیت کا استحکام ہوتا ہے اور اس کے لیے فوق الفطری الوہیت کا دعویٰ بعض ایک تدبیر کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔ اسی لیے مصر میں اور دوسرے جاہلیت پر رت ملکوں میں بھی بتیہ سیاسی زوال کے ساتھ ہی شاہی خاندانوں کی الوہیت بھی ختم ہوتی رہی ہے، اور تخت جس کے پاس گیا ہے الوہیت بھی اسی کی طرف منتقل ہوتی چلی گئی ہے۔

(۳) فرعون کا اعلیٰ دعویٰ فوق الفطری خدائی کا نہیں بلکہ سیاسی خدائی کا تھا۔ وہ ربوبیت کے تیسرے چوتھے اور با پنجوں معنی کے لحاظ سے کہتا تھا کہ میں سرزمین مصر اور اس کے باشندوں کا رب علی (Over-lord) ہوں، اس ملک اور اس کے تمام وسائل و ذرائع کا مالک میں ہوں، یہاں کی حاکمیت مطلقہ کا حق مجھ ہی کو پہنچتا ہے، یہاں کے تمدن و اجتماع کی اساس میری مرکزی شخصیت ہے، اور یہاں قانون میرے سوا کسی دکانہ چلے گا۔ قرآن کے الفاظ میں اس کے دعوے کی بنیاد یہ تھی:

وَمَا كُنْ بِمَرْحُومٍ عَلَىٰ قَوْمٍ مَّا تَقُولُ ۚ
أَلَيْسَ لِي مَلَكٌ مَّعِيَ وَهَٰذَا أَكَلْتُ مِمَّا سَخَّرْتَنِي
مِنْ تَحْتِي ۚ أَفَلَا تُبْصِرُونَ (الزخرف - ۵)

اور فرعون نے اپنی قوم میں منادی کی کہ لے قوم! کیا میں
ملک مصر کا مالک نہیں ہوں اور یہ دریا میرے ماتحت نہیں
ہوتے ہیں؟ کیا تم دیکھتے نہیں ہو؟

یہ وہی بنیاد تھی جس پر فرعون کا دعویٰ ربوبیت مبنی تھا (حَاجَّ ابْرَاهِيمَ فِي رَبِّهٖ اَنْ اَتٰهُ
اللّٰهُ الْمَلٰٓئِكُ) اور اسی بنیاد پر حضرت یوسف کا ہم عصر فرعون بھی اپنے اہل ملک کا رب بنا ہوا تھا۔

(۴) حضرت موسیٰ کی دعوت جس پر فرعون دآل فرعون سے ان کا جھگڑا تھا، دراصل یہ تھی کہ اللہ رب العالمین کے ہوا کسی معنی میں بھی کوئی دوسرا الہ اور رب نہیں ہے، وہی تنہا فوق الفطری معنی میں بھی الہ اور رب ہے، اور سیاسی و اجتماعی معنی میں بھی۔ پرستش بھی اُسی کی ہو، بندگی و اطاعت بھی اُسی کی، اور پیروی قانون بھی اُسی کی۔ نیز یہ کہ صریح نشانیوں کے ساتھ اس نے مجھے اپنا بنائے ہوئے مقرر کیا ہے، میرے ذریعہ سے وہ اپنے امر و نہی کے احکام دے گا، لہذا اس کے بندوں کی عزت و اقتدار تھا رس ہاتھ میں نہیں، میرے ہاتھ میں ہونی چاہیے۔ اسی بنا پر فرعون اور اس کے اعیان حکومت بار بار کہتے تھے کہ یہ دونوں بھائی ہمیں زمین سے بے دخل کر کے خود قابض ہونا چاہتے ہیں اور ہمارے ملک کے نظام مذہب تمدن کو مٹا کر اپنا نظام قائم کرنے کے درپے ہیں:-

وَلَقَدْ أَمَرْنَا مُوسَىٰ بِأَيَاتِنَا وَسَلَّمْنَاهُ
مُتَّبِعِينَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَأَتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ
وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِشَيْءٍ (ہود-۹)

ہم نے موسیٰ کو اپنی آیات اور صریح نشان ماموریت کے ساتھ فرعون اور اس کے سرداران قوم کی طرف بھیجا تھا مگر ان لوگوں نے فرعون کے امر کی پیروی کی حالانکہ فرعون کا

امر راستی پر نہ تھا۔

ہم نے ان سے پہلے فرعون کی قوم کو آزمائش میں ڈالا تھا۔ ایک معزز رسولؑ کے پاس آیا اور اس نے کہا کہ اللہ کے بندوں کو میرے حوالے کر دو میں تمہارے لیے امانت دار رہوں، اور اللہ کے مقابل میں سرکشی نہ کرو میں تمہارے سامنے

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَ
جَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ أَنْ أَذْأَبِي عِبَادِ
اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ وَأَنْ لَا تَتَّبِعُوا
عَلَى اللَّهِ إِنِّي أَمِيرٌ لَكُمْ يَسْلُطُ قَبْلِي (الذخا-۱۱)

صریح نشان ماموریت پیش کرتا ہوں۔

(۱۲ اہل مکہ) ہم نے تمہاری طرف ایک سال بھیجا جو تم پر کڑی دینے والا ہے، اسی طرح جیسے ہم نے فرعون کی طرف ایک رسولؑ بھیجا تھا، پھر فرعون اس رسولؑ کی نافرمانی کی تو ہم نے اسے سختی سے سزا دی

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا
عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا
فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاكَ أُخْذًا لَّا
(الزمل-۱۱)

قَالَ مَنِ عَلَىٰ سَرَبٍ لِّمَا يُمُوْسِي قَالَ سَرَبُنَا
الَّذِي اَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَىٰ
(طہ - ۳۰)

اُسے اس کے کام کرنے کا طریقہ بتایا۔

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا سَرَبٌ الْعَالَمِيْنَ
قَالَ سَرَبٌ السَّمُوتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ - قَالَ لَنْ حَوْلَهُ اَلَا تَسْتَمِعُوْنَ
قَالَ سَرَبُكُمْ وَسَرَبٌ اَبَاكُمْ اَلَا وَكَيْنَ - قَالَ اِنَّ
مَرْسُوْلَكُمْ الَّذِي اُرْسِلَ اِلَيْكُمْ كَاْمُوْنٌ - قَالَ
سَرَبُ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا اِنْ كُنْتُمْ
تَقُوْنُوْنَ - قَالَ لَنْ اَتَّخِذَ الْهٰٓءِیْرٰی
اَلَا تَجْعَلُنَا مِنْ اَلْسَجُوْمِيْنَ (الشعر - ۱)
کسی کو انہ بنایا تو میں تجھے قیدیوں میں شامل کروں گا۔

قَالَ اَجَعَلْنَا لِفِرْعٰۤا مِنْ اَرْضِنَا سِرًّا
يُّمُوْسِي (طہ - ۳۰)

فرعون نے کہا اے موسیٰ اگر تم نہ دیتاؤں تو رب کہتا ہے کہ وہ
شاہی خاندان کو (تو تمہارا رب ہے) کون؟ موسیٰ نے جواب دیا ہمارا
رب ہی ہے جس نے ہر چیز کو اس کی مخصوص ساخت عطا کی پھر

فرعون نے کہا اور یہ رب لعالمین کیا ہے؟ موسیٰ نے جواب
دیا زمین و آسمان اور ہر اس چیز کا رب جو ان کے درمیان ہے،
اگر تم یقین کرنے والے ہو۔ فرعون اپنے گرد پیش کے لوگوں سے
بولتا ہے ہو؟ موسیٰ نے کہا تمہارا رب بھی اور تمہارے گذشتہ
آبا و اجداد کا بھی۔ فرعون بولا تمہارے یہ رسول صادق جو
تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں بالکل ہی پاگل ہیں۔ موسیٰ نے کہا تم
اور مغرب و ہر اس چیز کا رب جو ان کے درمیان ہے، اگر تم کچھ
عقل رکھتے ہو۔ اس پر فرعون بول اٹھا کہ اگر میرے سوا تو نے

فرعون نے کہا کہ اے موسیٰ! کیا تو اس لیے آیا ہے کہ اپنے جادو
کے زور سے ہم کو ہماری زمین سے بے دخل کر دے؟

اور فرعون نے کہا چھوڑ دو مجھے کہ میں موسیٰ کو قتل کروں، اور
وہ اپنے رب کو مدد کے لیے پکار دیکھے۔ مجھے خطرہ ہے کہ وہ تمہارا
دین کو بدل ڈالے گا یا ملک میں فساد برپا کرے گا۔

انھوں نے کہا کہ یہ دونوں تو جادوگر ہیں، چاہتے ہیں کہ اپنے

وَقَالَ فِرْعَوْنُ دُرِّي اَقْتُلْ مُّوْسٰی
وَلْيَدْعُ رَبَّهٗ اِنِّیْۤ اَخَافُ اَنْ يُبَدِّلَ
دِيْنَكُمْ اَوْ اَنْ يُظْهِرَ فِی الْاَرْضِ الْفَسَادَ
قَالُوْا اِنْ هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ اِنْ یُّرِیْدُ اَنْ
(النور - ۳۰)

جادو کے زور سے تم کو تمھاری زمین سے بے دخل کر دیں اور
تمھارے مثالی طریق زندگی کو ٹھادیں۔

أَنْ يُخْرِجَا جَاكُمُ قَوْمٌ أَسْرَضَكُمْ لَيْسِي هِمَا وَ
يَذُ هَبَا بَطِرْ يَقْتَكُمُ الْمُثَلَّى (ظہ - ۳)

ان تمام آیات کو ترتیب وار دیکھنے سے صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ ربوبیت کے باب میں وہی
ایک گمراہی جو ابتدا سے دنیا کی مختلف قوموں میں چلی آرہی تھی، ارض نیل میں بھی ساری ظلمت اسی کی
تھی، اور وہی ایک دعوت جو ابتدا میں تمام انبیاء دیتے چلے آئے تھے، موسیٰ و ہارون علیہما السلام بھی اسی کی
طرف بلاتے تھے۔

ہمارا کتب خانہ

اسلام کا نظریہ سیاسی: قیمت ایک عدد تین آنے (۳)
اسلامی حکومت کی طرح قائم ہوتی ہو: قیمت ایک عدد تین آنے۔
اسلام اور جاہلیت: قیمت ایک عدد تین آنے (۳)
نیا نظام تعلیم: قیمت ایک عدد تین آنے (۳)
تجدید و احیاء دین: قیمت ایک عدد آٹھ آنے (۸)
ایک اہم استفادہ: قیمت ایک عدد ایک آنہ (۱)
سیرت احمد شہید: طبع جدید قیمت بے جلد دو روپے۔ جلد (۱)
الفرقان شاہی لکھنؤ: طبع جدید قیمت بے جلد دو روپے (۲)
ترجمان القرآن حقوق الزکوٰۃ: قیمت دو روپے (۲)
ہمارے نبی کے صحابہ: قیمت آٹھ آنے (۸)

الہاد فی الاسلام: قیمت بے جلد چار روپے۔ جلد پانچ روپے
رسالہ دینیات (اردو) قیمت بے جلد بارو آنے۔ جلد ایک روپیہ
سیاسی کشش: جلد اول قیمت بے جلد آٹھ آنے (۸)
سیاسی کشش: جلد دوم قیمت بے جلد ایک روپیہ آٹھ آنے (۸)
سیاسی کشش: جلد سوم قیمت بے جلد ایک روپیہ (۸)
مسئلہ قومیت: قیمت بے جلد ایک روپیہ (۸)
تنقیحات: قیمت بے جلد ایک روپیہ آٹھ آنے۔ جلد دو روپے۔
پردہ: قیمت بے جلد ایک روپیہ آٹھ آنے۔ جلد دو روپے
خطبات: قیمت بے جلد ایک روپیہ آٹھ آنے۔ جلد دو روپے
سلاطی کا راستہ: قیمت ایک عدد تین آنے (۳)

دفتر رسالہ ترجمان القرآن۔ لاہور

میلاد النبی

(بہ تقریباً ۳۰ راج سلسلہ کوئٹہ گاہ لاہور سے نشر کی گئی تھی۔ اور باغات آل انڈیا ریڈیو بہاؤ نسل کی جاتی ہے)

آج اس عظیم الشان انسان کا ہجرت دن ہے جو زمین پر بسنے والے تمام انسانوں کے لیے رحمت بن کر آیا تھا اور وہ ہول اپنے ساتھ لایا تھا جن کی پیروی میں ہر فرد انسانی، ہر قوم و ملک، اور تمام نوبہ انسان کے لیے یکساں فلاح اور سلامتی ہے۔ یہ دن اگرچہ ہر سال آتا ہے، مگر اب کے سال یہ ایسے نازک موقع پر آیا ہے جب کہ زمین کے باشندے ہمیشہ سے بڑھ کر اُس دانائے کابل کی دنیائی کے محتاج ہیں۔ معلوم نہیں ٹرینارڈش نے اچھی طرح جان بوجھ کر کہا تھا یا بے جانے بوجھے، مگر جو کچھ انھوں نے کہا وہ بالکل سچ تھا کہ محمد اگر اس وقت دنیا کے ڈکٹیٹر ہوتے تو دنیا میں امن قائم ہو جاتا۔ اس سے ایک قدم آگے بڑھ کر کہتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم دنیا میں موجود نہ ہی، ان کے پیش کردہ ہول تو بے کم و کاست موجود ہیں ان کے ہولوں کو بھی اگر ہم راستبازی کے ساتھ ڈکٹیٹر مان لیں تو وہ سارے فتنے ختم ہو سکتے ہیں جن کی آگ سے آج نسل آدم کا گھر جہنم بنا ہوا ہے۔

اب سے چودہ سو برس پہلے جب محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے دنیا میں قدم رکھا تھا اس وقت خود ان کا پناہ وطن اخلاقی لیبی، بلنظی اور بدامنی کی انتہا کو پہنچا ہوا تھا۔ قرآن میں اس وقت کی حالت پر ان الفاظ میں تبصرہ کیا گیا ہے کہ تم آگ سے بھرے ہوئے ایک گڑھے کے کنارے کھڑے تھے جس سے خدا نے تمہیں بچایا۔ اس سے کچھ بہتر حالت دنیا کے دوسرے ملکوں کی نہ تھی۔ ایران اور مشرقی رومی سلطنت اس وقت انسانی تہذیب کے دوسرے بڑے گہوارے تھے۔ اور ان دونوں کو ایک طرف آپس کی ہیمن لڑائی اور دوسری طرف خود اپنے گھر کے معاشرتی امتیازات، معاشی ناہمواری اور مذہبی جھگڑوں نے تباہ کر رکھا تھا۔ ان حالات میں محمد صلی

اللہ علیہ وسلم اٹھے اور تیس برس کے اندر انھوں نے نہ صرف عرب کو بدل ڈالا بلکہ ان کی رہنمائی میں عرب سے جو تحریک اٹھی تھی اس نے ایک چوتھائی صدی کے اندر ہندوستان کی سرحدوں سے شمالی افریقہ تک دنیا کے ایک بڑے حصہ کو اخلاق، تمدن، ہمیشہ، سیاست، غرض ہر شعبہ زندگی میں درست کر کے رکھ دیا۔ یہ اصلاح کیوں کہوئی، ایک مختصر گفتگو میں اس کی ساری تفصیلات بیان کرنا ناممکن ہے۔ لیکن اس کے موٹے موٹے اصول میں آپ کے سامنے بیان کروں گا۔

سب سے پہلی چیز جس پر انھوں نے زور دیا وہ یہ تھی کہ تمام انسان صرف خدائے واحد کو اپنا آقا، مالک، معبود اور احکام تسلیم کریں، خدا کے سوا کسی کی بندگی قبول نہ کریں، اور صرف مذہب کے محدود دائرے ہی میں نہیں بلکہ زندگی کے سارے معاملات میں تنہا خدا کے اقتدار اعلیٰ کے آگے جھک جائیں۔

اس کے ساتھ دوسری اہم چیز ان کی تعلیم میں یہ تھی کہ انسان کی مطلق العنانی اور غیر ذمہ داری کو بالکل ختم کر دیا جائے، ہر انسان فرداً فرداً اور انسانی جماعتیں، خواہ وہ خاندانوں اور قبیلوں کی شکل میں ہوں یا طبقات کی شکل میں، خواہ قوموں کی شکل میں ہوں یا ریاستوں اور حکومتوں کی شکل میں، بہر حال سب کے سب اپنے آپ کو خدا کے سامنے ذمہ دار اور جواب دہ سمجھیں۔ انھوں نے انسان کا تصور ہی یہ پیش کیا کہ وہ زمین پر خدا کا خلیفہ یا نائب ہے۔ اس کو جس قدر اور جس حیثیت میں بھی کچھ اختیارات حاصل ہیں دراصل وہ اس کے ذاتی اختیارات نہیں ہیں بلکہ خدا کے دیے ہوئے ہیں اور ان کے استعمال میں وہ بالآخر خدا کے سامنے جواب دہ ہے۔

خدائی اقتدار اعلیٰ اور انسانی خلافت کی بنیاد پر محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے انسانی کے درمیان منصفانہ وحدت و اتفاق کا وہ رشتہ فراہم کیا جو کسی دوسرے ذریعہ سے پیدا نہیں ہو سکتا۔ نسل و نسب، زبان، رنگ، وطن، معاشی مفاد اور دوسری جتنی چیزیں سوسائٹی کی بنیاد بنتی ہیں وہ لازمی طور پر انسانوں کو مختلف گروہوں میں تقسیم کر کے ایک دوسرے کا مد مقابل بنا دیتی ہیں۔ ان میں اگر موافقت ہوتی بھی ہے تو اغراض کی بنا پر

ایک ناپائیدار عارضی موافقت ہوتی ہے۔ کشمکش اور جنگ اس تقسیم کی عین فطرت ہیں داخل ہے اور اس کا لازمی نتیجہ بے انصافی ہے۔ اس کو دور کرنے کی کوئی صورت اس کے سوا نہیں کہ تمام انسانوں کو خدا کی بندگی پر متحد کیا جائے اور خدا کے سامنے جواب دہ ہونے کا احساس پیدا کر کے انصاف پر آمادہ کیا جائے۔

قومیت و طبقات کے بجائے خدا کی بندگی اور خلافت کے تصور پر جس عالمگیر سماجی زندگی کی بنیاد محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھی اس کے ہر پہلو کو انھوں نے پائیدار اخلاقی اصولوں پر ڈھال دیا، ان کے اخلاقیات نازک لدینا درویشوں کے لیے نہیں تھے بلکہ دنیا کا کام چلانے والے لوگوں کے لیے تھے۔ کسان، زمیندار، مزدور، کارخانہ دار، تاجر، خریدار، پولیس مین، جج، گورنر، سپاہی اور سپہ سالار، وزیر اور سفیر ہر ایک کو اس کے دائرہ عمل میں انھوں نے اخلاق کے ایسے ضابطوں سے باندھ دیا جس کی بندشوں کو کھولنا اور کسنا جس کے اصولوں کو بنانا اور بگاڑنا افراد یا راسے عام کی خواہشات پر منحصر نہیں تھا۔ انھوں نے معاشرت اور شخصی تعلقات کو، آرٹ اور ادب کو، کاروبار اور لین دین کو، سیاست اور انتظام ملکی کو، بین الاقوامی تعلقات اور صلح و جنگ کو، غرض انسانی زندگی کے سارے معاملات کو، اخلاق کا پابند بنایا اور جو چیز بھی انسانی زندگی سے تعلق رکھتی ہو اس کا یہ حق تسلیم کرنے سے انکار کر دیا کہ وہ اخلاق کی بندشوں سے آزاد ہو کر نشوونما پائے۔

یہ وہ بڑے بڑے اصول تھے جن پر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا اصلاحی پروگرام بنی تھا۔ اس پروگرام کو عمل میں لانے کے لیے انھوں نے جو طریقہ اختیار کیا وہ انفرادی اصلاح سے شروع ہوتا تھا۔ ان کی نگاہ سے یہ بات پوشیدہ نہ تھی کہ اجتماعی اصلاح کے ہر نقشہ کا دار و مدار بالآخر انفرادی پر جا کر ٹھہرتا ہے۔ کسی بہتر سے بہتر نظام کو بھی کمزور کیے کر ٹر اور ناقابل اعتماد دسیرت کے لوگوں کو لے کر کامیابی کے ساتھ نہیں چلایا جاسکتا۔ افراد کی سیرت کی خامیوں سے ایک نظام کے عمل درآمد میں جو خستے اور شکست پڑتے ہیں، انھیں کاغذ پر نہیں بچا جاسکتا۔ کاغذ کی دنیا میں آپ مختلف ممکن خرابیوں کے سدباب کا جس قدر چاہیں خیالی انتظام کر لیں، لیکن عمل کی دنیا میں اس کاغذی نقشہ کو

چلانے کا انحصار جن افراد پر ہے وہ اگر خواہشات، اغراض اور تعصبات سے شکست کھا جانے والے لوگ ہوں، ان میں اگر سچا ایمان اور نیکیت کیر کڑنہ ہو تو آپ کی ساری خیائی احتیاطوں کے باوجود اس نظام میں رخنہ پڑیں گے اور ایسی ایسی جگہوں سے پڑیں گے جہاں تک آپ کا تصور بھی نہ جاسکے گا۔ بخلاف اس کے کاغذ پر ایک نظام کو دیکھ کر آپ اس میں بہت رخنوں کا امکان ثابت کر سکتے ہیں، لیکن اس کو چلانے کے لیے اگر بھر دسے کے قابل افراد موجود ہوں تو ان کا صحیح عمل ان سارے رخنوں کو بھر دسے گا جن کے رونما ہونے کا امکان عالم خیال میں آپ کو نظر آتا ہو۔

اسی بنا پر محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے اپنی ساری قوت ایسے افراد کو تیار کرنے پر صرف کی جہاں تک پروگرام کے مطابق بہترین طریقہ پر دنیا کی اصلاح کر سکتے ہوں۔ انھوں نے ایسے لوگ تیار کیے جو ہر حال میں خدا سے دکر بدمی سیریز کرنے والے ہوں، جو اپنی زندگی کے ہر معاملہ میں خدا کے سامنے اپنی ذمہ داری کو پیش نظر رکھنے والے ہوں، ہر کلمہ، ہر حرکت جانے والے ہوں جس کے متعلق انھیں خدا کی ناراضی کا اندیشہ ہو اور ہر اس کام میں دل و جان سے کوشش کرنے والے ہوں جس کے متعلق انھیں معلوم ہو جائے کہ خدا اس سے خوش ہوگا جنھیں خدا کی خوشنودی پر اپنی کسی چیز کو قربان کرنے میں تامل نہ ہو۔ جن کے دل میں خدا کے سوا کسی کا خوف کسی کی ہربانی کا لاؤ ہو اور کسی کے انعام کی تمنا نہ ہو، جن کے لیے پہلک اور پرائیویٹ زندگی ہیں کوئی فرق نہ ہو، جو راز سکھ پر دوں ہیں بھی اتنے ہی نیک، شریف، اور پرہیزگار ہوں جتنے پہلک میں منظر عام پر نظر آئیں، جن پر یہ بھروسہ کیا جاسکے کہ ہندوگان خدا کی جان، مال، آبرو و اگر ان کے چانچ میں دیدی جائے تو خیانت کا ثابت نہ ہوں گے، اپنی ذات یا اپنی قوم و حکومت کی طرف سے کوئی عہد کریں تو بے وفائہ نکلیں گے، انصاف کی کرسی پر بٹھائے جائیں تو ظلم نہ پائے جائیں گے، بین دیکے بازار میں ٹھٹھیں تو بد معاملگی نہ کریں گے، حق مانگنے میں خواہ سست ہوں مگر حق ادا کرنے میں سست نہ ہوں گے، اور اپنی ذہانت، ہوشیاری، تدبیر اور قوت و قابلیت کو راستی اور انصاف کے لیے اور انسانیت کی فلاح کے لیے استعمال کریں گے نہ کہ شخصی یا قومی اغراض کی خاطر دوسروں کو بے وقوف بنائے

اور دوسروں کے حق تلف کرنے کے لیے۔

کامل پندرہ سال ایسے افراد کی تیاری میں صرف کر کے محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے حق پرستوں کی ایک منظمی بھر جماعت تیار کی، جو صرف عرب کے لیے نہیں بلکہ تمام دنیا کی اصلاح کے لیے سچا غم رکھتی تھی اور جس میں عرب کے علاوہ دوسری قوموں کے بھی افراد شامل تھے۔ اس جماعت کو منظم کرنے کے بعد انھوں نے وسیع پیمانہ پر سماج کی اصلاح کے لیے عملی جدوجہد شروع کی اور صرف آٹھ برس میں پندرہ لاکھ مربع میل پھیلی ہوئی سرزمین عرب کے اندر مکمل اخلاقی، معاشی، تمدنی اور سیاسی انقلاب برپا کر کے رکھ دیا۔ پھر وہی جماعت جسے انھوں نے منظور کیا تھو عرب کی اصلاح سے فارغ ہو کر آگے بڑھی اور اس نے اس زمانہ کی ہندوب کے بیشتر حصے کو اس انقلاب کی برکتوں سے مالا مال کر دیا جو عرب میں رونما ہوا تھا۔

آج ہم نئے نظام سے نظام (نیو آرڈر) کی آوازیں ہر طرف سے سن رہے ہیں لیکن یہ بات ہماری سمجھ میں نہیں آتی کہ جن بنیادی خرابیوں نے پورے نظام کو آخر کار فتنہ بنا کر چھوڑا وہی اگر صورت بدل کر کسی نئے نظام میں بھی موجود ہوں تو وہ نیا نظام ہوا کب۔ وہ تو وہی پرانا نظام ہو گا جس کے کاٹنے اور ڈننے سے جاں بلب ہو جانے کے بعد ہم نئے نظام کا تریاق مانگ رہے ہیں۔ انسانی اقتدار اعلیٰ، خدا سے بے نیازی و بے خوفی، قومی و نسلی امتیازات، ملکوں اور قوموں اور طبقوں کی سیاسی و معاشی خود غرضیاں، اور اخلاقیات افراد کا دنیا میں برسر اقتدار ہونا، یہ ہیں وہ مہملی خرابیاں جو اس وقت تک نوع انسانی کو تباہ کرتی رہی ہیں اور آئندہ بھی اگر ہماری زندگی کا نظام انہی خرابیوں کا شکار رہا تو یہ ہمیں تباہ کرتی رہیں گی۔ اصلاح اگر ہو سکتی ہے تو انہی اصولوں پر ہو سکتی ہے جن کی طرف انسانیت کے ایک سچے ہی خواہ نے اب سے صدیوں پہلے ہماری تحضرت ہائی ہی نہ کی تھی بلکہ علما و اصلاح کر کے دکھا دی تھی۔

ہیگل مارکس اور اسلامی نظام

(بقیہ باب ششم)

سود کی ممانعت | سود کو ممنوع قرار دے کر اسلام نے معاشی زندگی کے ایک بڑے مفسدہ کو جڑ سے مٹا دیا۔ سود کی وجہ سے زر پرست ساہوکاروں اور سرمایہ داروں کے لیے یہ ممکن ہو جاتا ہے کہ وہ غریبوں کا خون چوسیں اور ان کی گاڑھی کمائی سے اپنی دولت میں مزید اضافہ کر لیں۔ سود کا عام رواج دولت کی نامساوی تقسیم کا بھی سبب ہے جس سوسائٹی میں یہ رواج عام ہوگا اُس پر ہمیشہ طبقہ داری کشمکش اور غربت و فلاکت کی لعنت مسلط رہے گی۔ یہ یاد رکھنا چاہیے کہ اسلام نے ہر طرح کے سود کو ممنوع قرار دیا ہے خواہ وہ تجارتی اور کاروباری سود ہو یا اس کی نوعیت کچھ اور ہو۔ یہ کہنا بالکل غلط ہے جیسا کہ آج کل بہت سے تجدد پسند کہا کرتے ہیں کہ تجارتی اور معاشی کاروبار کے سلسلہ میں جو سود دیا جاتا ہے اس کی نوعیت اس سود سے مختلف ہے جس کی ممانعت اسلام نے کی ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ اسلامی احکام کی رو سے ہر قسم کا سود قطعاً ناجائز ہے۔ جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ موجودہ معاشی کاروباری سود چیز ہی دوسری ہے وہ شاید اس بات کو بھول جاتے ہیں کہ موجودہ ظالمانہ نظام سرمایہ داری کی بنیاد ہی سود ہے۔ اگر آج حکومتیں سود کو ممنوع قرار دیدیں تو یہ نظام اپنی موجودہ شکل میں باقی نہیں رہ سکتا۔ سود میں سے بڑی خرابی یہ ہے کہ جو شخص اپنا روپیہ کاروبار میں لگا تا ہے اُسے کاروبار کے نفع و نقصان سے کوئی دلچسپی نہیں ہوتی بلکہ وہ سود کی مینہ رقم حاصل کرنے پر قابض ہو جاتا ہے۔ اس طرح وہ کاروبار سے منفعت تو حاصل کر لیتا ہے لیکن نقصان کی صورت میں کوئی ذمہ داری قبول نہیں کرتا۔

یہ تو جس کوئی وزن نہیں کہتا کہ سود کے بغیر سرمایہ کی فزاعی محال ہوگی اور بغیر سرمایہ کے ٹپے پیمانہ کی صنعتوں کو چلانا محال ہوگا۔ حقیقت اس کے بالکل خلاف ہے۔ اگر سود کو مٹا کر اس کی جگہ منافع (Profits) کی بنیاد پر معاشی تنظیم استوار کی جائے تو اس کی وجہ سے موجودہ زمانہ کی بے شمار معاشی خرابیاں ملاح پذیر ہو سکتی ہیں۔ سود اور منافع میں بڑا فرق یہ ہے کہ سود ایک معینہ رقم ہے لیکن منافع میں رقم کا تعین نہیں ہو سکتا ہے۔ اگر ایک شخص اپنی جمع کی ہوئی رقم پر پانچ فی صدی سود حاصل کر سکتا ہے تو اسے بالکل ٹھیک ٹھیک معلوم ہوتا ہے کہ سال کے ختم پر اتنی رقم ملے گی۔ لیکن اگر کاروبار اصول منفعت پر چل رہا ہو اور اسے بتا دیا جائے کہ منافع کا اتنا فی صدی حصہ تمہیں ملے گا تب بھی وہ یہ نہیں کہہ سکتا کہ اسے ختم سال پر کیا ملے گا۔ کیونکہ پہلے تو وہ ہی نہیں جانتا ہے کہ کتنا کو نفع ہو گا یا نقصان۔ اور اگر نفع کا تعین بھی ہے تو کبھی وہ اپنے حصہ کا تعین نہیں کر سکتا۔

سود کی وجہ سے روپیہ لگانے والوں (Investors) کو معاشی اور تجارتی کاروبار سے کوئی دلچسپی نہیں رہتی ہے۔ انہیں تو سال کے ختم پر سود کی وصولی سے مطلب ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ آٹھ بند کر کے وہ اپنے پانچ بنگلوں کے حوالے کر دیتے ہیں۔ لیکن بنگلوں کی پالیسی پر انہیں کوئی اختیار نہیں ہوتا۔ نہ تو بنگ کی کارروائیوں پر انہیں تنقید یا کٹہ چینی کا کوئی حق ہوتا ہے اور نہ ان کا کوئی نمائندہ بینک کے معاملات میں اپنی کوئی آواز رکھتا ہے۔ کم از کم ان لاتعداد روپیہ لگانے والوں کی حد تک یہ بالکل صحیح ہے جن کا تعلق سرمایہ داروں کے گروہ سے نہیں ہے۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ بینک کا پورا کاروبار بڑے سرمایہ داروں کے مفاد و اغراض کا تابع رہتا ہے۔ کیونکہ چھوٹے چھوٹے روپیہ لگانے والوں کی آواز وہاں تک نہیں پہنچ سکتی۔ بینک جس طرح چاہتے ہیں ان کاروبار پر صرف کر سکتے ہیں۔ اس طرح بینکروں کے ہاتھیں ایک ایسی قوت آجاتی ہے جسے وہ اپنے ہم طبقہ سرمایہ داروں کے مفاد و اغراض کے لیے ہتھیار کرتے ہیں۔ پھر چونکہ بینکنگ کا پورا نظام ایک محدود جماعت کے ہاتھ میں ہوتا ہے اس لیے بطور لازمی نتیجہ کے ساری تجارت و صنعت اور سارے مالی ذرائع (Financial resources) پر بھی یہی محدود جماعت قابض ہو جاتی ہے۔ کیونکہ بینکنگ کا نظام تجارت و صنعت کی بنیاد ہے۔ کوئی تجارت

اور صنعت بینکوں کے تعاون یا ان کی امداد کے بغیر اپنا وجود باقی نہیں رکھ سکتی ہے۔ اس کا نتیجہ ظاہر ہے۔ مالی نظام جس طبقہ کے ہاتھ میں ہوگا تجارت و صنعت پر بھی اسی کا قبضہ ہوگا۔ اسی صورت حال سے متاثر ہو کر ایک لانگر مصنف نے بطور طنز لکھا ہے کہ بینک آف انگلینڈ کا صدر زار روس سے کئی گنا زیادہ اقتدار اختیار کا مالک ہوتا ہے۔ یہ استعارہ نہیں ہے حقیقت ہے۔

اگر سود کی جگہ معاشی کاروبار کی بنیاد منافع پر رکھی جائے تو ہر شخص اپنا روپیہ لگانے میں بڑی احتیاط اور دیکھ بھال سے کام لے گا کیونکہ اس صورت میں وہ صرف نفع کا شریک نہ ہوگا بلکہ نقصان میں بھی اُسے شرکت کرنا پڑے گی۔ مجبور ہو کر روپیہ لگانے والے بینک کے انتظام میں موثر نمائندگی کا مطالبہ کریں گے اور بینک کے کاروبار اور اس کی پالیسی پر ہر وقت نظر رکھیں گے۔ سہوکاروں کی طاقت اس طرح بہت کم ہو جائے گی۔ اور سب سے بڑھ کر یہ کہ روپیہ لگانے والے صرف ایسے ہی کاروبار اور صنعتوں میں اپنا روپیہ لگائیں گے جن کی ملک کو واقعی ضرورت ہو اور جن کی پیداوار کے لیے پہلے ہی بازار میں مانگ موجود ہو۔ ایسا نہ کرنے سے انھیں نقصان کا اندیشہ ہوگا یہ نہ ہوگا جیسا کہ آج کل ہوتا ہے کہ سرمایہ ایسی پیداوار پر صرف کیا جائے جس کی مانگ بازار میں نہیں، پھر اس پیداوار کی بیکاسی کے لیے مصنوعی طلب پیدا کی جائے (To create demand)۔ اب ہوتا یہ ہے کہ سرمایہ دار طبقہ اپنے فاضل سرمایہ سے مزید منافع حاصل کرنے

کے لیے نئے نئے اشیاء بنانے میں صرف کرتا ہے جن کی مانگ نہیں ہوتی ہے۔ پھر اس خوف سے کہ مبادا اس پیداوار کی کھپت نہ ہوا شہار بازی اور دیگر جائز و ناجائز طریقوں سے لوگوں میں نئی نئی خواہشات پیدا کی جاتی ہیں اور مصنوعی طور پر ان کی ضروریات کو بڑھایا جاتا ہے تاکہ وہ ان اشیاء کی خریداری پڑیں ہوں حالانکہ اصل انھیں ان اشیاء کی کوئی ضرورت نہیں ہوتی۔ اور اسی وجہ سے ان چیزوں کی مانگ بھی پہلے سے نہیں ہوتی یہ پیچیدگی براہ راست موجودہ بینکاری (Banking) کے نظام کا نتیجہ ہے۔ کیونکہ اہل صنعت (Industrialists) کو بینکوں کی وجہ سے باسانی سرمایہ حاصل ہو جاتا ہے۔ بینکوں پر بھی سرمایہ داروں کا قبضہ ہے اور صنعت پر بھی۔ اس لیے معاشی زندگی کے ان دونوں ستونوں کی

میں بھگت رہتی ہے۔

لیکن اگر سود کے بجائے منافع پر صنعتی اور مالی نظام چلایا جائے تو یہ صورت حال باقی نہیں رہے گی۔ منافع پر کاروبار کی صورت میں روپیہ لگانے والے مجبور ہوں گے کہ وہ یا تو خود کسی طریقہ سے مینکوں کے حساب و کتاب پر نگرانی رکھیں یا حکومت سے اس بات کا مطالبہ کریں کہ وہ مینکوں کے حسابات کی جانچ پڑتال اور نتیجے کے لیے قائل مقرر کرے۔ دوسری صورت زیادہ قرین قیاس ہے۔ نتیجہ یہ ہوگا کہ ذمہ مینک کاری افراد کے ہاتھ سے نکل کر حکومت کے ہاتھ میں آجائے گی یا کم از کم مینکوں پر اس کی موثر نگرانی قائم ہو جائے گی۔ اس طرح بے قید سرمایہ داری کا موجودہ نظام درہم برہم ہو جائے گا۔ اگر مینک کاری کا نظام اس طرح سر بالیکہ حکومت کے ہاتھ میں آجائے تو حکومت پوری صنعتی اور معاشی زندگی کو اپنی موثر نگرانی میں لے سکے گی۔ کیونکہ مینک کاری معاشی نظام کی شہ رگ ہے لیکن یہ اُسی صورت میں مفید ہوگا جب خود حکومت پر عوام انہیں کے حقیقی نمائندوں کا قبضہ ہو یعنی ان لوگوں کا جو دل و جان سے عوام کی فلاح و بہبود کے خواہاں ہوں ایک طریقہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مینک کاری نظام تو حکومت کے ہاتھ میں ہو لیکن روپیہ لگانے والے بھی نگرانی اور مشاورت کی غرض سے مجالس انتظامی میں اپنے منتخب نمائندے بھیجیں تاکہ یہ نظام، حکومت اور افراد کے باہمی تعاون پر مبنی ہو۔

اكتناز مال کی ممانعت | غیر متوازن اور بے قید سرمایہ داری کو مٹانے کی غرض سے اسلام نے اکتناز

Accumulation of wealth مال کو قطعاً ممنوع قرار دیا جتنا نچہ کلام مجید نے صریح الفاظ میں اعلان کیا ہے

وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ
ان لوگوں کو سخت عذاب کی خوشخبری سنادو جو

وَلَا يَنْفَعُوهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ عَذَابًا

اَللّٰهُمَّ رَحِمِيْ عَلَيَّ مَا رَحِمْتَ مَنْ تَوَلَّوْا

بِهَاجِبَاهُمْ وَجَنُوبُهُمْ وظُهُورُهُمْ

ہذا ما کنز تحولا نفسکم
جائیں گی کہ یہ ہے وہ سونا چاندی جو تم نے اپنے لیے جمع کر رکھا تھا ۔

قتل عمد کے بعد شاید ہی کسی عمل کے لیے قرآن نے اس قدر سخت وعید سنائی ہو جتنی کہ اس آیت میں ان لوگوں کو سنائی گئی ہے جو خدا کی راہ میں صرف کیے بغیر مال و دولت جمع کرتے ہیں۔ پھر جس طرح قتل عمد کے مجرم کو اسلامی مملکت کے تحت قصاص کی سزا دی جاتی ہے اسی طرح اس آیت کی بنا پر اسلامی حکومت کا فرض ہے کہ وہ ایسے شخص کو مناسب سزائے جس کے متعلق اس امر کی کافی اور لائق طینان شہادت فراہم ہو جائے کہ وہ راہ خدا میں صرف کیے بغیر مال و دولت جمع کر رہا ہے۔ اگر قتل عمد کی آیت ایک نص صریح ہے تو کیا وجہ ہے کہ اس آیت کو بھی ہم نص قطعی نہ قرار دیں جب کہ دونوں میں یکساں طور سے ایک ہی لہجہ اختیار کیا گیا ہے۔

سوال کیا جاسکتا ہے کہ خلافت راشدہ کے تحت یا اس کے بعد دوسری اسلامی حکومتوں کے تحت اس طرح مال و دولت جمع کرنے کو قانوناً ممنوع کیوں نہیں قرار دیا گیا اور کیوں نہ اس کی سزا معین کی گئی؟ اس کی وجہ بالکل صاف ہے۔ موجودہ بینک کاری نظام کے وجود میں آنے سے قبل حکومت کے پاس کوئی ہتھیار نہ تھا جس سے وہ یہ معلوم کر سکتی کہ کون شخص کتنی دولت رکھتا ہے اور اگر رکھتا ہے تو اس میں سے کتنا حصہ راہ خدا میں صرف کرتا ہے۔ اس لیے اگر اس زمانہ میں اکثراً مال کو قانوناً ممنوع قرار بھی دے دیا جاتا تو بھی عملاً اس قانون کا نفاذ غیر ممکن تھا۔ موجودہ زمانہ میں متمول افراد اپنی دولت کا زیادہ حصہ بینکوں میں رکھتے ہیں اور حالات کے لحاظ سے ایسا کرنے پر مجبور ہیں۔ اس لیے آج کل حکومت اس بات کی نگرانی کر سکتی ہے کہ لوگ خدا کی راہ میں صرف کیے بغیر روپیہ پیسہ جمع نہ کرنے پائیں۔ لیکن چھی مکن ہوگا کہ بینک کاری کا نظام افراد کے ہاتھ سے نکل کر حکومت کے ہاتھ میں آجائے یا کم از کم حکومت کی موثر نگرانی میں کام کرے۔ مثلاً حکومت ایک ایسا قانون بنا سکتی ہے کہ جن لوگوں کی اتنی اتنی رقم بینک میں جمع ہو انھیں اس میں سے کم از کم اتنا روپیہ خدا

کی راہ میں عرف کرنا ہوگا، اور وہ بھی انفرادی طور سے نہیں بلکہ حکومت کے واسطے سے تاکہ اسے اس امر کا اطمینان حاصل رہے کہ معینہ رقم کسی اور مصرف میں نہیں لائی گئی۔ جو لوگ قرضدار ہوں یا کسی اور ذمہ داری (Liability) کے حامل ہوں انھیں لائق اطمینان ثبوت ملنے پر مستثنیٰ کیا جا سکتا ہے۔ بشرطیکہ قرض اور دیگر ذمہ داریوں کو نہا کرنے کے بعد ان کی جمع کردہ قسب معینہ قفل ترین نصاب (Fixed minimum) سے کم ہوں۔

سود کے سلسلہ میں موجودہ نظام بینک کاری کی نسبت جو کچھ کہا گیا ہے اسے پیش نظر رکھتے ہوئے نیز لکنتن زمال کی مخالفت کا لحاظ کر کے یہ نتیجہ نکالنا بعید از قیاس نہ ہوگا کہ آئندہ اسلام کے سیاسی غلبہ کے ساتھ جب اسلامی حکومتیں قائم ہوں گی تو وہ موجودہ انفرادی بینک کاری (Private banking) کو بالکل مسدود کر دیں گی اور اس کی جگہ ایسا نظام قائم ہوگا جو یا تو بالکل حکومت کے ہاتھ میں ہوگا یا حکومت اور عوام کے نمائندوں کے باہمی تعاون سے کام کرے گا۔

قانون وراثت | اپنے قوانین وراثت میں بھی اسلام نے اس امر کو بدرجہ اتم ملحوظ رکھا ہے کہ اجتماعی دولت زیادہ سے زیادہ افراد پر تقسیم ہوتی ہے۔ اسلامی قوانین کی رو سے متوفی کا ترکہ جس میں جائیداد منقولہ اور غیر منقولہ دونوں شامل ہیں، صرف بڑے بیٹے کو نہیں ملتا ہے بلکہ سب چھوٹے بڑے بیٹوں کو، اور ان کے علاوہ بیوی بیویوں، باپ، بزرگ بھائی، اور اصول و فروع کی غیر موجودگی میں بھائیوں اور بہنوں تک کو حصہ پہنچتا ہے۔ اس طرح دولت اور جائیداد جماعت کے زیادہ سے زیادہ افراد پر تقسیم ہوتی ہے۔ اگر اس کا مقابلہ یورپ کے قوانین سے کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ وہاں اکثر نمائندگیاں میں متوفی کی جائیداد و اموال کا حق دار صرف بڑا بیٹا ہوتا ہے، جس کی دہر سے مال و دولت اور جائیداد چند افراد کے ہاتھوں میں جمع رہتی ہے۔

اخلاقی اور معاشرتی تدابیر اصلاح | لیکن اسلام نے معاشی زندگی کی اصلاح میں محض بیرونی ضابطہ بندی کی قوت ہی پر اتکاف نہیں کیا ہے بلکہ اخلاقی تربیت سے بھی اس مقصد کو حاصل کرنے کی کوشش کی ہے۔ اور یہی

چیز اشتراکی نظام اور اسلام کے مابین وجہ امتیاز ہے۔

اشتراکیت نے معاشی زندگی کو سدھارنے کے لیے صرف خارج میں ضابطہ بندیاں کرنے پر اکتفا کر لیا اور اس حقیقت کو فراموش کر دیا کہ ضابطہ محض جبر اور مادی طاقت کے بل پر قائم ہوتا ہے اور جو نظام محض زور و طاقت اور جبر پر قائم ہو اس کی عمر بہت مختصر ہوتی ہے۔ تمدن کے کسی ضابطہ کو بقا و دوام نصیب نہیں ہو سکتا جب تک کہ جمہور کے اپنے دلوں میں بھی اُس مقصد کے حصول کی لگن نہ ہو جسے قانون و ضابطہ بزور جبر حاصل کرنا چاہتا ہے۔

اشتراکی نظام انسان کی پوری معاشی زندگی کو ضابطہ و قانون کی بندش میں جکڑ کر رکھ دیتا ہے اور اس زندگی کے کسی گوشے میں بھی انسان کے ارادے اور مرضی کو آزاد نہیں چھوڑتا۔ اس کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ اشتراکی نظام کے تحت انسان کے اخلاقی احساسات حالتِ تعطل میں رہیں گے اور قدرت کا عالمگیر قانون یہ ہے کہ کسی قوت کا جہود و تعطل اس کی موت ہے۔ جس دنیا میں ہمدردی، صلہ رحمی، عزیز و اقربا کی امداد، غربا کی دستگیری کے مواقع ناپید ہوں، جہاں کسی شخص کو انفرادی طور سے اور اپنی آزاد مرضی سے کسی پر رحم کھانے، کسی کے کام آنے، کسی کو اپنی کمائی میں شریک کرنے کا موقع نہ ہو جس جماعت کے افراد باہمی معاشرت اور آپس کے تعلقات میں ایثار و قربانی کی روح سے خالی ہوں، اس میں اخلاقی احساسات کا نشو و نما غیر ممکن ہے۔ چونکہ اشتراکی نظام کا مقصد ایک ایسی سوسائٹی کی تعمیر ہے جس میں کوئی فرد دوسرے کی معاشی امداد کا محتاج نہ ہو گا اور نہ کوئی شخص دوسرے کی امداد کو اپنا اخلاقی فرض خیال سمجھے گا اس لیے اس نظام میں انسان کی بعض اہلی خصوصیات اور شریف جذبات مثلاً غربا کی اعانت، حاجتمندوں کی حاجت روائی، اور بیماروں کی عیادت و خبر گیری، اور اسی نوع کے دیگر انسانی فضائل کیسر ناپید ہو جائیں گے۔ یہ صحیح ہے کہ اس نظام میں اجتماعی ادا سے ان فرائض کو سرانجام دیں گے۔ لیکن اول تو اجتماعی امداد شخصی اعانت کا بدل نہیں ہو سکتی، دوسرے جب افراد میں انفرادی طور پر اس صنفِ اخلاق کا نشو و نما بند ہو جائے گا تو اجتماعی اداروں کو وہ آدمی مل کہاں سکیں گے جن کے دل دوسرے

کے لیے رحم و شفقت اور ہمدردی و ایثار کے جذبات سے برہنہ نہ ہوں، شخصی اعانت اخلاقی احساس کی سیدلی اور حرکت کا پیمانہ ہے۔ اجتماعی امداد اور اخلاقی احساس کے مابین کوئی لازمی تعلق نہیں ہے۔ کیونکہ قائم شدہ روایات، عام رائے کا دباؤ یا محض جذبہ تقلید اس نوع کی امداد کا محرک ہو سکتا ہے۔ بخلاف اس کے شخصی اعانت کا جذبہ صرف اخلاقی احساس سے تحرک پاتا ہے۔

اس کے برعکس اسلام معاشی زندگی کے بعض اہم اور ضروری شعبوں کو ضابطہ و قانون کی طاقت کے حوالے کر کے باقی تمام شعبوں میں انسان کے اخلاقی احساسات کو ان کے عمل میں آزاد چھوڑ دیتا ہے، اور اس کے تصورات کی اصلاح، اس کی سیرت و ذہنیت کی تشکیل، اور ایک مناسب اجتماعی ماحول کی تخلیق کے ذریعہ سے بالواسطہ اس امر کی کوشش کرتا ہے کہ اخلاقی احساسات کا یہ آزاد عمل غلط سمت میں نہ جائے۔ اس طرح اسلام نے دیگر تمام امور کی طرح معاشی امور میں بھی انسان کے آزاد اور با اختیار ارادہ کے لیے ایک ایسا میدان چھوڑ دیا ہے جہاں اس پر اخلاقی احساسات کے سوا قانون یا حکومت کا کوئی دباؤ نہیں ہے تاکہ اس میدان میں اس کی اخلاقی آزمائش ہو سکے۔ اگر اشتراکیت کی طرح اسلام نے بھی جملہ معاشی امور کو قانون اور حکومت کے قبضہ میں دیدیا ہوتا تو پھر اس اخلاقی آزمائش کا کوئی موقع باقی نہ رہتا۔ جو شخص قانون کی رو سے اس بات پر مجبور ہو کہ اپنی کمائی ایک لاشخصی (Impersonal) ادارہ کے حوالہ کرے اور پھر اس میں سے صرف اتنا ہی حصہ واپس لے جتنا اس کی ضروریات کے لیے کافی ہو اس پر اخلاقی اچھائی یا بُرائی کا علم کس طرح لگایا جاسکتا ہے۔ کیونکہ اس عمل میں اس کا آزاد ارادہ نہیں بلکہ قانون کا خوف کام کر رہا ہے۔ البتہ اگر حکومت اور قانون کے خوف سے بے پروا ہو کر اس سے یہ عمل سرزد ہوتا تب اس کے اخلاقی نشو و نما کا کوئی اندازہ لگایا جاسکتا۔

اسی لیے اسلام نے انفاق فی سبیل اللہ کی پُر زور تلقین کی اور بتایا کہ نیکی حاصل نہیں ہو سکتی اگر فضائلِ راہ میں خرچ کرنے کی عادت انسان میں راسخ نہ ہو جائے۔ لہٰذا تنالوا البر حتی تنفقوا عما تحبون۔

گویا حکومت اور قانون کو درمیان میں لائے بغیر اسلام انسان کے اخلاقی احساس کو اتنا مضبوط دیکھنا چاہتا ہے کہ جہاں خارج سے اس پر کوئی دباؤ یا دنیا کی ملامت و سرزنش کا کوئی موقع نہ ہو وہاں بھی ایک انسان دوسرے کی اعانت و دستگیری کو اپنا فرض منصبی خیال کرے۔ مسلمانوں کی شناخت بتلاتے ہوئے قرآن حکیم فرماتا ہے: **وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُشْكِرُونَ** (اور یہ وہ لوگ ہیں کہ جو کچھ ہم نے دیا ہے اُس میں سے راہ خدا میں صرف کرتے ہیں، **وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ أَمْوَالَهُمْ بِيَسْرِ وَإِعْلَافٍ** (وہ لوگ جو اپنے مال کو ظاہر اور پوشیدہ طور سے خدا کی راہ میں صرف کرتے ہیں)۔ پورا قرآن دیکھ جائیے تو معلوم ہوگا کہ زکوٰۃ اور نماز کے بگڑ گئی عمل کی تکرار ملحقین کی گئی ہے تو وہ اتفاق فی سبیل اللہ ہے۔ لیکن اتفاق فی سبیل اللہ اخلاقی فضیلت رکھنے کے علاوہ معاشی بہت کا بھی سرمایہ دار ہے جس جماعت میں اتفاق کی طرح کام کر رہی ہوگی اس میں غربت و افلاس اور درد و مصیبت کی صدائیں شکل سے سنی جا سکیں گی جس سوسائٹی میں غریبوں کی دستگیری، محتاجوں کی اعانت یتیموں کی خبرگیری اور اقربا کی ہمدردی کا جذبہ برسر کار ہوگا وہاں معاشی تنگدستی کی شکایت پیدا ہی ہوگی جہاں اتفاق کی سرگرمیاں ہوں گی وہاں گردش زر **Circulation of money** میں کوئی رکاوٹ نہیں ہو سکتی۔ اور جہاں اس میں رکاوٹ نہ ہوگی وہاں معاشی خرابیوں کا ایک بڑا دروازہ آپ سے آپ بند رہے گا کیونکہ دنیا کے اکثر و بیشتر معاشی مفادات اسی راہ سے آتے ہیں۔ گردش زر جتنی مکمل ہوگی معاشی زندگی اتنی ہی پرسکون ہوگی۔

اس طرح معاشی مساوات کے حصول کی غرض سے اسلام نے وہ تمام تدبیریں اختیار کیں جو اس کے لیے ممکن ہو سکتی تھیں اور اس میدان میں وہ اشتراکیت سے اس کے بلند بانگ دعوؤں کے باوجود کسی طرح پیچھے نہیں ہے۔ البتہ یہ یاد رکھنا چاہیے کہ اسلام معاشی مساوات **(Economic equality)** سے زیادہ معاشرتی مساوات **(Social equality)** کا حامی اور موید ہے۔ معاشی مساوات اسے صرف اس حد تک مطلوب ہے کہ اجتماعی دولت کسی خاص طبقہ میں محدود نہ ہونے پائے۔ بلکہ جماعت کے زیادہ سے زیادہ افراد پر تقسیم ہو اور ہر شخص کو اتنی روزی ضرور میرا جائے کہ وہ اپنی اور اپنے متعلقین کی ابتدائی ضروریات پوری کر سکے۔ اشتراکیت

کی طرح اسلام یہ نہیں چاہتا ہے کہ جملہ افراد معاشی حیثیت سے یکساں حالت میں ہوں یا معاشی زندگی کی اونچ نیچ بالکل ہموار اور ہم سطح ہو جائے۔ وہ ذاتی ملکیت کا حق تسلیم کرتا ہے اور معاشی نامساوات کو بُری نظر سے نہیں دیکھتا ہے بشرطیکہ یہ نامساوات ظلم کی حد تک نہ پہنچ جائے۔ البتہ جس چیز کو وہ یکسر مٹا دینا چاہتا ہے وہ یہ ہے کہ دولت یا تمول کی بنا پر افراد کے باہمی تعلقات میں کوئی فرق و امتیاز پیدا ہو یا دولت ہی عزت کا واحد معیار ہو جائے۔ اس معاملہ میں اس کی راہ بالکل الگ ہے چنانچہ اس نے صاف لفظوں میں اعلان کر دیا ہے کہ لَا تَكْفُرْ بِالْمُكْرَمَاتِ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّكَ أَكْفَرُ مِمَّا تَحْكُمُ اللّٰهُ تَعَالٰی کے نزدیک تم میں سب سے زیادہ عزت دار وہی ہے جس کے دل میں سب سے زیادہ اس کا خوف ہو وہ ایک ایسی سوسائٹی تعمیر کرنے آیا ہے جس میں دولت، علم، ہنر، عہدہ، نسل یا خاندان کوئی بھی عزت کا معیار نہ ہو اور جہاں فرق و امتیاز کی صرف ایک وجہ تسلیم کی جائے اور وہ یہ ہے کہ انسان کو خدا ترسی اور خدا پرستی میں کیا درجہ حاصل ہے۔

معاشرتی مساوات کے حصول کی غرض سے اسلام نے نماز باجماعت کو ہر مسلمان پر لازم قرار دیا ہے یہ ایک بڑا نفسیاتی حربہ ہے جس سے وہ اپنے بیروں میں معاشرتی مساوات اور اخوت کی رُوح پیدا کرنا چاہتا ہے۔ ظاہر ہے کہ نماز باجماعت کے التزام سے معاشرتی امتیازات پر ایک کاری ضرب پڑتی ہے مندروں میں یکے بعد دیگرے پوجا پاٹ کرنے یا کلیساؤں میں ہفتہ میں ایک روز کرسیوں اور بچوں پر بیٹھ کر عبادت کرنے سے اخوت و مساوات کا وہ احساس پیدا نہیں ہوتا جو مسجد میں روزانہ پانچ وقت ایک ہی صف میں کھڑے ہو کر عبادت کرنے سے پیدا ہوتا ہے۔ یہ بالکل غیر ممکن ہے کہ کسی مقام کے تمام مسلمان بلا فرق و امتیاز روزانہ پانچ وقت مسجد میں اس طرح جمع ہوں اور پھر بھی ان میں باہم وہ بُد و فضل باقی رہے جو معاشی درجہ بندیوں کی وجہ سے پیدا ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے جو بالکل ہم دیکھتے ہیں کہ مسلمان اہل ثروت اور اپنے طبقے کے لوگ اگر نماز پڑھتے بھی ہیں تو مسابد میں جماعت کے ساتھ نہیں بلکہ تنہا اپنے مکان کے کسی گوشہ میں۔ عیدین اور جمعہ کے موقع پر تو وہ البتہ مسجد میں نظر آتے ہیں مگر روزانہ پانچ وقتوں میں سے ایک وقت بھی ان کی صورت مسجد میں نظر نہیں آتی۔ اس کی وجہ

یہی ہے کہ اگر وہ مسجد میں پانچوں وقت کی نماز ادا کرنا شروع کریں تو پھر وہ اپنے امتیازات اور معاشرتی مرتبہ کو قائم نہیں رکھ سکیں گے۔ یہ یاد رکھنا چاہیے کہ معاشرتی مساوات کا قیام معاشی مساوات کے حصول سے کہیں زیادہ اہم اور نتیجہ خیز ہے۔ کیونکہ معاشی مساوات کے حصول کے بعد بھی طبقہ واریت (Class-stratification) پیدا ہو سکتی ہے۔ اشتراکیت نے انسانی زندگی کے اس نفسیاتی پہلو کو نظر انداز کر دیا کہ طبقاتی امتیازات مختلف نسلوں میں ظہور کر سکتے ہیں۔ طبقہ واریت تہادولت اور معاش کی راہوں سے نہیں آتی ہے۔ دوسری راہوں سے بھی اس ہلکے مرض کا پھیلنا ممکن ہے۔ اس کا قومی احتمال ہے کہ انسان معاشی حیثیت سے تو ایک دوسرے کے ہم پلہ ہوں لیکن نسل، خاندان، عہدے یا اور کسی اعزاز کی بنیاد پر ان میں امتیازات پیدا ہو جائیں۔ اس صورت حال کی مثالیں ہمیں ہندوؤں کی معاشرت میں بکثرت ملتی ہیں جہاں برہمنیت کسی معاشی مفاد پر نہیں بلکہ مذہبی اقتدار پر مبنی ہے۔ اسی طرح چھترہوں نے اپنی ایک علیحدہ معاشرت بنالی ہے۔ ساہوکار اور تجارتی مالدار ہونے کے باوجود برہمنوں اور چھترہوں سے کمتر درجہ رکھتے ہیں۔ اشتراکیت کے قیام کے بعد بھی ممکن ہے کہ طبقہ واریت کسی اور شکل میں نمودار ہو جائے۔ کسان اور مزدور، عالم اور عامی، پروتاریہ اور اشتراکی حکمرانوں کے مابین طبقاتی امتیازات اور معاشرتی درجہ بندیوں کے حدود و فاصل قائم ہو جائیں۔ اور معاشی حیثیت سے یکساں ہونے کے باوجود ان کے آداب معاشرت میں نمایاں فرق پیدا ہو جائے۔ اسی صورت حال کو دفع کرنے کی غرض سے اسلام نے اجتماعی عبادت کا نظام تیار کیا ہے تاکہ مسلمانوں میں باہم کوئی ایسا فرق و امتیاز نہ پیدا ہو جائے جس کی وجہ سے وہ اپنے مشترک نصب العین کے مطابق زندگی بسر کر سکیں یا ان کے معاشرتی اختلافات سیاسی اور مذہبی اختلافات کے سانچے میں ڈھل جائیں۔

مطبوعات

سیرت سید احمد شہید | مولانا سید ابوالحسن علی صاحب ندوی۔ ضخامت تقریباً ۵۰ صفحات۔ قیمت ۵ روپے۔ پتہ: محمد نعین الدہر صاحب، نمبر ۳۴ گون روڈ، لکھنؤ۔

اس کے پہلے ایڈیشن پر ان صفحات میں اس سے قبل تبصرہ کیا جا چکا ہے۔ نہایت مسرت کی بات ہے کہ طبع دوم کی نوبت جلد ہی آگئی، اور اس سے زیادہ خوشی یہ کہہ کر ہوئی کہ فاضل مولف نے اس دوسری اشاعت کو پہلے سے زیادہ مفصل، پُر معلومات اور مفید مباحث پر مشتمل بنا دیا ہے۔ اب سے سو اسو برس پہلے اسلامی انقلاب برپا کرنے کے لیے جو عظیم انسان تحریک حضرت سید احمد بریلوی اور حضرت شاہ اسماعیل شہید جہا اللہ کی سرکردگی میں اٹھی تھی اور جس نے تمام ہندوستان، بلکہ آس پاس کے ممالک تک میں روح اسلامی کی ایک زبردست بھیلادی تھی، اس کے متعلق پہلی مرتبہ اتنی تفصیلی معلومات اس قدر مستند ذرائع سے اردو زبان میں فراہم ہوئی ہیں۔ امید ہے کہ اس کا مطالعہ متعجبینیات سے مفید ثابت ہوگا، اور خصوصیت کے ساتھ وہ لوگ اس سے بہت فائدہ اٹھائیں گے جو اسی مقصد غریز کے لیے پھر ایک مرتبہ سی کرنا چاہتے ہیں۔

مگر مولف کے کام کی پوری پوری قدر کرنے کے باوجود یہ کہنا پڑتا ہے کہ ابھی اس تحریک کے سرائے اور اس کے نظام اور طریق عمل، اور اس کی کامیابیوں اور ناکامی کے اسباب، اور اس کے قوی اور کمزور پہلوؤں کے متعلق بہت کچھ مزید معلومات کی تلاش و جستجو ضروری ہے۔ نیز اس ذخیرہ معلومات کو پوری طرح مفید بنانے کے لیے اس امر کی بھی ضرورت محسوس ہوتی ہے کہ اسے بالکل سائنٹفک طریقہ پر مرتب کیا جائے اور تاریخ کے ایک محقق طالب علم کی طرح واقعات پر بے لاگ تنقید کی جائے۔ اگر ہمیں اپنے ہلکے کاموں اور ان کے تجربات سے اپنے حال کی اصلاح اور مستقبل کی تعمیر کے لیے پورا پورا فائدہ اٹھانا ہے تو سوانح نگاری کے

قدیم طرز میں کافی ترمیم کر کے عقیدہ تمدنی کے عنصر کو کم اور تنقید و تحقیق کے عنصر کو بڑھانا پڑے گا۔

شاہ ولی اللہ اور ان کی سیاسی تحریک | مولانا عبید اللہ سندھی، ضخامت ۲۱۶ صفحات، قیمت پندرہ قسم
اول ج۔ کتاب خانہ پنجاب، لاہور۔

اس کتاب میں مولانا عبید اللہ صاحب نے اپنے مخصوص نقطہ نظر سے شاہ ولی اللہ صاحب اور ان کے اتباع کی مساعی انقلاب مہراج کا ایک مہل تاریخی نقشہ پیش کیا ہے جس میں شاہ صاحب کے ظہور سے لے کر قہار نربادشاہ ساگر پارٹی کے قیام تک کی تاریخ بالکل ایک نئے رنگ میں ہمارے سامنے آتی ہے۔ مولانا کا اہل بیان مہل ہے جس سے ان کا مدعا پوری طرح واضح نہیں ہوتا، مگر حاشیہ پر ان کے تلمیذ رشید مولانا نور الحق صاحب علوی کی تشریحات مفصل ہیں جن سے مولانا کے بیان کو سمجھنے میں کافی مدد مل جاتی ہے۔ جہاں تک مولانا سندھی کی ذات کا تعلق ہے، کوئی شخص خواہ ان سے کتنا ہی ہمتلات رکھتا ہو، بہر حال ان کے علم و فضل اور ان کی وسعت نظر اور ذکاوت و جدت سے انکار کی جرأت نہیں کر سکتا۔ اور اس میں بھی کوئی شبہ نہیں کہ اس کتاب میں جو کچھ ان کے قلم سے نکلا ہے اور جو کچھ ان سے ہتفاوہ کر کے مولانا نور الحق صاحب نے لکھا ہے وہ بہت سے لطیف علمی نکات اور نیش قیمت معلومات پر مشتمل ہے جن کی قدر نہ کرنا ظلم ہو گا لیکن بحیثیت مجموعی جب ہم اس کتاب کو دیکھتے ہیں تو اس میں تاریخ کم اور تاریخ سازی زیادہ نظر آتی ہے۔ اگر عالم برزخ میں شاہ ولی اللہ صاحب اور شاہ عبدالعزیز صاحب اور اس سلسلہ کے دوسرے بزرگوں کو جمع کر کے یہ کتاب ان کے سامنے پیش کی جائے تو بعید نہیں کہ اپنے کارناموں کے اس مرتع کو دیکھ کر وہ حضرات خود بھی دنگ رہ جائیں۔ ”حزب ولی اللہی“ کا جو نظام اور پروگرام بیان کیا گیا ہے اور محاصرہ تاریخ کے واقعات سے اس ”حزب“ کا تعلق جس طرح دکھایا گیا ہے اس کی بیشتر تفصیلات کے لیے غالباً قیاس کے سو کوئی اور دنیا نہیں ہے۔ رہے اس ”حزب“ کے اساسی نظریات، تو ان کی جو تعبیر مولانا نے اور ان کے فاضل شائع نے پیش کی ہے اس کے لبض اجزاء کو معنی صحیح تسلیم کیا جاسکتا ہے مگر بیشتر اجزاء تعبیر و تفسیر کی حد سے متجاوز ہیں۔ ماضی کے واقعات کو جدید طرز پر مرتب کرنا، یا بزرگان سلف کے کام کو جدید اصطلاحات

میں بیان کرنا بجائے خود کوئی گناہ نہیں، لیکن اس ترتیب بیان میں ایسے تصورات و نظریات کو داخل کر دینا جو اصلاً وہاں نہ تھے، ہمارے نزدیک کوئی صحیح طریقہ نہیں ہے۔ آخر اس میں کونسا امر مانع ہے کہ اپنے تصورات کو ہم خود اپنے ہی تصورات کی حیثیت سے پیش کریں؟ انگوں کے کام میں ان کا سرخ لگانے کی کیا ضرورت؟ ”حزبِ بی اللہی“ کی تاریخ بیان کرتے ہوئے مولانا نے حضرت سید احمد بریلوی اور ان کے متبعین کی صادق پوری جماعت کو جس رنگ میں پیش کیا ہے وہ اُس رنگ سے بہت مختلف ہے جس میں حضرت سید احمد متقدمین پیش کرتے ہیں۔ ان دو مختلف بیانات میں ایک ایک غصہ صداقت کا بھی معلوم ہوتا ہے، لیکن دونوں طرف مبالغہ کی رنگ آمیزی بھی اچھی خاصی نظر آتی ہے۔ ضرورت ہے کہ تاریخ کا ایک بے لاگ طالب علم مائل فکری پیمانہ پر کر کے حقیقت کو جیسی کہ وہ فی الواقع تھی، جوں کا توں بیان کرے۔

اس ”حزب“ کی پوری تاریخ میں مولانا نے اگر کسی کوتاہی کی نشان دہی کی ہے تو وہ صرف حضرت سید احمد اور ان کے پوری متبعین کے طرز عمل سے متعلق ہے۔ اس حصہ کو مستثنیٰ کر کے وہ اس حزب کو بے عیب معیار حق کی حیثیت سے ہمیشہ فہم میں اور یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ اسی حزب کے اتباع میں حق اور راستی دائر و منحصر ہے۔ اس میں شک نہیں کہ تحریک کا اقتضایہ یہ ہے کہ آدنیٰ اپنی پارٹی کو اسی طرح پیش کرے۔ لیکن ہم اس حزب کے ایک ایک بزرگ کی خاک پا کو سرمہ چشم بنانے کے باوجود نہ تو یہ بات تسلیم کر سکتے ہیں کہ ان میں سے کوئی بھی غلطی و خامی سے پاک تھا، نہ یہ مان سکتے ہیں کہ جس قدر روشنی ہم کو ان کے علوم میں ملتی ہے بس وہی ہمارے لیے کافی ہے، اور نہ اس کے لیے تیار ہیں کہ ہدایت و رہنمائی کے لیے صرف اسی حزب کو واحد سرچشمہ تسلیم کر لیں۔ ہمیں اگر فی الواقع دینِ اسلام کو از سر نو ایک عالمگیر طاقت بنانا ہے تو ہمارے لیے ناگزیر ہے کہ ۱۳ سو برس کی طویل تاریخ میں دنیائے اسلام نے علم و عمل کے جس قدر بہترین نمونے پیش کیے ہیں ان سب کے فوائد اپنے دامن میں سیٹھنے کی کوشش کریں اور قرآن و سنت کی روشنی میں ماضی و حال دونوں کو خوب کچھ کرادیکھ کر خود اپنی ایک منتقل فکر پیدا کریں۔

فہرستِ امین

بیچ الاخر ۶۱ھ جون ۱۲۲۰ء (جلد ۲۰ عدد ۴)

۲۱۰	ابوالاعلیٰ مودودی	اشارات -
۲۱۷	"	تفہیم القرآن
		مقالات
۲۴۹	"	قرآن کی چار بنیادی ہطلایس
۲۵۷	مترجم مولانا امین الحسن صاحب صلاحی	تفسیر سورہ فاتحہ

بہت سارے سید ابوالاعلیٰ مودودی پر نظر و پیل بشر دین محمدی الیکٹرک

پریس سرکلو روڈ میں طبع ہو کر دستہ

"ترجمانِ اعتقاد" مبارک پارک لاہور

سے شائع ہوگا

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اشارات

اپنے شعر کریم آئے ہوئے ہیں ایک مہینہ ہو چکا ہے۔ اس دوران میں یہاں کے حالات کا جائزہ لینے کے بعد کام کا نقشہ بنایا گیا جس کو ہم چار عنوانات پر تقسیم کر سکتے ہیں: تعلیم و تربیت، علمی تحقیق، دعوت عام اور معاشی تہذیب یہاں ہم ان عنوانات کے تحت اس نقشہ کی تفصیلات بتدریج بیان کریں گے تاکہ پیش نظر کام کی نوعیت و اس کی عملی صورت اچھی طرح واضح ہو جائے اور یہ بھی معلوم ہو جائے کہ اس کام کو چلانے اور فروغ دینے کے لیے کس قسم کے آدمیوں اور کن وسائل و ذرائع کی ضرورت ہے۔ جماعت اسلامی کے تحت جو جماعتیں ہندوستان کے مختلف مقامات پر قائم ہیں ان کے اہلکار کو چاہیے کہ اپنی اپنی جماعتوں کو مجتمع کر کے یہ نقشہ ان کے سامنے پیش کریں اور اپنے ارکان کی صلاحیتوں اور اپنے جماعتی وسائل کا پوری طرح جائزہ لے کر مرکز کو مطلع کریں کہ کس کس شعبہ میں کام کرنے کے لیے ان کے پاس کس کس قابلیت کے آدمی موجود ہیں اور ہر جماعت ان کاموں کو چلانے کے لیے کیا وسائل مہم پہنچا سکتی ہے جہاں جماعتیں موجود نہیں ہیں اور ہر ارکان انفرادی حیثیت میں موجود ہیں وہاں ہر فرد ہر وقت بطور خود اس نقشہ کو پیش نظر رکھ کر اپنا اور اپنے ذرائع کا جائزہ لے اور یہیں بتائے کہ وہ اس سلسلہ میں کیا کام کر سکتا ہے یا کیا ذرائع مہم پہنچا سکتا ہے نیز جو لوگ جماعت میں شریک نہیں ہیں مگر اس کام سے دلچسپی اور ہمدردی رکھتے ہیں وہ بھی اگر کسی حیثیت سے اس میں حصہ لینا چاہیں تو ہمیں مطلع فرمادیں کہ وہ کس نوعیت کا اور کتنا حصہ لینے کے لیے تیار ہیں۔ یہ اطلاعات ہمیں وسط اگست تک بل جانی چاہئیں۔ پھر ان سب پر غور کرنے کے بعد جن کو یہاں کام کرنے کے لیے منتخب کیا جائے گا انھیں یہاں بلا لیا جائے گا اور جنھیں باہر کوئی کام تفویض کرنا ہو گا انھیں بھی اطلاع دیدی جائے گی۔

سب سے پہلا کام جو ہم یہاں کرنا چاہتے ہیں ایک درگاہ و تربیت گاہ کا قیام ہے میں نے اپنے مضمون ”نیا نظام تعلیم“ اور اسلامی حکومت کس طرح قائم ہوتی ہے“ میں اس حقیقت کو واضح طور پر بیان کر دیا ہے کہ کوئی تحریک جو

انسانی زندگی میں ایک مکمل اور حقیقی انقلاب برپا کرنا چاہتی ہو گا یہاں نہیں ہو سکتی جب تک کہ وہ خود اپنے مزاج اور اپنے مقتضیات کے مطابق انسانوں کو ڈھانے اور بنانے کے لیے تعلیم و تربیت کا ایک نظام قائم نہ کرے۔ پھر میں پہلے مضمون پر تفصیل کے ساتھ اور دوسرے میں مجلایہ بھی تباجچکا ہوں کہ یہاں نئی تحریک کے لیے کس طرح کا نظام تعلیم و تربیت درکار ہے۔ اہل ان کی ہوئی باتوں کے اعادہ کی حاجت نہیں، صرف یہ بتادینا کافی ہے کہ جو کچھ اس وقت کہا گیا تھا ایلے سے کرنے کا ارادہ ہے چند رفتار کے مشورہ سے، جو نئے تعلیم کو علمی حیثیت سے بھی اچھی طرح جانتے ہیں اور عملی تجربہ بھی رکھتے ہیں، میں نے اس درگاہ کا ایک نکتہ متب کر لیا ہے اور خود اپنے دو بچوں سے علماء اس کی بنا بھی لکھ دی ہے۔ بنیادی اصول وہی ہیں جو ان دونوں مضامین میں بیان کیے جا چکے ہیں۔ عملی تفصیلات ابھی متقابل نہیں ہیں کہ انھیں تمام کمال اسی مرحلہ میں شائع کر دیا جائے۔ تجربہ سے ابھی ان میں بہت کچھ رد و بدل ہونا ہے۔ جب ہمارا تجربہ کا یہ باب بوجائے گا اور ہم خود اس پر مضمون ہو جائیں گے تو انشا اللہ اپنا تعلیمی دستور اور انصاف دونوں شائع کر دیں گے۔ تاہم اس کے سرسری خط و خال یہاں پیش کیے جا سکتے ہیں۔

زناۃ تعلیم کو ہم نے تین حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ اساسی، متوسط اور عالی۔

اسی تعلیم میں ہماری کوشش یہ ہوگی کہ ہر انسان کو مسلم انسان ہونے کی حیثیت دینا کا کام چلانے کے لیے لازماً جس معلومات، جن اخلاقی اوصاف، اور جن ذہنی اور عملی استعدادوں کی ضرورت ہوتی ہے وہ سب تعلیم و تربیت کے ذریعہ سے بچہ کی شخصیت میں جمع کر دی جائیں۔ ہم اس کو صرف کتاب ہی نہیں پڑھائیں گے بلکہ ہمارا استاد عملاً اس کو اپنی معلومات اور اپنی قابلیتوں سے زندگی کے مختلف شعبوں میں کام لینا سکھائے گا اور اس کو اس قابل بنائے گا کہ اس کی تعلیم کے مرحلہ سے فارغ ہو کر جب وہ نکلے تو ہر شعبہ حیات میں وہ ایک عمدہ ابتدائی کارکن بن سکے۔ اس کی ذہنی اور جسمانی قوتوں میں سے کوئی قوت ایسی نہ ہو جس کا استعمال اسے نہ آتا ہو، اور زندگی کی مختلف باتوں میں سے کوئی راہ ایسی نہ ہو جس پر چلنے کے لیے کم از کم ناگزیر معلومات اس کے پاس نہ ہوں۔ علاوہ بریں ہم اسے اتنی عربی بھی سکھائیں گے کہ وہ قرآن کا سیدھا سادہ مفہوم خود سمجھ لے، نیز تعلیم اور تربیت دونوں کے ذریعہ سے

ہم اس کو اسلامی طرز زندگی کے فردی آداب و اطوار اور قواعد و قوانین سے بھی نہ صرف آگاہ کر دیں گے بلکہ علما ان کا خوگر بنادیں گے۔ تعلیم تمام بچوں کے لیے یکساں ہوگی کیونکہ ہمارے پیش نظر یہ ہے کہ اس مرتبہ کی تعلیم و تربیت ہر بچے کو حاصل ہونی چاہیے قطع نظر اس سے کہ آگے چل کر اسے دنیا میں مزدور یا کسان کی حیثیت سے کام کرنا ہے یا وزیر کی حیثیت سے یا پروفیسر کی حیثیت سے۔

متوسط تعلیم میں بچے کے داخل ہونے کا انحصار اساسی تعلیم کے نتائج پر ہوگا۔ اساسی تعلیم کی انتہا پہنچتے پہنچتے ہر بچے کے متعلق اندازہ کر لیا جائے گا کہ آیا وہ دنیا کی زندگی میں ابتدائی کارکن کے مرتبہ سے بلند تر خدمات انجام دینے کی قوت رکھتا ہے یا نہیں۔ جن بچوں کے متعلق استادوں کا تخمینہ اور آزمائشی امتحانات کا فیصلہ ہوگا کہ وہ ایسی قوت رکھتے ہیں صرف انہی کو دوسرے مرحلہ تعلیمی میں داخل ہونے کی اجازت دی جائے گی، اور اس مرحلہ میں ہمارے پیش نظر یہ ہوگا کہ بچوں کو ان کاموں کے لیے تیار کیا جائے جن میں جسمانی قوتوں کی نسبت ذہنی قوتوں سے زیادہ کام لینا پڑتا ہے۔ یہاں ہر بچے کے لیے ان مضامین کا مجموعہ تجویز کیا جائے گا جن کے ساتھ اس کے ذہن کو مناسب ہوگی جس شعبہ زندگی کے لیے اسے تیار کرنا ہوگا اسی سے تعلق رکھنے والے علوم عامہ کے بنیادی اُسے پڑھائے جائیں گے، مگر اس طرح کہ ہر ذہنی علم کے اندر دینی نقطہ نظر روح کی طرح جاری و ساری ہوگا اور ہر دینی علم کا انطباق ذہنی حالات پر کر کے بنا یا جائے گا۔ پھر طالب علم کو اپنے علم سے علما کلام لینے کی پوری شوق بھی کرائی جائے گی اور تربیت کے ذریعہ سے اس میں ایک سچے مسلمان کی سیرت بھی پیدا کی جائے گی۔

درجہ عالی کی تعلیم بالکل اختصاصی تعلیم ہوگی اور اس میں ہمارے پیش نظر ایسے علماء اور ماہرین پیدا کرنا ہوگا جو زندگی کے مختلف شعبوں میں قیادت رہنمائی کے اہل ہوں جن میں یہ قابلیت ہو کہ اسلام کے اصولوں پر ایک پورے نظام تمدن کی تعمیر کر سکیں اور ایک جدید ترین سٹیٹ کی تنظیم کا بار اٹھا سکیں۔ اس کے عین علم، جس قوت اجتہاد اور جس متقیانہ سیرت کی ضرورت ہے وہ ان میں تعلیم و تربیت کے ذریعہ سے پیدا کی جائے گی۔

اور اس درجہ میں صرف وہی طالبہ لیے جائیں گے جن کے متعلق متوسط تعلیم کے نتائج سے یہ اطمینان ہو جائے کہ وہ اپنی ذہنی و اخلاقی صلاحیتوں کے اعتبار سے اس کے اہل ہیں۔

علمی تحقیق کا شبہ دراصل ہماری تحریک کا دل اور دماغ ہو گا۔ اب تک اس تحریک کی علمی کام نہا میں ہی گزارا ہوا ہے۔ لیکن ظاہر ہے کہ ایک کیلا آدمی ایسی ایک ہمہ گیر و عالمگیر تحریک کے لیے علمی و فکری بنیاد فراہم کرنے کی خدمت انجام نہیں دے سکتا۔ اگرچہ اس واقعہ نظام تمدن و اخلاق میں کوئی انقلاب برپا کرنا ہے تو ہمارے لیے ناگزیر ہے کہ صرف اردو زبان ہی میں نہیں بلکہ متعدد دوسری زبانوں اور خصوصاً دو تین بین الاقوامی زبانوں میں بھی ایسا لٹریچر فراہم کریں جو اسلامی نظام کی پوری شکل و صورت سے دنیا کو آشنا کرے اور اپنی تہذیب سے موجودہ تہذیب و تمدن کی جڑیں اکھاڑ کر دلوں اور دماغوں میں نظام اسلامی کی صداقت کا یقین اور اس کے قیام کی خواہش پیدا کر دے۔ نیز قرآن، حدیث، فقہ اور تاریخ اسلام کے متعلق جامعہ علوم کی تدوین جدید کرنی ہوگی، اور اسی طرح علوم جدیدہ کو بھی اسلامی نقطہ نظر سے از سر نو تدوین کرنا ہوگا۔ یہ کام کیے بغیر ہم ہرگز یہ توقع نہیں کر سکتے کہ بغیر کسی مبنی یا عسکری تحریک سے کوئی حقیقی اسلامی انقلاب دنیا کے موجودہ نظام تمدن و اخلاق میں رونما ہو جائے گا۔

اس غرض کے لیے ہم کو ایک طرف ایسے صاحب فکر و نظر آدمیوں کی ضرورت ہے جو اس تحقیقی کام کے اہل ہوں اور ہمارے جماعتی نظم و ضبط کے اندر رہ کر یہ خدمت انجام دے سکیں۔ دوسری طرف ایک عمدہ کتب خانہ درکار ہے، اور اس کے ساتھ ایسے ذرائع درکار ہیں جن سے ہم ان خدام دین کو سامان زیست بہم پہنچا سکیں۔

سر دست ہم صرف سماجی تعلیم کی درگاہ قائم کر رہے ہیں۔ اونچے درجوں کے کچھ طلبہ اگر اس مرحلہ پر

آجائیں تو ہم کوشش کریں گے کہ ان کے لیے بھی ایک عارضی نصاب بنا کر تعلیم و تربیت کا خاص انتظام کر دیا جائے لیکن ہمارے نظام تعلیم کا حقیقی نشوونما اساسی تعلیم ہی سے ہو گا۔ اس درسگاہ کی تعمیر کے لیے ابتدائی مصارف تقریباً ڈیڑھ ہزار ہوں گے۔ ماہانہ مصارف کا تخمینہ ۸۰۰ روپیہ ہے۔ کم از کم ۶۰ طلبہ سے ہم اس کا افتتاح کر سکتے ہیں۔ ذی استطاعت اصحاب سے فی کچھ ۲۰ روپے ماہوار لیے جائیں گے اور کم استطاعت لوگوں سے دس روپے ماہوار لیکن کم اور زیادہ فیس دینے والے طلبہ کے درمیان قیام و طعام وغیرہ کے لحاظ سے کوئی فرق نہ رکھا جائے گا۔ استاد صرف وہی لیے جائیں گے جو جماعت اسلامی کے نظام میں شامل ہیں، ہماری تحریک کو بھی طرح سمجھتے ہیں اور نہ صرف اصول و مقصد میں ہم سے متفق ہیں بلکہ ہمارے ڈسپلن کو بھی قبول کرتے ہیں۔ کچھ استادوں کا انتخاب کیا جا چکا ہے، مگر ہم پوری جماعت کا جائزہ لے کر معلوم کرنا چاہتے ہیں کہ ہمارے نظام میں کون کون لوگ ایسے ہیں جو ابتدائی تعلیم سے فنی واقفیت، تحقیقی دلچسپی اور عملی تجربہ رکھتے ہیں۔

ان دونوں تعمیری کاموں کے ساتھ ہم دعوت عام کا کام بھی پوری قوت کے ساتھ چلانا چاہتے ہیں۔ ہماری تعمیری کوششیں بے سود ہو جائیں گی اگر ساتھ ساتھ ان کی پشت پر ایک مضبوط رائے عام بھی تیار نہ ہوتی رہے جس طرح مذکورہ بالا تعمیری کاموں کے بغیر کوئی اسلامی انقلاب رونما نہیں ہو سکتا اسی طرح یہ بھی ممکن نہیں ہے کہ عامۃ الناس میں اسلام کی دعوت پھیلائے بغیر ایسا کوئی انقلاب برپا ہو سکے۔ ہمیں نہ صرف ہندوستان میں بلکہ حتی الامکان دنیا کے گوشے گوشے میں اپنی آواز پہنچانی ہوگی کیونکہ آج کسی ایک ملک میں کوئی حقیقی انقلاب واقع نہیں ہو سکتا جب تک کہ وسیع پیمانہ پر بین الاقوامی رائے عام اس کی تائید میں تیار نہ کر لی جائے۔ اربوں انسانوں کو ہمارے پیغام سے واقف ہونا چاہیے، کروڑوں انسانوں کو کم از کم اس حد تک اس سے متاثر ہو جانا چاہیے کہ وہ اس چیز کو حتی مان لیں جس کے لیے ہم اٹھ رہے ہیں، لاکھوں انسانوں کو ہماری پشت پر اخلاقی اور عملی تائید کے لیے آمادہ ہونا چاہیے، اور ایک کثیر تعداد ایسے سرفروشنوں

کی تیار ہوئی چاہیے جو بلند ترین اخلاق کے حامل ہوں اور اس مقصدِ عظیم کے لیے کوئی خطرہ، کوئی نقصان کوئی مصیبت برداشت کرنے میں تامل نہ کریں۔ اس قسم کی دعوت عام شروع کرنے کے لیے ابتداً ضروری ہے کہ چھوٹے پیمانہ پر ایک محدود حلقہ میں کچھ نمونہ کام کیا جائے اور داعیوں کی اخلاقی و عملی تربیت کر کے اس حلقہ میں ان سے کام لیا جائے تاکہ آئندہ وسیع پیمانہ پر دعوت پھیلانے کی راہ کھل جائے۔ اگرچہ اس ضرورت کا احساس میں پہلے بھی تھا، لیکن گذشتہ ایک سال کے جماعتی کام سے جو تجربہ حاصل ہوا ہے اس کی بنا پر ہم کسی تاخیر کے بغیر اس شعبہ کی بنا رکھ دینا چاہتے ہیں

دعوتِ عام کے شعبہ میں کام کرنے کے لیے تمام ہر ذی جماعتوں کو اپنے اپنے ارکان کا جائزہ کر کے ہر دست ایسے ایک ایک دودو آدمیوں کا انتخاب کرنا چاہیے جو اس کام کے لیے معززوں و تربیوں اور ان کی صفات و خصوصیات سے مرکز کو مطلع کرنا چاہیے۔ نیز یہ بھی بتانا چاہیے کہ وہ کتنی مدت کے لیے یہاں آکر رہ سکتے ہیں، ان کی ضروریات کیا ہیں، ان کی ذات پر کس قسم کی ذمہ داریوں کا بار ہے، اور یہ کہ وہ خود یا مقامی جماعت کے ارکان کس حد تک ان کی ضروریات کے کفیل ہو سکتے ہیں۔

اس کے علاوہ میں یہاں کم از کم ایک ہومیوپیتھک ڈاکٹر اور ایک یونانی طبیب کی ضرورت ہے جو محض خدا کے بھروسہ پر اپنے شہری طب کو ختم کر کے اس جنگل میں آئیں، جیسا بڑا بھلا مطلب یہاں چل سکتا ہو اس پر بخوشی قناعت کریں۔ پوری خدا ترسی اور خالص انسانی ہمدردی کے ساتھ گرد و پیش کی آبادی کو طبی امداد ہم پہنچائیں اور اپنے اخلاقِ حسنہ سے دلوں میں گھر پیدا کریں۔ جماعت میں جو حکم اور ڈاکٹر ایسے موجود ہوں جو اس اشارے کے لیے اپنے نفس کو آمادہ پائے ہوں وہ ہیں اپنے ارادہ سے مطلع فرمائیں۔

ظاہر ہے کہ اوپر جن کاموں کا ذکر کیا گیا ہے ان سب کے لیے مالی ذرائع درکار ہیں اور یہاں ان کا

فقدان ہے۔ اتنے جسے کاموں کے لیے جس اجتماعی اعانت کی ضرورت ہوتی ہے وہ نہ ہمیں اب تک بہم پہنچی ہے،
 نہ آئندہ اس کی توقع ہے، نہ ہم وہ تدبیریں اختیار کر سکتے ہیں جن سے وہ بہم پہنچا کرتی ہے، اور نہ ہمیں ان لوگوں
 سے کسی مدد کی امید رکھنے کا کوئی حق ہے جن کا مقصد زندگی وہ نہیں ہے جو ہمارا ہے چند اہل خیر ایسے ضرور
 ہیں جو ہماری درخواست کے بغیر فصلِ حبسہ لٹا دیکھ نہ کچھ بھیجتے رہتے ہیں، مگر یہ اعانت اب تک کے جماعتی کاموں
 کے لیے بھی ناکافی تھی کجا کہ آئندہ جو کام پیش نظر ہیں ان کے لیے یہ کچھ بھی کفایت کر سکے۔ اس وقت تک جو کچھ بھی
 کام ہوا ہے وہ زیادہ تر جماعت کے بگ ڈپو کی آمدنی سے ہوا ہے اور وہ بھی کچھ بہت زیادہ نہیں ہے کہ اس کے
 بل پر کام ہیں اتنی توسیع ہو سکے۔ ابل س کا تنظیم کے لیے جو ذرائع مطلوب ہیں ان کی بہم رسانی دو ہی صورتوں
 سے ممکن ہے۔ ایک یہ کہ جو لوگ جماعت اسلامی ہیں شریک ہوئے ہیں اور جو لوگ اس کے نصیب العین ہمدردی
 رکھتے ہیں وہ اس راہ میں مالی قربانیاں کرنے کے لیے آمادہ ہو جائیں اور ان باطل پرستوں سے سبق لیں جو آج
 اپنے باطل نظریات کا اقتدار قائم کرنے یا قائم رکھنے کے لیے کروڑوں پونڈ روزانہ آگ میں پھونک رہے ہیں
 — ظاہر ہے کہ پرت راہ باطل کی ان قربانیوں کے مقابلہ میں اگر پرستارانِ حق کچھ بھی قربانی نہ کریں اور اپنے
 ذاتی مفاد ہی کی پرورش کرتے رہیں تو قانونِ فطرت کے تحت قطعی ناممکن ہے کہ ہمیں باطل کے مقابلہ میں اُس
 حق کو فروغ دینے میں کامیابی حاصل ہو جائے جس پر ہم ایمان لائے ہیں — دوسری صورت یہ ہے کہ ہماری
 جماعت میں جو لوگ کسی قسم کی صنعتی یا تجارتی کام کرنے کی اہلیت رکھتے ہیں وہ یہاں آئیں اور اپنی قابلیتوں سے
 کام لے کر دولت پیدا کریں اور اس کا ایک حصہ اپنی ذات پر اور دوسرے حصہ اپنے مقصدِ زندگی کی خدمت پر صرف کریں۔
 اسی غرض کیلئے ہم نے اپنے پورے کالم میں ایک مدعا پیش کیا ہے کہ کبھی تو یہاں زمین باظراف موجود ہو اور نہایت شاداب
 و زرخیز ہے، کبھی موجود ہے، بڑی بڑی منڈیاں قریب ہیں، ذرائعِ حمل و نقل کی مشکلات کے باوجود اس وقت تک یہاں وسیع
 ہوئے ہیں، متعدد زراعتی، صنعتی، اور تجارتی کام قلیل یا کثیر سرمایہ سے یہاں شروع کیے جا سکتے ہیں، تمنا ہی جماعتوں
 کے امداد اپنی اپنی جماعتوں کا جائزہ لے کر دیکھیں کہ ان کے رفقا میں سے کون لوگ کیا کام کرنے کی اہلیت رکھتے
 ہیں اور کس قدر مسائل ان کی دسترس میں ہیں، اس باب میں ان کی رپورٹیں وصول ہونے کے بعد ہم ہر ایک کو اسکے حالات
 کے مطابق مشورہ دیں گے اور جس تدبیر میں مگرزی ادارہ کی طرف سے بہم پہنچائی جا سکتی ہیں وہ پہنچائی جائیں گی۔

تفہیم القرآن

(۴)

اہم ترین

(اندر کو ع ۲۴ تا کو ع ۳۲)

لوگ تم سے چاند کی گھٹتی بڑھتی صورتوں کے متعلق سوال کرتے ہیں۔ کہو یہ انسان کے لیے تاریخوں کے تعین کی اور کج کی علامتیں ہیں۔ نیز ان سے کہو یہ کوئی نیکی کا کام نہیں ہے کہ تم اپنے گھر میں پیچھے کی طرف سے داخل ہوتے ہو نیکی تو اصل میں یہ ہے کہ آدمی اللہ کی ناراضی سے بچے، لہذا تم اپنے گھروں میں دروازے ہی سے آیا کرو، البتہ اللہ سے ڈرتے رہو شاید

لے چاند کا گھٹنا بڑھنا ایک ایسا منظر ہے جس نے ہر زمانہ میں انسان کی توجہ کو اپنی طرف کھینچا ہے۔ اور اس کے متعلق طرح طرح کے اداہم تخیلات اور رسوم دنیا کی قوموں میں رائج رہے ہیں اور اب تک رائج ہیں۔ اہل عرب میں بھی اس قسم کے اداہم موجود تھے۔ چاند سے اچھے یا برے شگون لینا، بعض تاریخوں کو مسدود اور بعض کو بخش سمجھنا، کسی تاریخ کو سفر کے لیے اور کسی کو ابتداء کے کار کے لیے اور کسی کو شادی میاہ کے لیے خوش یا مسود خیال کرنا، اور یہ سمجھنا کہ چاند کے طلوع و غروب اور اس کی کمی و بیشی اور اس کی حرکت اور اس کے گہن کا کوئی اثر انسان کی قسمتوں پر پڑتا ہے، یہ سب باتیں دوسری جاہل قوموں کی طرح اہل عرب میں بھی پائی جاتی تھیں اور اس سلسلہ میں مختلف قوم پرستانہ رسمیں ان میں رائج تھیں۔ انہی چیزوں کی حقیقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کی گئی جو اب میں اللہ تعالیٰ نے بتایا کہ یہ گھٹنا بڑھنا چاند تھا ایسے لیے اس کے سوا کچھ نہیں کہ ایک قدرتی خبر ہی ہے جو آسمان پر نمودار ہو کر دنیا بھر کے آدمیوں کو یک وقت ان کی تاریخوں کا حساب بتاتی رہتی ہے۔ حج کا ذکر خاص طور پر اس لیے فرمایا کہ عرب کی مذہبی، تمدنی اور معاشی زندگی میں اس کی اہمیت سب بڑھ کر تھی۔ سال کے کسی جینے حج ہی سے وابستہ تھے اور ان مہینوں میں لڑائیاں بند رہتیں، راستے محفوظ ہوتے اور امن کی وجہ سے کاروبار و فرغ پاتے تھے۔

تھیں فلاح نصیب ہو جائے۔

اور تم اللہ کی راہ میں اُن لوگوں سے لڑو جو تم سے لڑتے ہیں، مگر زیادتی نہ کرو کہ اللہ زیادتی کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ اُن سے لڑو جہاں بھی تمہارا اُن سے مقابلہ پیش آئے اور اُنھیں نکالو جہاں سے اُنھوں نے تم کو نکالا ہے، اس لیے کہ قتل اگرچہ بُرا ہے مگر قتلہ اس سے بھی زیادہ بُرا ہے۔ اور مسجد حرام کے قریب جب تک وہ تم سے نہ لڑیں تم بھی نہ لڑو، مگر حبشہ وہاں لڑنے سے نہ چوکیں تو تم بھی بے تکلف اُنھیں مارو کہ ایسے کافروں کی یہی سزا ہے۔ پھر اگر وہ باز

۱۔ منجملہ اُن توہم پرستانہ رسوم کے جو عرب میں رائج تھیں، ایک یہ بھی تھی کہ جب حج کے لیے احرام باندھ لیتے تو اپنے گھروں میں دروازے سے داخل نہ ہوتے تھے بلکہ پیچھے سے دیوار کو دیکر یا دیوار میں کھڑکی سی بنا کر داخل ہوتے تھے۔ تیسرے دروازے سے داخل ہوا کرتے تھے۔ اس آیت میں نہ صرف اس رسم کی تردید کی گئی ہے بلکہ تمام اہم پر یہ کہہ کر ضرب لگائی گئی ہے کہ نیکی دراصل اللہ سے ڈرنے اور اس کے احکام کی خلاف ورزی نہ کیجئے کا نام ہے۔ اُن بے معنی رسوم کو نیکی سے کوئی واسطہ نہیں جو محض باپ دادا کی اندھی تقلید میں برتی جا رہی ہیں اور جن کا انسان کی سعادت و شقاوت سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

۲۔ یعنی جو لوگ خلا کے کام میں تمہارا راستہ روکتے ہیں اور اس دین کی اشاعت اور اس کے قیام میں مزاحمت کر رہے ہیں اُن سے جنگ کرو۔ اس سے پہلے تک مسلمانوں کو صرف دعوت و تبلیغ کرنے کا حکم تھا اور مخالفین کے ظلم و ستم پر صبر کرنے کی ہدایت کی جاتی تھی۔ اب ان کو پہلی مرتبہ حکم دیا جا رہا ہے کہ جو لوگ تمہارے امن دین کی راہ میں مزاحم ہو رہے ہیں اُن کو تلوار کا جواب تلوار سے دو۔ اس کے بعد ہی جنگ بدر پیش آئی اور لڑائیوں کا سلسلہ شروع ہوا۔

۳۔ یعنی تمہاری جنگ نہ تو اپنی مادی اغراض کے لیے ہو نہ اُن لوگوں پر ہاتھ اٹھایا جائے جو دین حق کی راہ میں نہ ہتھی نہیں کرتے اور نہ لڑائی میں جا ملنے کے طریقے استعمال کیے جائیں۔ عورتوں اور بچوں اور بوڑھوں اور غریبوں کو قتل کرنا، دشمن کے مقتولوں کا تشدد کرنا، کھیتوں اور مویشیوں کو خواہ مخواہ برباد کرنا، اور دوسرے تمام وحشیانہ اور ظالمانہ افعال حد سے گزرنے کی تلقین میں آتے ہیں اور حدیث میں ان سب کی ممانعت وارد ہے۔ آیت کا منشا یہ ہے کہ قوت کا استعمال وہیں کیا جائے جہاں وہ ناگزیر ہو، اور اسی حد تک کیا جائے جتنی اس کی ضرورت ہو۔

آجائیں تو جان لو کہ اللہ معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔

تم اُن سے لڑتے رہو یہاں تک کہ فتنہ باقی نہ رہے اور دین اللہ کے لیے ہو جائے، پھر اگر وہ باز آجائیں تو سمجھ لو کہ ظالموں کے سوا اور کسی پر دست درازی روا نہیں۔ ماہ حرام کا بدلہ

لے یعنی تم جس خدا پر ایمان لائے ہو اس کی صفت یہ ہے کہ بدتر سے بدتر مجرم اور گناہگار کو بھی معاف کر دیتا ہے جبکہ وہ اپنی باغیانہ روش سے باز آجائے یہی صفت تم اپنے اندھی پیلا کرو۔ تخلقو یا خلوق اللہ - تمہاری لڑائی انتقام کی پیاس بجھانے کے لیے نہ ہو بلکہ خدا کے دین کا راستہ صاف کرنے کے لیے ہو جب تک کوئی گروہ راہِ خدا میں مزاحم رہے پس اسی وقت تک اس سے تمہاری لڑائی بھی رہے۔ اور جب وہ اپنا رویہ چھوڑے تو تمہارا ہاتھ بھی پھڑپھڑ پڑے۔

لے فتنہ کے اصل معنی آزمائے اور امتحان کرنے کے ہیں، مٹنا حجب مٹنے کو کٹھالی میں ڈال کر تپاتا ہے تو اسے فتنہ کہتے ہیں کیونکہ وہ اُسے آگ کی آزمائش میں ڈال کر دیکھتا ہے کہ اس میں کھوٹ ہے یا نہیں۔ اسی معنی کی مناسبت سے اُس حالت کو یہاں فتنہ کے لفظ سے تعبیر کیا گیا ہے جب کہ کفار برسرِ اقتدار ہوں، کفر کے احکام جاری ہو رہے ہوں، اور خدا پر ایمان رکھنے والے اُن کے تہ و غلبہ کی وجہ سے احکام الہی پر کٹا یا جزو عمل نہ کر سکتے ہوں، کیونکہ اس حالت میں مومن کا ایمان بھی سخت آزمائش میں پڑتا ہے۔

دین کے اصل معنی اطاعت کے ہیں اور اصطلاحاً اس سے مراد انسان کا یہ طرزِ عمل ہے کہ وہ کسی بالاتر اقتدار اور کسی بالاتر قانون کو تسلیم کر کے باضابطگی کے ساتھ اس کی اطاعت میں زندگی بسر کرے۔ ایسے ہر نظامِ اطاعت و بندگی کو دین کہا جائے گا قطع نظر اس سے کہ وہ دین حق ہو یا دین باطل۔

لہذا اس آیت کی رُو سے اسلامی جنگ کی غایت یہ قرار پائی کہ فتنہ کی حالت (یعنی غلبہ کفر و کفار کی حالت) ختم ہو جائے اور اطاعتِ بندگی کا پورا نظام اللہ کے لیے خالص ہو کر رہے۔

لے باز آجانے سے مراد کافروں کا اپنے کفر و شرک سے باز آجانا نہیں بلکہ فتنہ سے باز آجانا ہے۔ کافر مشرک، دہریہ ہر ایک کا اختیار ہے کہ اپنا جو عقیدہ رکھتا ہے رکھے، اور جس کی چاہے عبادت کرے، یا کسی کی نہ کرے۔ اس مگر ہی اس کو نکالنے کے لیے ہم نے فہمائش اور نصیحت کریں گے مگر اس سے لڑیں گے نہیں۔ لیکن اسے حتیٰ ہرگز نہیں ہے کہ خدا کی زمین پر خدا کے قانون کے بجائے اپنے باطل قوانین جاری کرے اور خدا کے بندوں کو غیر از خدا

(باقی صفحہ ۲۲۰ پر)

ماہ حرام ہی ہے اور تمام حرمتوں کا لحاظ برابری کے ساتھ ہی ہوگا، لہذا جو تم پر دست درازی کرے تم بھی اسی طرح اس پر دست درازی کرو، البتہ اللہ سے ڈرتے رہو اور یہ جان رکھو کہ اللہ انھی لوگوں کے ساتھ ہے جو اس کی حدود توڑنے سے پرہیز کرتے ہیں۔

اللہ کی راہ میں خرچ کرو اور اپنے ہاتھوں اپنے آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالو۔ احسان کا طریقہ اختیار کرو کہ اللہ تمہنوں کو پسند کرتا ہے۔

اللہ کی خوشنودی کے لیے جب حج اور عمرے کی نیت کرو تو اسے پورا کرو۔ اور اگر کہیں گھر جاؤ

(بقیہ صفحہ سابق) کسی کا بندہ نہائے۔ یہ نقشہ بڑے شیطانیانہ ہے گا اور مومن کی تنویر اس وقت تک نیام نہ جائے گی جب تک کھانا اپنی اس روش سے باز نہ آجائیں۔

بواشی صفحہ ۱۸۱ میں حضرت ابوالیم کے وقت سے یہ قاعدہ چلا آ رہا تھا کہ ذی القعدہ، ذی الحجہ اور محرم کے تین مہینے حج کے لیے مخصوص تھے اور جبکہ مہینہ عمرہ کے لیے خاص کیا گیا تھا اور ان چار مہینوں میں جنگ و قتل وغارتگری ممنوع تھی تاکہ زائرین کو امن و امان کے ساتھ خدا کے گھر تک جاسیں اور اپنے گھروں کو واپس ہو سکیں۔ اس بنا پر ان مہینوں کو حرام مہینے کہا جاتا تھا یعنی حرمت والے مہینے۔ آیت کا منشا یہ ہے کہ ماہ حرام کی حرمت کا لحاظ رکھا کریں تو مسلمان بھی کریں، اور اگر وہ اس حرمت کو نظر انداز کرے کسی حرام مہینے میں مسلمانوں کی نیت انی کریں تو مسلمان بھی بچہ حرام ہی میں بدل لینے کے مجاز ہیں۔

اللہ کی راہ میں خرچہ کرنے سے مراد اللہ کے دین کو قائم کرنے کی سعی و جہد میں مالی قربانیاں کرنا ہے۔ اہل ایمان اگر اس کام میں اپنا مال صرف کرنے سے جی چرائیں اور اپنے مفاد کو عزیز تر رکھیں تو یہ ان کے لیے دنیا میں بھی موجب ہلاکت ہے اور آخرت میں بھی۔ دنیا میں وہ کفار سے مغلوب اور ذلیل ہو کر رہیں گے اور آخرت میں ان سے سخت باز پرس ہوگی۔

تہ احسان کا لفظ صُن سے نکلا ہے جس کے معنی کسی کام کو خوبی کے ساتھ کرنے کے ہیں۔ عمل کا ایک درجہ یہ ہے کہ آدمی کے سپرد جو خدمت ہو اسے بس کرے۔ اور دوسرا درجہ یہ ہے کہ اسے خوبی کے ساتھ کرے، اپنی پوری قابلیت اور اپنے تمام وسائل اس میں صرف کرے اور دل و جان سے اس کی تکمیل کی کوشش کرے۔ پہلا درجہ محض طاعت کا درجہ ہے جس کے لیے صرف تقویٰ اور خوف کافی ہو جاتا ہے۔ اور دوسرا درجہ احسان کا درجہ ہے جس کے لیے محبت اور گہرا قلبی لگاؤ درکار ہوتا ہے۔

تہ کعبہ کی زیارتیں دو قسم کی ہیں۔ ایک وہ جو ذی الحجہ کے چند مقرر دنوں میں کی جاتی ہے (باقی صفحہ ۲۲۱ پر)

تو جو قربانی میسر آئے اللہ کی جناب میں پیش کر دو اور اپنا سر نہ موٹا۔ وجہ تک کہ قربانی اپنی جگہ نہ پہنچ جائے۔ مگر جو شخص مریض ہو یا جس کے سر میں کوئی تکلیف ہو اور اس بنا پر اپنا سر منڈوالے تو اسے چاہیے کہ غدیہ کے طور پر روزے رکھے یا حد قدر دے یا قربانی کر لے۔ پھر اگر تھیں امن نصیب ہو جائے (اور تم حج سے پہلے مکہ پہنچ جاؤ) تو جو شخص تم میں سے حج کا زمانہ آنے تک عمرہ کا فائدہ اٹھائے وہ حسب مفقود قربانی دے اور جو قربانی میسر نہ ہو تو تین روزے حج کے زمانہ میں اور سات گھر پہنچ کر اس طرح پورے دس روزے رکھ لے۔ ید رعایت اُن لوگوں کے لیے ہے جن کے گھر یا مسجد حرام کے قریب نہ ہوں۔ اللہ کے ان احکام کی خلاف ورزی سے بچو اور خوب

(بقیہ صفحہ ۲۲۰) اس کا نام حج ہے اور دوسری وہ جو ان مقررہ کام کے مابعد دوسرے دنوں میں کی جاتی ہے۔ یہ عمرہ ہے۔
۱۵ یعنی اگر اس میں کوئی عیب یا کمزوری ہو تو اسے دوبارہ کرنا چاہیے۔ وجہ سے آگے جانا غیر ممکن ہو اور مجبوراً واپس آنا پڑے۔
(حواشی صفحہ ۲۲۱) ۱۵ یعنی اونٹ لگائے، بکری میں سے جو میسر آئے۔

۱۵ اس میں اختلاف ہے کہ جگہ سے کیا مراد ہے۔ فقہائے حنفیہ کے نزدیک اس سے مراد حرم ہے یعنی اگر آدمی راستہ میں رُک جائے پر مجبور ہو تو اپنی قربانی کا جانور یا اس کی قیمت بھیج دے تاکہ اس کی طرف سے حد و حرم میں قربانی کی جائے۔ اور امام مالک و شافعی رحمہما اللہ کے نزدیک جہاں آدمی گھر گیا ہو وہیں قربانی کر دینا مراد ہے۔

۱۵ حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس صورت میں تین دن کے روزے رکھنے کا تہجد مسکینوں کو کھانا کھلانے یا کم از کم ایک بکری ذبح کرنے کا حکم دیا ہے۔

۱۵ یعنی وہ سبب دور ہو جائے جس کی وجہ سے مجبوراً تھیں راستہ میں رُک جانا پڑا تھا۔ چونکہ اس نماز میں حج کا ارادہ بند ہونے اور حاجیوں کے رُک جانے کا سبب زیادہ تر دشمنی استقامت قبیلوں کی مزاہمت ہی تھا اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اوپر کی آیت میں گھر جانے اور اس کے بالمقابل یہاں امن نصیب ہو جانے کے الفاظ استعمال کیے ہیں لیکن جس طرح ”گھر جانے“ کے مفہوم میں دشمنی کی مزاہمت کے علاوہ دوسرے تمام موانع شامل ہیں اسی طرح اس نصیب ہو جانے کا مفہوم بھی ہر مانع و مزاہم چیز کے دور ہو جانے پر حاوی ہے۔ (باقی حواشی صفحہ ۲۲۲ پر)

جان لو کہ اللہ سخت سزا دینے والا ہے

حج کے چھینے سب کو معلوم ہیں۔ جو شخص ان مقررہ بینوں میں حج کا فیصلہ کرے اُسے خبردار رہنا چاہیے کہ حج کے دوران میں اس سے کوئی شہوانی فعل، کوئی بدکاری، کوئی لڑائی جھگڑے کی بات نہ ہو۔ اور جو نیک کام تم کر دو گے وہ اللہ کے علم میں ہوگا۔ مفرج کے لیے زادراہ ساتھ لے جاؤ، اور سب سے بہتر زادراہ پر ہیزگاری ہے، پس اسے ہوشمند و میری نافرمانی سے پرہیز کرو۔ اور اگر حج کے ساتھ ساتھ تم اپنے رب کا فضل بھی تلاش کرتے جاؤ تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔

(ایضہ صفحہ ۲۲۱) عرب جاہلیت میں خیال کیا جاتا تھا کہ ایک ہی مفرج میں حج اور عمرہ دونوں ادا کرنا گناہ عظیم ہے۔ ان کی خود ساختہ فریعت میں وہ کہے کہ یہ الگ اور حج کے لیے الگ سفر کرنا ضروری تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس قید کو ادا کیا اور باہر سے آنے والوں کے ساتھ یہ رعایت فرمائی کہ وہ ایک ہی سفر میں عمرہ اور حج دونوں کر لیں۔ البتہ جو لوگ مکہ کے آس پاس مقاماتوں کی حدود کے اندر رہتے ہوں انھیں اس رعایت سے مستثنیٰ کر دیا کیونکہ ان کے لیے عمرہ کا سفر الگ اور حج کا سفر الگ کرنا کچھ مشکل نہیں۔

حج کا زمانہ آنے تک عمرہ کا فائدہ اٹھانے سے مراد یہ ہے کہ آدمی عمرہ کر کے احرام کھولے اور ان پابندیوں سے آزاد ہو جائے جو احرام کی حالت میں لگائی گئی ہیں، پھر جب حج کے دن آئیں تو از سر نو احرام باندھ لے۔ (حواشی صفحہ ۲۲۱) احرام کی حالت میں میاں اور بیوی کے درمیان نہ صرف تعلیقِ زن و شو ممنوع ہے بلکہ ان کے درمیان کوئی ایسی گفتگو بھی نہ ہونی چاہیے جو غیبت، شہوانی پریشانی ہو۔

عہ تمام معصیت کے افعال اگرچہ بجائے خود ناجائز ہیں لیکن احرام کی حالت میں ان کا گناہ بہت سخت ہے۔ عہ حتیٰ کہ خادم کو ڈانٹنا مکہ حرام نہیں۔

عہ جاہلیت کے زمانہ میں حج کے لیے زادراہ ساتھ لے کر نکلنے کو ایک دنیا و دنیا مثل سمجھا جاتا تھا اور ایک غریبی آدمی سے یہ توقع کی جاتی تھی کہ وہ خدا کے گھر کی طرف دنیا کا سامان لے بغیر جائے گا۔ اس آیت میں ان کے اس غلط خیال کی تردید کی گئی ہے اور انھیں بتایا گیا ہے کہ زادراہ لینا کوئی خوبی نہیں ہے۔ اصل خوبی خدا کا خوف اور اس کے احکام کی خلاف ورزی سے اجتناب اور زندگی کا پاکیزہ مزاج ہے جو سامانِ دنیا و دنیا مثل سے دستِ نہیں رکھتا اور خدا سے بے خوف ہو کر بڑے اعمال کرتا ہے و مگر زادراہ ساتھ نہ لے کر محض دنیا پرستی (باقی صفحہ ۲۲۳ پر)

پھر جب عوفات سے چلو تو مشعر حرام (مزدلفہ) کے پاس ٹھہر کر اللہ کو یاد کرنا اور اس طرح یاد کرو جس کی ہدایت اُس نے تھیں کی ہے، ورنہ اس سے پہلے تم لوگ بھٹکے ہوئے تھے۔ پھر جہاں سے اور سب لوگ پلٹتے ہیں وہیں سے تم بھی پلٹو اور اللہ سے معافی مانگو، یقیناً وہ معاف کرنے والا اور

(بقیہ صفحہ سابق) فقیر کی نمائش کرے تو خدا اور خلق دونوں کی نگاہیں وہ دلیل ہوگا اور اپنے میں مذہبی کام کی بھی توفیق کرے گا جس کے لیے وہ فکر کر رہا ہے لیکن اگر اس کے دل میں خدا کا خوف ہو اور اس کے اخلاق درست ہوں تو خدا کے ہاں بھی اس کی عزت ہوگی اور خلق بھی اس کا احترام کرے گی۔

یہ بھی قدیم عربوں کا ایک جاہلانہ تصور تھا کہ سفر حج کے دوران میں کسب و معاش کے لیے کام کرنے کو وہ بُرا سمجھتے تھے کیونکہ اُن کے نزدیک کسب و معاش ایک دنیا دارانہ فعل تھا اور حج جیسے ایک مذہبی کام کے دوران میں اس کا ارتکاب مذہب تھا۔ قرآن اس خیال کی تردید کرتا ہے اور انھیں بتاتا ہے کہ ایک خدا پرست آدمی جب خدا کے قانون کا احترام ملحوظ رکھتے ہوئے اپنی معاش کے لیے جدوجہد کرتا ہے تو دراصل اپنے رب کا فضل تلاش کرتا ہے اور کوئی گناہ نہیں اگر وہ اپنے رب کی رضا کے لیے سفر کرتے ہوئے اس کا فضل بھی تلاش کرتا جائے۔

(حواشی صفحہ ہذا) سلمہ یعنی جاہلیت کے زمانہ میں خدا کی عبادت کے ساتھ جن دوسرے شرکانہ اور جاہلانہ افعال کی آمیزش ہوتی تھی ان سب کو چھوڑ دو اور اب جو ہدایت اللہ نے تمھیں بخشی ہے اس کے مطابق خالصۃً اللہ کی عبادت کرو۔

سلمہ حضرت ابیہم و اسماعیل علیہما السلام کا طریقہ یہ تھا کہ ۹ رذی الحجہ کو تمام حاجیوں کے ساتھ عوفات جاتے تھے اور ۱۰ رکی صبح کو وہاں سے مزدلفہ کی طرف پلٹتے تھے۔ بعد کی صدیوں میں جب رفتہ رفتہ قریش کی برہمنیت قائم ہو گئی تو انھوں نے کہا ہم اہل حرم ہیں، ہمارے قریب یہ بات فردوس ہے کہ عام اہل ہوج کے ساتھ عوفات تک جائیں پچانچہ انھوں نے اپنے لیے یہ شان امتیاز قائم کی کہ مزدلفہ تک جا کر ہی پلٹ آتے اور عام لوگوں کو عوفات تک جانے کے لیے چھوڑ دیتے تھے پھر یہی امتیاز بنی خزاہ اور بنی کنانہ اور ان دوسرے قبیلوں کو بھی حاصل ہو گیا جن کے ساتھ قریش کے شادی بیاہ کے رشتے تھے۔ آخر کار نبوت یہاں تک پہنچی کہ جو قبیلے قریش کے حلیف تھے ان کی شان بھی عام عربوں سے اونچی ہو گئی اور انھوں نے بھی عوفات جانا چھوڑ دیا۔ اسی محروم و درکابتِ امتیاز سے توڑا گیا ہے۔ آیت کا خطاب خاص قریش اور ان کے رشتہ داروں حلیف قبائل کی طرف ہے اور خطاب عام اُن سب کی طرف ہے جو آئندہ کبھی اس قسم کے امتیازات اپنے لیے مخصوص کرنا چاہیں۔ اُن کو حکم دیا جارہا ہے کہ اور سب لوگ جہاں تک جاتے ہیں انہی کے ساتھ جاؤ، (باقی صفحہ آئندہ)

رجم کرنے والا ہے۔ پھر جب اپنے حج کے ارکان ادا کر چکے تو جس طرح پہلے اپنے آبا و اجداد کا ذکر کرتے تھے اس طرح اب اللہ کا ذکر کر و بیکدا اس سے بھی بڑھ کر۔ (مگر اللہ کو یاد کرنے والے لوگوں میں بھی بہت فرق ہے، ان میں سے کوئی تو ایسا ہے جو کہتا ہے کہ اے ہمارے رب میں دنیا ہی میں سب کچھ دیدے۔ ایسے شخص کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔ اور کوئی کہتا ہے کہ اے ہمارے رب ہمیں دنیا میں بھی بھلائی دے اور آخرت میں بھی بھلائی، اور آگ کے عذاب سے ہمیں بچا۔ ایسے لوگ اپنی کمائی کے مطابق (دونوں جگہ) حصہ پائیں گے، اور اللہ کو حساب پچکاتے کچھ دیر نہیں لگتی۔ یہ گنتی کے چند روز ہیں جو تمہیں اللہ کی یاد میں بسر کرنے چاہئیں، پھر جو کوئی دو دن پہلے واپس ہو گیا تو کوئی حرج نہیں، اور جو کسی نے دو دن زیادہ مرگ کر لیے تب بھی کوئی مضائقہ نہیں، بشرطیکہ یہ دن اس نے تقویٰ کے ساتھ بسر کیے ہوں۔ اللہ کی نافرمانی سے بچو اور خوب جان رکھو کہ ایک روز اس کے حضور میں تمہاری پیشی ہونے والی ہے۔

انسانوں میں کوئی تو ایسا ہے جس کی باتیں دنیا کی زندگی میں تھیں بہت بھلی معلوم ہوتی ہیں اور اپنی نیک سیرت پر وہ بار بار خدا کو گواہ ٹھہراتا ہے، مگر حقیقت میں وہ بدترین دشمن حق ہوتا ہے جب اُسے

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۲۳) اہی کے ساتھ ٹھہر د، اہی کے ساتھ پاؤ، اور اب تک جاہلیت کے فروع و زری کی بنا پر سنت ابراہیمی کی جو خلاف ورزی تم کرتے رہے ہو اس پر اللہ سے معافی مانگو۔

(حواشی صفحہ ۲۲۴) لہذا اہل عرب سے جو فارغ ہو کر جلسے کرتے تھے جن میں ہر قبیلے کے لوگ اپنے باپ دادا کے کارنامے فخر کے ساتھ بیان کرتے اور اپنی ٹرائی کی ٹانگیں مارتے تھے۔ اس پر فرمایا جارہا ہے کہ ان جاہلانہ باتوں کو چھوڑو، پہلے جو حق و نفوذات میں مرگ کرتے تھے اب اسے اللہ کی یاد اور اس کے ذکر میں مرگ کرو۔

تلفہ یعنی ایام تشریق میں منیٰ سے مکہ کی طرف واپسی خواہ دو دن پہلے پہنچاؤ دو دن بوں دو دنوں صورتوں میں کوئی حرج نہیں۔ اصل میت سانس کی نہیں کہ تم ٹھہرے کتنے دن، بلکہ اس کی ہے کہ جتنے دن بھی ٹھہرے ان میں خدا کے ساتھ تھما کے تعلق کا کیا حال رہا۔ (باقی حاشیہ صفحہ ۲۲۵ پر)

اقتدار حاصل ہو جاتا ہے تو زمین میں اس کی ساری دوڑ دھوپ اس لیے ہوتی ہے کہ نسا و پھیلائے، کھیتوں کو غارت کرے۔ اور نسل انسانی کو تباہ کرے۔ حالانکہ اللہ جسے وہ گواہ بنا رہا تھا، فساد کو ہرگز پسند نہیں کرتا۔ اور جب اس سے کہا جاتا ہے کہ اللہ سے ڈر، تو اپنے وقار کا خیال اس کو پکڑ کر گناہ پر چھا دیتا ہے۔ ایسے شخص کے لیے تو بس جہنم ہی کافی ہو سکتی ہے اور وہ بہت بُرا کھانا بھی۔ دوسری طرف انسانوں ہی میں کوئی ایسا بھی ہے جو رضائے الہی کی طلب میں اپنی جان کھپا دیتا ہے اور ایسے بندوں پر اللہ بہت ہرمان ہے۔ اسے ایمان لانے والو! تم پوسے کے پوسے اسلام میں آ جاؤ اور شیطان کی پیروی نہ کرو کہ وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔ جو صاف صاف ہدایات تمہارے پاس آچکی ہیں اگر ان کو پالنے کے بعد پھر تم نے نفرتیں کھائی تو خوب جان رکھو کہ اللہ سب پر غالب اور بڑا حکیم و داناست۔ اگر ان ساری نصیحتوں اور ہدایتوں کے بعد بھی لوگ سیدھے نہ ہوں تو کیا اب وہ اس کے منتظر ہیں کہ اللہ بادلوں کا چتر لگائے فرشتوں کے پرے ساتھ لیے خود سامنے آ موجود؟

(بیقرعہ حواشی صفحہ ۲۲۴) ۱۱ یعنی کہنا ہے خدا شاہد ہے کہ میں شخص طالب خیر ہوں، اپنی ذاتی غرض کے لیے نہیں بلکہ صرف حق اور صداقت اور انسانوں کی فلاح کے لیے کام کر رہا ہوں۔

۱۲ اصل لفظ ”اَلَا تُخَصِّصُوْا سِئْرًا لِّکُمْ اَلَا یَاۤءِیْہِمْ جَنّٰتُہُمْ مِّنْہَا یَاۤءِیْہِمْ جَنّٰتُہُمْ مِّنْہَا“ یعنی جو دُشمنی میں ایسا اندھا ہو جائے کسی جھوٹ، کسی بے ایمانی، کسی غدر و بد عہدی، غرض کسی ٹیڑھی سے ٹیڑھی جال سو بھی کام لینے میں تامل نہ کرے۔

(توئی صفحہ ۱۱) ۱۳ اس فقرے کے دو مطلب ہو سکتے ہیں۔ ایک وہ جو ہم نے متن میں اختیار کیا ہے۔ اور دوسرا مطلب یہ بھی نکلتا ہے کہ یہ بڑے منہ کے دل بھانے والی باتیں بنا کر جب وہ پلٹتا ہے تو عوام پر کر توت دکھاتا ہے۔

۱۴ یعنی کسی اشتہار اور تحفہ کے بغیر اپنی پوری زندگی کو اسلام کے ماتحت لے آؤ تمہارے خیالات، تمہارے نظریات، تمہارے علوم، تمہارے طرزِ فکر، تمہارے معاملات، اور تمہارے سعی و عمل کے راستے سب بالکل تابعِ اسلام ہوں ایسا نہ کہ تم اپنی زندگی کو مختلف حصوں میں تقسیم کر کے بعض حصوں پر اسلام کی پیروی کرو اور بعض حصوں کو اس کی پیروی سے متشنی کرو۔

اور فیصلہ ہی کر ڈالا جائے؟ — آخر کار سارے معاملات پیش تو اللہ ہی کے حضور میں ہونے والے ہیں۔

ع ۲۵

بنی اسرائیل سے پوچھو، کیسی کھلی کھلی نشانیاں ہم نے اُنہیں دکھائی ہیں، اور پھر یہ بھی نبی سے پوچھو کہ اللہ کی نعمت پانے کے بعد جو قوم اس کو شقاوت سے بدلتی ہے اُسے اللہ کی سخت سزا دیتا ہے۔

جن لوگوں نے کفر کی راہ اختیار کی ہے اُن کے لیے دنیا کی زندگی بڑی محبوب و دل پسند بنا دی گئی ہے۔ ایسے لوگ ایمان کی راہ اختیار کرنے والوں کا مذاق اڑاتے ہیں، مگر قیامت

لے یہ الفاظ قابل غور ہیں کہ ان سے ایک اہم حقیقت پر روشنی پڑتی ہے۔ اس دنیا میں انسان کی ساری آزمائش اسی امر کی ہے کہ وہ حقیقت کو دیکھ بغیر مانتا ہے یا نہیں اور ماننے کے بعد اتنی اخلاقی طاقت رکھتا ہے یا نہیں کہ نافرمانی کا اختیار کھنے کے باوجود فرمان برداری اختیار کرے۔ جتنا بچہ اللہ تعالیٰ نے انبیاء کی بعثت میں، کتابوں کی تنزیل میں، حتیٰ کہ معجزات تک میں عقل اور اخلاقی قوت کی آزمائش کا ضرور لحاظ رکھا ہے اور کبھی حقیقت کو اس طرح بے پردہ نہیں کر دیا ہے کہ آدمی کے لیے مانتے بغیر چارہ نہ رہے کیونکہ اس کے بعد تو آزمائش بالکل بے معنی ہو جاتی ہے اور امتحان میں کامیابی و ناکامی کا کوئی مفہوم باقی نہیں رہتا۔ اسی بنا پر یہاں فرمایا جا رہا ہے کہ اس وقت کا انتظار کرو جب اللہ اور اس کی سلطنت کے کارکن فرشتے خود سامنے آجائیں گے کیونکہ پھر تو فیصلہ ہی کر ڈالا جائے گا۔ ایمان لانے اور اطاعت میں سر جھکا دینے کی ساری قدر و قیمت اسی وقت تک ہے جب تک حقیقت تمہارے قواس سے پوشیدہ ہے اور تم محض دلیل سے اس کو تسلیم کر کے اپنی دانشمندی کا، اور اُنھیں نہائش سے اس کی پیروی و اطاعت اختیار کر کے اپنی اخلاقی طاقت کا ثبوت دیتے ہو۔ ورنہ جب حقیقت بے نقاب سامنے آجائے اور تم چشمِ حرم دیکھو کہ یہ خدا اپنے تختِ جلال پر ٹنگن ہے اور یہ ساری کائنات کی سلطنت اس کے فرمان پر چل رہی ہے، اور فرشتے زمین و آسمان کے انتظام میں لگے ہوئے ہیں، اور یہ تمہاری جہتی اُس کے قبضہ قدرت میں پوری ہے۔ بسی کے ساتھ جکڑی ہوئی ہے، اس وقت تم ایمان لائے اور اطاعت پر آمادہ ہوئے تو اس ایمان اور اطاعت کی قیمت ہی کیا ہے۔ اس وقت تو کوئی نکتے سے کٹا کا فر اور بدتر سے بدتر مجرم و فاجر بھی اکار و نافرمانی کی جرأت نہیں کر سکتا۔ ایمان لانے اور اطاعت قبول کرنے کی ہہلکت بس اُسی وقت تک ہے جب تک کہ پردہ کشائی کی وہ ساعت نہیں آتی اور جب (باقی صفحہ ۲۲۷ پر)

کے روز پر ہمیں گارموسن ہی ان کے مقابلہ میں عالمی مقام ہوں گے۔ رہا دنیا کا رزق تو اللہ کو اختیار ہے جسے چاہے بے حساب دے۔

ابتداء میں سب لوگ ایک ہی طریقہ پر تھے (پھر یہ حالت باقی نہ رہی اور اختلافات رونما ہوئے) تب اللہ نے نبی بھیجے جو راست روی پر اشارت دینے والے اور کج روی کے نتائج سے ڈرانے والے تھے، امدان کے ساتھ کتاب برحق نازل کی تاکہ حق کے بارے میں لوگوں کے درمیان جو اختلافات رونما ہو گئے تھے ان کا فیصلہ کرے۔ (امدان اختلافات کے رونما ہونے کی وجہ یہ نہ تھی کہ ابتداء میں لوگوں کو حق بتایا نہیں گیا تھا۔ نہیں) اختلاف ان لوگوں نے کیا جنہیں حق کا علم دیا جا چکا تھا۔ انھوں نے روشن ہدایات پالنے کے بعد محض اس لیے حق کو چھوڑ کر مختلف طریقے نکالے کہ وہ آپس میں زیادتی کرنا چاہتے تھے۔

(یہ صفحہ سابق) وہ ساعۃ گئی تو پھر نہ ہلاکت نہ آفات، بلکہ وہ فیصلہ کا وقت ہے۔

۱۷ اس سوال کے بھی اسرائیل کا انتخاب دوجوہ سے کیا گیا ہے۔ ایک یہ کہ آثار قدسیہ کے بے زبان کھنڈروں کی نسبت جیتی جاگتی قوم زیادہ بہتر سامانِ عبرت و بصیرت ہے۔ دوسرے یہ کہ بنی اسرائیل وہ قوم ہے جس کو کتاب اور نبوت کی شعل دیکر دنیا کی رہنمائی کے منصب پر مامور کیا گیا تھا اور پھر اس نے دنیا پرستی، نفاق، اور علم و عمل کی ضلالتوں میں مبتلا ہو کر گمراہی سے اپنے آپ کو محروم کر لیا۔ لہذا جو گروہ اس قوم کے بدامانت کے منصب پر مامور ہوا ہے اس کو سب سے بہتر سبق اگر کسی کے انجام سے مل سکتا ہے تو وہ یہی قوم ہے۔

(حاشیہ صفحہ ۱۶) ۱۷ ناواقف لوگ جب اپنے فیاس و گمان کی بنیاد پر مذہب کی تاریخ مرتب کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ انسان نے اپنی زندگی کی ابتدا شرک کی تارکیوں سے کی، پھر تدریجی ارتقاء کے ساتھ ساتھ یہ تارکی چھٹی اور روشنی بڑھتی گئی یہاں تک کہ آدمی توحید کے مقام پر پہنچا۔ قرآن اس کے برعکس یہ بتاتا ہے کہ دنیا میں انسان کی زندگی کا آغاز پوری روشنی میں ہوا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے پہلے انسان ہی کو متا دیا تھا کہ حقیقت کیا ہے اور میرے لیے صحیح راستہ کونسا ہے۔ اس کے بعد ایک مدت تک نسلِ آدم راہِ راست پر قائم رہی اور ایک امت مدنی رہی پھر لوگوں نے نئے نئے راستے نکالے اور مختلف طریقے ایجاد کر لیے، نہ اس لیے کہ ان کو حقیقت بتائی نہیں گئی تھی، بلکہ اس لیے کہ حق کو ماننے کے باوجود بعض لوگ اپنے جائز حق سے بڑھ کر امتیازات، فوائد اور منافع حاصل کرنا چاہتے تھے اور آپس میں (باقی صفحہ آئندہ پر)

پس جو لوگ انبیاء پر ایمان لے آئے انھیں اللہ نے اپنے اذن سے اس حق کار راستہ دکھا دیا جس میں لوگوں نے اختلاف کیا تھا، اللہ جیسے چاہتا ہے راہ راست دکھا دیتا ہے۔

پھر کیا تم لوگوں نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ یونہی جنت کا داخلہ تمھیں مل جائے گا حالانکہ ابھی تم پر وہ سب کچھ نہیں گذرا ہے جو تم سے پہلے ایمان لانے والوں پر گذر چکا ہے، ان پر نعمتیں گزریں، مصیبتیں آئیں، ہلا مارے گئے، حتیٰ کہ وقت کا رسول اور اس کے ساتھی اہل ایمان چیخ اٹھے کہ اللہ کی مدد کب آئے گی۔ اُس وقت انھیں تسلی دی گئی کہ ہاں اللہ کی مدد قریب ہے۔

لوگ پوچھتے ہیں ہم کیا خرچ کریں؟ جواب دو کہ بھلائی کی راہ سے تم جو کچھ بھی خرچ کرو اپنے والدین، اقربا، رشتہیوں، مسکینوں اور مسافروں کے لیے کرو، اور جو بھلائی بھی تم کرو گے اللہ اس سے بے خبر نہ ہوگا۔

تمھیں جنگ کا حکم دیدیا گیا ہے اور وہ تمھیں ناگوار ہے۔ ہو سکتا ہے کہ ایک چیز تمھیں ناگوار ہو

(یعنی صفحہ سابق) ایک سرے پر ظلم، سرکشی اور زیادتی کرنے کے خواہشمند تھے۔ اسی خرابی کو دور کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے انبیاء کرام کو مبعوث کرنا شروع کیا۔ یہ انبیاء اس لیے نہیں بھیجے گئے تھے کہ ہر ایک اپنے نام سے ایک نئے مذہب کی بنیاد لے اور ایک نئی امت بنا دے بلکہ ان کے بھیجے جانے کی غرض یہ تھی کہ لوگوں کے سامنے اُس کھوئی ہوئی راہ حق کو واضح کر کے لائیں پھر سے ایک امت بنادیں۔

(حاشیہ صفحہ ۲۱۸) اسے اوپر کی آیت و اس آیت کے درمیان ایک پوری داستان کی داستان ہے جسے ذکر کیے بغیر چھوڑ دیا گیا ہے کیونکہ یہ آیت خود اس کی طرف اشارہ کر رہی ہے، اور قرآن کی کئی صورتوں میں دوسرے فقرہ سے پہلے نازل ہوئی تھیں مگر داستان تفصیل کے ساتھ بیان ہو چکی ہے۔ انبیاء جب کبھی دنیا میں آئے انھیں اور ان پر ایمان لانے والے لوگوں کو خدا کے باغی و سرکش بندوں سے سخت مقابلہ پیش آیا اور انھوں نے اپنی جانیں جو کھوں میں ڈال کر باطل طریقوں کے مقابل میں دین حق کو قائم کرنے کی جدوجہد کی۔ اس میں کامیاب ہوئے کبھی پھولوں کی بیج نہیں رہا کہ آمتا کہا اور چین سے لیٹ گئے۔ اس آمتا کا قدرتی تقاضا ہر زمانہ میں یہ رہا ہے کہ آدمی جس دین پر ایمان لایا ہے اُسے قائم کرنے کی کوشش کرے (باقی صفحہ ۲۲۹ پر)

اور وہی تمھارے لیے بہتر ہو، اور جو سکتا ہے کہ ایک چیز تمھیں پسند ہو اور وہی تمھارے لیے بُری ہو۔ اللہ جانتا ہے، تم نہیں جانتے۔

۴۷

لوگ پوچھتے ہیں ماہ حرام میں لڑنا کیسا ہے؟ کہو، اُس میں لڑنا بہت بُرا ہے، مگر راہِ خدا سے لوگوں کو روکنا اور خود اس سے باز رہنا، مسجدِ حرام کا راستہ خدا پرستوں پر بند کرنا اور حرم کے رہنے والوں کو وہاں سے نکالنا اللہ کے نزدیک اس سے بھی زیادہ بُرا ہے اور یہ نقشہ خویشی سے شدید تر ہے۔ وہ تو تم سے لڑے ہی جائیں گے حتیٰ کہ اگر اُن کا بس چلے تو تمھیں اس دین سے پھیر لے جائیں، (اور یہ تمھارے لیے ایسا بڑا خطرہ ہے کہ) تم میں سے جو کوئی اس دین سے پھر بھاگے اور کفر کی حالت میں جان دے گا اس کے اعمال دنیا اور آخرت دونوں میں ضائع ہو جائیں گے۔ ایسے سب لوگ جہنمی ہیں اور ہمیشہ جہنم ہی میں رہیں گے۔ بخلاف اس کے جو لوگ ایمان لائے

(بقیہ صفحہ سابق) اور جو طوافِ غوث اس کے راستے میں مزاحم ہو اس کا زور تو زمین میں بچے جسم و جان کی ساری قوتیں صرف کرے۔ (حواشی صفحہ ہذا) ملے کفار کہ اور یہودیوں کی طرف سے جو اعتراضات کیے جاتے تھے ان میں سے ایک یہ بھی تھا کہ یہ لوگ دعویٰ تو کرتے ہیں خدا پرستی کا مگر ماہِ حرام میں بھی لڑنے سے نہیں چرکتے۔ یہ اس اعتراض کا جواب ہے۔

ملے مسلمانوں میں سے بعض لوگ جن کے ذہن پر صلیبِ ہندی کا ایک غلط تصور مسلط تھا کفار کہ اور یہودیوں کے اعتراضات سے حائر ہو گئے تھے۔ اس آیت میں انھیں سمجھا دیا گیا ہے کہ تم اپنی ان باتوں سے یہ امید نہ رکھو کہ تمھارے اور اُن کے درمیان صلح ہو جائے گی۔ اُن کا تم سے کوئی رن، زر، زمین کا جھگڑا تو ہے نہیں کہ کچھ لین دین پر صلح ہو جائے۔ اُن کو تو یہ بات معلوم ہے کہ تم اس دین پر ایمان کیوں لائے ہو اور اس کی طرف دنیا کو دعوت کیوں دیتے ہو پس جب تک وہ اپنے کفر پر اڑے ہوئے ہیں اور تم اس دین پر قائم ہو تمھارے اور اُن کے درمیان صلح کیسے ہو سکتی ہے۔ ایسے دشمنوں کو تم معمولی دشمن نہ سمجھو جو تم سے مال و زرباز میں ٹھیننا چاہتا ہے وہ کمتر درجہ کا دشمن ہے، مگر جو تمھیں دینِ حق سے پھیرنا چاہتا ہے وہ تمھارا بدترین دشمن ہے، کیونکہ پہلا تو صرف تمھاری دنیا ہی خراب کرتا ہے لیکن یہ دوسرا تمھیں آخرت کے ابدی عذاب میں دھکیل دینے پر تیار ہوا ہے۔

ہیں اور جہنم نے خدا کی راہ میں اپنا گھر بار چھوڑا اور یہاں کیا ہے وہ رستہ الہی کے جائز امیدوار ہیں اور اللہ ان کی نافرمانی کو معاف کرنے والا اور اپنی رحمت سے انھیں نوازنے والا ہے۔

پوچھتے ہیں شراب اور جوئے کا کیا حکم ہے؟ کہو ان دونوں چیزوں میں بڑی خرابی ہے۔ اگرچہ ان میں انسان کے لیے کچھ منافع بھی ہیں مگر ان کا نقصان ان کے فائدے سے بہت زیادہ ہے۔

پوچھتے ہیں ہم راہِ خدا میں کیا خرچ کریں؟ کہو جو کچھ بچا سکے۔ اس طرح اللہ تمھارے لیے صاف احکام بیان کرتا ہے، شاید کہ تم دنیا اور آخرت دونوں کی فکر کرو۔

پوچھتے ہیں تینوں کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے؟ کہو جس طرزِ عمل میں ان کے لیے بھلائی ہو وہی

۱۔ جہاد = کسی مقصد کو حاصل کرنے کے لیے اپنی انتہائی کوشش صرف کر دینا۔ یہ محض جنگ کا ہم معنی نہیں ہے جنگ کے لیے تو قتال کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔ جہاد اس سے وسیع تر مفہوم رکھتا ہے اور اس میں ہر قسم کی جدوجہد شامل ہے۔ مجاہدہ شخص ہے جو ہر وقت اپنے مقصد کی دھن میں لگا ہو، دماغ سے اسی کے لیے تدبیریں سوچے، زبان و قلم سے اسی کی تبلیغ کرے، ہاتھ پاؤں سے اسی کے لیے دوڑ دھوپ اور محنت کرے، اپنے تمام امکانی وسائل اس کو فروغ دینے میں صرف کرے، اور ہر اس فراغت کا پوری قوت کے ساتھ مقابلہ کرے جو اس راہ میں پیش آئے حتیٰ کہ جب جان کی بازی لگانے کی ضرورت ہو تو اس میں بھی دریغ نہ کرے۔ اس کا نام ہے جہاد، اور جہاد فی سبیل اللہ یہ ہے کہ یہ سب کچھ صرف اللہ کی رضا کے لیے اور اس غرض کے لیے کیا جائے کہ اللہ کا دین اس کی زمین پر قائم ہو اور اللہ کا کلمہ سارے ملکوں پر غالب ہو جائے، اس کے سوا اور کوئی غرض مجاہد کے پیش نظر نہ ہو۔

۲۔ یہ شراب اور جوئے کے متعلق پہلا حکم ہے جس میں صرف انتہا ناپسندیدگی کر کے چھوڑ دیا گیا ہے تاکہ ذہن ان کی حرمت قبول کرنے کے لیے تیار ہو جائیں۔ بعد میں شراب پی کر نماز پڑھنے کی ممانعت آئی۔ پھر شراب اور جوئے اور اس نوعیت کی تمام چیزوں کو قطعی حرام کر دیا گیا۔

شراب کے لیے خمر کا لفظ استعمال ہوا ہے جس کا اطلاق اگرچہ عرب عام میں شراب ہی پر ہوتا ہے، لیکن اس کے حکم میں وہ سب چیزیں داخل ہیں جو انسان کی قوتِ تمیز اور قوتِ فیصلہ کو مفلک کر کے اس کی باقی تمام قوتوں کو آزار پہنچا دیتی ہیں تاکہ وہ شہرے ہمارے کی طرح جو چاہے کرے۔ اور جوئے کا اطلاق ہر اس معاملہ پر ہوتا ہے جس میں راقی صفحہ آئندہ پر

اختیار کرنا بہتر ہے۔ اگر تم اپنا اور ان کا خرچ اور ذباہنا مشترک کھو تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں، آخر وہ تمہارے بھائی بند ہی تو ہیں۔ جبرائی کرنے والے اور بھلائی کرنے والے، دونوں کا حال اللہ پر روشن ہے۔ اللہ چاہتا تو اس معاملہ میں تم پر سختی کرتا مگر وہ صاحب اختیار ہونے کے ساتھ صاحب حکمت بھی ہے۔

تم مشرک عورتوں سے ہرگز نکاح نہ کرنا جب تک کہ وہ ایمان نہ لے آئیں۔ مشرک شریف نڈی سے مومن نوٹڈی بہتر ہے اگرچہ وہ تمہیں کتنی ہی پسند ہو۔ اور اپنی عورتوں کے نکاح مشرک مردوں سے کبھی نہ کرنا جب تک کہ وہ ایمان نہ لے آئیں، مشرک شریف سے مومن غلام بہتر ہے اگرچہ وہ تمہیں کتنا ہی پسند ہو۔ یہ لوگ آگ کی طرف بلا تے ہیں اور اللہ اپنے اذن سے تم کو جنت اور مغفرت کی طرف بلاتا ہے۔ اُس نے اپنی نشانیاں لوگوں کے سامنے کھول کر رکھ دی ہیں، شاید کہ وہ سبق لیں اور

(تفسیر سابق) ایک آدمی کا مال دوسرے آدمی کو محض برائے اتفاق بقا ہے بغیر اس کے کہ لینے والا کسی تمدنی مدت کی بنا پر اس کا متعلق ہو یا دینے والے کو اس مال کے عارضہ میں کوئی تمدنی فائدہ حاصل ہو۔

تلفہ قرآن میں یتیموں کے حقوق کی حفاظت کا بار بار سختی کے ساتھ حکم دیا گیا تھا، یہاں تک فرمایا گیا کہ یتیم کے مال کے پاس نہ چھٹکے اور یہ کہ جو لوگ یتیموں کا مال ظلم کے ساتھ کھاتے ہیں وہ اپنے پیٹ آگ سے بھرتے ہیں۔ ان شدید احکام کی بنا پر وہ لوگ جن کی تربیت میں یتیم بچے تھے اس قدر خوف زدہ ہو گئے تھے کہ انھوں نے ان کا کھانا پینا تک اپنے سے الگ کر دیا تھا اور اس احتیاط پر بھی انھیں ڈر تھا کہ کہیں یتیموں کے مال کا کوئی حصہ ان کے مال میں نہ مل جائے۔ اسی لیے انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ ان بچوں کے ساتھ عارضہ معاملہ کی صحیح صورت کیا ہے۔

(حاشیہ صفحہ ہذا) اوپر جو حکم دیا گیا تھا، اس آیت میں اس کی علت و مصلحت بیان کر دی گئی ہے۔ عورت اور مرد کے درمیان نکاح کا تعلق محض ایک شہوانی تعلق نہیں ہے بلکہ ایک گہرا تمدنی و اخلاقی اور فطری تعلق ہے۔ مومن اور مشرک کے درمیان اگر تعلق ہو تو جہاں اس امر کا امکان ہے کہ مومن شوہر یا بیوی کے اثر سے مشرک شوہر یا بیوی پر اور اس کے خاندان اور آئندہ نسل پر اسلام کے عقائد اور طرز زندگی کا نقش ثبت ہوگا، وہیں اس امر کا بھی امکان ہے کہ (یاقی صفحہ آئندہ پر)

نصیحت قبول کریں۔

پوچھتے ہیں حیض کا کیا حکم ہے؟ کہو، وہ ایک بیماری کی حالت ہے، اُس میں عورتوں سے الگ رہو اور ان کے قریب نہ جاؤ جب تک کہ وہ پاک صاف نہ ہو جائیں۔ پھر جب وہ پاک ہو جائیں تو اُن کے پاس جاؤ اُس طرح جیسا کہ اللہ نے تم کو حکم دیا ہے، اللہ ان لوگوں کو پسند کرتا ہے جو بدی سے باز رہیں اور پاکیزگی پسند کریں۔ تمھاری عورتیں تمھاری کھیتیاں ہیں، انھیں اختیار ہے جس طرح چاہو اپنی کھیتی میں جاؤ، مگر اپنے مستقبل کی فکر کرو اور اللہ کی ناراضی سے بچو،

(لہذا سابق) مشرک شوہر یا بیوی کے خیالات اور طور طریقوں سے نہ صرف نہ مومن شوہر یا بیوی بلکہ اس کا خاندان اور دونوں کی نسل تک متاثر ہو جائے گی۔ اور غالباً مکان اس ام کا ہے کہ ایسے ازدواج سے اسلام اور کفر و شرک کی ایسی ایک معجون مرکب اُس گھر اور اس خاندان میں پرورش پائے گی جس کو غیر مسلم خواہ کشاہی پسند کریں مگر اسلام کسی طرح پسند کرنے کے لیے تیار نہیں ہے جو شخص صحیح معنوں میں مومن ہو وہ شخص اپنے جذبات و تہنوں کی تسکین کے لیے کبھی بخیرہ مول نہیں لے سکتا کہ اس کے گھر اور اس کے خاندان میں کافرانہ و مشرکانہ خیالات اور طور طریقے پرورش پائیں اور وہ خود بھی نادانستہ اپنی زندگی کے کسی پسند میں کفر و شرک سے متاثر ہو جائے۔ اگر بالفرض ایک فرد مومن کسی فرد شرک کے عشق میں بھی مبتلا ہو جائے تب بھی اُس کے ایمان کا اقتضایہ ہی ہے کہ وہ اپنے خاندان، اپنی نسل اور خود اپنے دین و اخلاق پر اپنے شخصی جذبات قربان کر دے۔

(حواشی صفحہ ۲۱۰) اُس قرآن مجید اس قسم کے معاملات کا استعاروں اور کنایوں میں بیان کرتا ہے، اس لیے اس نے الگ رہو اور قریب نہ جاؤ کے الفاظ استعمال کیے ہیں۔ مگر اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ حائضہ عورت کے ساتھ ایک فرس پر بیٹھنے یا ایک جگہ کھانا کھانے سے بھی احتراز کیا جائے اور اسے بالکل اچھوت بنا کر رکھ دیا جائے، جیسا کہ یہود اور یہود اور بعض دوسری قوموں کا دستور ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حکم کی جو توضیح فرمادی ہے اس کو مومن ہونا ہے کہ اس حالت میں وہ فعل زنا و نحو سے پرہیز کرنا چاہیے، باقی تمام تعلقات بدستور برقرار رکھے جائیں۔
 عہ حکم سے مراد حکم فطری ہے جو انسان و حیوان سب کی جبلت میں ودیعت کر دیا گیا ہے اور جس سے تنفس بالطبع واقف ہے۔ (باقی حواشی صفحہ ۲۱۰)

خوب جان لو کہ تمہیں ایک دن اُس سے ملنا ہے۔ اور اسے نبی جو تمہاری ہدایت کو مان لیں انھیں فلاح و سعادت کا شردہ سنا دو۔

اللہ کے نام کو ایسی قسمیں کھانے کے لیے استعمال نہ کرو جن سے مقصود نیکی اور تقویٰ اور بندگانِ خدا کی بھلائی کے کاموں سے باز رہنا ہو۔ اللہ تمہاری ساری باتیں سن رہا ہے اور سب کچھ جانتا ہے جو بے معنی قسمیں تم بلا ارادہ کھایا کرتے ہو ان پر اللہ گرفت نہیں کرتا، مگر جو قسمیں تم سچے دل سے کھاتے ہو ان کی باز پرس وہ ضرور کرے گا، اللہ بہت درگزر کرنے والا اور بڑبار ہے۔

جو لوگ اپنی عورتوں سے تعلق نہ رکھنے کی قسم کھا بیٹھتے ہیں ان کے لیے چار بیسے کی بہت ہے،

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۳۲) ۱۰ یعنی فقرہ اللہ نے عورتوں کو مردوں کے لیے سیکڑھ نہیں بنایا ہے بلکہ ان دونوں کے درمیان کھیت اور کسان کا تعلق ہے کھیت میں کسان محض تفریح کے لیے نہیں جاتا بلکہ اس لیے جاتا ہے کہ اس سے پیداوار حاصل کرے۔ نسل انسانی کے کسان کو بھی انسانیت کی اس کھیتی میں اس لیے جانا چاہیے کہ وہ اس سے نسل کی پیداوار حاصل کرے۔ خدا کی نیت کس سے بحث نہیں کہ تم اس کھیت میں کاشت کس طرح کرتے ہو، البتہ اس کا مطالبہ تم سے یہ ہے کہ جاؤ کھیت ہی میں، اور اس غرض کے لیے جاؤ کہ اس سے پیداوار حاصل کرنی ہے۔

۱۱ جامع الفاظ میں جن سے دو مطلب نکلتے ہیں اور دونوں کی یکساں اہمیت ہے۔ ایک یہ کہ اپنی نسل پر قرار رکھنے کی کوشش کرو تاکہ تمہارے دنیا چھوڑنے سے پہلے تمہاری جگہ دوسرے کام کرنے والے پیدا ہوں۔ دوسرے یہ کہ جس آنے والی نسل کو تم اپنی جگہ چھوڑنے والے ہو اس کو دین، اخلاق اور آدمیت کے جوہر دس سے آراستہ کرنے کی کوشش کرو۔ بعد کے فقرہ میں اس بات پر بھی تین فرمادی ہے کہ اگر ان دونوں فراموش کئے اور انہیں میں تم نے قصداً کوتاہی کی تو اللہ تم سے باز پرس کرے گا۔

(حواشی صفحہ ۲۳۱) ۱۲ احادیث صحیحہ سے معلوم ہوتا ہے کہ جس شخص نے کسی بات کی قسم کھائی ہو اور بعد میں اس پر راضی ہو جائے کہ اس قسم کے توڑ دینے ہی میں خیر اور بھلائی ہے اسے قسم توڑ دینی چاہیے اور کفارہ ادا کرنا چاہیے۔ قسم توڑنے کا کفارہ آگے چل کر قرآن میں بیان ہوا ہے۔

۱۳ یعنی بطور تکیہ کلام کے بلا ارادہ جو کس زبان سے نکل جاتی ہیں۔ ایسی قسموں پر کفارہ ہے (باقی صفحہ ۲۳۰ پر)

اگر انھوں نے رجوع کر لیا تو اللہ معاف کرنے والا اور رحیم ہے ^۱، اور اگر انھوں نے طلاق ہی کی
ٹھکان لی ہو تو جانے رہیں کہ اللہ سب کچھ سنتا اور جانتا ہے ^۲۔

(بقیہ صفحہ سابق) اندر ان کا مواخذہ ہوگا۔

۱۔ یہ مطلب رجوع سے ہے اس کو ایسا کہتے ہیں میاں اور بیوی کے درمیان تعلقات ہمیشہ خوش گوار تو نہیں رہ سکتے،
بلکہ ایک اسباب پیدا ہوتے ہی رہتے ہیں لیکن ایسے بگاڑ کو خدا کی شریعت پسند نہیں کرتی کہ دونوں ایک دوسرے کے ساتھ
قانونی طور پر رہنے آزادانہ میں تو بندھے رہیں مگر علما ایک دوسرے سے اس طرح الگ رہیں کہ گویا وہ میاں اور بیوی
نہیں ہیں۔ ایسے بگاڑ کے لیے اللہ تعالیٰ نے چار مہینہ کی مدت مقرر کر دی کہ یا تو اس دوران میں اپنے تعلقات درست کر لو،
ورنہ ازدواج کا رشتہ منقطع کر لو تاکہ دونوں ایک دوسرے سے آزاد ہو کر جس سے بناؤ کر سکیں اس کے ساتھ نکاح کر لیں۔
آیت میں جو کہ قسم کھا لینے کے الفاظ استعمال ہوئے ہیں اس لیے فقہاء حنفیہ اور شافعیہ نے اس آیت کا تفسیر یہ سمجھا ہے کہ
جہاں شوہر نے بیوی سے تعلق زن و شوہر رکھنے کی قسم کھا لی جو صرف وہیں اس کا طلاق ہوگا، باقی رہا قسم کھانے بغیر تعلق
منقطع کر لینا، تو یہ خواہ مخواہ کتنی ہی طویل مدت کے لیے ہوا اس آیت کا حکم اس صورت پر چلے گا۔ مگر فقہاء مالکیہ کا رائے یہ ہے کہ
خواہ قسم کھا لی گئی ہو یا نہ کھا لی گئی ہو، دونوں ہوتوں میں ترک تعلق کے لیے ہی چار مہینہ کی مدت اور ایک (۱) ماہ تک کا بھی کسی کی تائید میں ہے۔
حضرت علی اور ابن عباس کی رائے میں یہ حکم صرف اس ترک تعلق کے لیے ہے جو بگاڑ کی وجہ سے ہو رہا کسی مصالحت سے
شوہر کا بیوی کے ساتھ جسمانی رابطہ منقطع کر دینا، جبکہ تعلقات خوشگوار ہوں، تو اس پر یہ حکم منطبق نہیں ہوتا لیکن دوسرے فقہاء
کی رائے میں ہر وہ طلاق جو شوہر اور بیوی کے درمیان رابطہ جسمانی کو منقطع کر دے، ایسا ہے اور اسے چار مہینے سے زیادہ قسم
نہ رہنا چاہیے، خواہ ناراضی سے ہو یا رضا مندی سے۔

(حواشی صفحہ ہذا) ۱۔ بعض فقہاء نے اس کا مطلب یہ لیا ہے کہ اگر وہ اس مدت کے اندر اپنی قسم ٹوڑ دیں اور پھر سے تعلق زن
و شوہر قائم کر لیں تو ان پر قسم توڑنے کا کفارہ نہیں ہے، اللہ ویسے ہی معاف کر دے گا لیکن اگر تفسیر کی رائے یہ ہے کہ اسے
قسم توڑنے کا کفارہ دینا ہوگا، فقہور حرم کہنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ کفارہ سے تھیں معاف کر دیا گیا بلکہ اس کا مطلب
یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سے کفارہ کے کو تقبول کر لے گا اور ترک تعلق کے دوران میں جو زیادتی دونوں نے ایک دوسرے پر کی ہو
اسے معاف کر دیا جائے گا۔

۲۔ حضرت عثمان، ابن مسعود اور ابن عباس وغیرہم کے نزدیک رجوع کا حق چار مہینہ کے اندر ہی، (باقی اگلے صفحہ پر)

جن عورتوں کو طلاق دی گئی ہو وہ تین مرتبہ ایام ماہواری آنے تک اپنے آپ کو رکھے رکھیں اور ان کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ اللہ نے اُن کے رحم میں جو کچھ خلق فرمایا ہو اُسے چھپائیں انھیں ہرگز ایسا نہ کرنا چاہیے اگر وہ اللہ اور روزِ آخر پر ایمان رکھتی ہیں۔ اُن کے شوہر تعلقاتِ درست کر لینے پر آمادہ ہوں تو وہ اس عدت کے دوران میں انھیں پھر اپنی زوجیت میں واپس لے لینے کے حق دار ہیں۔

(تواشی صفحہ سابق) اس مدت کا گزر جانا خود اس بات کی دلیل ہے کہ شوہر نے طلاق کا عزم کر لیا ہے، اس لیے مدت گزرنے ہی طلاقِ خود بخود واقع ہو جائے گی اور وہ ایک طلاقِ بائن ہوگی، یعنی دورانِ عدت میں شوہر کو رجوع کا حق نہ ہوگا البتہ اگر وہ دونوں چاہیں تو دوبارہ کھل کر کر سکتے ہیں، حضراتِ عمر، علی، ابن عباس اور ابن عمر سے بھی ایک قول سنی میں منقول ہے اور فقہاء حنفیہ نے اسی رائے کو قبول کیا ہے۔ سید ابن مسیب، کھول، زہری وغیرہ حضرات اس رائے سے یہاں تک تو متفق ہیں کہ چار مہینہ کی مدت گزرنے کے بعد خود بخود طلاق واقع ہو جائے گی، مگر اُن کے نزدیک وہ ایک طلاقِ جمعی ہوگی، یعنی دورانِ عدت میں شوہر کو رجوع کر لینے کا حق ہوگا اور رجوع نہ کرے تو عدت گزر جانے کے بعد دونوں اگر چاہیں تو کھل کر کیسے گئے۔ بخلاف اس کے حضرت عائشہ، ابوالدرداء اور اکثر فقہاءِ مدینہ کی رائے یہ ہے کہ چار مہینہ کی مدت گزرنے کے بعد معاملہ عدالت میں پیش ہوگا اور حاکم عدالت شوہر کو حکم دے گا کہ یا تو اس عورت سے رجوع کر دیا اُسے طلاق دو یا حضرت عمر، حضرت علی اور ابن عمر کا ایک قول اس کو تائید میں بھی ہے، اور امام مالک و شافعی نے اسی کو قبول کیا ہے۔

علامہ ابنی القرم نے بیوی کو زار و بات پر چھوڑا ہے تو اللہ سے بے خوف نہ رہو، وہ تمھاری زیادتی سے واقف ہے۔ (حاشیہ صفحہ ۲۱۸) علامہ اہل میں افظ قرآن استعمال ہوا ہے جس کے مفہوم میں فقہاء کے درمیان اختلاف ہے۔ ایک جماعت کے نزدیک قرآن سے اوجھل ہے اور اس رائے کے بموجب جب تک عورت تیسرے شخص سے فارغ ہو کر نہانے لے اس وقت تک طلاق بائن ہوگی اور شوہر کو رجوع کا حق باقی رہے گا۔ حضرت ابوبکر، عمر، علی، ابن عباس، ابو موسیٰ اشعری، ابن مسعود اور بڑے بڑے صحابہ کی یہی رائے ہے اور فقہائے حنفیہ نے اسی کو قبول کیا ہے۔ بخلاف اس کے دوسری جماعت کہتی ہے کہ عورت کو تیسری بار حیض آتے ہی شوہر کا حق رجوع ساقط ہو جاتا ہے۔ یہ رائے حضرت عائشہ، ابن عمر، اور زید بن ثابت کی ہے۔ (باقی صفحہ ۲۳۶)

عورتوں کے لیے بھی معروف طریقہ پر ویسے ہی حقوق ہیں جیسے مردوں کے حقوق اُن پر ہیں، البتہ مردوں کو اُن پر ایک درجہ حاصل ہے، اور سب پر اللہ غالب اقتدار رکھنا والا وحکم و دانا موجود ہے۔

طلاق دوبار ہے، پہر یا توبہ ہی طرح عورت کو روک لیا جائے یا نہیں تو پہلے طریقہ ہی رخصت کر دیا جائے۔ اور رخصت کرتے ہوئے ایسا کرنا تھا اے لیے جائز نہیں ہے کہ جو کچھ تم بغیر دے چکے ہو اس میں سے کچھ واپس لے لو، البتہ وہ صورت مستثنیٰ ہے کہ زوجین کو اللہ کے حدود قائم نہ رہ سکے کاندیشہ ہو۔ ایسی صورت میں اگر تمہیں یہ خوف ہو کہ وہ دونوں حدود الہی پر قائم نہ رہیں گے تو ان دونوں کے درمیان یہ معاملہ ہو جانے میں مضائقہ نہیں کہ عورت اپنے شوہر کو کچھ معاوضہ دے کر علیحدگی حاصل کر لے۔ یہ اللہ کی مقرر کردہ حدود ہیں، ان سے تجاوز نہ کرو، اور جو لوگ حدود الہی سے تجاوز کریں وہی ظالم ہیں۔ پھر اگر دوبار طلاق دینے کے بعد شوہر نے عورت کو رخصت کرنے ہی کا فیصلہ کیا اور تیسری بار طلاق دے دی تو وہ عورت پھر اس کے لیے حلال نہ ہوگی، التا کہ

(الباقی صفحہ سابق) مگر واضح رہے کہ حکم مرت اس صورت سے تعلق ہے جس میں شوہر نے عورت کو ایک بار وطلاق دی ہوں۔ تین طلاقیں دینے کی صورت میں شوہر کو حق رجوع نہیں ہے۔

(حاشیہ صفحہ ۲۳۶) طلاق کا صحیح طریقہ جو قرآن و حدیث سے معلوم ہوتا ہے یہ ہے کہ عورت کو طہر کی حالت میں ایک بار طلاق دی جائے، پھر دوسرے طہر میں اگر چاہے تو ایک بار طلاق دے دے۔ اس صورت میں شوہر کو حق رجوع رہتا ہے کہ عدت ختم ہونے سے پہلے جب چاہے رجوع کرے، اور اگر عدت گزر بھی جائے تو دونوں کے لیے موقع باقی رہتا ہے کہ پھر باہمی رضامندی سے دوبارہ نکاح کر لیں، لیکن تیسرے طہر میں تیسری بار طلاق دینے کے بعد تو شوہر کو رجوع کا حق باقی رہتا ہے اور نہ اس کا ہی کوئی موقع رہتا ہے کہ دونوں کا پھر نکاح ہو سکے۔ یہی صورت کہ ایک ہی وقت میں تین طلاقیں دی جائیں، تو یہ سخت گناہ ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بڑی مذمت فرمائی ہے، اور حضرت عمرؓ سے یہاں تک ثابت ہے کہ جو شخص بیک وقت تین بیوی کو تین طلاقیں دیتا تھا آپ اس کو ذرے لگاتے تھے۔ (باقی حاشیہ صفحہ ۲۳۷ پر)

اس کا نکاح کسی دوسرے شخص سے ہوا اور وہ اسے طلاق دیدے لے، تب اگر پہلا شوہر اور یہ عورت دونوں یہ خیال کریں کہ حدودِ الہی پر قائم رہیں گے تو ان کے لیے ایک دوسرے کی طرف رجوع کر لینے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ یہ اللہ کی مقرر کردہ حدیں ہیں جنہیں وہ ان لوگوں کی ہدایت کے لیے واضح کر رہا ہے جو (اس کی حدوں کو توڑنے کا انجام) جانتے ہیں۔

جب تم عورتوں کو طلاق دیدو اور ان کی عدت پوری ہونے کو آجائے تو یا بھلے طریقہ سے انہیں روک لو یا بھلے طریقہ سے رخصت کر دو، محض ستانے کی خاطر انہیں نہ روکنا کہ یہ زیادتی ہوگی اور جو ایسا کرے گا وہ حقیقت آپ اپنے ہی اوپر ظلم کرے گا۔ اللہ کی آیات کا کھیل نہ بناؤ بھول نہ جاؤ کہ اللہ نے کس نعمتِ عظمیٰ سے تمہیں سرفراز کیا ہے۔ وہ تمہیں نصیحت کرتا ہے کہ جو کتاب اور حکمت اُس نے تم پر نازل کی ہے اس کا احترام محفوظ رکھو۔ اللہ سے ڈرو اور خوب جان لو کہ اللہ کو ہر بات کی خبر ہے۔

۶۴۹

جب تم اپنی عورتوں کو طلاق دے چکواؤ اور وہ اپنی عدت پوری کر لیں تو پھر اس میں مانع

(یعنی مضائقہ سابق) لے، اسی چیز کا نام طلاق ہے، یعنی اگر عورت طلاق لینے کی خواہشمند ہو تو وہ شوہر کو کچھ دے کر طلاق حاصل کر لے۔ (حواشی صفحہ ۶۴۹) لے، احادیث صحیحہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر کوئی شخص اپنی مطلقہ بیوی کو اپنے بے حلال کرنے کی خاطر کسی سے سازش کے طور پر اس کا نکاح کرے اور پہلے سے یہ طے کرے کہ وہ نکاح کے بعد اسے طلاق دیدے گا، تو یہ سزا پر ایسی جائز فعل ہے۔ ایسا نکاح، نکاح نہ ہوگا بلکہ محض ایک بدکاری ہوگی، اور ایسے سازشی نکاح و طلاق سے عورت ہرگز اپنے سابق شوہر کے لیے حلال نہ ہوگی۔ لوگ پہلے تو اپنی حماقت سے بیک وقت تین طلاقیں دے بیٹھتے ہیں، پھر اس پر پچھتاتے ہیں اور سازشی طریقہ سے حلال کرانے کی کوشش کرتے ہیں۔ یہ دراصل گناہ درگناہ ہے۔

لے، یعنی ایسا کرنا درست نہیں ہے کہ ایک شخص اپنی بیوی کو طلاق دے اور عدت گزرنے سے پہلے محض اس لیے رجوع کر لے کہ اسے پھر ستانے اور دق کرنے کا موقع ملے آجائے۔ اللہ تعالیٰ ہدایت فرماتا ہے کہ رجوع کرنے کو اس نیت سے کرنا کہ بچہ جنموک سے رہے، در نہ بہتر یہ ہے کہ تیرہا نظریہ سے رخصت کر دو۔

لے، یعنی اس حقیقت کو فراموش نہ کرو کہ اللہ نے تمہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دیکر دین کی رہنمائی (باقی صفحہ ۶۴۹ پر)

نہ ہو کہ وہ اپنے زیرِ تجویز شوہروں سے نکاح کر لیں جب کہ وہ معروف طریقہ سے باہم مناکحت پر راضی ہوں۔ ہمیں نصیحت کی جاتی ہے کہ ایسی حرکت ہرگز نہ کرنا اگر تم اللہ اور روزِ آخر پر ایمان لانے والے ہو۔ تمہارے لیے ناسلہ اور پاکیزہ طریقہ ہی ہے کہ اس سے باز ہو۔ اللہ جانتا ہے، تم نہیں جانتے۔ جو باپ چاہتے ہوں کہ ان کی اولاد پوری مدتِ رضاعت تک دودھ پیے تو انہیں اپنے بچوں کو کامل دو سال دودھ پلائیں۔ اس صورت میں بچے کے باپ کو معروف طریقہ سے انھیں کھانا پکڑا دینا ہو گا۔ مگر کسی پر اس کی وسعت سے بڑھ کر باز نہ ڈالنا چاہیے۔ نہ تو ان کو اس وجہ سے تکلیف میں ڈالا جائے کہ بچہ اس کا ہے اور نہ باپ ہی کو اس وجہ سے تنگ کیا جائے کہ بچہ اس کا ہو۔ دودھ پلانے والی کلیہً حق جیسا بچہ کے باپ پر ہے ویسا ہی اس کے وارث پر بھی ہے۔ لیکن اگر زمین باہمی رضاعتی اور مشورہ سے دودھ چھڑانا چاہیں تو ایسا کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ اور اگر تمہارا خیال اپنی اولاد کو کسی غیر عورت سے دودھ پلوانے کا ہو تو اس میں بھی کوئی حرج نہیں بشرطیکہ اس کا جو کچھ معاوضہ ملے کہ وہ معروف طریقہ پر آ کر دو۔ اللہ سے ڈرو اور جان رکھو کہ جو کچھ تم کرتے ہو سب کی نظر میں ہے۔

(بقیہ صفحہ سابق) کے عظیم الشان منصب پر مامور کیا ہے۔ تمام مت وسط بنائے گئے ہو تھیں مکی اور مدنی کا گواہ نہ کر سکا گیا کہ تمہارا یہ کام نہیں ہے کہ جیلہ بازیوں سے آبا بیلوی کا کھیل بناؤ۔ قانون کے الفاظ سے روحِ قانون کے خلاف ناجائز فائدے اٹھاؤ، اور دنیا کو راہِ راست دکھانے کے بجائے خود اپنے گھروں میں ظالم اور مدراہ بن کر رہو۔

(حواشی صفحہ ہذا) ۱۔ یعنی اگر کسی عورت کو اس کے شوہر نے طلاق دیدی ہو اور زمانۂ عدت کے اندر اس سے رجوع نہ کیا ہو، پھر وہ دونوں آپس میں دوبارہ نکاح کرنے کے لیے راضی ہوں تو عورت کے رشتہ داند کو اس میں مانع نہ ہونا چاہیے۔ نیز اس کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ جو شخص اپنی بیوی کو طلاق دے چکا ہو اور عورت اس سے آزاد ہو کر کہیں دوسری جگہ اپنا نکاح کرنا چاہتی ہو تو اس سابق شوہر کو ایسی کمینہ حرکت نہ کرنی چاہیے کہ اس کے نکاح میں مانع ہو اور بہ کوشش کرتا پھرے کہ جس عورت کو اس نے چھوڑا ہے اسے کوئی نکاح میں لانا قبول نہ کرے۔

۲۔ یہ اس صورت کا حکم ہے جبکہ زوجین ایک دوسرے سے علیحدہ ہو چکے ہوں (خواہ طلاق کے ذریعہ سے یا خلع یا فسخ سے) (باقی صفحہ آئندہ پر)

تم میں سے جو لوگ مر جائیں ان کے پیچھے اگر ان کی بیویاں زندہ ہوں تو وہ اپنے آپ کو چار ماہینہ دس دن روکے رکھیں۔ پھر جب ان کی عدت پوری ہو جائے تو انھیں اختیار ہے اپنی ذات کے معاملہ میں معروف طریقہ سے جو چاہیں کریں، تم پر اس کی کوئی ذمہ داری نہیں، اللہ ہر ایک کے اعمال سے باخبر ہے۔ زمانہ عدت میں خواہ تم ان بیوہ عورتوں کے ساتھ منگنی کا ارادہ اشارہ کنایہ میں ظاہر کر دو، خواہ دل میں چھپائے رکھو، دونوں صورتوں میں کوئی مضائقہ نہیں۔ اللہ جانتا ہے کہ ان کا خیال تو تمھارے دل میں آئے گا ہی، مگر دیکھو! خفیہ عہد و پیمان نہ کرنا، اگر کوئی بات کرنی ہے تو معروف طریقہ سے کرو۔ اور عقد نکاح باندھنے کا فیصلہ اس وقت تک نہ کرو جب تک کہ عدت پوری نہ ہو جائے۔ خوب سمجھ لو کہ اللہ تمھارے دلوں کا حال تک جانتا ہے لہذا اس سے ڈرو، اور یہ بھی جان لو کہ اللہ ہر بار ہے، چھوٹی چھوٹی باتوں سے درگزر فرماتا ہے۔

ع۔

تم پر کچھ گناہ نہیں اگر اپنی عورتوں کو طلاق دیدو قبل اس کے کہ ہاتھ لگانے کی نوبت آئے یا مہر مقرر ہو۔ اس صورت میں انھیں کچھ نہ کچھ دینا ضرور چاہیے۔ خوش حال آدمی اپنی مقدرت کے مطابق اور غریب اپنی مقدرت کے مطابق معروف طریقہ سے دے۔ یہ حق ہے نیک آدمیوں پر۔ اور اگر تم نے ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دی ہو لیکن مہر نہ لکھا جا چکا ہو تو اس صورت میں نصف مہر دینا ہو گا، یہ اور

(بقیہ صفحہ سابق) و تقریق کے ذریعہ سے) اور عورت کی گود میں دودھ پیتا بچہ ہو۔

تھ لینی اگر باپ مہر دے تو جو اس کی جگہ بچہ کھولی ہو اسے بھی یہ حق اسی طرح ادا کرنا چاہیے۔

(حواشی صفحہ ہذا) ۱۔ یہ عدت وفات ان عورتوں کے لیے بھی ہے جن سے شوہر کی علوت صحیحہ نہ ہوئی ہو۔ البتہ حاملہ عورت اس سے مستثنیٰ ہے۔ اس کی عدت وفات وضع حمل تک ہے خواہ وضع حمل شوہر کی وفات کے بعد ہی ہو جائے یا اس میں کئی بیبے صرف ہوں۔

۲۔ اس طرح رشتہ جوڑنے کے بعد تو دینے سے بہر حال عورت کو کچھ نہ کچھ نقصان تو پہنچتا ہی ہے۔ اس لیے اللہ حکم دیا کہ حسب تقدیر اس کی تلافی کرو۔

بات ہے کہ عورت نرمی برتے (اور ہنر نہ لے) یا وہ مرجس کے اختیار میں عقد نکاح ہے نرمی سے کام لے (اور پورا ہر دیدے)، اور تم (یعنی مرد) نرمی سے کام لو تو یہ تقویٰ سے زیادہ مناسبت رکھتا ہے۔ آپس کے معاملات میں فیاضی کو نہ بھولو، تمہارے اعمال کو اللہ دیکھ رہا ہے۔

اپنی نمازوں کی نگہداشت رکھو، خصوصاً ایسی نماز کی جو محاسن صلوٰۃ کی جامع ہو۔ اللہ کے آگے اس طرح کھڑے ہو جیسے فرماں بردار غلام کھڑے ہوتے ہیں۔ بدامنی کی حالت ہو تو خواہ پیدل ہو خواہ سوار،

یعنی انسانی تعلقات کی بہتری و خوشگوار کیلئے لوگوں کا باہم فیاضانہ برتاؤ کو ضروری ہے۔ اگر ہر ایک شخص ٹھیک ٹھیک اپنے قانونی حق ہی پر اڑا رہے تو اجتماعی زندگی کبھی خوش گوار نہیں ہو سکتی۔

اسے قوانین تمدن و معاشرت بیان کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ اس تقریر کو نماز کی تاکید پر ختم فرماتا ہے کیونکہ نماز ہی وہ چیز ہے جو انسان کے اندر خدا کا خوف، نیکی و پاکیزگی کے جذبات اور احکام الہی کی اطاعت کا مادہ پیدا کرتی ہے اور اسے راستی پر تہہ نہ رکھتی ہے۔ یہ چیز ہو تو انسان کبھی الہی قوانین کی پابندی پر ثابت قدم نہیں رہ سکتا اور آخر کار اسی نافرمانی کی رو میں بہہ نکلتا ہے جس پر یہودی ہیہ نکلے۔

اسلئے اصل میں لفظ "صلوٰۃ" وسطیٰ استعمال ہوا ہے۔ اس سے مراد بعض مفسرین نے صحیح کی منازلی ہے بعض نے ظہر، بعض مغرب اور بعض نے عشاء۔ لیکن ان میں سے کوئی قول بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول نہیں ہے۔ صرف اہل تادیل کا استنباط ہے۔ سب سے زیادہ اقوال نماز عصر کے حق میں ہیں، اور کہا جاتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی نماز کو صلوٰۃ وسطیٰ قرار دیا ہے۔ لیکن جس واقعہ سے یہ نتیجہ نکالا جاتا ہے وہ صرف یہ ہے کہ جنگِ احزاب کے موقع پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مشرکین کے حملہ نے اس درجہ متنبول کر رکھا کہ سورج ڈوبنے کو آگیا اور آپ نماز عصر نہ پڑھ سکے۔ اُس وقت آپ نے فرمایا کہ خدا ان لوگوں کی قبریں اور ان کے گھر آگ سے بھر دے، انہوں نے ہماری صلوٰۃ وسطیٰ فوت کرادی۔ اس سے یہ سمجھا گیا کہ اپنے نماز عصر کو صلوٰۃ وسطیٰ فرمایا ہے۔ حالانکہ اس کا یہ مطلب زیادہ تر بہت سبب ہے کہ اس مسئولیت نے اعلیٰ درجہ کی نماز ہم سے فوت کرادی، ناوقت پڑھنی پڑے گی، جلدی جلدی ادا کرنی ہوگی خشوع و خضوع اور اطمینان و سکون کے ساتھ نہ پڑھ سکیں گے۔

وسطیٰ کے معنی بیچ والی چیز کبھی جس اور ایسی چیز کے بھی جو اعلیٰ اور اشرف ہو۔ صلوٰۃ وسطیٰ سے مراد بیچ کی نماز بھی ہو سکتی ہے، اور ایسی نماز بھی جو صحیح وقت پر پورے خشوع اور توجہ الی اللہ کی ساتھ پڑھی جائے، اور جس میں نماز کی تمام خوبیاں موجود ہوں۔ بعد کافر کہ اللہ کے آگے فرمانبردار بندوں کی طرح کھڑے ہو، خود اس کی تفسیر کر رہا ہے۔

جس طرح ممکن ہو نماز پڑھو اور جہاں میں میسر آجائے تو اللہ کو اس طریقہ سے یاد کرو جو اس نے تمہیں سکھا دیا ہے جس سے تم پہلے ناواقف تھے۔

تم میں سے جو لوگ وفات پائیں اور پیچھے بیویاں چھوڑ رہے ہوں ان کو چاہیے کہ اپنی بیویوں کے حق میں یہ وصیت کر جائیں کہ ایک سال مکہ ان کو نان و نفقہ دیا جائے اور وہ گھر سے نکالی جائیں پھر اگر وہ خود مکمل جائیں تو اپنی ذات کے معاملہ میں معروف طریقہ سے وہ جو کچھ بھی کریں اس کی کوئی ذمہ داری تم پر نہیں ہے۔ اللہ سب پر غالب اقتدار رکھنے والا اور حکیم و دانہ ہے۔ اسی طرح جن عورتوں کو طلاق دی گئی ہو انھیں بھی مناسب طور پر کچھ نہ کچھ دے کر رخصت کیا جائے، یہ حق ہے متقی لوگوں پر

اس طرح اللہ اپنے احکام تمہیں صاف صاف بتاتا ہے۔ امید ہے کہ تم سمجھو جو کچھ کرنا کرنا ہے تم نے ان لوگوں کے حال پر بھی کچھ غور کیا جو موت کے ڈر سے اپنے گھر بار چھوڑ کر نکلتے تھے اور ہزاروں کی تعداد میں تھے؟ اللہ نے اُن سے فرمایا مہربان ہو پھر اُس نے ان کو دوبارہ زندگی بخشی

سے سلسلہ تقریر اور ترجمہ کا کلام اس کے تتمہ اور ضمیمہ کے طور پر ہے۔

اللہ یہاں سے ایک دوسرے سلسلہ تقریر شروع ہوتا ہے جس میں مسلمانوں کو راہ خدا میں جدا داریاں قربانیاں کرنے پر ابھارا گیا ہے اور انہیں ان کمزوریوں سے بچنے کی ہدایت فرمائی گئی ہے جن کی وجہ سے آخر کار بنی اسرائیل زوال و انحطاط سے دوچار ہوئے۔ اس مقام کو سمجھنے کے لیے یہ بات پیش نظر رہنی چاہیے کہ مسلمان اُس وقت کرے گا کہ جتنے تھے سال ڈیڑھ سال سے مہینہ میں بیٹھا گزرتے تھے، اور کفار کے مظالم سے تنگ آ کر خود بار بار مطالبہ کر چکے تھے کہ میں نے اپنے گھر کی اجازت دی جائے۔ مگر جب انھیں لڑائی کا حکم دیدیا گیا تو ایمان میں سے بعض لوگ کہہ سارے تھے جیسا کہ تھیسوین کرکوت کے آخرین ارشاد ہوا ہے۔ اس لیے یہاں بنی اسرائیل کی تاریخ کے دو اہم واقعات سے انھیں عبرت لینا لگتی ہے۔

اللہ یہ اشارہ بنی اسرائیل کے واقعہ خروج کی طرف ہے۔ سورۃ مائدہ کے چوتھے رکوع میں اللہ تعالیٰ نے اس کی تفصیل بیان کی ہے۔ یہ لوگ ہزاروں کی تعداد میں ہم سے نکلے تھے، دشت و بیابان میں بے خانماں پھر رہے تھے، خود ایک ٹھکانے کے لیے بے تاب تھے، مگر جب اللہ کے ایمان سے حضرت موسیٰ نے ان کو حکم دیا کہ کتنا ہی ظالموں کو اراض (باقی صفحہ ۲۴۲)

حقیقت یہ ہے کہ اللہ انسان پر بڑا فضل فرمائے والا ہے مگر اکثر لوگ شکر ادا نہیں کرتے۔ مسلمانوں کو اللہ کی راہ میں جنگ کرو اور خوب جان رکھو کہ اللہ سننے اور جاننے والا ہے۔ تم میں کون ہے جو اللہ کو قرض حسن دے تاکہ اللہ اسے کئی گنا بڑھا کر چڑھا کر واپس کرے؟ گھٹانا بھی اللہ کے اختیار میں ہے اور بڑھانا بھی، اور اسی کی طرف تمہیں پلٹ کر جانا ہے۔

پھر تم نے اُس معاملہ پر بھی غور کیا جو موسیٰ کے بعد سرداران بنی اسرائیل کو پیش آیا تھا، انھوں نے اپنے نبی سے کہا ہمارے لیے ایک بادشاہ مقرر کرو تاکہ ہم اللہ کی راہ میں جنگ کریں۔ نبی نے پوچھا

(قصہ سابق) فلسطین سے کمال دو اور اس علاقہ کو فتح کر تو انھوں نے نزلی دکھائی اور ان کے بڑھنے سے انکار کر دیا۔ آخر کار اللہ نے انھیں چالیس سال تک زمین میں سرگرداں پھرنے کے لیے بھیج دیا یہاں تک کہ جب ایک نسل ختم ہو گئی اور دوسری نسل صحراؤں کی گود میں پل کر اٹھی تب اللہ تعالیٰ نے انھیں کنعانوں پر غلبہ عطا کیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ اسی معاملہ کو موت اور دوبارہ زندگی کے الفاظ سے تعبیر فرمایا گیا ہے۔

(حواشی صفحہ ۲۴۱) لے "قرض حسن" لفظی ترجمہ "بچھا قرض" یعنی ایسا قرض جو خالص نیک کے جذبہ سے بغیر غرض کسی کو دیا جائے۔ اللہ کی راہیں جو مال خرچ کیا جائے، اللہ اس کو اپنے ذمہ قرض قرار دیتا ہے اور یہ وعدہ کرتا ہے کہ میں نہ صرف اصل ادا کروں گا بلکہ اس سے کئی گنا زیادہ دوں گا۔ البتہ شرط یہ ہے کہ وہ قرض حسن، یعنی اپنی کسی نفسانی غرض کے لیے نہ دیا جائے بلکہ محض اللہ کی خاطر اُن کاموں میں صرف کیا جائے جن کو وہ پسند کرتا ہے۔

لے یہ تقریباً ایک ہزار برس قبل مسیح کا واقعہ ہے۔ اُس وقت بنی اسرائیل پر عاتقہ حیرہ دست ہو گئے تھے اور انھوں نے اسرائیلیوں کے اکثر علاقے چھین لیے تھے۔ موسیٰ بنی اسرائیل کے درمیان حکومت کرتے تھے مگر وہ بہت بوڑھے ہو چکے تھے اس لیے سرداران بنی اسرائیل نے یہ ضرورت محسوس کی کہ کوئی شخصیت ان کا سردار ہو جس کی قیادت میں وہ جنگ کر سکیں۔ لیکن اس وقت بنی اسرائیل میں اس قدر جاہلیت آپجلی تھی اور وہ غیر مسلم قوموں کے طور پر لقیوں سے اتنے متاثر ہو چکے تھے کہ خلافت اور بادشاہی کا فرق اُن کے ذہنوں سے نکل گیا تھا۔ اس لیے انھوں نے درخواست ہو کی وہ خلیفہ کے تقرر کی نہیں بلکہ ایک بادشاہ کے لقمہ رکھی تھی۔ اس سلسلہ میں بائبل کی کتاب سموئیل اول میں جو تفصیلات بیان ہوئی ہیں وہ حسبِ ذیل ہیں۔ ۱۔

(باقی اگلے صفحہ پر)

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۲۲) ”سموئل زندگی بھر اسرائیلیوں کی عدالت کرتا رہا۔۔۔ تب سب اسرائیلی نزرگ جمع ہو کر اور میں سموئل کے پاس آئے اور اس سے کہنے لگے کہ دیکھ تو ضعف ہے اور تیرے بیٹے تیری راہ پر نہیں چلتے۔ اب تو کسی کو ہمارا بادشاہ مقرر کر دے جو اور قوموں کی طرح ہماری عدالت کرے۔۔۔۔۔ یہ بات سموئل کو بُری لگی اور سموئل نے خداوند سے دعا کی اور خداوند نے سموئل سے کہا کہ جو کچھ یہ لوگ تجھ سے کہتے ہیں تو اس کی مانگیں۔ کیونکہ انھوں نے تیری نہیں بلکہ میری حقارت کی ہے کہ میں اُن کا بادشاہ نہ رہوں۔۔۔۔ اور سموئل نے ان لوگوں کو جو اس سے بادشاہ کے طالب تھے خداوند کی صلیب میں کہہ سنائیں اور اس نے کہا کہ جو بادشاہ تم پر سلطنت اس کا طریقہ یہ ہو گا کہ وہ تمہارے بیٹوں کو لے کر اپنے رتھوں کے لیے اور اپنے رسالہ میں لو کر رکھے گا اور وہ اس کے رتھوں کے آگے دوڑیں گے اور وہ ان کو ہزار ہزار کے سردار اور پچاس پچاس کے جمعدار بنائے گا اور نبض ہو بل جتوئے گا اور فصل کٹوائے گا اور اپنے لیے جنگ کے ہتھیار اور رتھوں کے ساز بنوائے گا اور تمہاری بیٹیوں کو گندھن اور بادچمن اور زان پُر بنائے گا اور تمہارے کھیتوں اور زراعتوں اور زیتون کے باغوں کو جو اچھے سے اچھے ہوں گے لے کر اپنے خزانوں کو عطا کرے گا اور تمہارے کھیتوں اور زراعتوں کا دسواں حصہ لے کر اپنے خوجوں اور خادموں کو دے گا اور تمہارے نوکر چاکروں اور نوٹدیوں اور تمہارے شکیل جوانوں اور تمہارے گھوڑوں کو لے کر اپنے کام پر لگائے گا اور وہ تمہاری بھیڑ بکریوں کا بھی دسواں حصہ لے گا۔ سو تم اس کے غلام بن جاؤ گے اور تم اس دن اس بادشاہ کے سب سے تم نے اپنے بیٹے کا فریاد کر دے گے پراس خداوند تم کو جواب نہ دے گا۔ تو بھی لوگوں نے سموئل کی بات نہ سنی اور کہنے لگے نہیں ہم تو بادشاہ چاہتے ہیں جو ہمارے اوپر ہوتا کہ ہم بھی اور قوموں کے مانند ہوں اور ہمارا بادشاہ ہماری عدالت کرے اور ہمارے آگے آگے چلے اور ہماری طرف سے لڑائی کرے۔۔۔۔ خداوند نے سموئل کو فرمایا تو ان کی بات مان لے اور ان کے لیے ایک بادشاہ مقرر کر۔“

(باب ۷ آیت ۱۵ تا باب ۸ آیت ۲۲)

”بھرموئل لوگوں سے کہنے لگا۔۔۔ جب تم نے دیکھا کہ بنی مین کا بادشاہ ناص تم پر چڑھ آیا تو تم نے مجھ سے کہا کہ ہم پر کوئی بادشاہ سلطنت کرے حالانکہ خداوند تمہارا خدا تھا بادشاہ تھا۔ سو اب اس بادشاہ کو دیکھو جسے تم نے نہیں لیا اور جس کے لیے تم نے درخواست کی تھی۔ دیکھو خداوند نے تم پر بادشاہ مقرر کر دیا ہے۔ اگر تم خداوند سے ڈرتے اور اس کی پرستش کرتے اور اس کی بات مانتے رہو اور خداوند کے حکم سے سرکشی نہ کرو اور تم

(باقی اگلے صفحہ پر)

کہیں ایسا تو نہ ہوگا کہ تم کو لڑائی کا حکم دیا جائے اور پھر تم نہ لڑو؟ وہ کہنے لگے بھلا یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ہم راہِ خدا میں نہ لڑیں جبکہ ہمیں اپنے گھروں سے نکال دیا گیا ہے اور ہمارے بال بچے ہم سے جدا کر دیئے گئے ہیں۔ مگر جب ان کو جنگ کا حکم دیا گیا تو ایک قبیلہ تعداد کے سوا وہ سب بیٹھ ہو گئے، اور اللہ ان میں سے ایک ایک ظالم کو جانتا ہے۔

ان کے نبی نے ان سے کہا کہ اللہ نے طاغوت کو تمہارے لیے بادشاہ مقرر کیا ہے۔ یہ سن کر وہ بولے ”ہم پر بادشاہ بننے کا وہ کیسے حقدار ہو گیا؟ اس کے مقابلہ میں بادشاہی کے ہم زیادہ مستحق ہیں۔ وہ تو کوئی بڑا مالدار آدمی نہیں ہے۔“ نبی نے جواب دیا ”اللہ نے تمہارے مقابلہ میں اسی کو منتخب کیا ہے اور اس کو دماغی و جسمانی دونوں قسم کی اہلیتیں فراوانی کے ساتھ عطا فرمائی ہیں، اور اللہ کو اختیار ہے کہ اپنا ملک جسے چاہے دے، اللہ بڑی وسعت رکھتا ہے اور سب کچھ اس کے علم میں ہے۔“ اس کے ساتھ ان کے نبی نے ان کو یہ بھی بتایا کہ ”خدا کی طرف سے اس کے بادشاہ مقرر ہونے کی علامت یہ ہے کہ اس کے عہد میں وہ صندوقِ تقدیس واپس مل جائے گا جس میں تمہارے رب کی طرف سے تمہارے لیے سکون قلب کا سامان ہے، جس میں آلِ موسیٰ اور آلِ ہارون کے چھوڑے ہوئے تبرکات ہیں، اور

(بقیہ صفحہ سابق) اور وہ بادشاہ بھی جو تم پر سلطنت کرتا ہے خداوندیہ خلیفہ بنے رہو خوش، بڑا تم خداوند کی بات نہ مانو بلکہ خداوند کے حکم سے کشتی کرو تو خداوند کا اٹھ تمہارے خلاف ہوگا جیسے وہ تمہارے باپ دادا کے خلاف ہوتا تھا۔۔۔ اور تم جان لو گے اور کچھ بھی لو گے کہ تم نے خداوند کے حضور اپنے لیے بادشاہ مانگنے سے کتنی جری تر لڑت کی۔۔۔ اب بائیں دروازہ کر کے کھائے لیے دعا کرنے سے باز آ کر خداوند کا گنگا گھر میں، مگر میں وہی راہ چلی اور یہی ہے کہ کو بتاؤں گا۔

کتاب میں کی ان تصریحات سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ بادشاہت کا قیام کا مطالبہ، اللہ اور اس کے نبی کو نہ تھا۔ اب بائیں دروازہ کر کے کھائے لیے دعا کرنے سے باز آ کر خداوند کا گنگا گھر میں، مگر میں وہی راہ چلی اور یہی ہے کہ کو بتاؤں گا۔ کتاب میں کی ان تصریحات سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ بادشاہت کا قیام کا مطالبہ، اللہ اور اس کے نبی کو نہ تھا۔ اب بائیں دروازہ کر کے کھائے لیے دعا کرنے سے باز آ کر خداوند کا گنگا گھر میں، مگر میں وہی راہ چلی اور یہی ہے کہ کو بتاؤں گا۔

جس کو اس وقت فرشتے سنبھالے ہوئے ہیں۔ اگر تم مومن بنو تو یہ تمہارے لیے بہت بڑی نشانی ہے۔
 پھر جب طاوت لشکر کے کرچلا تو اس نے کہا ایک دیدار اللہ کی طرف سے تمہاری آزمائش
 ہونے والی ہے۔ جو اس کا پانی پیے گا وہ میرا ساتھی نہیں، میرا ساتھی صرف وہ ہے جو اس سے پیاس نہ
 بکھائے، ہاں ایک آدھ چلو کوئی پی لے تو پی لے۔ مگر ایک گروہ قلیل کے سوا وہ سب س دریا سے پیاب
 ہوئے۔

(ایضہ صفحہ سابق) لے بائیل میں اس کا نام سائل لکھا ہے اور اس کی تعریف یوں بیان کی گئی ہے کہ "بنی اسرائیل کے درمیان
 اس سے زیادہ خوبصورت کوئی شخص نہ تھا اور وہ ایسا قوی اور تھاکہ لوگ اس کے کن بھٹک آتے تھے۔"
 (اوشی صفحہ ۶۸) لے بائیل کا بیان اس باب میں قرآن سے کسی حد تک مختلف ہے، ہم اس سے اس وقت کی تفصیلات پر کافی روشنی ڈالتے
 ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ صدقہ حق میں تبرکات محفوظ تھے فلسطی شریکین نے ایک لڑائی کے موقع پر بنی اسرائیل سے جبین یا تھا، لیکن
 یہ شریکین کے جس شہر اور جس بستی میں رکھا گیا وہاں وہ بائیں پھوٹ پڑیں، آخر کار انھوں نے خوف کے مارے اسے ایک بیل گاڑی پر رکھ کر
 گاڑی کو بانٹ لیا۔ غالباً اسی معاملہ کی طرف قرآن (ان الفاظ میں اشارہ کرتا ہے کہ اس وقت دھندلے فتنوں کی حفاظت میں تھا
 کیونکہ وہ گاڑی لکڑی کی گاڑی بان کے ہانڈے کی گئی تھی اور اللہ کے حکم سے یہ فتنوں ہی کا کام تھا کہ وہ اسے چلا کر بنی اسرائیل کی نظر
 لے آئے۔ یہاں ارشاد کہ "اس صدقہ حق میں تمہارے لیے سکین قلب کا سامان ہے" تو بائیل کے بیان سے اس کی حقیقت معلوم
 ہوتی ہے کہ بنی اسرائیل اس کو بڑا تبرک اور اپنے لیے فخر و نصرت کا نشان سمجھتے تھے جب وہ ان کے ہاتھ سے چل گیا تو پوری قوم
 کی عمت ٹوٹ گئی اور ہر اسرائیلی خیال کرنے لگا کہ خدا کی رحمت ہم سے چھ گئی ہے اور اب ہمارے بڑے دن آگئے ہیں۔ پس
 اس صدقہ حق کا واپس آنا اس قوم کے لیے بڑی تقویت قلب کا موجب تھا اور یہ ایک ایسا ذریعہ تھا جس سے ان کی ٹوٹی ہوئی
 ہمتیں پھر زندہ کی گئیں۔

لے غالباً دریائے اردن مراد ہے جس کے مغرب میں فلسطین اور مشرق میں شمرق مردن واقع ہے۔ بنی اسرائیل اس وقت
 شکست کھا کر شرق اردن کی طرف ہٹ گئے تھے۔ اب طاوت انھیں لے کر دریا کے مغربی کنارے کی طرف اتارنا چاہتا تھا،
 مگر چونکہ اسے معلوم تھا کہ اس کی قوم کے اندر اخلاقی انضباط بہت کم کرہ گیا ہے اس لیے اس نے کارآمد اور کامیابہ لوگوں کو قیدی
 کرنے کے لیے یہ آزمائش تجویز کی۔ ظاہر ہے کہ جو لوگ غصہ بڑی دیر کے لیے اپنی پیاس تک ضبط نہ کر سکیں (باقی صفحہ ۲۴۶ پر)

پھر جب طاوت اور اس کے ساتھی مسلمان دریا پار کر کے آگے بڑھے تو انھوں نے طاوت سے کہدیا کہ آج ہم میں جالوت اور اس کے لشکروں کا مقابلہ کرنے کی طاقت نہیں ہے۔ لیکن جو لوگ یہ سمجھتے تھے کہ انھیں ایک دن اللہ سے ملنا ہے انھوں نے کہا ہاں ایسا ہوا ہے کہ ایک قلیل گروہ اللہ کے اذن سے ایک بڑے گروہ پر غالب آگیا ہے۔ اللہ صبر کرنے والوں کا ساتھی ہے۔ اور جب وہ جالوت اور اس کے لشکروں کے مقابلہ پر نکلے تو انھوں نے دعا کی "اے ہمارے رب! ہم پر صبر کا فیضان کر، ہمارے قدم ہمارے اور اس کا گروہ پر عین فتح نصیب کر۔" آخر کار اللہ کے اذن سے انھوں نے کافروں کو مار بھگا دیا، اور داؤد نے جالوت کو قتل کر دیا اور اللہ نے اسے سلطنت اور حکمت سے نوازا اور جن چیزوں کا چاہا اس کو عطا دیا۔ اگر اس طرح اللہ انسانوں کے ایک گروہ کو دوسرے گروہ کے ذریعہ ہٹاتا رہتا تو زمین کا نظام بگڑ جاتا، لیکن دنیا کے لوگوں پر اللہ کا بڑا فضل ہے کہ وہ اس طرح دفع فساد کا انتظام کرتا رہتا ہے۔

(بقیہ صفحہ سابق) ان پر کیا بھروسہ کیا جاسکتا ہے کہ اس دشمن کے مقابلہ میں پامردی دکھائیں گے جس سے پہلے ہی شکست کھا چکے ہیں۔

(حاشیہ صفحہ ۱۸) لے یہ کہنے والے وہی تھے جنھوں نے دریا پر پہلے ہی اپنی بے صبری کا مظاہرہ کر دیا تھا۔

لے داؤد علیہ السلام اس وقت ایک کم سن نوجوان تھے اتفاق سے طاوت کے لشکر میں اس وقت پہنچے جبکہ فلسطین کی فوج کا گرانڈیل پہلوان جالوت "جو لیت" (یعنی اسرائیل کی فوج کو دعوتِ مبارزت دے رہا تھا اور اسرائیلیوں میں سے کسی کی ہمت نہ پڑتی تھی کہ اس کے مقابلہ کو نکلے۔ حضرت داؤد پر رنگ دیکھ کر بے محابا اس کے مقابلہ پر میدان میں جا پہنچے اور اس کو قتل کر دیا۔ اس واقعہ نے انھیں تمام اسرائیلیوں کی آنکھوں کا تابناک دیا، طاوت نے اپنی بیٹی ان سے بیاہ دی اور آخر کار وہی اسرائیلیوں کے فرمانروا ہوئے۔

لے یعنی اللہ تعالیٰ نے زمین کا انتظام برقرار رکھنے کے لیے یہ ضابطہ بنا رکھا ہے کہ وہ انسانوں کے مختلف گروہوں کو ایک حد خاص تک زمین میں غلبہ و طاقت حاصل کرنے دیتا ہے اور جب کوئی گروہ حد سے بڑھے لگتا ہے تو کسی دوسرے (باقی صفحہ آئندہ)

یہ اللہ کی آیات ہیں جو ہم ٹھیک ٹھیک تم کو سنارہے ہیں اور تم یقیناً ان لوگوں میں سے ہو جو رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں۔ یہ رسول (جو ہماری طرف سے انسانوں کی ہدایت پر مامور ہوئے) ہم نے ان کو ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر مرتبے عطا کیے، ان میں کوئی ایسا تھا جس سے خدا خود بھلا مہوا، کسی کو اس نے دوسری حیثیتوں سے بلند درجے دیے، اور آخر میں عیسیٰ ابن مریم کو روشن نشانیاں عطا کیں اور روح پاک سے اس کی مدد کی۔ اگر اللہ چاہتا تو یہ ممکن نہ تھا کہ ان رسولوں کے بعد جو لوگ روشن نشانیاں دیکھ چکے تھے وہ آپس میں لڑتے، مگر اللہ کی مشیت نہ تھی، اسی لیے) لوگوں میں اختلاف ہوا کہ کوئی ایمان لایا اور کسی نے کفر اختیار کیا۔ ہاں، اللہ چاہتا تو وہ ہرگز نہ لڑتے، مگر اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔

ع

(بقیہ صفحہ سابق) گروہ کے ذریعہ سے اللہ اس کا زور توڑ دیتا ہے۔ اگر کہیں ایسا ہوتا کہ ایک قوم ہی کا اقتدار زمین میں ہمیشہ قائم رکھا جاتا اور اس کی تہرمانی لازوال ہوتی تو یقیناً ملک خدا میں فساد عظیم برپا ہو جاتا۔

(حاشیہ صفحہ ہذا) مطلب یہ ہے کہ رسولوں کے آنے کے بعد جو لوگوں میں اختلافات ہوئے، کوئی ایمان لایا کوئی نہ لایا، اور اختلافات سے بڑھ کر لڑائیوں تک نہ تھیں پہنچیں، تو یہ اس وجہ سے نہیں ہوا کہ اللہ بے بس تھا، اس کے پاس ان اختلافات اور لڑائیوں کو روکنے کا زور نہ تھا۔ نہیں، اگر اللہ چاہتا تو کسی کی مجال نہ تھی کہ انبیاء کی دعوت کو نہ ممانی کر سکتا اور کفر و فساد کی راہ پر چل سکتا اور اس کی زمین میں فساد برپا کر سکتا۔ مگر اللہ کی مشیت یہ تھی ہی نہیں کہ انسانوں سے ارادہ و اختیار کی آزادی چھین لی جلتے، اور انھیں ایک خاص روش پر چلنے کے لیے مجبور کیا جائے۔ اس نے امتحان کی غرض سے انھیں اعتقاد عمل کی راہوں میں انتخاب کی آزادی عطا کی ہے، اور انبیاء کو لوگوں کو توال بنا کر نہیں بھیجا ہے کہ برستی انھیں ایمان و اطاعت کی طرف کھینچ لائیں، بلکہ اس لیے بھیجا ہے کہ دلائل اور بینات سے لوگوں کو راستی کی طرف بلائے کی کوشش کریں۔ پس جس قدر اختلافات اور لڑائیوں کے ہنگامے ہوئے وہ سب اس وجہ سے ہوئے کہ اللہ نے لوگوں کو ارادے کی جو آزادی عطا کی تھی اس سے کام لے کر لوگوں نے یہ مختلف راہیں اختیار کر لیں۔ اس وجہ سے کہ اللہ ان کو راستی پر چلانا چاہتا تھا مگر اللہ اللہ اسے کامیابی نہ ہوئی۔

اسے ایمان لانے والو جو کچھ مال منافع ہم نے تم کو دیا ہے اس میں سے خرچ کرو قبل اس کے کہ وہ دن آئے جس میں خرید و فروخت ہوگی، نہ دوستی کام آئے گی اور نہ سفارش چلے گی، اظہار میں وہ جو کفر کی روش اختیار کرتے ہیں۔

لے مراد راہ خدا میں صرف کرنا ہے۔ ارشاد یہ ہو رہا ہے کہ جن لوگوں نے ایمان کی راہ اختیار کی ہے انھیں اس مقصد کے لیے جس پر وہ ایمان لائے ہیں، مالی قربانیاں برداشت کرنی چاہئیں۔
تلف کفر کی روش اختیار کرنے والوں سے مراد یا تو وہ لوگ ہیں جو اس حکم کی اطاعت سے انکار کریں اور اپنے مال کو خدا کی خوشنودی سے غریزہ ترکھیں، یا وہ لوگ ہیں جو اس دن پر اعتقاد نہ رکھیں یا یہ سمجھیں کہ ہمارے نجات خریدنے کا بادوئی و سفارش سے کام لے کر محال یہ نہ کا کوئی موقع ہوگا۔

ہمارا کتب خانہ

الجماد فی الاسلام غیر مجلد (العم) مجلد (د)	اسلام اور جاہلیت (۳)
رسالہ دینیات (اردو) بے جلد (۲۲) مجلد (د)	نظام تعلیم (۳)
سیاسی کشمکش حصہ اول - زیر طبع (۸)	ایک اہم استفادہ (۱)
" حصہ دوم (۶)	ٹور و ژاندر سٹینڈنگ اسلام - یہ کتاب رسالہ دینیات
" حصہ سوم (۶)	کا انگریزی ترجمہ ہے۔ ہندوستان بھر کے انگریزی جرائد اور
مسئلہ قومیت - غیر مجلد (د)	مجلات نے اس کی ترویج میں شاندار بیوی لکھے ہیں (۶)
تنقیدات - غیر مجلد - غیر (۶)	تجدید و احیائے دین - مجددین کے کارنامے اور ان
پردہ - غیر مجلد (۶)	پر تبصرہ - (۸)
خطبات - غیر مجلد (۶)	سیرت سید احمد شہید - ہندوستان میں سلامی حکومت قائم
تفہیمات - بے جلد (۶)	کرنے کے لئے سرحدوں کی بازی لگانے والے ایک مبارک گروہ
سلامتی کا راستہ - (۳)	اور اس کے قابل تنقید ہونے کے حالات - قیمت دو روپے (۶)
اسلام کا نظریہ سیاسی (۳)	حقوق الزوجین - ترجمان القرآن کی ایک قبولی عام آراء خاص (۶)
اسلامی حکومت کس طرح قائم ہوتی ہے (۳)	ہمارے نبی کے صحابہ - صحابہ کرام کے مختصر کتب خانہ کا مجموعہ قیمت (۸)

دفتر رسالہ ترجمان القرآن - دارالاسلام پٹانکوٹ

مقالات

قرآن کی چار بنیادی اصطلاحیں

(۵)

عبادت

لغوی تحقیق | عربی زبان میں عبودۃ، عبودیت اور عبدیت کے اہل معنی حضور اور تذل کے ہیں، یعنی تابع ہو جانا، رام ہو جانا، کسی کے سامنے اس طرح سپرد الدینا کہ اس کے مقابلہ میں کوئی مزاحمت یا خلاف و سر تابی نہ ہو اور وہ اپنے منشائے مطابقت میں طرح چاہے خدمت لے۔ اسی اعتبار سے اہل عرب اُس اونٹ کو بعید معتبد کہتے ہیں جو سبباری کے لیے پوری طرح رام ہو چکا ہو، اور اس راستے کو طریق معتبد کہتے ہیں جو کثرت سے پامال ہو کر ہموار بن گیا ہو پھر اسی اصل سے اس مادہ میں غلامی، اطاعت، پوجا، ملازمت اور قید یار کا رٹ کے مفہومات پیدا ہوئے ہیں چنانچہ عربی لغت کی سب سے بڑی کتاب ”لسان العرب“ میں اس کی تشریح کی گئی ہے اس کا خلاصہ یہ ہے:

(۱) العبد المملو، خلاف الحر۔ عبودہ ہے جو کسی کی ملک ہو اور یہ لفظ حر (آزاد) کی ضد ہے۔
 تعبد الرجل، آدمی کو غلام بنایا یا اس کے ساتھ غلام جیسا معاملہ کیا۔ یہی معنی عبدا، اعبدا، اور اعبدا کے ہیں۔ حدیث میں آتا ہے ثلثة اناخصمهم، رجل، اعتبد حتر (دفعی) مراد یہ اعبدا
 حر (آزاد) یعنی تین آدمی ہیں جن کے خلاف قیامت کے دن میں متغیث بنوں گا، من جملان کے ایک وہ شخص ہے جو کسی آزاد کو غلام بنائے یا غلام کو آزاد کرنے کے بعد پھر اس سے غلام کا سا معاملہ کرے حضرت موسیٰ نے فرعون سے کہا قَدْ نَالَكَ نِعْمَةُ نَعْمَتُهَا عَلَيَّ اَنْ عَبَدْتُ بَنِي اِسْرَآئِیْل، اور تیرا وہ احسان جس کا طعنہ تو مجھے دے رہا ہے اس کی حقیقت یہ ہے کہ تو نے بنی اسرائیل کو غلام بنالیا۔

(۲) العبادة الطاعة مع الخضوع، عبادت اس اطاعت کو کہتے ہیں جو پوری فرمانبرداری کے ساتھ ہو۔ عَبْدَ الطَّاعُونَ اے اطاعت، طاعت کی عبادت کی یعنی اس کا فرمانبردار ہو گیا۔ اَبَاكَ نَعْبُدُ اے طبع الطاعة التي يخضع معها، ہم تیری عبادت کرتے ہیں، یعنی ہم تیری اطاعت پوری فرمانبرداری کے ساتھ کرتے ہیں۔ اَعْبُدُوا رَبَّكُمْ اے الطیعوا ربکم، اپنے رب کی عبادت کرو یعنی اس کی اطاعت کرو۔ فَوَهَّمَا لَنَا عَابِدُونَ اے دَانُونَ وکل مَمْنٌ دَانٌ مَلَاكٌ فَهُوَ عَابِدٌ لَهُ وَقَالَ ابْنُ الْأَثَرِ اری فُلَانٌ عَابِدٌ وَهُوَ الْخَاضِعُ لِرَبِّهِ الْمُسْتَسْلِمُ الْمُنْقَادُ لَهُ، یعنی فرعون نے جو یہ کہا تھا کہ موسیٰ اور ہارون کی قوم ہماری عابد ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ ہماری تابع فرمان ہے، جو شخص کسی بادشاہ کا مطیع ہے وہ اس کا عابد ہے، اور ابن الاثراری کہتا ہے کہ فُلَانٌ عَابِدٌ كَيْ مَعْنَى هُنَّ اِنَّهُنَّ عَابِدَاتٌ لِّهٖ وَهُنَّ عَابِدَاتٌ لِّهٖ، اور ابن الاثراری کہتا ہے کہ فُلَانٌ عَابِدٌ كَيْ مَعْنَى هُنَّ اِنَّهُنَّ عَابِدَاتٌ لِّهٖ وَهُنَّ عَابِدَاتٌ لِّهٖ۔

(۳) عِبَادَةُ عِبَادَةٍ وَمَعْبُدَةٍ تَالَهُ لَهٗ، اس کی عبادت کی، یعنی اس کو پوجا۔ التَّبَعُ التَّنَسُّكُ، تَبَعٌ سے مراد ہے کسی کا پرستار، پجاری بن جانا، شاعر کہتا ہے اِی الْمَالِ عِنْدَ الْبَاحِلِیْنَ مَعْبُدَاتٌ مِّیْنِ دَکْھِیْتَاہُمُوں کہ بخیلوں کے ہاں روپیہ بچتا ہے۔

(۴) عِبَادَةُ عِبَادَةٍ وَمَعْبُدَةٍ تَالَهُ لَهٗ، عِبَادَةُ اور عِبَادَةٍ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ اس کے ساتھ وابستہ ہو گیا اور جانا ہوا، اس کا دامن تھام لیا اور چھوڑا نہیں۔

(۵) مَاعِبَدٌ اَعْنٰی مَا حَبَسَکَ، جب کوئی شخص کسی کے پاس آنے سے روک جائے تو وہ عیبوں کہے گا کہ مَاعِبَدٌ اَعْنٰی یعنی کس چیز نے تجھے میرے پاس آنے سے روک دیا۔

اس تشریح سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ مادہ عباد کا اساسی مفہوم کسی کی بالادستی و برتری تسلیم کر کے اس کے مقابل میں اپنی آزادی و خود مختاری سے دست بردار ہو جانا، تبتانی و فراموشی چھوڑ دینا اور اس کے لیے رزم ہو جانا، یہی حقیقت بندگی و غلامی کی ہے، لہذا اس لفظ سے اولین تصور جو ایک عرب کے ذہن میں پیدا

ہوتا ہے وہ بندگی و غلامی ہی کا تصور ہے۔ پھر چونکہ غلام کا اصل کام اپنے آقا کی اطاعت و فرماں برداری ہے اس لیے لازماً اس کے ساتھ ہی اطاعت کا تصور پیدا ہوتا ہے۔ اور چونکہ ایک غلام اپنے آقا کی بندگی و اطاعت میں محض اپنے آپ کو سپرد ہی نہ کر چکا ہو بلکہ اعتقاداً اُس کی برتری کا قائل اور اس کی بزرگی کا متفرن بھی ہو اور اس کی ہر بانیوں پر شکرواحسانندی کے جذبہ سے بھی سرشار ہو تو وہ اس کی تعظیم و تکریم میں مبالغہ کرتا ہے مختلف طریقوں سے اعترافِ نعمت کا اظہار کرتا ہے، اور طرح طرح سے مراسمِ بندگی بجالاتا ہے اسی کا نام پریش ہے اور یہ تصور عبیدیت کے مفہوم میں صرف اس وقت شامل ہوتا ہے جبکہ غلام کا محض سر ہی آقا کے سامنے جھکا ہوا نہ ہو بلکہ اس کا دل بھی جھکا ہوا ہو۔ رہے باقی دو تصورات تو وہ دراصل عبیدیت کے ضمنی تصورات ہیں، اصلی اور بنیادی نہیں ہیں۔

لفظ عبادت استعمال | اس نوعی تحقیق کے بعد جب ہم قرآن کی طرف رجوع کرتے ہیں تو ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ اس کتاب پاک میں یہ لفظ تمام تر پہلے تین مثنویوں میں استعمال ہوا ہے۔ کہیں مثنیٰ اول و دوم ایک ساتھ مروا دیں، کہیں صرف مثنیٰ دوم اور کہیں صرف مثنیٰ سوم مروا دیے گئے ہیں، اور کہیں تینوں مثنوی بیک وقت مقصود ہیں۔ اس کی مثالیں حسبِ نیل ہیں:

پھر ہم نے موسیٰ اور اس کے بھائی ہارون کو اپنی نشانیوں اور صریح دلیل یا مومنت کے ساتھ فرعون اور اس کے اعیان سلطنت کی طرف بھیجا مگر وہ کبر سے پیش آئے کیونکہ وہ باقتدار لوگ تھے، انھوں نے کہا کیا ہم اپنے جیسے دوا دیوں پر کیا لے آئیں ورنہ وہ بھی وہی قوم ہماری عابد ہے۔

فرعون نے جب موسیٰ کو طعنہ دیا کہ ہم نے تجھے اپنے ہاتھ پر پالا ہے تو موسیٰ نے کہا، اور تیرا وہ احسان جس کا تو مجھے طعنہ

عبادت یعنی غلامی و اطاعت | اَتَعْبُدُونَ سِوَايَ اللَّهِ
وَلَا تُكْفِرُونَ بِاللَّهِ اِنَّكُمْ كُنْتُمْ عَلٰى
زُرُوعٍ وَمَعَادٍ ۝ فَاسْتَغْبِِرُواْ لَوْ كَانُواْ عَالِمِينَ
فَقَالُواْ اَنُؤْمِنُ بِبَشَرٍ مِّثْلِنَا وَقَدْ كُنَّا كُنَّا
عَالِمِينَ (مومن ۳۰)

وَلَا تِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلٰى اَنْ عَبَدْتَ تَنٰبِيْ
(اسراء ۱۷)

دے رہا ہے یہی تو ہے کہ تو نے نبی اسرائیل کو اپنا عبد بنالیا۔

دونوں آیتوں میں عبادت سے مراد غلامی اور اطاعت و فرمان برداری ہے قرعوان نے کہا کہ موسیٰ اور ہارون کی قوم ہماری عابد ہے یعنی ہماری غلام اور ہمارے فرمان کی تابع ہے۔ اور حضرت موسیٰ نے کہا کہ تو نے نبی اسرائیل کو اپنا عبد بنالیا ہے، یعنی ان کو غلام بنالیا ہے اور ان سے من مانی خدمت لیتا ہے۔
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَكَلُوا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمْ
مَا سَأَرَقْنَكُمْ وَاللَّهُ يَاسِعُ إِنَّ كُنْتُمْ أَتَاكُمُ
فَجَعَلُوا مِنْ (البقرہ - ۲۱۰)

اس آیت کا موقع و محل یہ ہے کہ اسلام سے پہلے عرب کے لوگ اپنے مذہبی پیشواؤں کے احکام اور اپنے آبا و اجداد کے اوہام کی پیروی میں کھانے پینے کی چیزوں کے متعلق طرح طرح کی قیود کی پابندی کرتے تھے جب ان لوگوں نے اسلام قبول کر لیا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر تم ہماری عبادت کرتے ہو تو ان ساری پابندیوں کو ترک کر دو اور جو کچھ تم نے حلال کیا ہے اسے حلال سمجھ کر بے تکلف کھاؤ پیو۔ اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ اگر تم اپنے پڑتوں اور نزرگوں کے نہیں بلکہ ہمارے بندے ہو، اور اگر تم نے واقعی ان کی اطاعت و فرمان برداری چھوڑ کر ہماری اطاعت و فرمان برداری قبول کی ہے تو اب تمہیں حلت و حرمت اور حوازا اور عدم حوازا کے معاملہ میں ان کے بنائے ہوئے ضابطوں کے بجائے ہمارے ضابطہ کی پیروی کرنی ہوگی۔ لہذا یہاں بھی عبادت کا لفظ غلامی اور اطاعت ہی کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔

قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَيْءٍ مِّنْ ذَا اللَّفِّ
مَشُوبَةٍ عِندَ اللَّهِ مِنْ لَعْنَةٍ اللَّهِ وَغَضِبَ عَلَيْهِ
وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْغَنَازِيرَ يُسَبِّحُونَ الطَّائِفَةَ
کہو، میں بتاؤں تمہیں کہ اللہ کے نزدیک اس سے بھی زیادہ
جرا انجام کن لوگوں کا ہے وہ جن پر اللہ کی پھٹکار ہوئی اور
اس کا غضب ٹوٹا، جن میں سے بہت لوگ بندہ اور سوزنک
بنادے گئے، جنہوں نے طاغوت کی عبادت کی۔ (المائدہ - ۹)

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ (نحل - ۵)

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنِ يَعْبُدُونَهَا وَآمَنُوا بِأَنَّ إِلَى اللَّهِ لَهْمُ النَّبِيِّينَ

(البقرہ - ۲)

مہم نے ہر قوم میں ایک پیغمبر تعین دینے کے لیے بھیجا کہ اللہ کی عبادت کرو اور طاغوت کی عبادت سے باز رہو۔

اور خوشخبری ہے اُن لوگوں کے لیے جنہوں نے طاغوت کی عبادت چھوڑ کر اللہ کی طرف رجوع کیا۔

تینوں آیتوں میں طاغوت کی عبادت سے مراد طاغوت کی غلامی اور اطاعت ہے جیسا کہ آگے چل کر اسی سلسلہ کے مضامین میں بتشریح بیان ہوگا۔ قرآن کی اصطلاح میں طاغوت سے مراد ہر وہ ریاست و اقتدار اور ہر وہ رہنمائی و پیشوائی ہے جو خدا سے باغی ہو کر خدا کی زمین میں اپنا حکم چلائے اور اس کے بندوں کو زور و جبر سے یا تحریر و طہار سے یا گمراہ کن تعلیمات سے اپنا تابع امر بنائے۔ ایسے ہر اقتدار اور ایسی ہر پیشوائی کے آگے تسلیم خم کرنا اور اس کی بندگی اختیار کر کے اس کا حکم بجالانا طاغوت کی عبادت ہے عبادت بمعنی فرماں برداری | اُن آیات کو دیکھیے جن میں عبادت کا لفظ صرف معنی دوم میں استعمال ہوا ہے:

الْمَرْءُ يَهْدِي لَكُمْ بَابِيَ أَدْرَأْنَ كَافَّةً وَأَلَّا تَكُونُوا مِنَ الْمُرْسَلِينَ (یس - ۴)

اے بنی آدم! کیا میں نے تم کو تاکید نہ کی تھی کہ شیطان کی عبادت نہ کرنا کیونکہ وہ تمہارا کھلا دشمن ہے؟

ظاہر ہے کہ شیطان کی پرستش تو دنیا میں کوئی بھی نہیں کرتا، بلکہ ہر طرف سے اس پر لعنت و لعین جاری پڑتی ہے۔ لہذا بنی آدم پر جو فوجِ جبرم اللہ تعالیٰ کی طرف سے قیامت کے روز لگائی جائیگی وہ اس بات کی نہ ہوگی کہ انہوں نے شیطان کو پوجا، بلکہ اس بات کی ہوگی کہ وہ شیطان کے کہے پر چلے اور اس کے احکام کی اطاعت کی اور جس جس راستہ کی طرف وہ اشارہ کرتا گیا اُس پر دوڑے پلے گئے۔

أَحْسَرُوا الَّذِينَ كَلَّمُوا وَإِنَّمَا رَجَعُوهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ... وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى

(جب قیامت برپا ہوگی تو اللہ فرمائے گا) تمام ظالموں اور ان کے ساتھیوں کو اور ان معبودانِ غیر اللہ کو جن کی عبادت کی جاتی تھی جمع کرو اور انہیں جہنم کا راستہ دکھاؤ.... پھر وہ

آپس میں ایک دوسرے سے رد و کد کرنے لگیں گے۔ عبادت کرنے والے کہیں گے کہ وہی لوگ ہوجو خیر کی راہ سے ہمارے پاس آتے تھے۔ ان کے معبود جواب دیں گے کہ اصل میں تو تم خود ایمان لانے پر تیار نہ تھے، ہمارا کوئی زور تم پر نہیں تھا،

بَعْضٌ يَتَسَاءَلُونَ قَالُوا إِنَّمَا كُنْتُمْ نَادِيًا تَنَادُونَ
الْيَمِينَ قَالُوا بَلْ كُنْتُمْ كُفْرًا تَوَدُّونَ
لَنَّا عَلَيْنَا كُفْرًا سُلْطَنٌ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَائِفِينَ
(الطغوت - ۲)

تم آپ ہی نافرمان لوگ تھے۔

اس آیت میں عابدوں اور معبودوں کے درمیان جو سوال و جواب نقل کیا گیا ہے اس پر غور کرنے سے صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ یہاں معبودوں سے مراد بت اور دیوتا نہیں ہیں جن کی پوجا کی جاتی تھی، بلکہ وہ پیشوا اور رہنما ہیں جنہوں نے خیر طلب بن کر انسانوں کو گمراہ کیا، جو تقدس کے جانے پہن کر نمودار ہوئے جنہوں نے بجا دوں اور تسبیحوں اور رُجبتوں اور گلیبوں سے بندگانِ خدا کو دھوکا دے کر اپنا معتق بنایا جنہوں نے اصلاح اور نیر خواہی کے دعوے کر کے شر اور فساد پھیلانے والے۔ ایسے لوگوں کی اندھی تقلید اور ان کے احکام کی بے چون و چرا اطاعت کرنے ہی کو یہاں عبادت سے تعبیر کیا گیا ہے۔

اَتَّخِذُوا أَجْبَارَهُمْ وَرَبَّهُمْ هُمُ
أَسْرَبَا بِأَهْنُ دُونَ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ
وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَٰهًا وَاحِدًا (التوبہ - ۵)

انھوں نے اپنے علماء اور مشائخ کو خدا کے بجائے اپنا رب بنالیا اور اسی طرح مسیح ابن مریم کو بھی، حالانکہ ان کو ایک الہ کے سوا کسی کی عبادت کا حکم نہیں دیا گیا تھا۔

یہاں علماء اور مشائخ کو رب بنا کر ان کی عبادت کرنے سے مراد ان کو امر و نہی کا اختیار ماننا اور خدا و پیغمبر خدا کی نافرمانی کے بغیر ان کے احکام کی اطاعت بجالانا ہے۔ اسی معنی کی تصریح روایات صحیحہ میں خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمادی ہے جب آپ سے عرض کیا گیا کہ ہم نے اپنے علماء اور مشائخ کی پرستش تو کبھی نہیں کی تو آپ نے جواب دیا کہ جس چیز کو انھوں نے حلال ٹھہرایا، کیا تم نے اسے حلال نہیں سمجھ لیا؟ اور جسے انھوں نے حرام قرار دیا کیا تم نے اسے حرام نہیں مان لیا؟

عبادت بمعنی پرستش | اب تیسرے معنی کی آیات لیجیے۔ اس سلسلہ میں یہ بات ذہن نشین کر لینی چاہیے کہ قرآن کی رو سے عبادت بمعنی پرستش میں دو چیزیں شامل ہیں، ایک یہ کہ کسی کے لیے سجدہ و رکوع اور دست بستہ قیام اور طواف اور آستانہ بوسی اور نذر و نیاز اور قربانی وغیرہ کے وہ مراسم ادا کیے جائیں جو بالعموم پرستش کی غرض سے ادا کیے جاتے ہیں قطع نظر اس سے کہ اسے مستقل بالذات معبود سمجھا جائے یا بڑے معبود کے ہاں تقرب اور فرارش کا ذریعہ سمجھ کر الیا کیا جائے یا بڑے معبود کے ماتحت خدائی کے انتظام میں شریک سمجھے ہوئے یہ حرکت کی جائے، دوسرے یہ کہ کسی کو عالم اسباب پر ذی اقتدار خیال کر کے اپنی حاجتوں میں اس سے دعا مانگی جائے، اپنی تکلیفوں اور مصیبتوں میں اس کو مدد کے لیے پکارا جائے اور خطرات و نقصانات سے بچنے کے لیے اس سے پناہ مانگی جائے۔ یہ دونوں قسم کے فعل قرآن کی رو سے یکساں پرستش کی تعریف میں آتے ہیں:

قُلْ إِنِّي هَيَّيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ يَنْدَعُونَ
مِنْ دُونِ اللَّهِ لِمَا جَاءَنِيَ الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي
کہو، مجھے تو اس سے منع کر دیا گیا ہے کہ اپنے رب کی طرف سے
صریح ہدایات یا پسینے کے بعد میں ان کی پرستش کر دوں جنہیں تم
خدا کو چھوڑ کر پکارتے ہو۔ (المومن - ۷)

وَأَعْتَزِلْهُمْ وَمَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
وَأَدْعُوا رَبِّي... كُلَّمَا اعْتَزَلْتَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ... (مريم - ۱۳)
اور اہم (یہ کہنا) میں تم کو اور اللہ کے ماسوا جنہیں تم پکارتے ہو
ان سب کو چھوڑنا ہوں اور اپنے رب کو پکارتا ہوں... پس
جب وہ ان سے اور اللہ کے سوا جن کی وہ عبادت کرتے تھے
ان کے الگ ہو گیا تو ہم نے اسے اسحق جیسا بیٹا دیا۔...

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا
مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ
إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفُلُونَ
وَلَا أَحْضَرُ النَّاسَ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءُ وَكَانُوا
چھوڑ کر جنہیں پکارے جو قیامت تک اس کی پکار کا جواب نہیں
دے سکتے جنہیں خبر تک نہیں کہ ان کو پکارا جا رہا ہے، اور جو
روزِ قیامت تک ان کی دعا کا جواب نہیں دے گا، اپنے ان پکارنے
والوں کے دشمن ہوں گے اور ان کی عبادت کا انکار

کریں گے۔

بِعِبَادِهِمْ كَافِرِينَ (احقاف - ۱)

تینوں آیتوں میں قرآن نے خود ہی تصریح کر دی ہے کہ یہاں عبادت سے مراد دعا مانگنا اور مدد کے لیے پکارنا ہے۔

بلکہ وہ جنوں کی عبادت کرتے تھے اور ان میں سے انڈران پر ایمان لائے ہوئے تھے۔

بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرَهُمْ
بِهِمْ مُؤْمِنُونَ (سبا - ۵)

یہاں جنوں کی عبادت اور ان پر ایمان لانے سے جو کچھ مراد ہے، اس کی تشریح سورہ جن کی آیت کرتی ہے:

اور یہ کہ انسانوں میں سے بعض اشخاص جنوں میں سے بعض اشخاص کی پناہ ڈھونڈتے تھے۔

وَإِنَّكَ كَانَتْ رِجَالٌ مِّنَ الْأَنْسَابِ
يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْيَمَانِ (رکہ - ۱)

اس سے معلوم ہوا کہ جنوں کی عبادت سے مراد ان کی پناہ ڈھونڈنا اور خطرات و نقصانات کے مقابلہ میں ان سے حفاظت طلب کرنا ہے، اور ان پر ایمان لانے سے مراد ان کے متعلق یہ اعتقاد رکھنا ہے کہ وہ پناہ دینے اور حفاظت کرنے کی طاقت رکھتے ہیں۔

جس روز اللہ ان کو اور ان کے ان مبعودوں کو جمع کرے گا جن کی یہ خدا کو چھوڑ کر عبادت کرتے ہیں تو وہ ان سے پوچھے گا کہ میرے ان بندوں کو تم نے بھکایا تھا یا یہ خود راہ راست سے بہک گئے؟ وہ عرض کریں گے کہ سبحان اللہ! ہم کو کب زیادتھا کہ حضور کو چھوڑ کر ہم کسی کو ولی و مددگار بنائیں۔

يَوْمَ يُخْتَصِمُ لَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ يَبْقَوْنَ أَصْنَافًا ضَلُّوا عَنَّا هَؤُلَاءِ
أَهُمْ ضَلُّوا أَمْ لَمْ صَلُّوا إِلَيْنَا؟ قَالُوا أَتُحِبُّونَنَا
كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ
أَوْلِيَاءَ (الفرقان - ۲)

یہاں انداز بیان سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ مبعودوں سے مراد اولیاء، انبیاء اور صلی ہیں اور

صلہ یعنی صاف کہیں گے کہ ہم نے ان سے کہا کہ ہماری عبادت کرو، اور نہ ہمیں اس کی کبھی خبر ہوئی کہ یہ ہماری عبادت کرتے تھے۔

ان کی عبادت سے مراد ان کو بندگی کی صفات سے بالاتر اور خدا کی صفات سے متصف سمجھنا، ان کو بغی امداد اور مشکل کشائی و فریاد رسی پر تباد خیال کرنا، اور ان کے لیے تعلیم کے وہ مراسم ادا کرنا ہے جو پرستش کی حد تک پہنچے ہوئے ہوں۔

وَيَوْمَ نَخْتِمُ عَنْهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَبْلُغُهُمُ
أَهْوَأَ لَدِيَّا كَمَا كُنُوا يَعْبُدُونَ قَالُوا سُبْحَانَكَ
أَنْتَ وَلِيْنَا مِنْ دُونِهِمْ (سبا - ۵)

جس روز انہیں ان سب کو اکٹھا کرے گا پھر فرشتوں سے پوچھے گا
کیا وہ تم کو بھی یہ لوگ عبادت کرتے تھے؟ تو وہ کہیں گے سبحان
ہیں ان سے کیا تھی، ہمارا تعلق تو آپ سے ہے۔

یہاں فرشتوں کی عبادت سے مراد ان کی پرستش ہے جو ان کے امتحان اور ٹیکل اور خیالی محنتے بنا کر کی جاتی تھی اور اس پوجا سے مقصود یہ ہوتا تھا کہ ان کو خوش کر کے ان کی نظر عنایت اپنے حال پر مبذول کر لی جائے اور اپنے دنیوی معاملات میں ان سے مدد حاصل کی جائے۔

وَبَعْدُ إِنَّ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَصِفُهُمْ
وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفْعًا وَنَا عِنْدَ
اللَّهِ (يونس - ۲)

وہ اللہ کو چھوڑ کر ان کی عبادت کرتے ہیں جو نہ انہیں نفع پہنچا سکتے
ہیں نہ نقصان اور کہتے ہیں کہ یہ اللہ کے ہاں ہمارے سفارشی
ہیں۔

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا
نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ (انزیر - ۱)

جن لوگوں نے اللہ کو چھوڑ کر دوسروں کو اپنا ولی بنا رکھا ہے وہ
کہتے ہیں کہ ہم تو ان کی عبادت صرف اس لیے کرتے ہیں کہ یہ ہمیں اللہ
سے قریب کر دیں۔

یہاں بھی عبادت سے مراد پرستش ہے اور اس غرض کی بھی تشریح کر دی گئی ہے جس کے لیے یہ پرستش کی جاتی تھی۔

عبادت بمعنی بندگی و اطاعت و پرستش | ان مثالوں سے یہ بات چھی طرح واضح ہو جاتی ہے کہ تفران میں عبادت کا لفظ کہیں غلامی و اطاعت کے معنی میں استعمال ہوا ہے، کہیں مجبور و اہل اعانت کے معنی میں اور کہیں پرستش کے معنی

میں۔ اب قبل اس کے کہ ہم وہ مثالیں پیش کریں جن میں لفظ عبادت ان تینوں مفہومات کا جامع ہے، ایک مقدمہ ذہن نشین کر لینا ضروری ہے۔

اوپر جتنی مثالیں پیش کی گئی ہیں ان سب میں اللہ کے سوا دوسروں کی عبادت کا ذکر ہے جہاں عبادت سے مراد غلامی و اطاعت ہے وہاں مہمود یا تو شیطان ہے، یا وہ باغی انسان ہیں جنہوں نے طاغوت بن کر خدا کے بندوں سے خدا کے بجائے اپنی بندگی و اطاعت کرائی، یا وہ رہنما و پیشوا ہیں جنہوں نے کتاب اللہ سے بے نیاز ہو کر اپنے خود ساختہ طریقوں پر لوگوں کو چلایا۔ اور جہاں عبادت سے مراد پرستش ہے وہاں مہمود یا تو انبیاء و اولیاء اور صلحاء میں جنہیں ان کی تعلیم و ہدایت کے خلاف مہمود بنایا گیا، یا رشتے اور جن ہیں جن کو محض غلط فہمی کی بنا پر فوق الطبعی ربوبیت میں شریک سمجھ لیا گیا، یا خیالی طاقتوں کے بت اور تماشیل میں جو محض شیطانی اغواء سے مرکز پرستش بن گئے۔ قرآن ان تمام اقسام کے مہمودوں کو باطل اور ان کی عبادت کو غلط ٹھہراتا ہے، خواہ ان کی غلامی کی گئی ہو یا اطاعت یا پرستش۔ وہ کہتا ہے کہ تمہارے یہ سب مہود جن کی تم عبادت کر رہے ہو اللہ کے بندے اور غلام ہیں، نہ انہیں یہ حق پہنچتا ہے کہ ان کی عبادت کی بجائے اور نہ ان کی عبادت سے بجز نامرادی اور ذلت و رسوائی کے تم کو کچھ حاصل ہو سکتا ہے حقیقت میں ان کا اور ساری کائنات کا مالک اللہ ہی ہے، اسی کے ہاتھ میں تمام اختیارات ہیں، لہذا عبادت کا متحق اکیلے اللہ کے سوا کوئی نہیں۔

اللہ کو چھوڑ کر جنہیں تم پکارتے ہو وہ تو محض بندے ہیں جیسے تم خود بندے ہو۔ انہیں پکار کر دیکھ لو، اگر تمہارا عقیدہ ان کے بارے میں صحیح ہے تو تمہاری پکار کا جواب یں.... اللہ کے ماسوا جنہیں تم پکارتے ہو وہ نہ تمہاری کوئی مدد کر سکتے ہیں نہ خود اپنی مدد پر قادر ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
عِبَادًا أَمَّا أَنْتُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ.... وَالَّذِينَ تَدْعُونَ
مِنْ دُونِهِ لَا يَسْمِعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا
أَنْفُسَهُمْ يَصْرونَ (اعراف - ۲۴)

یہ لوگ کہتے ہیں کہ رحمان نے کسی کو میٹا دیا ہے، وہ بالآخر

وَقَالُوا إِنَّا تَخَذْنَا لِحِمَمِهِ وَكَلَدًا مَبْجُوحًا،

بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ، لَا يَسْخَرُونَكَ بِأَقْوَالٍ وَ
هُم بِأَمْرٍكَ يَعْمَلُونَ، يَعْلَمُونَ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ
وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ أَسْرَفَ
وَهُمْ مِنَ حَشِيتِهِ مُشْفِقُونَ (انبیاء - ۲)

ہے اس سے کہ کوئی اس کا بیٹا جو تجھیں یا اس کی اولاد کہتے
ہیں وہ دراصل اس کے بندے ہیں جن کو عزت دی گئی ہے ان
کی اتنی مجال نہیں کہ خود بقت کر کے اللہ کے حضور کچھ عرض کریں
بلکہ عیسایہ حکم دیتا ہے اسی کے مطابق وہ لگ کر رہتے ہیں جو کچھ
جانتے ہیں اُسے بھی اللہ جانتا ہے اور جو کچھ ان سے پوشیدہ ہے اس کی بھی اللہ کو خبر ہے۔ وہ اللہ کے حضور کسی کی سفارش نہیں کر سکتے
بجز اُس کے جس کی سفارش خود اللہ ہی قبول کرنا چاہے۔ اور ان کا حال یہ ہے کہ اللہ کے خوف سے سہم رہتے ہیں۔

وَجَعَلُوا الْمَلٰٓئِكَةَ الذِّیْنَ هُمْ عِبَادُ
الرَّحْمٰنِ اِنَاثًا (زخرف - ۲)

ان لوگوں نے فرشتوں کو جو دراصل زمین کے بندے ہیں دیویاں
بن کر رکھا ہے۔

وَجَعَلُوا اٰیٰتِیْنٰهٖ وَبَیِّنَ الْاٰیٰتِیْنِ سَبًا وَلَقَدْ
عَلِمْتَ الْاٰیٰتِیْنِ اِنَّهُنَّ لَمُخَصَّرٰتٌ (ممت - ۵)

انھوں نے جنوں کے اور خدا کے درمیان نہی رشتہ فرض کر لیا
ہے حالانکہ جن خود بھی جانتے ہیں کہ ایک روز انھیں حساب
کے لیے اس کے حضور پیش ہونا ہے۔

لَنْ یَسْتَنْفِکَ الْمَسِیْحُ اَنْ یُّکُوْنَ عَبْدًا
لِّلّٰهِ وَلَا الْمَلٰٓئِکَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ یَسْتَنْفِکْ
عَنْ عِبَادَتِیْهِ وَیَسْتَكْبِرْ یُفْضَحْشُهُمْ اِلَیْهِ
حٰجِیْعًا (النساء - ۲۴)

مسیح نے کبھی اس کو اپنے لیے، عارف کا جو وہ اللہ کا جملہ ہوا اور نہ غیر
فرشتوں نے۔ اور جو کوئی اُس کی بندگی و غلامی میں غار کچھ اور
تکبر کرے (وہ بھاگ کر جہاں جہاں سکتا ہے) ایسے سب لوگوں کو
اللہ اپنے حضور کھینچ بلائے گا۔

اَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ مُجْبَبَانِ وَالْجَبَّارُ
یُسَبِّحُہَا (الرحمن - ۱)

سورج اور چاند سب گردش میں لگے ہیں اور تارے اور نخت
سب خدا کے آگے سرباطاعت ٹھکائے ہوئے ہیں۔

نَسِیْہُمْ لَہٗ السَّمٰوٰتِ السَّبْعُ وَالْاَرْضُ وَ
مَنْ فِیْہَا وَاَنْ مِنْ شَیْءٍ اِلَّا یُسَبِّحُہُمْ حَمْدًا

ساتوں آسمان اور زمین اور جس قدر مروجات آسمان و زمین ہیں
میں سب کے سب اللہ کی تسبیح کر رہے ہیں کوئی چیز ایسی نہیں

وَلَكِنْ يَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ (نہی اسرائیل - ۵)

سمجھ نہیں سکتے۔

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ
لَهُ قَائِمُونَ (الروم - ۳)

آسمانوں اور زمین کی کل موجودات اس کی ملک ہے اور ساری
چیزیں اس کے فرمان کی تابع ہیں۔

مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هِيَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا -
(ہود - ۵)

کوئی جاندار ایسا نہیں جو اللہ کے قبضہ قدرت میں بکراہٹ
نہ ہو۔

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
إِلَّا أَرِيقِي الرَّحْمَنِ عَبْدٌ لَقَدْ أَخْطَأْتُمْ عَنْكَ هُمْ
عَدًّا وَكَأُفُّهُمْ أَيْتَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرُودًا (مریم - ۶۴)

زمین اور آسمانوں کے باشندوں میں سے کوئی ایسا نہیں جو
جن کے سامنے علام کی حیثیت پیش ہونے والا نہ ہو۔ اس نے
سب کا شمار کر رکھا ہو قیامت کے روز سب کے حضور فرطِ واپس ہوگا۔

قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَتًى
تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعْزِزُ مَنْ تَشَاءُ
وَتُذَلِّلُ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (ال عمران - ۳)

کہو، خدایا! ملک کے مالک! تو جسے چاہے ملک دے اور جسے
چاہے چھین لے، جسے چاہے عزت دے اور جسے چاہے ذلیل کر دے،
بھلائی تیرے اختیار میں ہے، یقیناً تو ہر چیز پر قادر ہے۔

اس طرح ان سب کو جن کی عبادت کسی شکل میں کی گئی ہے، اللہ کا غلام اور بے اختیار ثابت کر دینے
کے بعد قرآن تمام جن و انس سے مطالبہ کرتا ہے کہ ہر مضموم کے لحاظ سے عبادت صرف اللہ کی ہونی چاہیے،
غلامی ہو تو اس کی، اطاعت ہو تو اس کی، پریشور ہو تو اس کی، ان میں سے کسی نوع کی عبادت کا بھی شائبہ
ملک و مالک کے لیے نہ ہو۔

وَلَقَدْ كَفَرْنَا فِي حُلَيْنِ أَمْتِ شِرْكُهُمْ أِنْ يَتَّبِعُوا
اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ (الغل - ۵)

ہم نے ہر قوم میں ایک رسول ہی پیغام دے کر بھیجا ہے کہ اللہ کی
عبادت کرو اور طاغوت کی عبادت سے پرہیز کرو۔

وَالَّذِينَ احْبَبُوا الطَّاعُونَ اَنْ يَّعْبُدُوْهُمْ
وَ اَنَا بُوْا اِلَى اللّٰهِ لَهُمُ الْبُشْرٰى (الزمر - ۲)

خوشخبری ہے ان کے لیے جنہوں نے طاعت کی عبادت سے
پرہیز کیا اور اللہ کی طرف رجوع کر لیا۔

اَلَمْ اَعْهَدْ اِلَيْكُمْ يٰ بَنِي اٰدَمَ اَنْ لَا تَعْبُدُوْا
الشَّيْطٰنَ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ وَّاِنْ اَعْبُدُوْا
هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ (سج - ۴)

اے بنی آدم! کیا میں نے تم کو تاکید نہ کی تھی کہ شیطان کی عبادت
نہ کرنا، وہ تمہارا کھلا دشمن ہے، اور میری عبادت کو نہ کرنا یہی سیدھا
راستہ ہے۔

اِخْلُدْ لِمَا بَاْسَرْتُمْ وَاَعْرِضْ عَنْهَا فَاَمَّا
مَنْ دُوِّنَ اللّٰهُ وَمَا اَمْرٌ وَّلَا اِلٰهَ اِلَّا يَّعْبُدُ وَا
لَهَا وَاٰجِدُ ۱۔ (التوبہ - ۵)

انہوں نے اللہ کے بجائے اپنے عمدا و عشاخ کو پناہ رب بنالیا
.... حالانکہ انہیں حکم دیا گیا تھا کہ ایک الہ کے سوا کسی کی عبادت
نہ کریں۔

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اٰكُلُوْا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمْ
مَّا رَزَقْنٰكُمْ وَاَشْكُرُوْا لِلّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ رٰسِخِيْنَ
فَعِبَادُوْا (نہرہ - ۲۱)

اے ایمان لائے والو! اگر تم نے واقعی ہماری ہی عبادت
اختیار کی ہے تو جو چاہو چاہو چیزیں ہم نے تمہیں بخشی ہیں انہیں
بتے تکلف کھاؤ اور خدا کا شکر ادا کرو۔

ان آیات میں اللہ کے لیے اس عبادت کو مخصوص کرنے کا حکم دیا گیا ہے جو بندگی و غلامی اور اطاعت
و فرمانبرداری کے معنی میں ہے، اور اس کے لیے صاف قرینہ موجود ہے کہ طاعت و شیطاں اور اخبار
و رہبان اور باوا و اجداد کی اطاعت و بندگی سے پرہیز کر کے اللہ کی اطاعت و بندگی اختیار کرنے کی ہدایت
کی جا رہی ہے۔

قُلْ اِنِّیْ هُیْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِیْنَ تَدْعُوْنَ
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَمَّا جَاۤءَنِ الْبَيِّنٰتُ مِنْ رَبِّیْ
وَاُحِیْتُ اَنْ اُسَلِّمَ لِسَابِ الْعٰلَمِیْنَ (ہومن - ۴)

کہو! مجھے اس سے منع کیا گیا کہ میں اپنے رب کی طرف سے نفع
ہدایات پانے کے بعد اُن کی عبادت کروں جنہیں تم اللہ
کے بجائے پکارتے ہو۔ اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں رہنمائی

کے آگے تسلیم خم کر دوں۔

اور تمہارے رب نے فرمایا ہے کہ مجھے پکارو، میں تمہاری پکار کا جواب دوں گا، اور جو لوگ میری عبادت سے سرتابی کرتے ہیں وہ یقیناً جہنم میں جھونکے جائیں گے۔

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاجِرِينَ (الزمر - ۶)

وہی اللہ تمہارا رب ہے، پادشاہی اُسی کی ہے، اس کے سوا تم جن کو پکارتے ہو ان کے اختیار میں ذرہ برابر کچھ نہیں، تم انہیں پکارو تو وہ تمہاری پکار سن نہیں سکتے اور سن بھی نہیں تو جواب نہیں دے سکتے اور قیامت کے روز وہ تمہارے اس شرک کا انکار کریں گے۔

ذِكْرُ اللَّهِ رَبِّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ، وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ تَحْمِيلِ، إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكْفُرُونَ بِنِشْرِكِكُمْ (نافر - ۲)

کہو، کیا تم اللہ کو تھپو کر ان کی عبادت کرتے ہو جو تہہ تیغ فصل پہنچانے کی طاقت رکھتے ہیں نہ نفع پہنچانے کی ہر سب کچھ سننے اور جاننے والا تو اللہ ہی ہے۔

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (المائدہ - ۱۰)

ان آیات میں اس عبادت کو اللہ کے لیے مختص کرنے کی ہدایت کی گئی ہے جو پرستش کے معنی میں ہے، اور اس کے لیے بھی صاف قرینہ موجود ہے کہ عبادت کو دعا کے مترادف کی حیثیت سے استعمال کیا گیا ہے اور ما قبل و ما بعد کی آیات میں ان مہبودوں کا ذکر پایا جاتا ہے جنہیں فوق الطبعی ربوبیت میں اللہ کا شریک قرار دیا جاتا تھا۔

اب کسی صاحب بصیرت آدمی کے لیے یہ سمجھ لینا کچھ بھی مشکل نہیں کہ جہاں جہاں قرآن میں اللہ کی عبادت کا ذکر ہے اور اس پاس کوئی قرینہ ایسا موجود نہیں ہے جو لفظ عبادت کو اس کے مختلف مفہومات میں سے کسی مفہوم کے لیے خاص کرتا ہو، ایسے تمام مقامات میں عبادت سے مراد غلامی، اطاعت اور پرستش تینوں مفہوم ہوں گے۔ مثال کے طور پر سہیل آیات کو دیکھیے :

میں اللہ ہوں، میرے سوا کوئی اللہ نہیں، لہذا تو میری ہی عبادت کر۔

إِنِّى أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِى

(طہ - ۱)

وہی اللہ تھا رب ہے، اس کے سوا کوئی اللہ نہیں، ہر چیز کا خالق، لہذا تم اسی کی عبادت کرو اور وہ ہر شے کی جڑ و گہر کا متکفل ہے۔

ذَٰلِكُمُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدْهُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ

(الانعام - ۱۳)

کہو کہ گوگو! اگر تمہیں ابھی تک تحقیق معلوم نہیں ہے کہ میرا دین کیا ہے تو تمہیں معلوم ہو جائے کہ اللہ کے سوا جن کی تم عبادت کرتے ہو میں ان کی عبادت نہیں کرتا، بلکہ میں اس اللہ کی عبادت کرتا ہوں جو تمہاری روح میں قبض کرتا ہے، اور مجھے حکم دیا

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ إِلَٰهَ يَن تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ وَلَٰكِن أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِى يَتَوَفَّاكُم وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ (يونس - ۱۱)

گیا ہے کہیں ایمان لانے والوں میں شامل ہو جاؤں۔

اللہ کے ماسوا جن کی تم عبادت کرتے ہو ان کی حقیقت اس کے سوا کچھ نہیں کہ چند نام ہیں جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے رکھ لیے ہیں، اللہ نے ان کے لیے کوئی دلیل مبنیہ نازل نہیں کی ہے، اقتدار صرف اللہ کے لیے خاص ہے، اس

مَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمِيَتْ لَهُمْ هَا أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِن سُلْطٰنٍ إِن لَّكُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِلَٰهٌ آخَرٌ أَن لَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِلَٰهًا يَا هَٰذَا إِلَٰكُ الدِّينِ الْقَتِيلُ (يوسف - ۵)

نے حکم دیا ہے کہ خود اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کی جائے یہی سیدھا طریقہ ہے۔

آسمانوں اور زمین کی جس قدر حقیقتیں بندوں سے پوشیدہ ہیں ان کا علم اللہ ہی کو ہے اور سارے معاملات اس کی نگرانی میں پیش ہوتے ہیں، لہذا تو اسی کی عبادت کرو اور اسی پر بھروسہ رکھو۔

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَ إِلَيْهِ يُرْجَعُ كُلُّ أَمْرٍ كَمُلًّا فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ (ہود - ۱۰)

جو کچھ ہمارے سامنے ہے اور جو کچھ ہم سے پوشیدہ ہے

لَهُ مَا بَيْنَ آيُنَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ

اور جو کچھ ان دونوں حالتوں کے درمیان ہے، سب مالک
 وہی ہے، اور تبار بھونے والا نہیں ہے، وہ مالک ہے
 آسمانوں اور زمین کا اعداں ساری چیزوں کا جو آسمان زمین

كَذَٰلِكَ، وَمَا كَانَ سِرِّكَ نَسِيًّا، سَرَّبَتْ السَّمٰوٰتِ
 وَكَانَ رِضْ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاَعْبُدْ لَّاهُ وَاصْطَبِرْ
 لِعِبَادَتِهِ (مریم - ۴)

کے درمیان ہیں۔ لہذا تو کسی کی عبادت کر اور اس کی عبادت پر ثابت قدم رہ۔

پس جو اپنے رب کی ملاقات کا امیدوار ہو وہ نیک عمل
 کرے اور اپنے رب کی عبادت میں کسی اور کی عبادت
 شریک نہ کرے۔

فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ
 عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِإِعْبَادِ رَبِّهِ أَحَدًا
 (کہف - ۱۲)

کوئی وجہ نہیں کہ ان آیات اور ایسی ہی دوسری تمام آیات میں عبادت کے لفظ کو محض پرستش یا
 نض بندگی و اطاعت کے لیے مخصوص ٹھہرایا جائے۔ اس طرح کی آیات میں دراصل قرآن اپنی پوری دعوت
 کو پیش کرتا ہے، اور ظاہر ہے کہ قرآن کی دعوت یہی ہے کہ بندگی، اطاعت، پرستش جو کچھ بھی ہو اللہ کی ہو،
 لہذا ان مقامات پر عبادت کے معنی کو کسی ایک مفہوم میں محدود کرنا حقیقت میں قرآن کی دعوت کو محدود
 کرتا ہے اور اس کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ جو لوگ قرآن کی دعوت کا ایک محدود تصور لے کر ایمان لائیں گے
 وہ اس کی ناقص و نامکمل پیروی کریں گے۔

(باقی)

اعلان

ہماری کتابیں تفہیمات اور سیاسی کشمکش حصہ سوم دیر سے ختم تھیں خدا کے فضل سے ہر دو کتابیں دوبارہ
 چھپ کر آگئی ہیں۔ ضرورت مند حضرات طلب فرما سکتے ہیں۔ جن حضرات کی فرمائشیں پہلے سے درج تھیں ان کو
 یہ کتابیں روانہ کی جا رہی ہیں۔ قیمت تفہیمات دو روپے اور قیمت سیاسی کشمکش حصہ سوم عمر ہے

مینجر رسالہ ترجمان القرآن - دارالاسلام - پٹھان کوٹ

تفسیر سورۃ فاتحہ

از افادات مولانا حمید الدین فاضل

(۲) دوسری فصل

۱۔ علی اور قولی تو اتر (مثلاً حدیث خراج اور حدیث تہمت اللہ علیہ بنی و بنی عہدی) سے یہ بات ثابت ہے کہ یہ نماز کی سورت ہے۔ اس کے علاوہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اپنے حواریوں کو جو نماز سکھائی تھی، اس میں بھی قریب قریب یہی کلمات ہم کو ملتے ہیں۔ گو نصاریٰ نے اس کے بعض الفاظ اور بعض الفاظ کے مدلولات فراموش کر دیے جیسا کہ قرآن مجید میں اس کی طرف اشارہ کیا گیا ہے وَمِنْ الَّذِیْنَ قَالُوْا اِنَّا نَحْمَدُہٗٓ اَحْذَرْنَا مِیْنَاۤ اَدْہُمْ فَکَسُوْا حِطَّۃً اٰمَّا ذٰکُمْ وَاِیْہِ (اور ان لوگوں سے جنہوں نے کہا کہ ہم نصاریٰ ہیں ہم نے بیشاق لیا ہیں انہوں نے بھلا دیا اس کا ایک حصہ جس کے ذریعہ سے ان کو یاد دہانی کی گئی تھی کہ ہم یہاں اس دعا کو نقل کرتے ہیں تاکہ فاتحہ کے ساتھ اس کی مطابقت اور پھر قرآن کی تفصیلت نمایاں ہو سکے۔ تو قابل ۱۔ ۲ میں ہے

”پھر ایسا ہو کہ وہ کسی جگہ دعا کر رہا تھا جب کہ چنانچہ اس کے شاگردوں میں سے ایک نے اس سے کہا اے

خداوند! جیسا جو خانے اپنے شاگردوں کو دعا کرنا سکھایا تو بھی میں بکھاؤ اس نے ان سے کہا جب تم دعا کرو تو

کہو اے ہمارے آسمانی باپ! تیرا نام پاک مانا جائے تیری بادشاہی آئے تیری مرضی میں میں بھی پوری ہوں

طرح آسمان میں پوری ہو تو یہ ہماری روزی روٹی ہیں سفد دیا کرہ اور ہمارے گناہوں کو کہہ ہم بھی اپنے ہر

قرضدار کو معاف کرتے ہیں اور ہمیں زناش میں نہ لالہ کہہ میں شہر سے نجات دے ۵“

مستی میں اس کے بعد یہ الفاظ بھی ہیں:

”تیرے ہی لیے بادشاہی، قوت اور عظمت اب تک۔ آمین ۵“

متی کے اکثر نسخوں میں یہ فقرہ نہیں تھا جس سے گمان ہوتا ہے کہ یہ بطور مقتدیوں کے جواب کے بڑھایا گیا ہے۔ ان فقروں پر غور کرو گے تو فاتحہ کے ساتھ انکی مشابہت نہایت آسانی کے ساتھ واضح ہو جائے گی۔ انجیل کے الفاظ ”اے آسمانی باپ“ ”اے رب“ کی خرابی میں۔ آل عمران، مائدہ، مریم اور زخرف وغیرہ میں حضرت مسیح علیہ السلام کا قول ان لفظوں میں نقل ہوا ہے اِنَّ اللّٰهَ سَرِیُّ ذُوْ سَمٰوٰتِیْکُمْ وَ اَرْضِیْکُمْ وَ ذُوْ رُءُوْسِیْکُمْ اللّٰہی رب اور تمھارا رب ہے پس؟

سچ نکلتا (تیرا نام پاک مانا جائے) ہمارے الحمد للہ کی طرح ہے لیکن جو کلمہ صرف تعظیم و تتریبہ ہے اور الحمد حسبہ واضح ہو گا تعظیم اور ذکر دونوں مشتمل ہے۔ تیری بادشاہی آئے، زمین میں بھی تیری مرضی پوری ہو جس طرح آسمان میں پوری ہوتی ہے، مالک یوم الدین سے مشابہہ ہے۔ لیکن یہ روز جزا کی دعا ہے اور مالک یوم الدین اذعان و توکل کا کلمہ ہے۔ ہمارے ہاں روز جزا کے لیے دعا سے احتراز کیا گیا ہے کیونکہ سورہ شوریٰ میں فرمایا گیا ہے تَسْتَعْجِلُهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ بِهَا وَلَعَلَّكُمْ لَئِنْ آتَيْنَاهُمُ الْخُسْفَانَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مُسْتَعْجِلِينَ بِهَا لَوْلَا إِذْ سَأَلْنَاهُمْ أَنْ نَرْفَعِ خُصْفَنَا عَنْكُمْ لَقُلْنَا يَوْمَئِذٍ لَوْلَا مَا هِيَ إِلَّا أُفٍّ لَّكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ایمان نہیں رکھتے۔ یہ جو ایمان رکھتے ہیں اس سے ڈرتے ہیں اور خوب جانتے ہیں کہ وہ واقع ہو کے رہے گی، لیکن حضرت مسیحؑ نے اس کے لیے دعا فرمائی اور ان کے لیے یہ دعا اس وجہ سے جائز ہوئی کہ وہ اپنے بولیاں کہ سنانی بادشاہی کے ظہور کی بشارت ہے رہے تھے اور یہ سنانی بادشاہی روز جزا کے ظہور کے علاوہ ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت پر بھی مشتمل تھی۔ پس اللہ تعالیٰ نے اس دعا کو مجرب دینا کے لیے وہ شریعت فاضلہ نازل فرمائی جو اس کے مقدر تھی۔ انہیں میں کتنی باتیں ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ سنانی بادشاہی سے مراد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہے۔ ایت وَمُؤَيَّدًا بِبُيُوتٍ يُبْنَىٰ مِنْ تَحْتِهَا اَنْزَلَ السُّلُوفَ مِنْ قَبْلِكَ لِيُظْهِرُوا لِقَائِكَ فِي حُسْنٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اس کی پوری تفصیل کریں گے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے بعد سنانی بادشاہی کا ایک جزو پورا ہو چکا تھا اب صرف دوسرا جزو، روز جزا کا ظہور باقی رہ گیا تھا اس لیے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا نہیں فرمائی بلکہ حمد و اعتراف و ربوبیت کے بعد توکل و جہاد کا اظہار کیا چنانچہ مشہور حدیث ہے کہ نماز میرے اور میرے بندے کے درمیان تقسیم ہے یہاں تک فرمایا کہ جب بندہ نماز پورے یوم الدین کہتا،

تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے بندے نے اپنے تئیں میرے حوالے کر دیا۔ اور ظاہر ہے کہ اس امر میں توفیق ہی بہتر ہے۔
 ”ہماری روزگاروں میں ہمیں روز دیا کر“ بھی محتاج تفصیل ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ایک خصوصیت یہ بھی ہو
 کہ وہ ٹیبلوں میں باتیں کرتے ہیں۔ روٹی سے وہ روح القدس مراد لیتے تھے جس سے صلیحانہ براری کی اصلی زندگی ہے۔
 چنانچہ دعا کی تعلیم کے بعد اپنے عام طریقہ کے مطابق انھوں نے خود اس کی تفسیر بھی فرمادی اگر تم ہرے ہو کر اپنے بچوں کو
 اچھی چیزیں دینا جانتے ہو تو آسمانی باپ (پروردگار) اپنے مانگنے والوں کو روح القدس کیوں نہ دے گا۔ دوسری
 جگہ فرمایا ”لکھا ہوا ہے (یعنی موسیٰ کے صحیفہ میں) کہ انسان صرف روٹی سے نہیں جیتا بلکہ اس کلمہ سے جیتا ہے جو خدا نے
 کی طرف سے آتا ہے (یعنی اس کے امر و حکم سے زندگی پاتا ہے) پس تمھاری زندگی اس کی شریعت کی پابندی میں ہے
 یہ حضرت عیسیٰ کے اسی قول کی طرف اشارہ ہے کہ ”آدمی صرف روٹی سے نہیں جیتا بلکہ جو کچھ خداوند کے منہ سے نکلتا ہے
 اس سے جیتا ہے“ پس ہمیں روز کی روٹی روز دیا کر“ کا مطلب یہ ہوا کہ ہمیں وہ چیز عنایت فرما جو ہماری ابدی زندگی
 کا ذریعہ ہو یعنی وہ روح ہدایت جو صراطِ مستقیم کی طرف رہنمائی کرتی ہے چنانچہ حضرت مسیح علیہ السلام نے دعائی شرح کرتے
 ہوئے خود اس کی طرف اشارہ فرمادیا۔ مٹی میں ہے تنگ دروازہ میں داخل ہو وہ دروازہ کشادہ اور وہ راستہ چوڑا ہے
 جو موت کی طرف لے جاتا ہے اور اس میں داخل ہونے والے بہت ہیں اور وہ دروازہ بہت تنگ اور وہ راستہ بہت
 پتلا ہے جو زندگی کی طرف لے جاتا ہے اور اس کے چلنے والے بہت تھوڑے ہیں۔ اس میں زندگی کے راستہ کی
 مثال تنگ راستہ سے دی ہے اور یہی وہ سیدھی راہ (صراطِ مستقیم) ہے جو بندے کو پروردگار کے پاس پہنچاتی
 ہے اور وہی زندگی کا چشمہ ہے کیونکہ زندگی دراصل یہ ہے کہ ہم اپنے پوسے دل اور پوری جان سے اللہ تعالیٰ سے
 محبت کریں اور وہ ہدایت جو انبیاء علیہم السلام لے کر آئے ہیں اسی زندگی کی طرف رہبری کرنے والا راستہ ہے۔ قرآن
 مجید میں بھی اس حقیقت کی طرف اشارات ہیں اَوْصِنْ كَانَ مَيْمَنًا فَالْخَيْمَانَا وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي
 النَّاسِ مَنْ مَثَلَهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا اَلَمْ يَجْعَلْ لَّهٗ سُبُوٰحًا اَلَمْ يَجْعَلْ لَّهٗ سُبُوٰحًا اَلَمْ يَجْعَلْ لَّهٗ سُبُوٰحًا اَلَمْ يَجْعَلْ لَّهٗ سُبُوٰحًا
 اس کو روشنی دی جس کو لے کر وہ لوگوں میں چلتا ہو اس کے مانند ہو گا جو تاریکیوں کے اندر ہو اور ان سے نکلنے والا نہ ہو

اس آیت میں ایمان کو زندگی اور اتباع شریعت کو روشنی لے کر چننے سے تعبیر کیا گیا ہے اور یہ دونوں چیزیں لازم و ملزوم ہیں کبھی ایک دوسرے سے جدا نہیں ہوتیں جیسا کہ فرمایا ہے وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (جو اللہ پر ایمان رکھتا ہے اس نے صراطِ مستقیم کی ہدایت پائی)۔

یہ انجیل کے فقرات کی شرح تھی جس کی تائید قرآن عظیم کی ان آیات سے ہوتی ہے جن میں جگہ جگہ حضرت عیسیٰ کے اقوال کی ترجمانی کی گئی ہے مثلاً اِنَّ اللّٰهَ رَبِّیْ وَرَبَّكُمْ فَاعْبُدُوْا هٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيْمٌ (اے شک اللہ میرا اور تمہارا رب ہے پس اس کی بندگی کرو یہ سیدھا راستہ ہے) یعنی اللہ واحد کی بندگی جو اس کی بھیجی ہوئی شریعت کی اطاعت پر مشتمل ہے پس حضرت مسیح کی دعا ہماری دعا، اٰدِنا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ "کے ہم معنی ہے اور ان کا قول ہمارے گناہ معاف کر ہم بھی اپنے ہر قرضدار کو معاف کرتے ہیں" عَفْوِکِ! التجار علی عفو کے وسیلہ سے ہے۔ ہم ایک ایک نیکو انسان "نستعین" میں ہر اچھے کام کے کرنے اور ہر بُرے کام سے بچنے کے لیے اللہ تعالیٰ کی مدد چاہتے ہیں۔ ہم نے عفو اور اجر کے معاملہ کو اللہ تعالیٰ کے حوالے کر دیا ہے اور مختلف پہلوؤں سے دعا کے ادب کو پوری طرح ملحوظ رکھا ہے۔ ہم نے یہ نہیں کہا کہ ہماری مدد کر اور یہ ہی کہا کہ ہماری مدد کر کیونکہ ہم تیری مخلصانہ بندگی کرتے ہیں۔ ہم نے وسیلہ کا ذکر کیا یہ سو کیا ہے یعنی یہ کہ ہم تیرے ہوا کسی کو معذور نہیں بناتے لیکن ہماری دعا و وسیلوں پر مشتمل ہے کیونکہ ایک نیکو انسان "نستعین" خود بھی ایک وسیلہ ہے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ ہم نے تیرے ہوا کسی کو مستعان نہیں بنایا۔ اور یہ معلوم ہے کہ یہی دو وسیلے بڑے بڑے وسیلے ہیں۔ تمام احکام میں سب سے بڑا حکم توحید ہے حضرت عیسیٰ سے پوچھا گیا کہ تیرے پہلا حکم کیا ہے؟ انھوں نے فرمایا کہ سن لے اِسْمِیْ! اللہ ہمارا رب ایک ہے۔ اور یہ کہ تو اپنے خداوند سے محبت کر اپنے سارے دل، اپنی ساری جان و اپنی ساری عقل اور اپنی ساری قوت سے یہ سب سے پہلا حکم ہے۔ یعنی موسیٰ کی شریعت میں اسی طرح آیا ہے، اور توحید ہر نبی کی اولین تعلیم ہے۔ سورہ ہود وغیرہ میں اس کے نہایت واضح شواہد موجود ہیں۔

اور ہمیں آزمائش میں نہ لا اور تیرے بچا! یعنی آزمائش کی نذر شوں سے بچا کہ جہنم کے بعد قدم اکھڑنے نہ پڑیں یہ دعا حضرت مسیح کے حسب حال ہے۔ انجیل میں آزمائش سے بچنے کی دعا بہت ہے۔ اول اس کی خشیت اور

آزماؤں کی کثرت ہے لیکن آزمائش اللہ تعالیٰ کی سنت ہے کسی صورت میں اس سے مفر نہیں ہے۔ قرآن مجید میں ارشاد فرمایا ہے خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا (اس نے پیدا کیا ہے موت و زندگی کو تاکہ تم کو جانچے کہ تم میں کس کا عمل بہتر ہے) دوسری جگہ ارشاد ہے أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ وَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دُكَا لُوكُلٍ لَمَّا كَانُوا لَكُمْ رُكُوعًا (کیا تم نے سوچا کہ انسان کو چھوڑ دیا جائے کہ وہ کہیں پھر پوچھ کر دے جائیں گے کہ ہم ایمان لائے اور ان کی جگہ نہیں ہوگی، حالانکہ ہم نے جانچا ان لوگوں کو جو ان سے پہلے گزرے) اس کے علاوہ بہت سے انبیاء کی آزمائشیں بھی بیان ہوئی ہیں۔ مثلاً حضرت ابراہیم علیہ السلام کی نسبت ارشاد ہے وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي بِكَ خَلِيفٌ لِّدُنِّي (اور جبکہ ابراہیم کو اس کے پروردگار نے چند باتوں میں آزمایا تو اس نے پوری کر دیں فرمایا میں تم کو لوگوں کا امام بناؤں گا) اسی طرح آدم علیہ السلام کو جب تکے دُوت اور نوح علیہ السلام کو ان کے بیٹے کے بارے میں آزمایا اور فرمایا إِنِّي آخِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْكَافِرِينَ (میں تم کو نصیحت کرتا ہوں کہ جاہلوں میں سے مت بنو) چنانچہ حضرت نوح علیہ السلام نے توبہ فرما کر حضرت داؤد علیہ السلام کی نسبت ہے وَظَنَّ دَاوُودُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ (اور داؤد نے گمان کیا کہ ہم نے اس کو آزمایا پس اس نے اپنے رب سے مغفرت مانگی) اسی طرح حضرت سلیمان علیہ السلام کی نسبت ہے وَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَالْقَيْنَ عَلَىٰ كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ (اور ہم نے سلیمان کو آزمایا اور ڈال دیا اس کے تخت پر ایک دھڑ پھر وہ ہماری طرف متوجہ ہوا) حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیہما السلام کا ابتلا یہود کے صحیفوں میں مذکور ہے یہاں تک کہ ان لوگوں نے یردن کے اُسی پار انتقال کیا اور ارض موعود تک قوم کی رہبری نہ کر سکے۔ حضرت مسیح کے ابتلا کی تفصیل آگے آئے گی۔ حضرت یوسف کی سرگزشت متحان معلوم ہے۔ حضرت ایوب کے شکوے سفر ایوب میں دیکھو۔ حضرت یحییٰ کی آزمائش قتل سے ہوئی۔ یہ باتیں سب کو معلوم ہیں جو نہیں معلوم ہیں ان کو اسی عام اور ہمہ گیر کلیہ سے سمجھ لینا چاہیے جو خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا اور اس مضمون کی دوسری آیات میں بیان ہوا ہے۔

ان باتوں کے باوجود حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنی خشیت کی شدت اور اپنی امت کی کمزوری

کی وجہ سے برابر آزمائش سے پناہ مانگتے رہے۔ ان کے حالات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی چالیس دن تک سخت آزمائش ہوئی اور ویسے تو ان کی ساری زندگی آزمائشوں کا ایک سلسلہ ہے۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اٹھایا اور زمین کے فتنوں سے نجات بخشی جیسا کہ قرآن مجید میں وارد ہے اِنِّیْ نَسِیْتُکَ اِلَیْ ذِکْرِ مَظْہَرٍ اِلَیْہِ مِنَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا (میں تم کو اپنی طرف اٹھانے والا اور کافروں سے نجات دینے والا ہوں) اسی طرح ان کی امت کو بھی اللہ تعالیٰ نے طرح طرح کی آزمائشوں میں ڈالا اور جو ان میں اہل ایمان تھے ان کو راہ حق پر ثابت قدم رکھا۔ سورۃ رافع میں اس کے اشارات موجود ہیں اور تاریخ تو ان کی آزمائش واستقامت کے واقعات سے معمور ہے (دعا کے اس فقرہ کو پڑھ کر معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے اس ہونناک فتنہ کو دیکھ لیا تھا جو آپ کے لیے اور آپ کی امت کے لیے منہ کھولے ہوئے کھڑا تھا۔ اس کی پوری تفصیل سامنے لانے کے لیے ان واقعات کو یاد کرنا چاہیے جو آپ کی امت کو پیش آئے اور جن کا نتیجہ بالآخر یہ ہوا کہ حضرت نبی امی صلی اللہ علیہ وسلم کی بخت کے سوا ان کی نجات کی کوئی صورت ہی باقی نہ رہ گئی)

اور یہ جو حضرت مسیح نے فرمایا کہ میں شہر سے نجات دے "تو اللہ تعالیٰ نے ان کو نجات دی اور جس طریقہ سے انھوں نے مانگی تھی اس سے بہتر طریقہ پر نجات دی۔ لیکن اس امر کو یاد رکھنا چاہیے کہ طلب نجات کے ساتھ ساتھ وہ مرضی الہی پر بھی راضی تھے جو اصل دولتِ جاودانی ہے۔ انجیل کا وہ نظریہ میری چشم تصور کے سامنے ہے جبکہ حضرت مسیح علیہ السلام کو وہ زیورِ نجات پر مقامِ جہنم میں حواریوں سے بالکل الگ تھلگ اللہ کے حضور گریہ و زاری کر رہے ہیں اور یہ دعا کر رہے ہیں کہ "لے خداوند! یہ پیار مجھ سے ہٹا لے، تو ہر بات پر قادر ہے، لیکن میں اپنی مرضی پر تیری مرضی کو ترجیح دیتا ہوں! پس تیری ہی مرضی پوری ہو، آپ نے اپنے حواریوں کو بھی حکم دیا کہ دعائیں شریک نہ ہوں! لیکن وہ سو گئے۔ آپ بار بار ان کے پاس آتے اور پلٹ کے پھر جاتے اور دعاؤں و مناجات میں مگرم ہوتے۔ وہ عست بھی نگاہِ تجل کے سامنے ہے جب تمام اسباب و وسائل کا خاتمہ ہو جاتا ہے اور آپ پکارا "مٹتے ہیں خداوند! خداوند! خداوند! تو نے کیوں مجھے چھوڑ دیا۔" وہ وقت بھی قابلِ لحاظ ہے جبکہ موت کا پیالہ ان کے ہونٹوں سے لگ جاتا ہے لیکن

اللہ تعالیٰ اس کو ہٹا دیتا ہے اور ان کو اٹھا کر کافروں کو نجات بخشتا ہے۔ اسی طرح ان کی امت کے اہل ایمان کو بھی اللہ تعالیٰ نے نجات دی جو نبی امی صلعم پر ایمان لائے جس کی انھوں نے خوشخبری دی تھی اور اُسندہ بھی جو ایمان لائیں گے وہ نجات پائیں گے۔ پس امت کے مخلصین کے بارے میں آپ کی دعا قبول ہوئی۔ وہ فوج و فوج اسلام میں داخل ہوئے اور آئندہ داخل ہوتے رہیں گے۔ لیکن ظالموں کے باب میں جس طرح حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا نہیں قبول ہوئی اسی طرح آپ کی دعا بھی نہیں قبول ہوئی، حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا اور اس کا جواب قرآن مجید میں یوں مذکور ہے قَالَ وَحِیْٓنَ ذُرِّیَّتَیْ قَالَ لَا یَنَالُ عٰہِدِی الظَّالِمِیْنَ (پوچھا اور میری اولاد میں سے ہر فرمایا میرا عہد ان لوگوں کو شامل نہیں ہے جو ظالم ہیں) یہ تفصیل ہوئی ان کی دعا کے اس فقرہ کی کہ ہم کو فتنہ میں نہ ڈال اور شر سے نجات دے۔

اس کو واضح کرنے کی ضرورت نہیں ہے کہ یہ فقرہ توضیح فرمید ہے اس فقرہ کی کہ ہمیں رفتگی روٹی دیا کر، کیونکہ روٹی سے مراد جیسا کہ بیان ہوا، روح قدس اور روح ہدایت ہے۔ تو جس کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت بخشی اس کو لاریب فتنہ اور ہر قسم کے روحانی شر سے نجات بخشی پس یہ اصل ہدایت کی دعا ہے۔ پھر بعد کی تفسیر انھوں نے یہ بات واضح فرمادی کہ اس زندگی کا دروازہ تنگ اور اس کا راستہ تیز ہے، جس سے یہ بات صاف ہوگئی کہ اس سے مراد وہ ہدایت الہی ہے جس کو انبیاء علیہم السلام لے کر آئے ہیں پس معلوم ہوا کہ یہ دعا دراصل شریعت کے اہتمام اور اس فتنہ مضلالت کے سد باب کے لیے تھی جس کا آپ کو اپنی امت کے متعلق اندیشہ تھا اور جس کی ایک عبرت انگیز مثال یہود کی زندگی میں موجود تھی کہ خود مسیح علیہ السلام کی نبوت ان کے قبول حتیٰ کی راہ میں ایک پتھر بن گئی جیسا کہ نبیل میں اس کی تصریح ہے اور خود قرآن نے بھی اس کی طرف اشارہ فرمایا ہے وَلَقَدْ اَخَذْنَا مِیثَاقَ بَنِیْ اِسْرَآئِیْلَ وَاَسْرَسَلْنَا اِلَیْہُمْ رُسُلًا، کَلِمَہٗ جَآءَہُمْ رَسُوْلٌ لِّہُمْ اَلَا تَقْوٰی اَنْفُسَہُمْ فَرِیْقًا کَذٰبًا وَّفَرِیْقًا یَّقِنُوْنَ، وَحَسِبُوْا اَنْ لَا یُکُوْنُوْا فِتْنَةً فَصَمَوْا وَصَمُوْا ثُمَّ تَابَ اللّٰہُ عَلَیْہُمْ ثُمَّ صَمَوْا وَصَمُوْا کَثِیْرًا مِّنْہُمْ (مائدہ) اور ہم نے بنی اسرائیل سے عہد لیا اور ان کی طرف رسول بھیجے،

جب جب آیا ان کے پاس کوئی رسول ایسی باتیں لے کر جو ان کی خواہشوں (بدعات) سے میل نہ کھاتیں تو ایک گروہ کا انھوں نے انکار کر دیا اور ایک جماعت کو وہ قتل کرتے رہے اور انھوں نے گمان کیا کہ کوئی فتنہ نہ ہو گا پس اندھے بہرے بن گئے، پھر اللہ نے ان کی توبہ قبول کی پھر اندھے بہرے بن گئے ان میں سے بہترے ٹھیک سی طرح ہمارے ہاں سورہ فاتحہ میں ”صراط الذین انعمت علیہم“ کے الفاظ اس طریق ہدایت کی توضیح کر رہے ہیں جس کا ذکر اوپر اہذا الصراط المستقیم میں گند چکا ہے اور یہ غایت درجہ اہتمام ہے اس ہدایت کے لیے جس میں ایک امت بھٹک چکی ہے اور ایک خدا کے تہر و غضب کی تسبیح ٹھیک چکی ہے اور چونکہ قرآن مجید ایک واضح ترین کتاب ہے اس لیے اس اجمال کی بھی اس نے ایسی وضاحت فرمادی ہے کہ جس کے بعد کسی شبہ کی گنجائش باقی نہیں رہتی۔

ہمارا برا بیچ آفس

جب سے صدر دفتر ترجمان القرآن دارالاسلام، پٹنہ کو میں منتقل ہوئے ہیں ایک بیچ آفس لاہور میں کھول دیا ہے تاکہ مقامی حضرات کو ہمارا طریقہ حاصل کرنے میں کوئی دقت نہ ہو۔ ضرورت مند حضرات اس پتہ پر تشریف لائیں (۵۱-الف) سرکل روڈ بیردن موہی دروازہ - لاہور

ہماری ایجنسیاں

- | | |
|---|--|
| (۱) احترام اینڈ سنز جنرل جنٹلس این آباد لکھنؤ | (۵) سید نوح محمد صاحب خانہ کتبہ جواہر لعل نظام علی مظہر جلی پٹنہ |
| (۲) عزیز کٹی پوسکول بک ایجنسی این آباد لکھنؤ | (۶) مولوی محمد یونس صاحب مکان ۵۵ محلہ جلیب گڑھ پٹنہ |
| (۳) آزاد نیوز ایجنسی عہ برادنے چاندنی چوک بھگوانی | (۷) منشی رشید صاحب پریزائیڈنٹ جھرملا دارمہو چھاؤنی |
| (۴) مکتبہ ابراہیمیہ - حیدر آباد دکن | (۸) اسلامی کتاب گھر - سری والا باغ - پل جٹش دہلی |

تفہیمات

بعض معرکہ آرا مسائل اسلامی کی تشریح و توضیح

یہ کتاب مؤلف کے ان مضامین کا مجموعہ ہے جن میں اسلام کے ان مہمات مسائل کو سمجھانے کی کوشش کی گئی ہے جن کے متعلق آج کل عموماً لوگوں میں غلط فہمیاں پھیلی ہوئی ہیں۔ مثلاً توحید، ہدایت و ضلالت، عبادت، جہاد، آزادی، رواداری، قومیت اسلامی، عقیدہ توحید کے ساتھ ایمان بالرسالت کا ضروری ہونا، رسول کی صلیب حیثیت، رسالت محمدی کا ثبوت عقلی، شریعت اسلامی میں حدیث کی اہمیت قرآن اور حدیث کا باہمی تعلق، منکرین حدیث کے شبہات کا ازالہ وغیرہ۔

حصہ دوم زیر طبع ہے اور وہ بھی ایسے ہی اہم مسائل پر مشتمل ہے۔

قیمت اول بیجلد ایک روپیہ آٹھ آنے قیمت مجلد دو روپیہ علاوہ معقولہ ڈاک

تنقید

تنقیدات { یہ مولف کے ان مضامین کا مجموعہ ہے جن میں اسلام اور مغربی تہذیب کے تصادم اور اس سے پیدا شدہ مسائل پر تنقیدی اور تعمیری دونوں حیثیتوں سے بحث کی گئی ہے۔ مسلمانوں کی زندگی پر جن جن پہلوؤں سے مغربی تہذیب و تمدن اور مغربی تسلیم نے اثر ڈالا ہے۔ قریب قریب ان سب پر ان مضامین میں روشنی ڈالی گئی ہے۔ اور ان الجھنوں کو صاف کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ جو مغرب سے مرعوب اور اسلام سے ناواقف ہونے کی بدولت عموماً مسلمانوں کے ذہن میں پیدا ہو گئی ہیں۔

صفحات ۲۴۰ قیمت غیر مجلد - ۱/۴ - مجلد - ۱/۸ - معقولہ ڈاک - ۱/۴ -

الجهاد في الاسلام

تالیف ابو الاعلی مودودی

یورپ میں یورپ نے اپنی سیاسی اغراض کیلئے اسلام پر جو بہتان تراشے ہیں ان میں سے سب سے بڑا بہتان یہ ہے کہ اسلام ایک خونخوار مذہب ہے اور اپنے پیروؤں کو خونریزی کی تعلیم دیتا ہے۔ اس بہتان کی اگر کچھ حقیقت ہوتی تو قدرتی طور پر اسے اسوقت پیش ہونا چاہئے تھا جبکہ پیروان اسلام کی شمشیر خراشگاہ نے کوفہ زمین میں ایک تہلکہ مچا رکھا تھا۔ مگر عجیب بات یہ ہے کہ اس بہتان کی پیدائش افتاب مروج اسلام کے غروب ہونے کے بہت عرصہ بعد عمل میں آئی اور اسکے خیالی پتلے میں اسوقت روح پھونکی گئی جبکہ اسلام کی تلوار تو زندہ کھا چکی تھی مگر خود اس کے موجد یورپ کی تلوار بگناہوں کے خون سے سرخ ہو رہی تھی اور اس نے دنیا کی کمزور قوموں کو اسطرح ننگنا شروع کر دیا تھا جیسے کوئی اژدھا چھوٹے چھوٹے جانوروں کو ڈستا اور ننگلتا ہو۔ اگر دنیا میں عقل ہوتی تو وہ سوال کرتی کہ جو لوگ خود امن و امان کے سب سے بڑے دشمن ہوں جنہوں نے خود خون بہا بہا کر زمین کے چہرہ کو رنگین کر دیا ہو اور جو خود قوموں کے چین اور آرام پر ڈاکے ڈال رہے ہوں انہیں کیا حق ہے کہ وہ اسلام پر وہ الزام عائد کریں جسکی فرد جرم خود ان پر لگنی چاہئے؟

لیکن انسان کی کچھ فطری کمزوری ہے کہ وہ جب میدان میں مغلوب ہوتا ہے تو مدرسہ میں بھی مغلوب ہو جاتا ہے۔ جسکی تلوار سے شکست کھاتا ہے اس کے قلم کا بھی مقابلہ نہیں کرسکتا اور اسلئے ہر عہد میں دنیا پر انہی افکار و اراد کا غلبہ رہتا ہے جو تلواربند ہاتھوں کے قلم سے پیش کرتے جاتے ہیں۔ چنانچہ اس مسئلہ میں بھی دنیا کی آنکھوں پر پردہ ڈالنے میں یورپ کو پوری کامیابی ہوئی اور غلامانہ ذہنیت رکھنے والی قوموں نے اسلامی جہاد کے متعلق اسکے پیش کردہ نظریہ کو بلا ادنیٰ تحقیق و تفحص اور بلا ادنیٰ غور و خوض اسطرح قبول کر لیا کہ آسمانی وحی کو بھی اسطرح قبول نہ کیا گیا ہوگا۔

پس اگر اب اسلامی جہاد کی حقیقت اور اسکے متعلقہ مسائل سے کما حقہ واقف ہونا چاہتے ہیں تو ”الجهاد في الاسلام“ کا مطالعہ فرمائیے۔ اسلامی لٹریچر میں اس موضوع پر شروع اسلام سے اب تک اس پایہ کی کوئی کتاب تصنیف نہیں ہوئی۔

ضخامت ۵۵ صفحات قیمت بیجلد چار روپے مجلد پانچ روپے علاوہ محمولہ

دفتر رسالہ ترجمان القرآن - لاہور

